# RADIOCORRIERE-TV

ANNO XXXV - N. 28

13 - 19 LUGLIO 1958 - L. 50



## STAZIONI ITALIANE

	MODULAZIONE DI FREQUENZA				ONDE MEDIE			DIE		DULAZIONE REQUENZA			ONDE MEDIE			E	
Regione		Progr. Nazionale	Secondo Progr.	Terzo Progr.		Progr. Nazionale	Secondo Progr.	Terzo Progr.	Regione		Progr. Nazionale	Secondo Progr.	Terzo Progr.		Progr. Nazionale	Secondo Progr.	Terzo Progr.
H	Località	Mc/s	Mc/s	Mc/s	Località	kc/s	kc/s	kc/s		Località	Mc/s	Mc/s	Mc/s	Località	kc/s	kc/s	kc/s
PIEMONTE	Aosta Candoglia Courmayeur Domodossola Mondovi Plateau Rosa Premeno Torino Sestriere Villar Perosa	93,5 91,1 89,3 90,6 90,1 94,9 91,7 98,2 93,5 92,9	97,6 93,2 91,3 95,2 92,5 96,9 96,1 92,1 97,6 94,9	99,7 96,7 93,2 98,5 96,3 98,9 99,1 95,6 99,7 96,9	Aosta Alessandria Biella Cuneo Torino	656	1115 1578 1578 1578 1578 1448	1367	MARCHE	Ascoli Piceno Monte Conero Monte Nerone Campo Catino	89,1 88,3 94,7	91, 1 90,3 96,7	93,1 92,3 98,7	Ancona Ascoli P.	1578	1448 1578	-
LUMBAHDIA	Bellagio Como Gardone Val Trompia Milano	91,1 92,3 91,5 90,6	93,2 95,3 95,5 93,7	96,7 98,5 98,7 99,4	Como Milano Sondrio	899	1578 1034 1578	1367	LAZIO	Monte Favone Roma Terminillo	88,9 89,7 90,7	90,9 91,7 94,5	99,5 92,9 93,7 98,1	Roma	1331	845	1367
LOM	Monte Creò Monte Penice Sondrio S. Pellegrino Stazzona	87,9 94,2 88,3 92,5 89,7	90,1 97,4 90,6 95,9 91,9	92,9 99,9 95,2 99,1 94,7					IUZZI E MOLISE	C. Imperatore Fucino Pescara Sulmona	97,1 68,5 94,3 89,1	95,1 90,5 96,3 91,1	99,1 92,5 98,3 93,1	Aquila Campobasso Pescara Teramo	1484	1578 1578 1034 1578	
ALTO ADIBE	Bolzano Maranza Marca Pusteria Paganella Plose Rovereto	95,1 89,5 88,6 90,3 91,5	97,1 91,1 91,9 90,7 93,5 93,7	99,5 94,3 92,7 98,1 95,9	Bolzano Bressanone Brunico Merano Trento	656	1484 1578 1578 1578 1578	1367	IMPANIA ABB	Golfo Salerno Monte Faito Monte Vergine Napoli	95,1 94,1 87,9 89,3	97,1 96,1 90,1 91,3	91,9 99,1 98,1 92,1 93,3	Avellino Benevento Napoli Salerno	656	1484 1578 1034 1578	1367
VENETU	Asiago Col Visentin Cortina Monte Venda Pieve di Cadore	92,3 91,1 92,5 88,1 93,9	94,5 93,1 94,7 89,9 97,7	96,5 95,5 96,7 89 99,7	Belluno Cortina Venezia Verona Vicenza	656 1484	1578 1578 1034 1578 1578	1367 1367	PUGLIA CAI	Martina Franca M. Caccia M. Sambuco M. S. Angelo	89,1 94,7 89,5 88,3	91,1 96,7 91,5 91,9	93,1 98,7 93,5 93,9	Bari Brindisi Foggia Lecce	1331 1578	1115 1578 1448	1367
E FRIULI	Gorizia Tolmezzo Trieste Udine	89,5 94,4 91,3 95,1	92,3 96.5 93,5 97,1	98,1 99,1 96,3 99,7	Gorizia Trieste Udine Trieste A (autonoma in sloveno)	818 1331 980	1484 1115 1448	1594		Lagonegro Pomarico	89,7 88,7	91,7 90,7	94,9 92,7	Taranto Potenza	1484	1448	
VIII ON	Bordighera Genova La Spezia Monte Beigua Monte Bignone	89 89,5 89 94,5 90,7	91,1 94,9 93,2 91,5 93,2	95,9 91,9 99,4 98,9 97,5	Genova La Spezia Savona S. Remo	1331 1484	1034 1578 1448	1367	A BASILICATA	Potenza	90,1	92,1	94,1	Catanzaro	1578	1484	
HUMAUNA	Polcevera Bologna	90,9	91,1	95,9 96,1	Bologna	1331	1115	1367	CALABRIA	Crotone Gambarie Monte Scuro Roseto Ca- po Spulico	95,9 95,3 88,5 94,5	97,9 97,3 90,5 96,5	99,9 99,3 92,5 98,5	Cosenza Reggio C.	1578	1484	
MINOCOL	Carrara Garfagnana Lunigiana M. Argentario Monte Serra S. Cerbon e S. Marcello Pistoiese	91,3 89,7 94,3 90,1 88,5 95,3 94,3	93,5 91,7 96,9 92,1 90,5 97,3 96,9	96,1 93,7 99,1 94,3 92,9 99,3	Arezzo Carrara Firenze Livorno Pisa Siena	1578 656	1578 1448 1115 1578	1367 1578 1578	SICILIA	Alcamo Modica M. Cammarata M. Lauro M. Soro Noto Palermo Trapani	90,1 90,1 95,9 94,7 89,9 88,5 94,9 88,5	92,1 92,1 97,9 96,7 91,9 90,5 96,9 90,5	94,3 94,3 99,9 98,7 93,9 92,5 98,9 92,5	Agrigento Catania Caltanissetta Messina Palermo	1331 566 1331	1578 1448 1448 1115 1448	1367 1367 1367
Villamo	Monte Peglia Spoleto Terni	95,7 88,3 94,9	97,7 90,3 96,9	99,7 92,3 98,9	Perugia Terni	1578 1578			SARDEGNA	M. Limbara M. Serpeddl P. Badde Ur. S. Antioco Sassari	88,9 90,7 91,3 95,5 90,3	95,3 92,7 93,3 97,7 92,3	99,3 96,3 97,3 99,5 94,5	Cagliari Nuoro Sassari	1061 1578 1578	1448 1484 1448	

#### ONDE CORTE

Programma	Nazionale			
	kc/s	metri		
Caltanissetta	6060	49,50		
Caltanissetta	9515	31,53		

#### 

### 

#### Corrispondenza fra kc/s e metri per le stazioni O.M. lunghezza d'onda in metri 300.000 : kc/s

kc s	m	kc/s	m
566	530	1061	282,8
656	457,3	1115	269,1
818	366,7	1331	225,4
845	355	1367	219,5
899	333,7	1448	207,2
980	306,1	1484	202,2
1034	290,1	1578	190,1
		1594	188,2

#### CANALI TV

_	1=1	_		52,5-59,5
В	(1)	•	Mc/s	61-68
С	(2)		Mc/s	81-88
D	(3)		Mc/s	174-181
E	(3a)		Mc/s	182,5-189,5
F	(3b)		Mc/s	191-198
G	(4)		Mc/s	200-207

H (5) - Mc/s 209-216

A fianco di ogni stazione, è riportato con lettera maiuscola il canale di trasmissione con lettera minuscola la relativa polarizzazione.

#### TELEVISIONE

Abetone (E-o) Agnone (G-o) Agordino (E-o, Alcamo (E-v) Aosta (D-o) Arsiè (E-o) Ascoli Piceno (G-o) Asiago (F-v) Aulla (H-v) Auronzo (G-v) Bagni di Lucca (B-o) Bagnone (E-v) Bardi (H-o) Bardonecchia (D-o) Bassa Garfagnana (F-o) Bassa Val Lagarina (F-o) Bedonia (G-v) Bellagio (D-o) Bertinoro (F-v) Bolzano (D-o) Bordighera (C-o) Borgo Tossignano (G-v) Borgo Val di Taro (E-o) Breno (F-o) Brisighella (H-v) Cagliari (H-v) Calalzo (G-o) Camaiore (B-v) Campagna (G-o)

Campo Catino (F-o) Campo Imperatore (D-o) Candoglia (E-v) Carrara (G-o) Casentino (B-o) Casola Valsenio (G-o) Casoli (D-o) Castel di Sangro (G-o) Castiglioncello (G-o) Catanzaro (F-v) Ceva (E-o) Cima Penegal (F-o) Claut (G-o) Col Visentin (H-o) Colle Val D'Elsa (G-v) Como (H-v) Cortina D'Ampezzo (D-v) Courmayeur (F-o) Crotone (B-v) Domodossola (H-v) Edolo (G-v) Fabriano (G.-o) Feltre (B-o) Fluggi (D-o) Fivizzano (E-o) Fucino (D-v) Gambarie (D-o)

Gardone Val Trompia

(E-0)

Garfagnana (G-o) Genova Polcevera (D-o) Genova Righi (B-o) Golfo di Salerno (E-v) Gorizia (E-o) Imperia (E-v) Lagonegro (H-o) Lecco (H-o) Lucoli (F-o) Lunigiana (G-v) Madon. Campiglio (H-o) Marca di Pusteria (D-v) Martina Franca (D-o) Marzabotto (H-o) Massa (H-v) Merano (H-o) Mercato Saraceno (G-o) Mezzolombardo (D-v) Milano (G-o) Mione (D-v) Modica (H-o) Modigliana (G-o) Mondovi (F-o) Monopoli (G-v) M. Argentario (E-e) M. Caccia (A-o) M. Cammarata (A-o) M. Celentone (B-o)

M. Lauro (F-o) M. Limbara (H-o) M. Nerone (A-o) M. Peglia (H-o) M. Pellegrino (H-o) M. Penice (B-o) M. Sambuco (H-o) M. Scuro (G-o) M. Serpeddi (G-o) M. Serra (D-o) M. Soro (E-o) M. Venda (D-o) M, Vergine (D-o) (G-v) Mugello (H-o) Norcia (G-o) Noto (B-o) Oggiono (E-v) Oricola (E-o) Ovada (D-o) Paganella (G-o) Pavullo nel Frign. (G-o) Pescara (F-o) Pietrasanta (A-o)

M. Conero (E-o)

M. Favone (H-o)

M. Creò (H-o)

M. Faito (B-o)

Pievepelago (G-o) Plateau Rosa (M-o) Plose (E-o) Poira (G-v) Pontassieve (E-o) Ponte Chiasso (D-v) Porretta (G-v) Portofino (H-o) Potenza (H-o) Premeno (D-v) P. Badde Urbara (D-o) Quercianella (F-v) Recoaro (G-v) Riva del Garda (E-v) Roma (G-o) Rovereto (E-o) Rufina (F-o) S. Antioco (B-v) San Cerbone (G-o) S. Giuliano Terme (G-o) S. Marcello Pist. (H-v) S. Marco in Lamis (F-v) San Nicolao (A-v) San Pellegrino (D-v) Sanremo (B-o) Santa Giuliana (E-v) Sassari (F-o)

Pieve di Cadore (A-o)

Savona (F-o) Seravezza (G-o) Sestriere (G-o) Sondrio (D-v) Sorrento (F-v) Spoleto (F-o) Stazzona (E-v) Sulmona (E-v) Teramo (D-v) Terminillo (B-v) Terni (F-v) Tolmezzo (B-o) Torino (C-o) Torino Collina (H-v) Torricella Peligna (G-o) Trapani (H-v) Trieste (G-o) Trieste Muggia (A-v) Trivero (F-o) Udine (F-o) Vaiano (F-o) Valdagno (F-v) Val di Fassa (H-o) Vallecorsa (F-v) Val Taverone (A-o) Velletri (E-v) Vernio (B-o) Vicenza (G-v) Villar Perosa (H-o) Zeri (B-o)

# ANNA BOLENA rivelazione di un grande Donizetti

Riesumata qualche anno fa al Teatro di Bergamo e passata subito dopo alla Scala, l'opera costituì uno dei più alti saggi interpretativi di Gianandrea Gavazzeni, che ne dirige ora l'edizione radiofonica, protagonista Leyla Gencer



Leyla Gencer

dino al 26 dicembre del 1850, quando dette al Carcano di Milano la sua Anna Bolena, Gaetano Donizetti aveva già composto e fatto rapresentare trentacinque melodrammi. Fra comici e seri; ma in nessuno di essi era mai riuscito a liberarsi dall'ossessione rossiniana. Trentacinque melodrammi nello spazio di dodici anni, anche per un musicista dell'Ottocento, stavano a testimoniare di una fecondità prodigiosa. Ma, molti si chiedevano, la qualità prima di Donizetti è quella soltanto o noi abbiamo il diritto di vederla integrata da qualcosa di più sostanzioso? Le grandi due piazze e del giovane maestro erano state fino allora Napoli e Roma; ma da Napoli, ove imperava ancora il Barbaja ex-impresario ed ex-socio di Gioacchino Rossini, le opere di lui non erano mai riuscite a sortire se non con esito scarso.

esito scarso. Fu con *Anna Bolena* che Donizetti rivelò al mondo una zona del suo ingegno ancora nascosta e fu con Anna Bolena che iniziò il suo periodo di gloriosa creazione, anche se tanti inconvenienti, legati alla smania di non poter mai stare senza far scorrere la penna sulla carta rigata, lo affliggessero sino ai giorni delle estreme fatiche. Chi vuol tutto spiegare e spiegare, in ispecie, fra quei labirinti misteriosi che sono le strade della creazione artistica, può immaginare che il colpo di Anna Bolena venisse provocato dal ritorno del compositore alla sua lombarda terra natia e dal fatto che li proprio a Milano, nello stesso teatro, egli si trovasse a dover competere col giovine astro dell'opera italiana, vale a dire con Vincenzo Bellini, impegnato a dare la Sonnambula. In quel tempo « signori » del Carcano, un gruppo di nobili milanesi capeggiato dal conte Gaetano Melzi, volevan fare dell'elegantissimo teatro di Porta Romana un contraltare alla Scala e non badavano

a spese pur di raggiungere l'intento. Il fatto di scritturare nella stessa stagione, perché componessero due opere nuove. Bellini già celebre pel Pirata e La straniera. Donizetti da cui tutti si aspettavano, un giorno o l'altro. un mezzo capolavoro. Felice Romani ritenuto il migliore librettista del momento e cantanti come la Giuditta Pasta. il tenore Rubini, il basso Galli, la Laroche, la Orlandi, la Taccani, il Mariani ecc. stava a provare la solidità dell'impere

riani ecc. stava a provare la solidità dell'impresa.

Chi scelse per argomento dell'opera nuova un episodio della vita di Enrico VIII. re d'Inghilterra e padre della grande Elisabetta? Fu il Donizetti, fu il Romani, fu il conte Melzi? Nessun documento può aiutarci a soddisfare questa curiosità legittima: così come uno sappiamo se la «fonte» cui venuero attinti gli elementi del dramma fosse la tragedia scritta nel 1612-¹15 da William Shakespeare in collaborazione con John Fletcher o una delle tante altre narrazioni minori. Comunque sia, nel libretto di Felice Romani la sfortunata Anna Boylen, in omaggio agli imperativi dell'estetica romantice, non è che una vittima, ma purissima vittima della crudeltà di Enrico; un'innocente, convinta di adulterio perché il suo ferocissimo sposo la possa far trucidare ed esser così libero di riammogliarsi con Giovanna Seymour. A quell'epoca Enrico VIII, per rinnovare il proprio magazzino di mogli, non aveva ancor pensato di rompere con Roma e di aderire al protestantesimo con relativa facoltà di divorzio. Andata in iscena il 26 dicembre del

ra non lo chiamò più pel cognome ma gli rivolse il titolo di maestro. Invero, in Anna Bolena la volontà di liberarsi da un certo formalismo drammatico e da un certo formulario melodico appare evidente, così come lo sforzo di creare una parabola poetica dal principio alla fine dell'azione musicale. Difficile è identificare la profonda essenza di questa scintilla che incomincia a distaccare Donizetti dalla schiera amorfa dei semplici rossiniani: essa va forse ricercata in una interiore tristezza, che non è l'elegia di Bellini, ma si rivolge verso qualcosa di più remoto ed anonimo, verso, crediamo, certe movenze del canto popolare lombardo, verso l'accoratezza di certe canzoni delle Alpi lombarde. A volere esser sinceri questa esplosione di un nuovo lirismo resta sospesa per quasi tutto il primo e second'atto. dove le risorse di un mestiere sommario provvedono a disegnare le figure della protagonista, di Giovanna Sey-mour, la nuova favorita, di Enrico VIII, di Riccardo Percy, antico innamorato di Anna or richiamato dall'esilio per compromettere la regina, del fratello di costei Lord Rochefort e del paggio Smeton (un mezzosoprano) il quale, per ammirazione eccessiva, contribuisce anche lui, senza volerlo, alla rovina della disgraziata donna e la segue poi sul patibolo. Soltanto a tratti, come nell'ingresso di Anna e nei - pezzi d'assieme » (il primo Quintetto e il Concertato finale del secondo atto, notevoli per la bella

condotta delle parti vocali) Donizetti riesce a trarsi fuori dalla normalità musicale del tempo suo e anticipare qualche sogno distintivo della sua persona artistica. Ma nel terzo atto, quando la Bolena vien condotta a morte e il suo cuore, ormai straniato dalle realtà terrene, sembra librarsi tra fantasic di sogno infantili, tra reminiscenze del passato e bianchi vortici di follia: quando intorno al suo canto e al suo pianto il Coro stende un'eco pictosa (c Chi può vederla a ciglio asciutto?...), là, allora, Donizetti si innalza nel cielo di un altissimo lirismo romantico.

smo romantico.
Riesumata qualche anno addietro in quel santuario donizettiano che è il Teatro di Bergamo, presieduto da Bindo Missiroli. Anna Bolena passò subito alla Scala nelle due stagioni più recenti e rimase anche come un grande saggio interpretativo del maestro Gianandrea Gavazzeni al quale è pure affidata la direzione di questa edizione radiofonica.

Giulio Confalonieri

giovedì ore 21 progr. nazionale



Gianandrea Gavazzeni

## RADAR

una notizia che ha turbato il mondo, e E sarebbe forse giusto che lo turbasse an-che di più: la morte volontaria di Donald A. Flanders, lo scienziato americano che ebbe gran parte nello sviluppo della bomba ato-mica. E destino che gli scienziati abbiano a rappresentare una parte assai drammatica

rappresentare una parte assar utanimation nella storia del nostro tempo.

Donald Flanders, togliendosi la vita, ha fatto una terribile confessione: «Non posso più sopportare l'idea di tornare alle mie ricerche. Vi sono troppe decisioni da prendere e sento di non esserne in grado». E' questo un episoall non esserne in grado s. E' questo un episo-dio tale da gettare uno sgomento nell'intera umanità: gli scienziati abbandonano il loro posto, rifiutano le responsabilità, disertano, spariscono, e ciò deve senz'altro significare che siamo vicini a una svolta tremenda, a una eventualità apocalittica. L'allarme dunque è suonato; quello che una certa scienza è in condizione oggi di fornire al mondo non è altro che lo strumento di un massacro gee atiro che i ostrumento di un massacro ge-nerale. L'allarme si aggiunge a quello lanciato or non è molto da Lord Russell, filosofo e umanista inglese, nella sua lettera « ai potenti della terra » («Se vogliamo che la vita sul nostro pianeta continui..., questo è sempli-cemente il punto di partenza del filosofo) e a quell'altro del filantropo alsaziano Albert a quell'altro del filantropo aisaziano Albert. Schweitzer il quale ha detto ciò che « i popoli debono sapere », vale a dire che l'ipoesi di

una guerra atomica è l'ipotesi di un suicidio collettipo, senza

soprappissuti. Persino le esplosioni sperimentali sono già oggi pericolose a ogni regione della terra, ed ecco che 9275 scienziati al principio di quest'anno non hanno esitato a dichiararlo. Le previsioni sono così spaventose che il mondo o non vuol credere o si rassegna, e chi alza la voce ad ammonire è giudicato perlomeno fastidioso quanto l'antica Cassandra.

fasticioso quanto l'antica Cassandra. Ma il caso dello scienziato che arretra da-vanti alla visione del futuro è più grave di ogni lettera o discorso: è come l'uomo che ha dato fuoco alla miccia e si mette a fuggire. Ci sono altri casi, meno tragici: si e letto (si è visto, anzi, perché è apparso alla televisione) di un altro scienziato, il signor Albert Clark Reed, il quale un bel giorno ha lasciato il laboratorio senza dir nulla e dopo sette anni l'hanno scoperto, ometto tranquillo e di buo-numore, in una scuderia a far la romita, oscura, ma pacifica vita dello stalliere, Ecco dunque un altro che, in modo meno violento, ha pensato alla salvezza dell'anima sua. Sono casi di coscienza personali, che si compren-dono nel loro patetico e umanissimo movente,

ma che ci lasciano perplessi. A che serve la scienza? A chi servono dunque

scienziati?

gli scienziati? Il Flanders, congedandosi dalla vita, ha lasciato anche scritto che una volta morto il suo valore in dollari sarebbe stato molto maggiore che non da vivo. E' una lugubre ironia. E' strano che avesse voglia di scherzare in quel momento un uomo della sua importanza, o è da credere ch'egli fosse davvero molto disperato. Giacché il suo valore sarà proba-bilmente cresciuto di fronte ai rilievi della sua società di assicurazioni e dei suoi eredi, ma di fronte all'umanità purtroppo è diminuito. Sì, capita taloolta che qualcuno valga più da morto che da vivo; capita a quelli che noi chiamiamo eroi, o martiri,

La loro morte è semplicemente un atto di vita, nell'intensità del culmine raggiunto; perciò noi amiamo custodirne il culto. Ma chi lascia un dovere sia pure pesantissimo solo per non sopportarne il carico, non adegua la morte alla vita; è soltanto uno che se ne va. Vogliamo che gli scienziati non arretrino di

fronte alla scienza, anzi che la guidino e non lascino mai a nessun altro la manorra degli ordegni. Vogliamo che gli scienziati come ogni altro uomo non abbandonino il campo: solo la presenza attiva assicura la ricerca di un rimedio, il miglioramento dell'obiettivo, la sicurezza del tiro, ed è una particella di garanzia collettiva.

ranzia collettiva.

Morire non serve. Non si può essere protagonisti di una lotta per la vita, che deve servire
a tutti. e poi risolvere i propri dubbi con atti,
come la fuga, che servono a sé soli. Occorre
vivere, e, se è destino, cadere, come soldati
semplici, all'antica, accanto al pezzo.

Franco Antonicelli

## In ricordo di Beniamino Gigli



Beniamino Gigli in una scena dell'Andrea Chénier

## ANDREA CHENIER di Giordano

ndrea Chénier, quarta opera di Umberto Giordano, fu rappresentata per la prima volta alla Scala di Milano il 28 marzo 1896. Il testo letterario fu scritto da Luigi Illica, il noto librettista di Puccini e di tanti altri compositori della scuola verista, il quale basò il dramma sulla vita e sul carattere storico del poeta Andrea Chénier (1762-1794). Chénier che, « nato a Costantinopoli », come ci fa sapere Gérard nel famoso monologo del terzo quadro dell'opera, da padre francese e da madre greca, poi « studiò a Saint-Cyr » e fu « soldato », abbracciando in seguito la carriera diplomatica, venne imprigionato durante la Rivoluzione a causa della sua attività politica e pubblicistica e infine ghigliottinato. Durante la prigionia scrisse le sue più delicate poesie: Iambes e Jeune Captive.

La figura romantica e la morte del giovane poeta non mancarono da allora di ispirare artisti d'ogni sorta, fra cui il Sully Prudhomme e il de Vigny. Esse divennero oggetto di drammi, di poesie, di pitture e di sculture, ma certamente la più intensa, la più ardente e generosa evocazione esse la trovarono nel melodramma di Giordano, ch'ebbe la potenza di renderne partecipe la commozione popolare, in virtù del suo afflato, del suo empito lirico irresistibile.

Il Secondo Programma trasmette l'opera in una speciale edizione fonografica, diretta da Oliviero De Fabritiis, in ricordo di Beniamino Gigli,

che ne è il protagonista.

sabato ore 21 - secondo programma

## DON CHISCIOTTE

di Jules Massenet

nnumerevoli nella storia del teatro musicale sono le incarnazioni del personaggio di Don Chisciotte, Figura leggendaria e simbolica, pur nella sua pro-fonda verità artistica e nel suo umano realismo, essa non mancò e non cessa tuttora d'ispirare musicisti della più svariata formazione culturale. Basterebbe ricordarne alcuni a cominciare dall'inglese Henry Purcell che musicò una Storia comica di Don Chisciotte sul finire del Seicento, per continuare col nostro Antonio Caldara che nella prima metà del secolo suc-cessivo compose un'opera su libretto del Pasquini intitolata Don Chisciotte in corte della duchessa, e col Padre Gian Battista Martini autore, alcuni anni più tardi, di un

Don Chisciotte, intermezzo comico su testo di Apostolo Zeno, e così via, fino ad arrivare all'epoca contemporanea, che vede nascere, fra l'altro, l'ormai celeberrimo Retablo de Maese Pedro di De Falla e ff balletto di Petrassi Ritratto di Don Chisciotte.

Come gli stessi titoli ora nominati lasciano supporre è la figura del personaggio ad accendere la fantasia del compositore piuttosto che i suoi casi particolari i quali nel romanzo di Cervantes sono tali e tanti da rendere impossibile una loro sintetica concentrazione nel giro di un'azione musicale. Sicché si preferì ogni volta scegliere questo o quell'episodio del romanzo. oppure assumervi semplicemente i caratteri del protagonista e dei personaggi principali che gli stanno a lato, primo fra tutti Sancio, per avviarli in nuove ed inedite avventure

Così anche la « commedia eroica in cinque atti » che Henry Cain, il librettista prediletto di Massenet, ridusse per il musicista da una commedia di Le Lorrain ispirata a sua volta al grande romanzo spagnolo, conserva ben poco della materia originale. Basti dire che nell'opera, accanto a Don Chisciotte e a Sancio, vien dato corpo — e quale corpo! — a Dulcinea. Quella che nel romanzo non è che una figura ideale partorita dalla immaginazione esaltata del « caballero », acquista nell'opera di Massenet le sembianze e la psicologia di Manon, creatura languida e fragile, nata per amare, nella quale si condensano naturalmente le note più struggenti e personali del compositore francese.

E' curioso come della delicatezza di questa nuova incarnazione femminile massenetiana quasi nessuno mostrasse di accorgersi, allorché l'opera apparve la prima volta il 24 febbraio 1910 all'Opera di Montecarlo; ma la cosa si spiega se si pensa che ad impersonare il protagonista era stato chiamato nientemeno che il grande Scialiapin, che quanto ad interpretazione di simile personaggio, che pareva stagliato proprio su di lui, doveva saperla piuttosto lunga, come hanno potuto constatare tutti coloro che, anche recentemente, lo hanno rivisto interprete di Don Chisciotte nell'omonimo film di Pabst, Ed è perciò comprensibile che pure allora, a Montecarlo, tutte le orec-chie e tutti gli occhi non fossero rivolti che al grande cantante ed attore.

Piero Santi

domenica ore 21,20 terzo programma

## HAYDN, MENDELSSOHN E RAVEL

## nel secondo concerto dalla Reggia di Capodimonte

Domenica: due sinfonie: la "Londinese,, e l' "Italiana,, e "Ma mère l'oye,, — Martedì: la "Seconda,, di Beethoven e il Concerto n. 57 per violino e orchestra di Tartini — Venerdì: la "Quinta,, di Ciaikowski e due composizioni per flauto e orchestra di Bach e Leclair: dirige Efrem Kurtz

l secondo dei quattro concerti trasmessi dalla Reggia di Capodimonte è diretto dal giovane interprete di eccezionale valore, Lorin Maazel, che s'è conquistato un posto di primissima importanza nell'agone internazionale e che non è nuovo ai microfoni della RAI. Il programma, diffuso dal « Nazionale » domenica 13. comprende alcune fra le opere più amate del grande repertorio: la Sinfonia n. 104 di Haydn, la Suite Ma mère l'oye di Ravel e la Sinfonia « Italiana » di Mendelssohn. La Sinfonia di Haydn, detta Londinese perché composta in Inghilterra, nel 1795, per l'impresario Salomon è l'ultima opera del genere scritta dal sessantatreenne Maestro. In essa si riassume tutto il passato sinfonico del musicista austriaco, ma vi si dischiude anche tutto l'universo orchestrale del XIX secolo, e quindi di Beethoven. Il primo movimento offre l'esempio perfetto della forma che Haydn mise lungamente a punto: una solenne introduzione (Adagio) conduce a un Allegro fiero e robusto, percorso da slanci di passione e fremiti feb brili controllati da una volontà architettonica superiore. L'Andante, in forma di Tema con variazioni, è una delle pagine più commoventi e belle che Haydn abbia mai scritto, e si potrebbe assimilare alla tragica bellezza delle grandi Sinfonie mozartiane. Dopo un solido Minuetto, dal movimento intensamente drammatico - anticipazione dello Scherzo beethoveniano — il Finale, basato sul tema d'una canzone popolare inglese del tempo, è un modello di perfezione contrappuntistica, ma anche di fascino, di leggerezza e di grazia,

I cinque pezzi della Suite raveliana Ma mère l'oye (Pavane de la Belle au bois dormant, Petit Poucet, Laideronnette impératrice des pagodes, Les entretiens de la Belle et de la Bête, Le jardin féerique) furono originariamente composti per pianoforte a quattro mani, nel 1908, e due anni dopo furono dall'autore stesso strumentati per piccola orchestra. Nel 1912, con l'aggiunta di un Preludio e di alcuni Intermezzi, Ravel ne formò un Balletto, in cui la Bella dormiente, durante il suo fantastico sonno, vede Puccettino, l'Imperatrice delle

Pagode e la Bestia. Il titolo della deliziosa Suite è un'imitazione di quello dato da Charles Perrault alla sua raccolta di favole, Contes de ma mère l'oye, a cui Ravel si è ispirato.

La Quarta sinfonia di Mendelssohn, detta « Italiana », fu concepita sotto il cielo di Napoli e di Roma, nel 1830. Il soggiorno romano del musicista coincise con l'avvento al trono ponti-ficio di Gregorio XVI: egli quindi conobbe la città eterna durante le feste, ricche di colori e di ritmi popolari, svoltesi per quella solenne occasione, riecheggiandone l'atmosfera in questa Sinfonia. La quale è « italiana » nella misura in cui la sua trasparenza riflette quella del nostro cielo, la sua leggerezza si accende di una luce mediterranea e i suoi ritmi (come nel Saltarello finale) evocano quelli delle nostre danze

Nel concerto diretto martedi l, per il Programma Nazionale, da Franco Caracciolo, ben noto ai radioascoltatori, troviamo accanto ad opere universalmente ammirate, quali la Seconda sinfonia di Beethoven e il suggestivo Concerto per la
notte di Natale del seicentista
Arcangelo Corelli, l'Introduzione e Allegro, op. 47, dell'inglese Edward Elgar e il Concerto
n. 57 per violino e orchestra del
grande violinista del Settecen-

to Giuseppe Tartini. Il lavoro di Elgar, composto nel 1905, utilizza abilmente lo stile dei musicisti consacrati ed è basato sull'interessante dialogo fra due violini, viola e violoncello, da una parte, e l'orchestra d'ar-chi, dall'altra. Nel Concerto di Tartini - che si eseguisce nella revisione compiuta da Ettore Bonelli, che ne ha anche scritto le « cadenze » — il principio sinfonico e quello solistico si armonizzano perfettamente, pur nell'accentuato interesse concesso alla parte affidata al « vir-tuoso ». L'opera viene interpre-tata da Matteo Roidi, valoroso alter primo violino dell'orchestra sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana.

Due artisti americani, fattisi già conoscere in Italia, si presentano nel concerto di venerdì 18 in onda sul « Nazionale »: si tratta del direttore Efrem Kurtz, che interpreta la Sinfonia op. 64 in mi minore (Quinta) di Ciaikowski; e della concertista di flauto Elaine Shaffer, che si esibisce nella Seconda suite in si minore, per flauto e archi, di Giovanni Sebastiano Bach - formata da una Ouverture piena di nobiltà, da un Rondò, da una Sarabanda grave e appassionata, da due vigorose Bourrées, da una Polonese franca e decisa, da un gioioso Minuetto e da una piroettante Badinerie - e nell'elegante e



Il direttore d'orchestra americano Efrem Kurtz

melodioso Concerto op. 7 n. 3, per flauto e orchestra, dell'italianizzante settecentista francese Leclair.

Sabato 19, il Terzo Programma diffonde un concerto di musiche contemporanee organizzato in collaborazione con la SIMC e diretto da Bruno Maderna: è lo stesso concerto da noi illustrato nel n. 25 del « Ra-

diocorriere » per il 28 giugno e che per cause di forza maggiore non è stato possibile trasmettere.

n. c.

domenica e martedì ore 18 venerdì ore 21 progr. naz.

### LA SCOMPARSA DI ALDO VALENTE



Stroncato da una malattia insidiosa giovedì 3 luglio si è spento in Torino l'ingegner Aldo Valente, presidente della «Sipra», Assessore della provincia.

Nato a Veglie (Lecce) il 17 aprile 1906 si era laureato giovanissimo al Politecnico di Torino con una tesi in elettronica. Dopo brevi esperienze professionali a Milano, si trasferiva definitivamente nella capitale piemontese di cui era destinato a diventare uno degli uomini più rappresentativi. Sensibilissimo alle vicende politiche ed aperto a tutti i problemi della cultura prese parte viva e operante alla lotta per la Liberazione e, subito dopo la guerra, fu tra i fondatori del quotidiano Il Popolo Nuovo e della rivista Cronache Sociali. L'attività industriale, cui diede il meglio di sé, lo ebbe tra i dirigenti più colti e aggiornati: pronto sempre a pagare di persona; esemplare per dedizione e spirito di sacrificio. Nel campo degli studi sociali la memoria dell'ingegner Valente è durevolmente affidata alle acute indagini da lui svolte nel settore dell'economia, in quello dei problemi del lavoro e, di particolare rilievo, sui comuni della provincia, e sulle aree depresse delle montagne piemontesi. La sua azione di pubblico amministratore, coraggioso e oculato, gli valse la stima unanime di amici e avversari; la sua dirittura d'uomo e la sua capacità professionale rendono più amara a tutti la precoce scomparsa.

Alla famiglia e alla « Sipra » la Direzione e la Redazione del Radiocorriere esprimono commosse condoglianze.

5

Trama e azione del dramma di Graham Greene sono condotte secondo la più smaliziata tecnica del giallo psicologico. Tra gli

## IL CAPANNO DEGLI ATTREZZI

interpreti: Wanda Capodaglio, Aroldo Tieri, Elena Da Venezia egli anni in cui la negazione dell'esistenza di Dio sembrava una premessa necessaria alla libertà dell'uomo, Henry Callifer era stato per gli atei e per l'ateismo una bandiera di combattimento. Ma ora i tempi sono mutati: da una parte scade l'interesse per i massimi problemi, dall'altra risorge l'istan-za religiosa: l'ateismo non è più di moda. Così, quando il suo vec-chio teologo e profeta viene a morire — nel suo concetto, definitivamente — l'eco del trapas-so è raccolta soltanto da un ma-turo pedante e da qualche resi-duo provinciale del Libero Pen-

mercoledì ore 21,20

terzo programma

siero. Anche nella famiglia di

Henry si sono aperte due falle:

il fratello minore, William, veste addirittura l'abito talare; e il fi-

glio James è lontano, separato per misteriose ragioni non solo

dalla comunione familiare, ma dalla vita medesima. Di questo distacco, di questa assenza che

attinge forme patologiche, James è amaramente consapevole. E ten-

ta di scoprirne l'origine nel suo

passato, che a partire da un certo punto è notte fonda, si rifiuta di salire alla coscienza. Egli in-terroga invano la madre; chiusa

ferocemente nel suo amore per

e nel culto della sua memoria poi, essa è sorda alle preghiere

del figlio, che tratta come un nemico comune da tener lontano. Ma lentamente, da una parola che sfugge ai familiari, da una immagine che affiora d'improvviso caricandosi di sottintesi misteriosi, James argomenta gli spunti per un'inchiesta che si dipana lungo i tre atti col ritmo, le tecniche, la suspense di un vero e proprio giallo. Dunque, la vita di James è stata percossa e come spenta da un trauma trenta anni prima, quando ne con-tava appena quattordici. Ma da cosa era stato originato quel trauma? Il sottile spiraglio che

il marito, finché questi è in vita,

trauma? Il sottile spiraglio che James tenta disperatamente di allargare e i suoi parenti con al-trettanta disperazione di chiude-re si spalanca infine in un dram-matico colloquio con William; la luce entra a fiotti, accecante. Trent'anni prima William era stato un giovane prete appassio-nato, sorretto da una fede in-crollabile. E aveva tentato di comunicare al piccolo James la sua religione. Ma il padre di co-stui era troppo forte e intelli-gente per rassegnarsi; e distruggeva man mano col sarcasmo e l'ironia ciò che il prete edificava. Finché James, non reggendo al-la sconcertante altalena di fede e di dubbio, in una crisi di sconforto si era chiuso nel capanno degli attrezzi e impiecato. Sul corpo inanimato del ragazzo, il prete, posseduto da un dolore terribile, aveva invocato il mira-colo, offrendo in cambio al Signore ciò che egli aveva di più preIn vendita nelle principali edicole e librerie il secondo numero de

## L'APPRODO LETTERARIO

Rivista trimestrale di lettere ed arti della Radiotelevisione Italiana

#### SOMMARIO

n. 2 (nuova serie) - Anno IV - Aprile-Giugno 1958

Edmondo De Amicis

Il poeta René Char

Antonio Baldini Diego Valeri Nicola Lisi Piero Bigongiari

Sette poesie Favole nuove L'oggetto come evento in Clemente Rebora

Lorenzo Montano Carlo Montella Roberto Longhi Carlo Betocchi Vittorio Lugli Angela Bianchini Le spiagge La gloria (racconto) Una mostra d'arte lombarda a Milano Poesie

Adriano Seroni Nereo Lugli Alessandro Ronconi

Il nuovo raccolto del Sud La "riduzione impressionistica" in Pascoli: Pascoli e Manzoni Birbone (storia di un cavallo)

L'atto di nascita della Scapigliatura Cicerone critico

LE IDEE CONTEMPORANEE

G. B. Angioletti Leone Piccioni

Storia e scienza in versi Dove va la poesia?

#### RASSEGNE

Pietro Citati Lanfranco Caretti Carlo Bo Rodolfo Paoli Cesare Segre Mario Labroca Anna Banti

Letteratura italiana - Narrativa Letteratura italiana - Critica e Filologia Letteratura francese Letteratura tedesca

Lingue e letterature romanze Teatro Musica Cinema

Illustrazioni dalla Mostra d'arte lombarda a Milano

Ogni numero: L. 750 (Estero: L. 1.100) Abbonamento annuo (4 numeri): L. 2.500 (Estero: L. 4.000) versamenti possono essere effettuati sul c.c. postale n. 2/37800.

Per richieste dirette rivolversi alla

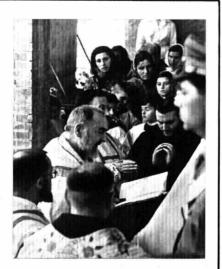
#### EDIZIONI RADIO ITALIANA

## SORELLA RADIO a San Giovanni Rotondo

in un disegno

" Carretour

Sorella Radio ha portato ancora una volta i propri microfoni a San Giovanni Rotondo, per lanciare, dal luogo più suggestivo, e più intonato, un ap-pello a tutti gli ammalati d'Italia, Sul sagrato della chiesa di Santa Maria delle Grazie, proprio accanto al grande, moderno ospedale sorto per iniziativa di Padre Pio, è stata realizzata, il giorno della Madonna delle Grazie, una intera trasmissione durante la quale il Centro volontari della sofferenza ha invitato gli ammalati d'Italia a fare la loro consacrazione alla Madonna: la cerimonia avverrà a Lourdes, il 2 agosto prossimo, festa della Madonna degli Angeli, e Sorella Radio la tra-smetterà dal vivo in collegamento con la Radio vaticana. La trasmissione di San Giovanni Rotondo si è conclusa con l'intervento dello stesso Padre Pio da Pietrelcina, che ha recitato la preghiera alla Madonna delle Grazie, accompagnato dal popolo accorso al santuario



zioso: la sua fede. E il Signore aveva accettato l'offerta, James era risorto e William come morto al suo posto, convertito in un cattivo prete, in un ubriacone senza fede che trascina con rancore e amarezza la catena del suo mestiere. Quanto al ragazzo, egli è la vivente testimonianza che il professore di ateismo Henry Callifer ha sbagliato i suoi libri e la vita. Ma di ricominciare dac-capo, non ha il coraggio. E così, soccorso dalla complicità della moglie, cancella l'episodio dalla memoria e rimuove da sé il figlio, che grida con la sola presenza il miracolo. Ma il miracolo, che per trent'anni ciascuno ave-

va tentato di seppellire come uno scandalo, come una vergogna, fiorisce ora e dà frutti. Il prete indegno, al suo cospetto, ritrova la presenza e l'amore di Dio. James è colmato fino all'orlo dalla fede, e per essa nasce finalmente alla vita, come destandosi da un lungo sonno. Si abbattono anche le difese della madre e i personaggi si dispongono ciascuno a un'esistenza più piena. Non si può ignorare Dio: solo accettandone la presenza può nascere la fiducia che il nostro gioco disordinato, l'assurdo della nostra condizione sia la figura illeggibile di una verità trascendente.

Fabio Borrelli



Renato Turi che interpreta due personaggi di Lope de Rueda

#### Chiara nell'ombra di Cesare Meano

Martedi ore 21 - Progr. Nazionale

Muesta commedia, che Cesare Meano dette al pubblico nel 1956, fu tra le più amate dallo scrittore; per quanto egli, da buon padre, non intendesse mostrar preferenze fra le sue creature, parlando con lui s'indovinava una sorta di trepido, singolare affetto per Chiara nell'ombra. Forse il commediografo (a proposito del quale, anche in occasione della sua recente scomparsa, si è fin troppo parlato di «splendido isolamento ») provava come un sentimento di gratitudine per quella sua figliuola che a lui, autore così aristocratico, portava attraverso lettere e telefonate il consenso vivo e schietto dei più umili, dei più semplici. Perchè nella nobilità della trama e del ialogo i tre atti, che felicemente vedono fondersi la vena «favoilistica» di Meano con la sua impegnata sensibilità d'uomo, parlano veramente al cuore di chi li ascolta.

chi li ascolta.

Luogo dell'azione è una grande stanza al terzo piano di un palazzo che fu in altri tempi dimora patrizia e che oggi è abitazione popolare. Qui vive la contessa Agnese col figlio llario, un giovane deforme al quale un modesto impiego permette di guadagnare un misero stipendio. Un giorno la signora contessa porta in casa, affidatale da un pio istituto, una giovane cieca, Chiara, da lei racconta per vero ciò che il suo cuore di donna e di madre vorrebbe: le buie stanze si trasformano così in una reggia del il disgraziato figlio in un giovane bello e sicuro di sè. Chiara del llario si fidanzano ed ecco che alcuni inquilini del casamento, per malintesa carità o per cattiveria, risolvono di rivelare alla ragazza il «tranello» in cui sta per cadere. Par che tutto rovini. Ma il sincero amore della fanciulla riesce a compiere il miracolo: scoprendo luce in tante miserie, trovando motivi di gioia in tanta meschinità, sarà proprio lei, Chiara nell'ombra, che insegnerà a vedere.

#### Le voci della radio di Vittorio Minucci

Mercoledi ore 11 - Progr. Nazion.

nel 1934 con Vestiti su misura (Compagnia Cimara -Adani - Melnati) Vittorio Minucci, ormai da dieci anni commediografo, entrò a far parte della giovane promettente schiera dei radioautori, e nel 1935 affrontò per ben due volte l'invisibile platea, con Le voci della

## **ALTRA PROSA DAI TRE PROGRAMMI**

radio e Come sarà? Ambedue i lavori dicevano, fino nelle loro trame, come il Minucci amasse quel mondo nuovo, ancora misterioso, così affascinnete: in Come sarà? lo scrittore garbatamente sosteneva che nessuna realtà visiva, per quanto bella, può competere con l'illusione che fa innamorare il radioascoltatore di una voce melodiosa, mentre in questo Le voci della radio toccava, sia pure con disinvolta sorridente levità, il non facile problema della recitazione e del repertorio radiofonico.

torio radiofonico.
Entrano nell'auditorio le voci
degli attori, le sole voci, che il
microfono non vuole volti e corpi. Sono voci dalle intonazioni
ben definite, facilmente riconoscibili: ognuna appartiene a un
ruolo preciso e delineato attraverso una lunga tradizione; prim'attore, prim'attrice, madre nobile, brillante ecc. Mentre attendono d'essere chiamate per la lettura di un copione, già si lamentano per lunghe scontatissime
battute che ciascuna, schiava del
proprio ruolo, dovrà recitare.
Vorrebbero l'imprevisto, l'originale, il nuovo. Ma quando il direttore (\* regista \* è vocabolo
ancora poco usato) viene con la
commedia che è appunto antitradizionale e volutamente non indulge alle scene d'effetto sicuro,
sono proprio le voci-attori che si
ribellano. E' meglio non abbandonare, saggiamente conclude la
voce-cameriere, il vecchio repertorio finché non giungerà l'auto-

#### Topaze di Marcel Pagnol

re veramente capace d'infrangere ogni consuetudine; « ma dovrà battere l'ala molto in alto per riuscirci! ».

Giovedì ore 21 - Secondo Progr.

bbiamo dinanzi agli occhi il Topaze di Louis Jouvet; la cravatta malmessa sotto il solino a punte rotonde, la barbetta e i baffi dai peli lunghi e radi, gli occhiali a pincenz- assicurati al bavero della giacca da un cordoncino di seta nera, e dietro quelle spesse lenti uno sguardo da miope, insieme spuurito e audace, mediocre e getiale. Del fortunato personaggio di Marcel Pagnol molti sono stati gli interpreti celebri; anche in Italia, da Umberto Palmarini a Paolo Stoppa, ch'è il bra-

vissimo protagonista di questa edizione radiofonica. Eppure l'espressione di Jouvet, fissata in una notissima fotografia, viene sempre alla memoria quando si ricordi Topaze. Perché appunto audace e spaurito, geniale e mediorce è questo eroe di una fra le più divertenti ed amare commedie del nostro tempo.

medie del nostro tempo.

Qual è la storia di Topaze? E'
la storia di un diligente professorino che passa da una onesta
miseria ad una disonesta ricchezza. E vi passa non perché la sua
natura sia particolarmente corrotta o perché straordinari eventi siano maturati attorno a lui,
ma perché il mondo, la società
nella quale vive non comporta
in definitiva altra soluzione. Satira di costume, dunque, quella
di Topaze. Si; ed è satira di buosa condotta con
spirito cordiale, disposto se non
al perdono almeno all'umana
comprensione. E quegli individui
di così scarsa moralità che si
muovono spinti solo dall'ambizione, dall'inividia, dalla cupidigia
chiamano, più che la condanna
del pubblico, il suo sorriso. Che
in fondo, in certe situazioni, è
sempre un sistema di difesa, oltre che l'espressione di un giudizio.

#### Tre intermezzi di Lope de Rueda

Venerdì ore 21,20 - Terzo Progr.

ope de Rueda nacque in Siviglia intorno al 1510 ed in quella città fu modesto articulario, ma lo prese la passione per il teatro e divenne attore e, oltre che attore, autore. Sovente interprete di es estesso, Lope de Rueda fu teatrante quanto mai semplice e realistico, volto a conquistare la simpatia, a sollecitare la cordiale risata di un pubblico come lui aperto ed ingenuo; se non fosse stato per un suo amico, l'editore e libraio Juan Timoneda che raccolse in volume parte del suo repertorio, il suo teatro sarebbe morto con lui, ché egli mai avrebbe pensato a farlo vivere oltre lo spettacolo. Di cinque commedie, tre dialoghi pastorali, un « auto » e dieci » pasos » che noi conosciamo di Lope de Rueda, sono proprio i » pasos », gli « intermezzi », che più contribuiscomo alla sua fama: è infatti in queste brevi



Carlo Romano, l'imputato in Difesa d'ufficio

scene, destinate alla rappresentazione in seno a normali commedie, che la vena comica dell'autore, libera e felice, crea piccoli festosi quadri di sapore popolare, di schietto umore picaresco.

Nella traduzione di Raffaello Melani il Terzo Programma presenta tre «pasos»: Los criados, Cornudo y contento, La Tierra de Jauja. Il primo mostra lo sciocco servo Alameda che, non sopendo celare le malefatte combinate assieme al furbo paggio Luquino, provoca l'ira del padrome Salcedo; nel secondo lo studente Geronimo riesce, con la complicità di un medico compiacente, a far si che lo stesso Marino, marito babbeo, gli affidi la bella moglie Barbara; nel terzo infine due mariuoli, Honzighera e Panarizzo, incantano il contadino Vendrugo narrandogli le meraviglie di un paese beato e, mentre quello li ascolta a bocca aperta, gli vuotano la casseruola del pranzo che il poveretto portava alla moglie in prigione.

#### Difesa d'ufficio di John Mortimer

Sabato ore 21 - Progr. Nazionale

iglio di avvocato, ed avvocato egli stesso, John Mortimer è un giovane scrittore londinese che, affermatosi nel campo della narrativa e del giornalismo (è collaboratore di teatro, radio, televisione, Proprio su tutt'e due le attività professionali del Mortimer, quella di avvocato e quella di scrittore, si fonda questa Difesa d'ufficio, opera vineente il premio della Radiotelevisione Italiana al Prix Italia 1957: la vicenda della radiocommedia consiste infatti nel singolare incontro fra un leguleio senza clienti ed un imputato senza speranze e l'azione, per quanto tenda a dilatarsi in altri luoghi (e significati) più vasti, realisticamente non esce dai po-

chi metri quadrati di una cella.

L'anziano Wilfred Morgenhall è
divenuto difensore d'ufficio (scelto dunque a caso fra quelli che,
ad arte a per mera combinazione,
si trovano nell'aula d'udienza) di
Herbert Fowle. E' questi un
ometto malinconico, autore di un
uxoricidio, criminalmente parlando, di nessuna attrattiva, ma per
il vecchio avvocato diviene subito l'occasione di una meravigliosa speranza, mai realizzata in
tanti anni di onesta professione:
quella di un processo celebre, di
un'arringa straordinaria, di un
trionfo. L'entusiasmo di Morgenhall si comunica ben presto all'imputato; i due, fino ad leri
ellusi, oggi si sentono felici e
da soli costruiscono con la fantasia una udienza tutta per loro,
fingendosi, anzi divenendo, volta
a volta presidente e pubblico ministero, giurati, testimoni d'accusa e di difesa e infine folla, enorme folla di spettatori. Troppo
presto la cruda e mediocre realtà di un autentico processo viene a strapparli da quel mondo
incantato; ma per fortuna (c'è
la fertile invenzione dell'autore
a soccorrerilì j due amiconi nor
rimarranno sopraffatti.



Rina Morelli, Paolo Stoppa e il regista Morandi (al centro) durante una prova di Topaze

## MISTER SENTIMENTO OVVERO «CANDIDO» 1958

La favola amara e scanzonata, che in dieci puntate settimanali ci viene proposta da Fabio Carpi e Antonio Ghirelli, è una nuova e moderna espressione in chiave ironico-sentimentale dell'immortale personaggio volterriano. Protagonista è Achille Millo

Il celebre avvocato, giunto espressamente dalla grande città, recò a Giacinto Tani due doni: l'annuncio di una vistosa eredità, e un risonante soprannome, creato su misura per il viso tutto salute, per i begli occhioni profondi di quel pezzo di giovanotto cresciuto un po' troppo in fretta. Fu così che Giacinto Tani diventò Mister Sentimento; fu così che abbandonò il natio borgo selvaggio ele care affettuose ziette che lo avevano tirato su a biscottini e tuorli d'uovo battuto. Lucia, la sua dolce fidanzatina, inzuppò due o tre fazzoletti, ma fini per adattarsi all'inevitabile. Con quegli occhioni, quel soprannome, e dieci milioni in banca, era giunta l'ora, per Giacinto Tani, di conoscere ed affontare la vita.

La vita moderna offre molte cospicue comodità che i nostri nonni non si sonavano. Le case a riscatto, con la cucina elettrica e il frigorifero; le speculazioni sulle case a riscatto, l'infallibile meccanismo delle vendite a rate. Le grandi imprese d'industria, che richiedono alla scienza di mettere a frutto ogni più riposta sorgente di energia; gli audaci investimenti di chi sa antivedere le sorgenti energetiche del futuro, e si accinge a diventare da un momento all'altro, senza sforzo apparente, miliardario e più aneora. L'arte di marca esistenzialista, cinica e scabra; la pubblicità di derivazione esi-

stenzialista, che non le è certo inferiore. Lo spettacolo smagliante, prefabbricato, dotato d'ogni comodità, per l'occhio, per il cuore e addirittura per il cervello, l'industria al servizio del divertimento, vistavision o cinemascope: altre occasioni per vorticose, inaspettate carriere di impassibili businessmen che un pacchetto di cambiali sanno tramutarlo in una fortuna (oppure, talvolta, il contrario): di ragazze moderne, spregiudicate che si affacciano alla ribalta del mondo senza bisogno neppure di saper pronunciare parola (l'arte è arte, si esprime da sé, e c'è inoltre il doppiaggio, altro meraviglioso ritrovato dei nostri tempi...)

Prospettive meravigliose, quelle che abbiamo elencato, ma che impongono una domanda anche al più ingenuo e fiducioso di tutti gli ascoltatori: che cosa c'entra il Sentimento con la tumultuosa vita moderna, come può trovar posto un pur volonteroso Giacinto Tani nel fragoroso baccanale degli «scooters» che impazziscono entro gli angusti budelli che i nostri nonni scriteriatamente denominarono strade? La risposta, purtroppo, è già bella che pronta: non può, non deve entrarci, e, se proprio ci si vuole ficcare, tanto peggio per lui: le delusioni, gli urti, saranno inevitabili. E ne uscirà malconcio, sistemato per i di feriali e per quelli di festa. Lui, il Sentimento con

la Esse maiuscola, atteggiato e vestito per tale, con tutto il bagaglio assegnatogli dalla tradizione: versi sospirosi, canzoni appassionate, piccoli pudori, decorose ipocrisie, frasette sussurrate a mezza voce, luoghi comuni in tutte le salse, una incrollabile fiducia nelle magnifiche sorti e progressive, l'Amore, la Famiglia, la Casa (parva sed apta mihi), il Rimorso, l'Onorata Povertà, e tanta tanta aspettativa per l'immancabile lieto fine (musica travolgente, romantica, tutta violini, sulla fattidica didascalia di chiusura!).

Questa, precisamente, è l'avventura che ci viene proposta per dieci settimane, nel Secondo Programma, a partire da questa domenica, da Fabio Carpi e da Antonio Ghirelli, per l'interpretazione, ironica ma non troppo, sentimentale quanto lo richiede l'assunto, di Achille Millo, Avventura e personaggio improbabili, come gli Autori stessi li definiscono. Avventura e personaggio, tuttavia, che vantano una discendenza fra le più illustri: l'immortale Candido di Voltaire, cui nessuna reprimenda o bastonatura riusci a far dimenticare l'insegnamento impartitogli dal suo maestro Pangloss nei riguardi di questo mondo, il migliore possibile, avviato al miglior destino possibile.

Candido 1958, ovvero Mister Sentimento, è ancora più assurdo ed esa-



Gemma Griarotti (Lucia)

sperante del suo predecessore: non si può onestamente ammettere che egli ignori i grandi mutamenti che il tempo presente sta recando ai nostri gusti e alle nostre abitudini. La sua estrema improbabilità deriva dall'ordine stesso delle cose: e il suo fallimento, scontato e previsto sul piano drammatico, finisce per essere desiderato dalla coscienza dei più. Non fosse che... Già, noi stessi, figli del secolo, ci illudiamo sempre di aver messo da parte ogni residuo di sentimento, e di aver conosciuto a fondo le inesauribili sorprese e possibilità della nostra epoca. Se è vero che non c'è posto, in mezzo a noi, per il Sentimento anarchico e inconsapevole, per il Sentimento che non sa rendersi ragione di sé, il discorso cambia, e radicalmente, per

domenica ore 20,35 secondo progr.

il Sentimento organizzato, inserito anch'esso nei ferrei binari della Produttività e del Benessere collettivo. Anche per Mister Sentimento c'è una speranza di redenzione, basterà solo che incontri sul suo cammino il mago benefico che faccia di lui un mito, un prodotto divistico, un emblema al servizio della Pubblicità. La formula dell'odierno Archimede è prestissimo detta: « Datemi un manager (beninteso, coi controfiocchi) e vi sollevo tutto, perfino il Sentimento, ad altezze da mozzare il respi-ro». Un nuovo modo per creare ricchezza, un nuovo perfezionamento al-l'inesauribile fabbrica dell'appetito. che ha imparato la lezione, e non do-manda di meglio che fondarsi sull'imprevisto, sull'improbabile. Ecco, che grandissima cosa rappresenti nella sua essenza il progresso, il vecchio Candi-do non lo avrebbe immaginato neppure nei più spericolati voli della sua fantasia!

La favola scanzonata ed amara presentataci da Carpi e Ghirelli riveste gli accenti di una protesta appassionata, quanto forse inutile, contro un mono che le favole non sono sufficienti a cambiare. Ma non per questo va sottovalutato l'impegno di chi è soltanto disposto a ribadire, con un verso famoso di Eugenio Montale, «ciò che non siamo, ciò che non vogliamo». In tempi difficili e sonocertanti, anche una negazione può assumere la forza e la suggestione di un ideale. Può essere nulla e può essere tutto. Nulla se pronunziata soltanto in chiave di scherzo salottiero, di distaccato divertimento; tutto se sorretta da una convinzione profonda, dalla volontà e dalla capacità di farsi comprendere.



Maria Teresa Rovere (Zia Brigida)



Lia Curci (Zia Elisabetta)

Fabio Della Seta

## NASCE UNA «GAZZETTA» PER TUTTA L'ESTATE

La più bella stagione dell'anno, con la sua vena pazzarellona, offre spunti sempre divertenti che vi saranno presentati dagli attori della Compagnia di Rivista di Milano con la regia di Renzo Tarabusi

n destino estivo, chiamatelo pure vocazione, presiede alla nascita delle città, come degli individui. Ci sono città dell'interno edificate magari in una giornata in cui il sole entrava sotto il segno del Leone o della Bilancia che hanno succhiato umori estivi e balneari più di certi paesi di mare i cui fondatori murarono la prima pietra sotto il segno dell'Acquario o dei Pesci. E' lo stesso motivo per cui

alcune donne nascono con la vocazione della sottana di tweed e il golfone d'angora ed altre con quella del costume da bagno.

Ci si domanda spesso perché una città di mare intorno al 38º parallelo abbia trasparenze d'aria come se il Polo fosse a quattro passi e mandasse spifferi di aria gelida e cubetti di ghiaccio da appendere alle sartie delle imbarcazioni ormeggiate nel porto: sono città nate per l'inverno, piene di reumatismi, di infreddature; località dove ogni giorno dell'anno dovete aver pronte tisane e aspirine.

Ci si domanda perché in un posto attufato nel più interno dei land anche nel giorno di Santa Lucia o della Candelora le rondini distratte vengano a beccare le mollichelle di pane sulla mano: sono paesi nati per l'estate, ricchi di pollini, di fermenti, di umori salmastri, di



Da sinistra: Mario De Angeli, Liliana Feldmann, Sandro Tuminelli ed Evelina Sironi



Il regista Renzo Tarabusi e l'attore Giampaolo Rossi

correnti jodiche. Qui i pittori adoperano solo il blu Chagall, le montagne le raffigurano come cavalloni con creste spuneggianti e le baite assomigliano ai capanni multicolori del lido di Camaiore.

Strani processi di simbiosi che inducono ogni anno parece-

Strani processi di simbiosi che inducono ogni anno parecchi americani a chiedere per lettera agli enti di turismo svizzero da quale mare sia bagnata Lucerna ed a quello di Ancona quale sia la vetta più importante da scalare nella zona. La reazione più immediata vorrebbe infliggere agli americani, o almeno a quelli che prendono cantonate del genere, una patente di approssimativa conosenza di questioni geografiche. Errore: quegli aspiranti turisti dimostrano di aver compreso esattamente la vera vocazione dei luoghi di villeggiatura.

In definitiva l'estate bisogna interpretarla, capirla, sottoporla ad acuta esegesi.

Se là per là si aprisse un referendum, magari a premi, una inchiesta documentata da un vasto « campione » sul perché della bellezza dell'estate, chi saprebbe dare una risposta esauriente con il minor numero di parole? Il premio (una villeggiatura gratuita con assicurazione pioggia) andrebbe senz'altro agli autori di questi versi che dicono: « L'estate è bella - perché ci dà - la tintarella - che abbronzerà - ad ogni « fusto » il corpo atletico - e fa virilità ».

I versi in questione — che devono essere cantati sull'aria di «E tu biondina», erano stati mandati in busta chiusa con un motto di riconoscimento «Am. e Mac.». Dopo estenuanti quanto infruttuose ricerche l'identità dei due autori che si celavano dietro questa ermetica sigla è stata svelata: si tratta degli autori di «Gazzetta estiva», una rivista radiofonica «stampata» in numerose edizioni per dare al pubblico notizie, servizi e reportages sulla stagione più bella dell'anno che rimane pur sempre l'estate.

Al rigorismo formale e petulante dell'inverno, l'estate contrappone — dicono gli autori

lunedì ore 21.15 secondo pr.

della « Gazzetta » per bocca degli attori della Compagnia di Riviste di Milano — una sua vena pazzarellona e frivola e « portiniera », cioè chiacchierona e maldicente.

Una caratteristica particolare dell'estate incombente, l'estate 'Sa più corta e fredda che lunga e calda, sarà il fiorire degli « antifusto » (spigolo qua e là qualcuna delle notizie a sensazione offerte dalla rivista). Gli « antifusto » di quest'anno si oppongono ai « fusti » degli anni scorsi, cioè a quei giovanotti modellati sulle copertine di « Muscle power », con i bicipiti a pallone e i pettorali rampanti. L'antifusto tossisce leggermente anche sotto la canicola, è alto solo un metro e sessantacinque, è stato in un collegio svizzero dove ha conseguito il massimo delle votazioni, adora Puccini, ignora completamente Elvys Presley, non mangia il sapone con il quale, conformisticamente, si lava,

Il « dizionario delle idee correnti» dell'estate '58 porta
questi epigrammi: « Con questo caldo, anche se venisse Marilyn Monroe le direi di ritornare a settembre», « Non ho
mai capito perché a Roma debba far più caldo che a Catania», « Certe donne dovrebbero vergognarsi di mettersi in
costume da bagno!».

costume da bagno! ».

Per il suo comodo formato
la «Gazzetta» è adatta anche
alle località senza vocazione

Filippo Raffaelli

#### NON C'ERA UNA VOLTA UN FESTIVAL

Festival del 1930: Suona l'orchestra Barzizza, Verranno presentate le seguenti canzoni:

Bixio

Fragna

Mascheroni Mascheroni

Di Lazzaro

zoni: Adaption signora Canzone dell'amore Tango della gelosia Pensée Guitarrita Tommy

Casa mia
(Casetta di Trastevere)
Del Pelo
Danza come sai danzare tu
Bixio

Il Festival del 1929 è stato vinto da: «Firenze», di Spadaro.

mercoledì ore 21 secondo progr.



Da sinistra: Alighiero Noschese, Leo Gavero, Gianni Bortolotto



## LA "BELLE ÉP DEL TEATRO LEGGERO



La francesina Lucy Nanon nel 1905

na mattina di maggio del 1898, Milano si svegliò con le barricate. Le prime sorsero giù a Porta Venezia, verso i Giardini, là dove brillò per tanti anni il famigerato Morisetti, il più « equivoco» locale di Varietà che mai sia apparso sulla faccia della terra, per lo meno della terra italiana. Alle undici del mattino, cominciarono le fucilate, e fortuna che si trattò soltanto di fucilate, perché contemporaneamente a Porta Ticinese entrarono in azione addirittura i canoni del generale Bava Bec-

Queste fucilate crepitavano a rotta di collo, e frattanto due donne, una giovane biondona e una anziana signora, evidentemente ignare dei moti socialisti scoppiati in quei giorni, si avviavano, da via dei Giardini, verso il teatro, perché la biondona doveva provare un suo numero » di canzoni di nuovo repertorio.

- Madonna del Carmine, che succede?

— Figlia mia, ce l'avevano detto, iersera, che stamattina sarebbe successo qualche cosa di grosso... E mò? Torniamocene all'albergo...

— Già, e il mio vestiario? Tentiamo almeno di arrivare in teatro, a ritirare la mia roba...

Si raccomandano alla Madonna e vanno avanti, Ma i soldati le fermano. Non si passa. Niente da fare. Tornare indietro, per favore.

— Si potrebbe parlare col tenente, col capitano, con qualcuno?

Ecco il tenente di servizio. Le donne spiegano, scongiurano, fanno capire che quel vestiario, un piecolo tesoro, è in pericolo, nessuno sa quel che può capitare da un momento all'altre.

— Sono Emilia Persico... — conclude la biondona.

— Emilia Persico? Fortunatissimo. Ma allora è un altro discorso.

Due soldati con baionetta innestata accompagnano Emilia e genitrice fino al Morisetti; qui Una canzonettista fra le barricate del '98 a Milano — Arriva un treno alle porte del Teatro Regio di Torino — Le canzoni a duetto del primo Novecento — Dal trono al cabaret...

le due donne corrono in camerino, ammassano in fretta e furia tre quattro costumi, ne fanno un fagotto grosso così, se lo caricano addosso, e, scortate dalla forza armata, tornano all'albergo Promessi Sposi in piazzale Venezia. E vi si barricano, visto che è tempo di barricate.

#### La « bersagliera »

Aveva ragione la Persico, questa fatalona di fine-secolo, quando diceva che a lej i soldati avevano sempre portato fortuna. Il suo debutto, in un teatrino assai modesto di Napoli, l'aveva vista alla ribalta, vestita da « bersagliera », in una canzonetta-marcia.

« 'E bersagliere volano

cò 'e penne d"o cappiello...» poi era cominciato il volo suo, un meraviglioso volo, dalle pareti di casa sua (era figliuola di una nota brava attrice drammatica, la Belli-Blanes) verso i successi più clamorosi del tempo. Successi di canzonettista e di operettaia, alternativamente, ma fu nel Caffè-concerto che fini per mergere, per brillare in primissima grandezza, « stella napoletana » in lettere maiuscole.

Vita-romanzo, quella della Persico, se mai altra ve ne fu.

Meravigliosa la storia che di lei si narra, istoria vissuta sofferta, sognata e cantata dal-l'amore di Salvatore di Giacomo. Il più sconclusionato, il più folle fra tutti gli innumeri amori del poeta di Catari e di Marechiaro, Ai giorni della Persico, Salvatore è un gran bel giovane: la chioma lucente che gli gioca a riccioli sul volto chiaro, splendente di sole e di mare, gli occhi obliqui che pare sognino sempre, il sorriso sem-pre un poco distaccato, fanno di lui quel che si dice « l'homme à femmes ». Quando la femme di turno fu Emilia, egli la adorò da forsennato, affidò alla carta, perché Emilia le ripetesse dalla ribalta del napoletano Circo della Varietà, le liriche d'amore più disperate, le voci più imploranti del suo cuore ferito a morte... Una si intitolò addirittura alla Persico stessa: 'A Persichella:

...Tu ride, Persiché,
 e sì mariòla assai:

sta risa accide a me...

Ma poi non lo uccise: quando la Persichella armò la prora e salpò verso il mondo, Salvatore voltò pagina al suo libro segreto ma non troppo, e...

« Ammore 'e femmena

è nu ricamo 'e chiàcchiere... ». Già: e amore di poeta, no?

Il mondo della Persichella fu da prima il nostro (l'Italia tutta vogliam dire, continente e isole), dove cantò, affascinò, inicantò, passò di follìa in follìa: l'ultima di codeste sue foliìe del secolo fu, a Milano, la gestione d'un teatro, un Varietà che volle costruire e dirigere, sull'area dove è ora il Diana (a quel tempo Bagni-Diana, in seguito Kursaal-Diana) e che rase al suolo, in poche settimane, tutta una fortuna raccolta in dieci anni di can-

« Addio mia bella addio, l'Emilia se ne va... »

fu sentita a sospirare un'ultima volta, mentre, racimolato il poco contante, e alienati gli ultimi gioielli, la Persichella pellegrina spiccò il suo ultimo volo. Buenos Aires, poi Montevideo accolsero la bella emigrante: fu precisamente l'Uruguay a restituirle, moltiplicata per cento, per mille, la fortuna d'un tempo. Un ricco uruguaiano, alto personaggio, dicono, della politica locale, fu l'amoroso com-pagno, poi il felice consorte di Emilia: così si conclude, dagli Appennini alle Ande (o presso a poco) questa vita-romanzo di una creatrice di canzoni,

#### Lucy Nanon

Avviene, negli ultimi tempi della Persico in Italia, cioè i primissimi anni del Novecento,

## CORSI DI LINGUA SPAGNOLA E PORTOGHESE

ORE 6,45 - PROGRAMMA NAZIONALE - GIORNI FERIALI

SPAGNOLO: lunedi, mercoledi, venerdi

PORTOGHESE: martedi, giovedi, sabato

Per seguire più agevolmente le lezioni è consigliabile munirsi dei manuali redatti dai docenti dei corsi:

L. Biancolini - Kissopoulos:

CORSO PRATICO DI LINGUA SPAGNOLA

1 400

L. Stegagno Picchio - G. Tavani:

CORSO PRATICO DI LINGUA PORTOGHESE

L. 800

In vendita nelle principali librerie. Per richieste dirette rivolgersi alla

#### edizioni radio italiana

ia Arsenale, 21 Torino

che li invierà franco di altre spese contro rimessa anticipata dei relativi importi. I versamenti possono essere effettuati sul c.c. postale n. 2/37800.

(Stampatrice ILTE)

## OQUE, ITALIANO

un fatto curioso: sui nostri palcoscenici di Varietà le canzoni italiane, napoletane o no, sono presentate da artisti francesi. Arrivano in Italia col loro repertorio parigino, e dopo una settimana, eccole annunziare: « Tiritì, tiritommolà! ».

... I vorrei, sta bocca bella, ch'è una vera fragolella, cò lo bocca mia bacià... E tiritì, tiritommolà!... >

E' una vecchia canzone del repertorio di Maldacea, ma il famoso comico-macchiettista napoletano, ogni anno, la fa im-parare alla parigina di turno, e la parigina, in quattro e quattr'otto, se la fa sua.

E' il caso di Lucy Nanon, il caso di Eugénie Fougère, per ricordarne due soltanto, fra le tante. Di Lucy Nanon, i torinesi del primo Novecento hanno forse un ricordo non cancellato ancora, giacché fu parti-colarmente a Torino, sulle malferme tavole del Caffé-Concerto Romano, in piazza Castello, fuori dei portici, verso l'angolo di Baratti e Milano, che la aurea Lucy colse per lungo tempo i più fiorenti allori della sua carriera in Italia. Ci fu un anno, il 1906, che mezza Torino segui, a passo, uno speciale treno, messo a disposizione dei giornalisti torinesi, e che percorse la città, da Porta Nuova al Teatro Regio, per condurre al « Veglione del Sempione » la grande ospite della serata, Lucy Nanon. Si sa che i giornalisti della Associazione Subalpina hanno sempre battuto ogni record in materia di trovate veglionistiche: quella volta fu un « Simplon express », carico di una canzonettista francese, che cantava fuori del finestrino, a piena gola

« Ciribiribin, che bel faccin che sguardo dolce ed

[assassin...» E i torinesi a piedi, mentre vigili urbani facevano largo alla locomotiva-lumaca, affiancavano in disordinato corteo l'infiorato convoglio, facendo coro · Ciribirin, che bel nasin

che bei dentin, che bel [bocchin... >. Così, alle ore dieci, in perfettissimo orario, il «Simplon

express » faceva sosta alle porte del Teatro Regio, dove il Conte di Sambuy (sindaco dell'epoca, salvo errore) ufficialmente accoglieva la Regina del Veglione. Bei tempi di baldo-

E di Varietà italiano sotto la dominazione straniera: prima e dopo la Nanon, ecco sui no-stri palcoscenici Carolina Otéro, la storica « Belle Otéro »; ecco Cléo de Merode, l'amica di un re (del Belgio); ecco la turbinosa Tortajada di Spagna; ecco infine la pariginissima Fougère, che appunto sulle scene dei Varietà italiani farà sto-

Sfogliamo, di codesta storia, qualche paginetta probabilmente curiosa.

#### La chanteuse excentrique

Eugénie Fougère arriva in Italia preceduta dalla fama di una « acqua di Colonia » che porta il suo nome: « Fougère Royale ». Si sa che le « acque di Colonia » non nascono tutte sulle rive del Reno, così come il vino di Chianti o quello di Capri hanno origini le più diverse. Sia come sia, il profumo di quella « eau de Cologne » prodotta sulla Senna inebbria straordinariamente il pubblico italiano anche prima che la illustre titolare appaia sui nostri palcoscenici di Caffé - concerto. Il suo ruolo è, precisamente, di « eccentrica », più tardi definito « fantasista », difficile da spiegare in poche parole, sicché è bene ricorrere alla fan-

« Chanteuse excentrique » ossia cantante sì, ma non di ordinaria amministrazione; « figlia d'arte », ossia sorella d'un applauditissimo comico boulevardier; « tête - d'affiche » alle Folies Bergère, ossia « numero di centro » nei programmi del celebre music-hall di Rue Ri-

Bella? Non è bella affatto. Da un documento degno di fede: « Meglio che bella, attraentissima. Occhi profondi, vivaci, nerissimi, sorriso incantatore, bellissima bocca, forse un po' larga, ma che mette in mostra

chioma nera e lucente; di statura normale, ma il suo agile corpo nervoso è perfetto di forme. Intelligentissima, di una intelligenza pronta e vivace, canta in francese, spagnuolo, in-glese, italiano. Indossa sul palcoscenico vesti eccentriche, corte al ginocchio, con gli strass e le pailettes di moda, spumeggianti di trine seriche. Il suo vestiario, piccantissimo e seducentissimo, è confezionato dalle migliori sartorie parigine, ed è esclusivo, su disegni di Eugénie Fougère ... » (Memorie di Nicola Maldacea, Napoli 1933).

meglio, in napoletano

Sono gli anni dei fortunati, popolarissimi « duetti comici », che le dive del tempo eseguono tête-à-tête con artisti specializzati nel genere. Chi non ha ricordo della antichissima Cammesella

« ... E lévate 'a cammesella! A' cammesella gnernò

rimasta famosa nei fasti della canzone comica, progenitrice del genere così largamente e felicemente sfruttato sino alla prima guerra mondiale, ossia fino al declinare al Café-chantant sostituito dalla « Arte va-

Sorella minore della storica Cammesella è La Serva e il pecuozzo (diciamo la Serva e il seminarista) di Gerolamo Gaudiosi e Alberto Mangini,

(Lei): « Quanto è bellillo. quanto è carillo, tene due uocchie da nnammurà...

una superba chiostra di denti:

Canta in italiano... Diciamo

[gnernò... »

da chesta ccà... > E' questo il cavallo sul quale combatte le sue battaglie in Italia la Fougère: in accollatissime vesti di cameriera, il lindo grembiule sulla sottana nera, il fiocco bianco sui neri capelli à la vièrge, questa servetta « partenopea » con la erre parigina manda alla rovina cuori e patrimoni a tutto spiano. « Eugenia mangia - tesori »

Il patrimonio no, ma il cuore di Vincenzo Scarpetta, figliuolo del grande Edoardo, ed attore di eccellente fama lui

diranno di lei i cronisti del

stesso, Eugenia l'ha fatto a pezzi e bocconi: invaghita a sua volta dell'affascinante Vincenzino, che è stato realmente fra i più brillanti e seducenti attor-giovani della scena italiana di prosa, la Fougère ha diviso con lui i giorni più luminosi della sua grande avventura ita-

Quanto si è scritto, e favoleggiato, di questa entente assai più che cordiale italo-francese, ossia Vincenzino-Eugénie! Che ne dite di un pino, ripetiamo di un autentico pino, fatto sradicare da Vincenzino, e offerto in ricordo a Eugénie, in ricordo cioè di una gita al Capo di Posillipo, e conclusa ro-manticamente all'ombra di un pino secolare, muto testimone di un'ora indimenticabile? Che ne fece, la Fougère, di quest'albero enorme, che le giunse al palcoscenico del Salone Margherita, trasportato da un carretto a due cavalli? Che volete che ne facesse? Il « testimone muto » fu momentaneamente ospitato nel sottopalco del teatro, finì i suoi secolari giorni a pezzi e bocconi, così come il cuore del bell'attor-giovine.

Ma anche gli ultimi giorni della Fougère non furono felici: lasciò il bel suolo nostrano sul finire del primo decennio del secolo: a Parigi non tornò, preferì l'oltre-oceano, andò a calcare i piccoli palcoscenici di Varietà in Argentina, poi nel Messico: qui da Leopoldo Fregoli fu rivista, una sera del 1910, in un più che modesto tabarin di Città di Messico, oscuro « numero » del programma. Dopo le sue tre chansons, riferiva Fregoli, la Fougère faceva il giro fra i tavolini del locale, piattello alla mano...





Salvatore Di Giacomo ed Emilia Persico che il poeta da giovane amò forsennatamente

(5 - continua)

Luciano Rame



Lipari: il centro principale di tutte le isole (circa quattromila abitanti), sede del comune che raggruppa gli abitanti dell'isola omonima, di Vulcano, Panarea, Stromboli, Alicudi e Filicudi. E' una cittadina ridente, fra le due insenature in mezzo alle quali sorge il bastione con l'acropoli e la cattedrale normanna

l nome di Lipari, secondo i latini, veniva da un certo Liparo, condottiero degli itali delle coste meridionali, che qualche millennio or sono aprebbe lasciato il continente con tutti i suoi per penire a colonizzare le isole del piccolo arcipelago, Ma i Greci, ai quali piaceva localizzare nei mari occidentali alcuni miti di Omero. pensarono ai figli di Eolo e alle isole paganti di cui parla il poeta dell'Odissea: e preferirono chiamarle Eolie. La identificazione col mito omerico poteva essere favorita dalla presenza quasi incessante dei penti, che battono contro le coste dorsute e le pendici montuose di ciascuna delle isole; ma soprattutto dai fenomeni vulcanici, riscontrabili per così evidenti segni in tutto l'arcipelago, da Stromboli a VulTutta l'economia delle Lipari è fondata su due sole attività: la produzione della pomice valutata in 160 mila tonnellate annue ed esportata in ogni parte del mondo, e il turismo. La "scoperta,, di questo paesaggio singolarissimo quale meta di villeggiatura per i turisti d'ogni paese, è di data recente

cano, e che doperano suggerire delle immagini di favola all'osservatore dei secoli antichi.

Ancora oggi è facile trovare in queste isole le tracce di una antica attività sismica, che dà al paesaggio delle Lipari una caratteristica inconfondibile: anche se per la maggior parte dei crateri che costellano l'arcipelago non si ricordano eruzioni storiche; e gli stessi

due vulcani ancora in attività (Vulcano e Stromboli) non soggiogano più con la loro presenza gli abitanti dei tranquilli paesi e dei casolari che si aggrappano alle falde del monte. Ma la preistorica attività dei vulcani è documentata dalle numerose colate di magma che aprono i fianchi di queste montagne scendendo ripide fino al mare; e fornisce ai quindicimila abitanti delle Lipari quella che fino a ieri è stata la prima — e quasi unica — fonte di sostentamento: la pomice. Dalla grande colata pumicea che fa biancheggiare la costa di nord est dell'isola di Lipari, migliaia e migliaia di quintali di pomice partono ogni giorno verso tutti i porti del mondo. La produzione di un anno è stata valutata in 160.000 tonnellate: circa 100.000 quintali sono andati nei soli Stati Uniti, altri 50.000 in Inghilterra; e importano la pomice dalle Lipari anche la Germania, la Francia, il Nord Africa, e altri quaranta Paesi, nei cinque continenti.

Ma ora un'altra non meno fondamentale attività si è aggiunta negli ultimi anni a quella prima su cui si fondava tutta l'economia dell'arcipelago: il tu-



L'aspetto più suggestivo di Vulcano: il cratere è meta d'obbligo delle gite per tutti i turisti dell'isola. Il vulcano si è ormai placato e rimangono delle semplici fumarole a documentare l'antica attività sismica. Nella foto: la selvaggia sommità del cratere



L'istmo di Vulcanello, all'estremità di Vulcano, ci richiama alla mente un paesaggio lunare, che non incute paura. Non sembra neppure si avverta la presenza del cratere alle spalle, E' questo uno degli scorci più caratteristici delle isole Eolie

rismo. Per la verità già gli antichi Romani (che avevano conquistato le Lipari nel III secolo apanti Cristo, sottraendole ai Cartaginesi) si erano accorti della bellezza di queste isole e ne avevano fatto un luogo di delizie, sfruttandone le singolari risorse sotterranee e subacquee per le loro cure termali. Pure, la « scoperta » delle Lipari come meta di villeggiatura ai turisti del nostro secolo è di data recente. Hanno cominciato a venirci i tedeschi, qualche anno fa, e gruppi di francesi. Oggi le spiaggie di Stromboli e le scogliere di Vulcano sono sempre più ricercate dalle persone desiderose di un periodo di quiete, e di solitudine, in un paesaggio unico al mondo, con un clima dolce e temperato anche nei mesi più caldi dell'estate. Cominciano a sorgere gli

#### mercoledì ore 22,15 - televisione

alberghi; ma più facilmente fioriscono i piccoli cottages, i camping o addirittura i oillaggi di capanne (i « pagliai » di Vulcano) per i turisti amanti della vita naturale, favorita dai particolari caratteri dell'ambiente.

A questi due principali aspetti della vita nelle isole del fuoco, ma anche alle altre attività, nuove o antiche, in cui gli abitanti delle Lipari si impegnano per valorizzare nel miglior modo possibile la loro poca e insieme meravigliosa terra, è dedicato il documentario che Mario Perricone ha realizzato portando la macchina da presa dalle scogliere di Stromboli ai vigneti di Salina, dalla colata di Lipari al cratere di Vulcano.



Altra sorpresa a Vulcano: il villaggio turistico dei « pagliai », costruito, secondo l'antica tradizione, con canne acquatiche, è una delle maggiori attrattive per i villeggianti italiani e stranieri amanti del primitivo e della vita all'aria aperta

## A ZURIGO L'UNIVERSITÀ DEI SOGNI

All'Istituto di psicologia analitica, diretto dal celebre professore Carl Jung, giungono studiosi da ogni parte del mondo; attraverso indagini e prove sperimentali si interpretano i più segreti aspetti della psiche umana

li indiani-nascapi del nord-Labrador hanno la convinzione che ognuno possegga nel proprio io il « gran-de uomo », un essere cioè completo, totale, perfetto, il quale si manifesta nei sogni. Ad esso bisogna ricorrere quando non si riesce ad ottenere dalla coscienza razionale una risposta ai quesiti più pressan-ti; la verità più profonda si manifesterà allora attraverso i sogni di cui « il grande uomo » saprà suggerire la precisa interpretazione.

Questa versione non è poi così ingenua come si potrebbe pensare. La testimonianza della simbologia onirica è connes-sa alla nostra stessa vita ed alla nostra inquietante ricerca del soprannaturale; tant'è vero che viene fatta risalire addirittura all'epoca neolitica. Tutte le civiltà hanno dato valore ai sogni e tutte hanno contribuito ad accentuare l'importanza di un fenomeno che sfugge ad una indagine scientifica, ma si im-pone su di un piano psichico. Superando, senza ignorarle, sia la spicciola profezia cabali-

stica del popolino, sia la signi-

ficazione costrettivamente ses-suale attribuita ai sogni da Freud, e riallacciandosi invece alle manifestazioni archetipiche delle diverse epoche e civiltà, Carl G. Jung ha fatto dei sogni una materia prima privilegiata una materia prima priviegiata per l'individuazione della personalità, per la rimozione dell'inconscio e, in genere, per tutte quelle ricerche che si riallacciano alla psicologia del profondo.

Il colore dei sogni, le pro-porzioni degli oggetti o delle persone intravviste nei sogni, le soluzioni imprevedibili o le insolite reazioni adottate nei sogni corrispondono ad altrettanti aspetti caratteristici di una personalità, che si manife-stano o attraverso una rivelazione dell'inconscio o attraverso un'azione compensatrice dello stesso, o anche e soprattutto attraverso la legge degli opposti. Una sottile trama di inda-gine, di estrema delicatezza, che coinvolge in uguale misura la psiche individuale e la coscienza collettiva

Ecco perché il tema dei sogni ricorre costantemente nelle aule dell'Istituto di psicologia analitica Carl Jung che ha sede a Zurigo e presso il quale si formano i futuri « analisti », sotto la direzione dello stesso Jung, ormai ottantatreenne, e di un consiglio di autorevoli studiosi, continuatori ed interpreti dell'opera del grande caposcuola. Fu nel 1946 che, dopo innu-

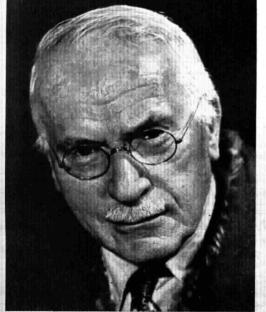
merevoli sollecitazioni da parte di studenti soprattutto ameri-cani, sorse l'Istituto zurighese, che trovò il suo definitivo asse-stamento nel 1948. Ad esso con-la personalità umana, a cui ap-punto li qualificherà il loro diploma di « analista » che con-seguiranno all'Istituto.

Sono allievi — non sempre giovani — che portano spesso con sé un fardello di esperienze professionali ed umane, il più delle volte sollecitati da una segreta vocazione di beneficare il prossimo, attraverso una comprensione disincantata e realistica. Giungono puntualmente alla palazzina civettuola, immersa nel verde e poco lontana dal lago, dove ha sede l'Istituto; assistono alle lezioni con la stessa partecipazione appassionata con cui seguono le dimo-strazioni pratiche presso le cliniche psichiatriche o gli ospedali. Essi sono inoltre impe-gnati ad una prova sperimentale, attraverso un procedimen-to analitico effettivo nei riguardi di uno o più pazienti, pro-cedimento che tuttavia viene controllato e seguito dagli in-segnanti-analisti dell'Istituto.

Cosa ancor più singolare, mentre si impegnano a sanare ed a comprendere in profondi-tà la situazione psicologica altrui, studiandone le visioni o le fantasie ed interpretandone i sogni, si sottopongono essi stessi ad un completo trattamento di analisi alfine di con-seguire, per mezzo delle inda-gini più profonde delle loro reazioni personali, per mezzo dei loro sogni e così via, l'in-contro rivelatore ed illuminante col proprio inconscio.

te col proprio inconscio.

Dovremmo insomma dire che
la conquista più segreta del
proprio « sé », ossia la più alta
realtà dell'individuo, si identifica, forse proprio per la eterna
legge dei contrari, nell'effimera insorgenza del sogno.



Carl G. Jung, ormai ottantatreenne, è il direttore dell'Istituto. Alle sue lezioni assistono anche studiosi di fama internazionale

lunedì ore 22,40 - terzo progr.



Qui sopra: uno scorcio della vecchia Zurigo. Foto sotto: la civettuola palazzina dove ha sede l'Istituto di psicologia analitica



## Il PIACE IL ROMANZO SCENEGGIATO?

romanzo sceneggiato alla televisione, ha oggi raggiunto una con siderevole popolarità. Il servizio Opinioni della RAI ha raccolto giudizi e impressioni del telespettatore riuscendo a formulare un indice di «gradimento» suscitato nel pubblico da un certo numero di romanzi trasmessi tra il '57 e il '58

primo romanzo sceneggiato messo i primo romanzo sceneggiato messo in onda dalla televisione è stato Il dottor Antonio, di Giovanni Ruffini, quattro anni fa, quando cioè ebbe inizio il regolare esercizio dei pro-grammi televisivi. Scritto, come tutti sanno con il lodevolissimo intento patriottico di fare apprezzare l'Italia allo straniero, ed agli inglesi in modo par-ticolare, l'idillico romanzo ottocentesco (chi l'avrebbe mai potuto prevedere? ha avuto anche il merito, a distanza di anni ed anni, di far apprezzare al pubblico gli spettacoli di prosa alla televisione. Il tenero amore di Miss Lucy e del fiero dottor Antonio, infatti, tra sferito sullo schermo del televisore, otsubito favorevoli consensi parte del grande pubblico. L'ultimo romanzo sceneggiato, Nicola Nikleby, è invece andato in onda quest'anno, la scorsa primavera. Un altro lusinghiero successo del vecchio, intramontabile Dickens e della televisione che ha saputo tradurre in adeguate immagini, le poco simpatiche gesta del maligno usuraio Rodolfo e le traversie a catena del bravo Nicola e della dolce Madda lena, la sua ragazza e poi sua sposa felice. Tra il primo e l'ultimo, si collocano oltre una decina di romanzi sceneggiati, tra cui vogliamo ricordare, per i buoni risultati raggiunti, Piccole donne, Jane Eyre, Orgoglio e pregiudizio, Capitan Fracassa, Cime tempe-stose, L'alfiere. Nel giro di quattro anni, dunque, il romanzo sceneggiato, pure attraverso un numero relativamente esiguo di realizzazioni, è riuscito ad af-fermarsi come spettacolo televisivo ed a mettere profonde radici nell'interesse popolare.

Senza timore di esagerazione, si può dire che il romanzo sceneggiato - per la popolarità rapidamente conquistata ra i telespettatori — occupa oggi un posto particolare, di primo piano, nell'ormaj vasto e complesso panorama dei programmi televisivi. La sua validità ed efficacia, quale specifico spettacolo adatto alla televisione, è un fatto incontestabile. Ne è prova l'interesso del televisitore he prova l'interesso del televisitore de l'interesso del televisitore del l'interesso del l'interesso del l'interesso del televisitore del l'interesso del resse del telespettatore che, per quanto diverso come grado di intensità da romanzo a romanzo, o da puntata a pun-tata, si è dimostrato costantemente vi-gile, mai distratto o intorpidito.

Le indagini effettuate al riguardo dal Servizio Opinioni della RAI attraverso l'ottimo termometro dei cosid-detti « gruppi di ascolto » (1), hanno permesso di rastrellare, di misurare a permesso di rastrellare, di misurare a fondo, impressioni, riserve, reazioni, apprezzamenti, giudizi del pubblico appartenente ad ogni categoria sociale. Da questo esame, il romanzo scenegiato è uscito con onore e con un sicuro punteggio di merito. I risultati definitivi dei sondaggi effettuati dal Servizio Opinioni, sono sufficientemente incoraggianti, tali comunque da impenza genti ulterica merra e forma ser gnare ogni ulteriore mezzo e sforzo per il miglioramento di questo particolare tipo di spettacolo televisivo che ha agganciato e con fermezza il pur difficile gusto del pubblico.

Attraverso il metodo, come già si è detto, del « gruppo di ascolto », il Servizio Opinioni della RAI ha « interrogato » il telespettatore su otto romanzi sceneggiati messi in onda tra il 1957 e il '58, e precisamente, Jane Eyre, Il romanzo di un giovane povero, Orgoglio e pregiudizio, Piccolo mondo antico, Tessa, Capitan Fracassa, Monte Oriol, Nicola Nikleby. Un'indagine di notevole interesse che ha consentito di elaborare una « carta », un « indice » abbastanza esatto dell'intensità di gra dimento suscitato nel pubblico dalla trasmissione di quei romanzi. Ed ecco, in breve, come si possono riassumere giudizi ed impressioni del

telespettatore chiamato a testimoniare nei confronti del romanzo sceneggiato. Testimonianze a favore ed altre contro. Tutte ugualmente rispettabili, però, e generalmente accettabili.

Jane Eyre e Il romanzo di un gio vane povero sono stati «graditi» in tutte le loro puntate. Per entrambi i romanzi il telespettatore ha apprezzato, ed in misura elevata, l'interpretazione degli attori, il vigore della regia, l'accurata messa in scena ed i costumi.

già di per se stessa lenta, tale da non offrire al mezzo televisivo possibilità di rinverdirla.

Mont'Oriol aveva fatto registrare al suo primo affacciarsi sullo schermo, giudizi mediamente favorevoli. Ma nelle successive puntate, tre, per l'esattezza, l'indice di « gradimento » del pubblico è sceso costantemente, in parte per la troppo libera riduzione televisiva ed in parte per il poco mordente dell'azione scenica.

Tessa, infine, dopo un inizio piutto sto incerto, ha potuto successivamente riprendersi, farsi largo con destrezza, registrando, alla terza e quarta punta-

ta, indici di gradimento medio.

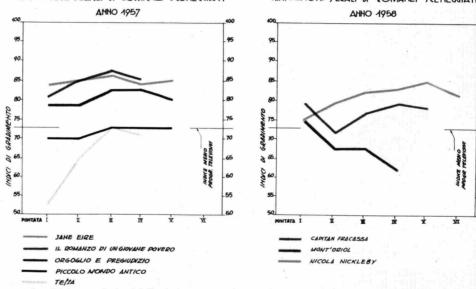
Da questi cenni risulta che i « difetti » essenziali contestati dal pubblica: sono in definitiva: momenti di lentezza nella narrazione; qualche licenza o li-bertà nella riduzione televisiva dei te-

quando avrà inizio la trasmissione di Umiliati e offesi di Dostoevskij e, un poco più in là, con la realizzazione di Canne al vento di Grazia Deledda. Due opere di alto valore che saranno affrontate dalla televisione con un forte spiegamento di mezzi. Umiliati e offesi è il primo ampio romanzo che Dostoevskij scrisse al suo ritorno dalla deporta-zione in Siberia. Fu pubblicato nel 1866. E' una storia alquanto complessa, una specie di fluttuante romanzo d'appendice, intricato, con imprevisti e avventure giustamente dosate, con es-seri che (secondo la migliore tradizione del narratore russo) già cominciano a porsi domande senza risposta, figure umane già inquiete ed incerte, umi-liate e offese, con una certa dose di caos che ribolle nel più profondo del

Canne al vento è un romanzo amaro,

#### TRA/MI//IONI /ERALI DI ROMANZI /(ENEGGIATI

#### TRA/MI//IONI /ERALI DI ROMANZI /ŒNEGGIATI



I grafici riportano le sintesi dell'andamento degli indici di gradimento riscontrato per i singoli romanzi trasmessi

Merita rilevare che il secondo romanzo suscitato consensi anche da parte chi affermava trattarsi di un romanzo con ambienti e situazioni inat-

tuali, di gusto oggi superato.
Orgoglio e pregiudizio e Nicola Nickleby hanno pure ottenuto buona accoglienza, specialmente con il progredire delle puntate. Più interessanti sono giudicate, ed è naturale, le puntate di centro. Riserve sono state fatte tuttavia per la prima puntata di Ni-cola Nikleby, giudicata troppo « cru-dele », per certe scene di violenza rappresentate con eccessivo realismo.

Capitan Fracassa, in media, ha rac-colto buoni suffragi, fatta eccezione per la seconda puntata che il pubblico de gli spettatori ha giudicato povera di azione, piuttosto sonnolenta. Un applauso unanime, comunque, ha riscosso il cast degli attori che hanno interpretato i numerosi personaggi del romanzo.

Piccolo mondo antico è stato gradito in una misura che potremmo de-finire media, e senza oscillazioni da una puntata all'altra. Possiamo attribuire la causa di questo atteggiamento statico del pubblico, al fatto che la trama del romanzo, fin troppo nota, è

sti; qualche « passeggiata » a vuoto della telecamera durante il suo difficile compito di caratterizzazione di fatti e personaggi. Possiamo inoltre rilevare esaminando questi risultati proposti dal Servizio Opinioni, che il pubblico ha, di massima, manifestato un gradimento crescente col susseguirsi delle puntate. Altre volte, invece, le puntate centrali, in genere le più spettacolari ed emo-zionanti, hanno calamitato ed assorbito per intero l'interesse del telespettatore, mentre più raro è il caso che l'indice di gradimento sia disceso col procedere delle puntate.

Constatata così l'efficacia del romanzo scenegiato quale spettacolo televi-sivo destinato al grande pubblico, pos-siamo concludere, sempre sulla scorta dei dati raccolti dal Servizio Opinioni, che il problema del romanzo televi-sivo a puntate, per il prossimo futuro, è quello di saper « raccontare » senza fare né cinema né teatro, mettendo in opera un linguaggio sempre più speci-fico ed appropriato. E in questo senso, è chiaro, ogni sforzo è fin da questo momento in atto. Potremo vederne i risultati, comunque, tra non molto, cioè verso la metà del prossimo settembre, i suoi personaggi sono sconsolati, la oscura vicenda di un antico delitto grava su uomini e cose, il paesaggio (la solenne Sardegna della Deledda) è quasi biblico, avvolto nel silenzio, nella penombra, denso di voci interiori, dai molti significati. Fu pubblicato nel

-70

(1) Il gruppo di ascolto o panel è costituito da abbonati scelti a caso dagli schedari, che hanno aderito all'invito di collaborare con il Servizio Opinioni, fornendo i loro giudizi sulle trasmissioni seguite. Attraverso l'avvicendamento casuale di migliala di aderenti, il gruppo risulta costanche nel loro complesso rispecchiano con auficiente approssimazione le caratteristiche (sesso, eta, regione, ecc.) del pubblico che il gruppo deve rappresentare. Clascun componente del gruppo riceve un questionario che comprende domande particolari su alcune trasmissioni, sul genere del le trasmissioni seguite, la richiesta di un colari su alcune trasmissioni, sul genere del le trasmissioni seguite, la richiesta di un controlo del controlo del controlo del controlo cindici di gradimento avariabili da 0 a 100. L'indice di gradimento ha lo scopo di facilitare la misurazione dell'opinione del pubblico e di rendere possibile una comparazione fra le singole trasmissioni e fra le successive edizioni di una stessa rubrica.

## Consulenza per i teleabbonati

 Ho acquistato nei primi giorni di luglio un televisore: desidero conoscere le modalità da seguire per contrarre l'abbonamento.

Per contrarre l'abbonamento alla TV a decorrere dal mese di luglio, dovrà effettuare uno dei seguenti versamenti: L. 7.145 se non è abbonato radio; L. 5.895 se è già abbonato radio e sempreché sia in regola con il pagamento del relativo canone per tutto l'anno 1958.

Per versare la quota dovuta dovrà utilizzare un bollettino di conto corrente 2:5500 (di colore bianco con diagonale azzurra) che potrà ritirare presso qualsiasi Ufficio Postale.

Le raccomandiamo di compilare il bollettino di versamento in modo chiaro, possibilmente a macchina od in stampatello, onde evitare possibili errori di interpretazione dei dati e quindi il ritardato recapito del libretto di abbonamento.

Le quote suddette si intendono per la detenzione in abitazione privata di apparecchi televisivi nuovi acquistati presso rivenditori autorizzati

Qualora il televisore fosse installato in locali aperti al pubblico o comunque fuori dell'ambito strettamente privato familiare, per conoscere l'esatto importo da versare è necessario interpellare la Sede RAI competente per territorio che provvederà anche a inviare l'apposito modulo di versamento in c/c a mezzo del quale, esclusivamente, dovrà essere effettuato il pagamento.

• Sono abbonato alla TV ed in regola con i pagamenti a tutto il 30-6 u. s. Quale quota devo versare per il secondo semestre?

A rinnovo dell'abbonamento TV per il 2º semestre 1958 dovrà versare l'importo di L. 7.145 entro il 31 luglio p. v.

La quota dovrà essere corrisposta utilizzando un modulo perforato di conto corrente contenuto nel libretto personale di iscrizione.

Il ritardo nella corresponsione del canone da luogo all'applicazione della soprattassa erariale per tardivo pagamento.

 Pure avendo fatto il primo versamento del canone TV, non sono ancora venuto in possesso del libretto personale di iscrizione e non so come rinnovare l'abbonamento.

Richieda al più presto il libretto all'U.R.A.R.-Reparto Televisione, via Luisa Del Carretto, 58 · Torino - utilizzando una semplice cartolina postale sulla quale dovrà indicare le Sue generalità. l'indirizzo, la data in cui ha effettuato il primo versamento ed il n, del conto corrente al quale è stato accreditato l'importo. L'U.R.A.R. provvederà subito a rimetterLe un bollettino di c/c postale e successivamente il libretto contenente i moduli perforati da utilizzare per i versamenti a rinnovo.

 Desidererei sapere se, avendo già un televisore per cui corrispondo il regolare canone, posso acquistarne un secondo da installare in località di villeggiatura, senza contrarre altro abbonamento.

No, poiché nel caso da lei prospettato verrebbero a crearsi due distinte utenze TV per cui son necessari 2 abbonamenti. Se ella invece trasferisce nel domicilio ove trascorrerà la villeggiatura il televisore (e l'eventuale apparecchio radio) attualmente in suo possesso, sarà sufficiente darne comunicazione all'U.R.A.R.: Torino speder.do una cartolina postale raccomandata con ricevuta di ritorno con la quale, citando il numero di ruolo del suo abbonamento e mettendo in evidenza che si tratta di trasferimento temporaneo, indicherà la località ed il periodo cui si riferisce tale trasferimento.

Per ogni corrispondenza relativa al proprio abbonamento TV indirizzare all'U.R.A.R.. Reparto Televisione - Via Luisa Del Carretto, 58 - Torino, servendosi delle apposite cartoline, contenute nel libretto di abbonamento TV o in mancanza di cartoline postali, avendo cura di citare ogni volta il numero di ruolo del proprio abbonamento.

## È STATA LA PIU' ARDUA E COM

## Una rosa sul Polo per

Per tutta la giornata di lunedì, nell'auditorio dove viene allestita la trasmissione, si vissero ore d'ansia: bastava un improvviso raffreddamento dell'atmosfera a quota 7000 sulla rotta polare del DC7 e l'eccezionale prova di "24" ora,, poteva riuscire irrimediabilmente compromessa

I on sappiamo se il bicchiere di champagne distribuito a tutti i passeggeri del DC 7 che lunedl 30 giugno, alle 6 e 10' del mattino è passato sopra il Polo Nord, sia stato levato con quella stessa religiosa solennità con la quale gli uomini del dirigibile «Italia», trent'ani prima, si erano divisi, un sorso per uno, quella piccola bottiglia di liquore casalingo, fatto di uova, latte e vino generoso, che Umberto Nobile aveva tenuto gelosamente in serbo per festegiare coi suoi il compimento della grande impresa. Il «Torgeir Viking» pilotato dal capitano Kaare Herfiord aveva a bordo scandinavi, americani, giapponesi, uomini di nazionalità diverse per la maggior parte del tutto estranei al nostro Paese; forse a qualcuno di essi potevano riuscire nuovi, e ignoti, i nomi depionieri del dirigibile italiano; forse addirittura avevano dimenticato il leggendario episodio dei quaranta giorni sotto la tenda rossa che allora, in quel lontano e— per la storia della navigazione polare — irrimediabilmente remoto 1928 fece servieve titoli di scatola sui giornali di tutte le lingue, e commosse l'opinione pubblica del mondo intero.

Oggi l'aereo di linea, che partendo bisettimanalmente da Copenaphen reca decine di passeggeri a
Tokio in poco più di ventiquattr'ore, non diminuisce neppure
la propria velocità quando passa a settemila metri di quota sopra il punto magico che ha rappresentato per secoli la più pepricolosa tentazione per l'esploratore, il più terribile banco di
prova per il coraggio e l'intraprendenza umana. Passano i camerieri col caviale e il brodo di
artarurga, passa la hostess con la
bottiglia di champagne appena
sturata e i nuovi transvolatori
polari di prima classe consumano tranquillamente il «pranzo
del capitano » seduti nella propria poltrona, un occhio sulla
aragosta alla «Bellevue», di rigore in questo eccezionale menu, e un altro alla distesa di
ghiacci che la ininterrotta giornata polare permette di abbracciare nella sua affascinante varietà in qualsiasi ora del giorno
e della notte.

e della notte.

Eppure non è possibile che
quei passeggeri del volo di lunedi mattina, quei giapponesi
quegli americani e quegli scandinavi che il DC 7 aveva il compito di portare alla base di An-

chorage, suggestiva tappa del viaggio per Tokio, non abbiano provato una emozione particolare mentre l'aereo sorvolava il Polo e il capitano norvegese, dalla sua cabina, catapultava sui ghiacci sottostanti una scatola di cellofane contenente una rosa: la prima delle quaranta che Ventiquattresima ora vuole far giungere sui ghiacci del pack per ricordare l'impresa dell' tlalia e e il sacrificio dei suoi uomini. Forse il pubblico non compren.

de a tutta prima che cosa significhi gettare una rosa significhi gettare una rosa sul Polo. Non se ne rendevano conto neppure gli organizzatori della trasmissione quando, la sera della domenica, fecero lanciare l'appello a Mario Riva. Erano riuscità a marciare a marciare l'appello a Mario Riva. Erano riuscità a marciare transpello a Mario Riva. Erano riuscità a marciare a marciare la stessima. Inaggiungendolo nella stessima della stessima della coppa del mondo, e gli avevano fatto prendere l'aereo delle 17.50 per Copenaghen, dove contatto col centro piloti della SAS. Si affida il mazzo di rose al pilota dell'aereo — pensavano a Roma — io si prega di aprire il finestrino al momento giusto e la cosa è fatta - Ma nessun pilota del mondo avrà mai la temerarità di aprire a settemila metri il finestrino di un apparecchio a cabina pressurizzata, col rischio di provocare un'esplosio e all'interno, o di compromettere comunque la sicurezza dei passeggeri. Volarono parole fra Copenaghen e Roma, telefonate, messaggi, interventi. Alla direzione della società scandinava ci ci consultava stupefatti: una richiesta di questo genere non era maj stata presentata nella storia della Compagnia; ma era una richiesta così commovente che non si poteva dire di no. Prima della domenica, arrivava la risposta da Copenaghen: la soluzione era stata trovata. Anziché gettare tutte insieme le quaranta rose, il capitano Herfiord ne avrebbe sollocata nel piccolo dispositivo sotto la carlinga, di dove tutti gli aerei che sorvolano il Polo sganciano gli strumentini e gli apparecchi di segnalazione, Le altre trentanove rose, con lo stesso sistema, sarebbero state sganciate una ala volta nei trentanove vols successivi.

cessivi.

Per tutta la giornata del lunedi, nell'auditorio dove viene allestita la trasmissione, si vissero ore di ansia. Bastava un improvviso raffreddamento dell'atmosfera, bastava una tempesta di neve, una complicazione meteorologica qualsiasi; bastava che saltasse uno dei tre ponti radio, stabiliti per far rimbalzare la voce del capitano dall'aereo, attraverso le isole Spitzberg e Oslo, fino a Copenaghen, e la eccezionale prova di Ventiquattresima ora poteva riuscire irrimediabilmente compromessa. Ma quando alle 21,50 Enrico Ameri, dalla capitale danese, chiese il collegamento con Roma per trasmettere la registrazione del passaggio sul Polo, si capi che l'impresa era riuscita. La voce del capitano Herfiord arrivava disturbata, confusa, difficile a interpretarsi: ma



Pacifico Calatino, controfagetto del singolare complesso presentato lunedi sera da Gianni Ferrio, mostra a Mario Riva il diabolico strumento che tre anni or sono fece parlare di sé tutta Italia

## ricordare l'impresa dell'«Italia»





Copenaghen, ore 20.40 della domenica: pochi minuti prima della partenza del DC 7 per il Polo, il capitano Herfiord estrae una rosa della Riviera dal mazzo delle quaranta che gli porge la signorina Inge-Lise Christensen, uno dei personaggi che hanno più collaborato alla riuscita di questa impresa. Alla destra. Enrico Ameri, giunto quaranta minuti prima da Stoccolma. Nella foto a destra: Il capitano Herfiord colloca la rosa nel dispositivo di lancio. Kaare Herfiord parla abbastanza bene anche la nostra lingua

quelle parole italiane nella faticosa pronuncia del capitano norvegese, rotte dail disturbi atmosferici, coperte dalle interferenze che si sovrappongono in un
itinerario di settemila chilometri,
passate di stazione in stazione
dai ghiacci polari fino all'auditorio e all'emittente romana; quelle semplici, elementari parole di
segnalazione e di richiamo, quei
numeri, così nudi e così eloquenti, pronunciati sulla immensità della calotta glaciale e che

ci arrivavano, nella stessa successione, a poche ore di distanza (\* meno cinque, meno quattro meno tre...\*) rappresenteranno il momento più patetico che Ventiquattresima ora abbia creato in tutto il suo ciclo di trasmissioni.

Dominata per tutti i due tempi dalla celebrazione che si svolgeva sul Polo, l'undicesima puntata di Ventiquattresima ora non ha tuttavia mancato di offrirci la consueta varietà di episodi e di protagonisti; Renato Tagliani, che ha dovuto girare mezza Italia senza una ilira in tasca e con un registratore portatile a tra-colla prima di ricevere i galloni di radiocronista ufficiale della trasmissione; Enzo Tortora, che per una volta ha smentito il suo personaggio della domenica presentando una coppia di «Anime dispari» (genero e suocera; Giahni Ferrio, che si è dovuto presentare il lunedi sera con un

complesso formato da sei fagotti, un controfagotto, un basso-tuba e un maniolino; i ragazzi del villaggio Don Bosco di Tivoli guidati dal loro don Nello e sopratutto i meccanici di Roma che nel giro di ventiquattr'ore, chiamati a raccolta dalla radio, hanno rimesso a nuovo una decrepita jeep a quelli destinata. Ma una menzione speciale va fatta per il più singolare dei personaggi sfilati in sala tra la domenica ei l'unedi sera: un candido abi-

to da sposa, che una signora romana aveva raccollo il sabato sulla strada di Ciampino e che per mezzo di Ventiquattresima ora ha potuto ritrovare la sua gentile proprietaria: una diciottenne siciliana di Floridia (Siracusa), a cui l'abito era stato spedito dall'America. La signora Mastrocinque, che non aveva mai voluto prestar fede alla veridicità di Ventiquattresima ora, adesso è stata costretta a ricredersi.

Giergie Calcagne



L'autista Ugo Leonelli e la signora Mastrocinque, che ha trovato l'abito da sposa da lui smarrito nei pressi dell'aeroporto di Ciampino



Le anime dispari, il gioco presentato da Tortora: il genero Paolo Di Paolo e la suocera Maria Rastellini, a cui Alba Arnova chiude le orecchie mentre il genero risponde alle domande postegli

ió di fronte alle difficoltà forto sussita nel mio animali

Una ragazza in attesa — Il suo problema non è semplico Si tratta di tutto l'avvenire di due persone che, pur volendosi bene, rischiano di cedere di fronte alle difficoltà pratiche. La più debole è certamente lei (facile notarlo nel confronto delle scritture). Il ragazzo è forte e volitivo ed anche fermo nei propositi di attività e di legami. Però sotto l'influsso giornaliero delle sue apprensioni potrebbe: o disamorarsi di una loro unione o subire, a lungo andare, il clima deleterio dei suoi dubbi angosciosi. E' proprio sicura di amare senza riserve? Comprensibile ed umano un sentimento a cui si unisca la speranza di un futuro meno costretto e sacrificato dell'attuale e di cui porta, con tutta evidenza, le stimmate morali, l'impronta nel carattere, le conseguenze nel complesso nervoso. Giusto anche rimandare i progetti a sistemazione assicurata, ma senza l'orgasmo e l'emotività che, purtroppo, caratterizzano il suo temperamento. Uno sforzo potrebbe compierlo per non avvilire il giovane, a rischio di minarlo nell'equilibrio e nelle energie che possiede; se però non le riesce di dominarsi meglio sarebbe rarefare gl'incontri per evitare tormenti e possibili screzi. Si preoccupi meno di se stessa, abbia fiducia in lui e nel domani. Non tenda sempre a chiedere appoggio; bisogna anche saperne dare con animo generoso e disinteressato.

una Scrillura

Amba Galliano 3495 — Anche se ignoro tutto di lei posso dirle con certezza che un individuo del suo stampo neppure si sogna (almeno per quanto dipende da volontà ed inclinazioni proprie) di mettere limiti al suo bisogno di operosità feconda ed intelligente, e mai si rassegnerebbe ad un'esistenza appartata e modesta. E' il realizzatore per eccellenza, capace di sfruttare tutte le risorse personali e sociali, fiducioso nelle sue forze e nel buon risultato delle iniziative Carattere dominatore tende ad imporre ed a propagandare le idee e le opinioni che si stagliano nettamente nel suo cervello; è atto a dirigere e ad amministrare aziende di grande respiro, ad assumersi responsabilità anche gravose, eccitandosi nelle difficoltà che incontra e non tornando mai indietro da una posizione assunta, da una decisione presa. E' alquanto fiero ed ambizioso del suo valore e si compiace in larghezza d'atteggiamenti, di viste, di gusti, di abitudini. Esperto nei suoi rapporti col mondo sa quando è tempo di servirsi della propria loquela o quando occorre ripiegare diplomaticamente in un silenzio cautelato. Ha il culto della bellezza, non escluso naturalmente quello per l'altro sesso.

souvinfeliée. Lette

Salice piangente — Sei una bambina cresciuta troppo, e troppo in fretta. La debolezza nervosa, gl'incubi notturni, le apprensioni e tutte le anomalie del tuo comportamento scaturiscono unicamente dall'anormale sviluppo. Senza dubbio soffri di una disfunzione endocrina che si è andata via via accentuando nel periodo puberale. Stupisce soltanto che i fenomeni che accusi non abbiano indotto i tuoi familiari a farti curare attentamente da uno specialista. Il disordine del grafismo non può essere che analogo al disordine generale in cui ti trovi. La tua, non è la scrittura magari ancora un po' impacciata della scolaretta tredicenne, ha invece i caratteri di una persona già adulta, ma disorganizzata nel corpo e nello spirito. Condizioni certo non propizie ad un vero profitto nello studio; purtroppo tutto si rivela in te sconclusionato e deformato; il tuo animo manca della serenità necessaria per aprirsi all'affetto ed alla gioia di vivere, malgrado il privilegio della tua esistenza di fanciulla amata e ricca. Urge dunque provvedere a rimetterti in sesto, e vedrai che una volta trovato il rimedio ti parrà rinascere a nuova vita. Aiutati anche colla buona volontà e non opporti (secondo la tua indole caparbia) alle esortazioni di chi ti vuole bene

questa uniobità uni sembra

Montanaro a Roma — Che si faccia abuso della parola « carattere » è verissimo; ma che abbia precisi significati non si può negare. Prescindendo da tutte le altre distinzioni ammettera che, almeno psicologicamente, sta a determinare l'indole, la natura di un individuo, di un popolo in funzione di fattori fisioi, psicologici, sociali. Sotto questo punto di vista, il suo rivela un buon concentramento di

# Un super Musichiere per il gigante buono





Dopo una settimana di ansiosa attassa e di penitenza, provocata dalla trasmissione del Musichieretto, il sispor Giovanni, si è baldamsosamente e dilettosamente procurato un'altre bella domenica, conservando la prestigioso fuscia azzurra e aggiudicambasi altre 320.000 lire di premio. Posto a confronto, nella finale, con l'aspirante signor Giuseppe Borsel·lino, di Narpoli, vincitore delle eliminatorie, il Salvatore trioniava per tre a zero, indovinando i titoli di limon limonero " «Un disco dei Platters » e "Insieme "Poi, a propiziargii la fortuna, veniva la graziosissima «Musichierina» Maria Lettzia Gazzoni e il signor Salvatoro, dinanti all'orologio, faceva cilecca a quota 840.000, quando l'orologio era ancora ben lontano dal concludere il suo giro. Ostregheta che putela », una conzone di Kramer, lo faceva retrocader a \$20.000 lire e l'errore non gli consentiva di ottomere il «morivo d'appello ». In compenso indevinava il motivo misterioso della cassaciorie e conservava così il tiolo ambito e l'intera posta che aveva precedentemente conquistata



I protagonisti della trasmissione: Primo Carnera, Mario Riva e Guglielmo Giannini

Primo Carnera, il non dimenticato gigante di Sequals, ex-campione del mondo di pugilato dei pesi massimi, ha fatto rivivere dinanzi ai teleschermi, per qualche istante, la leggenda di Gulliver: al suo contronto, infatti, Mario Riva sembrava un inerme pigmeo. Carnera, esibitosi con una canzone, appleuditissima, ricca di commoventi stonature, in cui si narra come, pur essendo un Ercole, egli abbia il cuore tenero tenero, assomigliava alla fine stranamente al «Musichiere» fuori misura che è stato confezionato apposta per lui (un «Musichiere» toche ben si addice ai 2 metri e 10 d'altezza del colosso) per andare a raggiungere i suoi due figliuoli in America

## **CUORI GENEROSI A «LASCIA O RADDOPPIA»**



E' cronaca ormai passata, ma val la pena di fermarla nella nostra memoria con questa fotografia. Amabile Battistello, esperta in musica leggera, subito dopo aver vinto i cinque milioni dichiarò di volerli devolvere alla fondazione di don Carlo Gnocchi, in segno di devolver acionoscenza per quanto l'a angelo dei mutilatini « fece per lei, offrendole la luce degli occhi. Un gesto bellissimo, al quale ne ha fatto immediatamente eco un altro non meno esemplare. Don Franco Ripamonti della « Pro juventute » si è precipitato al Teatro della Fiera per rinunciare al munifico dono. « Amabile deve costruirsi una nuova vita — ha detto — bosta che dedichi a don Gnocchi una lampada votiva »



Del Brasile si è fatto un gran parlare, recentemente, cioè in occasione dei campionati mondiali di calcio vinti con entusiasmante maestria dalla funambolica squadra carioca. Ora la simpatica nazione sudamericana si riaffaccia sui teleschemi con il carico della sua storia, della sua cari, delle sue tradizioni, Ce la porta una giovane milanese, la signorina Clara Cova, insegnante di lingue e letterature straniere, che qui vediamo, nel retropalco di Lascia o raddoppia, in compagnia della madre, signora Regina, la sua più appassionata sostenitrice energie volitive, naturale autodifesa alle impressioni esteriori, cautela e ritegno nel comportamento, stato affettivo ancora involuto, non comunicativo, scarsa socievolezza, difficoltà nel creare rapporti e legami di qualsiasi genere, ritrosie edi inbizioni varie. Mentalità un po' ristretta, poco elastica, ma attenta a cogliere l'essenza delle cose. Non sarà il fervore e l'estro della fantasia, la ricchezza ideativa, l'audacia dei progetti nel creare e nel costruire che potranno favoriria nella carriera a cui i suoi studi la orientanon. Piuttosto: il senso matematico della precisione, la tendenza al dettaglio, al metodo, l'indagine circostanziata, l'osservazione penetrante, il giudizio analitico, un buon gusto sobrio e vagliato che, insieme alla tenacia dei propositi, rappresentano egregie doti (da sviluppare intelligentemente) per realizzazioni concrete. In riferimento beninteso alla tipologia della sua personalità.

I mighn temps

Tari Carolina — Di ogni giornata, anche al tramonto interessa sapere l'aria che spira, in previsione del tempo che alla sera farà. Perciò a lel, attualmente, credo importi poco ritornare sul passato che già conosce; ma non è troppo tardi per un esame del presente proiettato nel futuro. Un temperamento dinamico ed estroverso come il suo si lascia volentieri alle spalle quanto già avvenuto, disposto ad impiegare il proprio capitale psichico in attività, interessi e sentimenti sempre rinnovati. Lei è un'altruista, incapace di calcolo, spesso impulsiva nella sua generosità ed espansività, esposta a facili imprudenze per scarsa ponderazione, incapace di attendere e di pazientare, suggestionabile dal lato affettivo. Non si sbaglia ritenendo che tali prerogative naturali abbiano data l'impronta alla sua vita passata e siano le tipiche dominanti anche nel domani. Resterà fino all'ultimo una donna prodiga, fiduclosa, ottimista, combattiva, di larghe vedute, di scarso autocontrollo, mai persuasa a rallentare il dispendio delle sue energie e, pertanto, nel rischio di essuririe innanzi tempo.

## touteno dallo itato di vita

Un fallito ventenne — Un orgoglio eccessivo ed una precauzione esagerata provocano spesso l'alienzione della normalità, anche in persone sane di mente e di corpo. Si desidera troppo e si osa troppo poco. Dall'esame della grafia credo sia quanto succede a lei, che si ritiene un fallito già al primi approcci colla vita sociale, mentre ha tutto l'avvenire per rifarsi di qualche primo scacco subito, o per rimuovere ostacoli che, al momento, le siano d'impaccio. Innamzi tutto cerchi di staccarsi dal parassitismo del suo « Io » e di armonizzarsi coll'ambiente circostante. Forse (che so?) il clima familiare, od il genere di studi, od un'attività di lavoro non le si confanno, e ciò la rende visibilmente perplesso, incerto, inquieto, nervoso, avendo un carattere che si demoralizza prima ancora di tentare un rimedio. Avrebbe l'animo aperto alla fiducia ed alla speranza, fin troppo credulo talvolta in miraggi allettatori, purtroppo però le manca la forza dell'iniziativa personale e delle decisioni coraggiose. Sarebbe in errore se credesse di poter raggiungere, colle sue facoltà medie, posizioni di alto prestigio, ma sarebbe altrettanto in errore lasciandosi immiserire in un'esistenza grigia e meschina, perché ha delle possibilità mentali ed affettive che, in serenità di spirito, può sviluppare ulteriormente ed applicare con buon esito.

with pate te

Bambi — Una gradevole personalità come la sua, che per di più mira decisamente al matrimonio, un marito lo dovrebbe « trovare » senza difficoltà. Un conto però è il merito individuale, altro conto l'occasione propizia di un incontro, di un legame confacente. E' risaputo; no? Evidentemente il suo carattere (come risulta dalla grafia) è più che disposto al buon accordo; inoltre il suo animo tende davvero alla vita familiare e le occorre l'intimità, la consuetudine, l'affiatamento per sentirsi espansiva e spontanea. Qualche riluttanza, invece, la prova di fronte agli estranei, per cui sa raramente esimersi da un moto di ripiegamento su se stessa, ai primi approcci. In certo modo è una prerogativa utile e lodevole, ma può anche scoraggiare i più riguardosi, o farla giudicare in un primo, e talvolta unico momento, diversa da come è in realtà. C'è poi anche la questione delle sue giuste pretese. Lei è troppo ragionevole ed intelligente per mirare all'impossibile però ha delle esigenze di cultura, di educazione, di signorilità. Una vita ristretta o banale non la sopporterebbe, ama la casa ma non è una misantropa, si adatta alle circostanze mettendovi tuttavia un limite; è generosa, capace di sentimento sempre che «l'altro» sia disposto a ricambiarla. Ma non dubiti: verrà il suo mo-mento. La spiccata femminilità che possiede è di ottimo auspicio.

Lina Pangella

Scrivere a Radiocorriere-TV « rubrica grafologica », corso Bramante 20 - Torino.

#### L'AVVOCATO DI TUTTI

### Le invenzioni del lavoratore

n lavoratore subordinato, che presta la sua opera presso un'impresa, fa un'invenzione di carattere industriale. Succede più spesso di quanto non si creda. Sorge allora il problema, delicatissimo: a chi spetta l'invenzione? Il codice civile (art. 2590), ad evitare l'eventuale sfruttamento del lavoratore da parte del datore di lavoro, stabilisce che quest'ultimo cha diritto describitatione del consideratione del cons ad essere riconosciuto autore dell'invenzione fat-ta nello svolgimento del rapporto di lavoro ». Ma lo stesso articolo del codice prosegue, disponen-do che « i diritti e gli obblighi delle parti relativi all'invenzione sono regolati dalle leggi speciali», tra cui spicca il decreto 29 giugno 1939 n. 1127, alle cui norme occorre, dunque, far riferimento.
A termini della citata legge speciale, nessun dubbio può sorgere, naturalmente, per le invenzioni che non sono in nessuna relazione con l'attività per cui il lavoratore è stato assunto, secondo una certa qualifica. Se un tizio, che presta la sua opecerta qualifica. Se un tizio, che presta la sua ope-ra in una fabbrica di conserve, inventa un nuovo processo di fabbricazione della pasta o un nuovo tipo di motore di automobile, è chiaro che egli non solo è di diritto l'autore della invenzione, ma ha anche piena facoltà di utilizzarla personal-

Diverso è invece il caso delle così dette «inven-zioni di lavoro » e delle così dette «invenzioni aziendali ». Invenzioni di lavoro son quelle com-piute nello svolgimento di una attività specifica di «inventore» (o progettista), per la quale, e proprio per la quale, il lavoratore è stato assunto. E' evidente, in questa ipotesi, che il diritto del lavoratore conclamato dal codice civile si riduce ad un nudum nomen: nel senso che il datore di lavoro ha contrattualmente il potere giuridico di utilizzare l'invenzione del suo subordinato come creda. Ove non sia prevista in contratto una re-tribuzione, l'inventore dovra essere però compensato mediante un equo premio, da commisurarsi all'importanza del suo ritrovato.

La disputa si acuisce in ordine all'ipotesi delle La aisputa si acuisce in ordine all'ipotesi delle invenzioni aziendali, cioè di quelle invenzioni che hanno attinenza con il lavoro per cui il lavoro controle stato assunto, ma che, d'altro canto, non sono state contrattualmente previste come oggetto specifico dell'attività del prestatore d'opera: come quando, ad esempio, un tizio che lavora presso un pastificio inventa un nuovo processo di lavorazione o un cais che lavora in une fabbica lavorazione, o un caio che lavora in una fabbrica di automobili inventa un nuovo tipo di carburatore. L'inventore ha diritto ad essere riconosciuto autore dell'invenzione, sta bene; ma a chi ne spetterà la utilizzazione, a lui o al datore di la-voro? E con criterio vagamente salomonico, l'art. 24 del citato decreto ha disposto in questo senso: che l'inventore abbia diritto di sfruttamento dell'invenzione, ma che il datore di lavoro abbia un diritto di preferenza per l'uso esclusivo o non esclusivo dell'invenzione, o per l'acquisto del breescussvo dell'invenzione, o per l'acquisto del bre-vetto, essendo tenuto a corrispondere al lavora-tore un prezzo ridotto in relazione agli aiuti che egli ha ricevuto dall'organizzazione aziendale. Teoricamente, il sistema non fa una grinza. Ma l'esperienza dimostra che mettersi d'accordo, tra datori di lavoro e lavoratori, circa la sua applica-

zione concreta, risulta, novanta volte su estremamente difficile.

### Risposte agli ascoltatori

M. G. - Milano - Lei mi chiede se sia vero che la moglie « non deve sapere dove vanno a finire i soldi guadagnati dal marito ». Questione scottante, che ha troppi e svariati riflessi per poter essere risolta con una sola frase. Certo il marito non è tenuto al rendiconto di quel che guada-gna, ma nemmeno è autorizzato a far mancare alla moglie ed ai figli quanto loro occorre per il ana mogia ed a ngil quanto loro occorre per li mantenimento: ove egli si sottragga, o sembri che si sottragga, a questo suo obbligo di legge, la moglie ha ben il diritto di chiedergli un po' di rendiconto. D'altra parte, non è il caso di effet-tuare un controllo presso il datore di lavoro, che potrebbe essere giudicato ingiurioso in sede di separazione personale. Né sarebbe esente da una tinta di ingiuriosità, per converso, il comporta-mento di un marito, il quale, pur provvedendo a sufficienza al mantenimento della famiglia, celasse studiatamente alla moglie le sue fonti di reddito e l'approssimativo ammontare delle stesse. Anche dal punto di vista del diritto, i rap-porti coniugali sono una cosa difficile...

## TERZA PAGINA

Ouesta trasmissione che apre il "Pomeriggio in casa,, del Secondo Programma non va in ferie ma adegua le sue rubriche ai temi e al clima dell'estate

#### Gente d'estate

a terza pagina, tutti sanno, è l'unica parte del giornale a cui sia concesso staccarsi un poco dalla stretta attualità, evadere dalla notizia del giorno, offrire un angolo di riposo al lettore e soprattutto al giornalista, desideroso, una volta ogni tanto, di dimenticarsi delle vicende del nuovo piano regolatore e dell'incendio ai grandi magazzini per descrivere con belle parole lunga-mente meditate nelle ore libere dal dovere di cronaca la storia di qualche manoscritto scoperto in una abbazia di benedettini o i preuna abbazia di benedettini o i pre-gi artistici di una valle cantata dal Petrarca. Ma l'estate è estate, e il sole di luglio, quando martella a trentotto gradi sul cranio, ri-chiama anche l'autore del più ri-posato elzeviro alla realtà che ci sta di fronza decumentata dai pan sta di fronte, documentata dai pau-rosi sbalzi del mercurio nella colonnina del termometro. Non se ne può non tenere conto. Non può non tenerne conto, evidentemente, neppure la « Terza pagina » radiofonica, articolata in rubriche di vario interesse lungo tutti i mesi invernali, ma che coll'arrivo del solleone deve necessariamente adeguarsi ai motivi del giorno.

Prima ad adeguarsi è la rubrica del sabato di Mario Ortensi, che dichiara l'argomento di stagione anche nel titolo: Gente d'estate. Nel suo Setaccio, che il pubblico pomeridiano del Secondo Programma certamente ricorda dai mesi scorsi, Ortensi aveva cercato di trasferire nel linguaggio radiofonico quel caratteristico pezzo giornalistico che in tutti i quotidiani italiani apre la terza pagina, e che anche il lettore meno smaliziato, ormai, conosce come « elzeviro ». Erano personaggi colti dal vivo. erano piccoli o grandi episodi di cronaca visti controluce, erano considerazioni e richiami su fatti offerti dalla realtà. In questi « racconti dal vero » che la nuova Gen-te d'estate ci offre ogni sabato al-le 16, il giornalista romano sposta il suo angolo di osservazione sulle spiagge e i luoghi di villeggiatura, come anche sulle strade e nei pun-



Il giornalista Mario Ortensi, autore dei racconti dal vivo Gente d'estate, in onda ogni sabato alle 16

ti strategici della stessa città (la via della gita pomeridiana a Ostia, il bar di rione che offre un delizioso ponentino serale) per cogliere quella parte di umanità anonima e per questo tanto più vera, quegli episodi e quelle abitudini, quei personaggi e quelle macchiette che il sole dell'estate ogni anno mette inevitabilmente in luce.

#### I temi delle vacanze

I temi delle vacanze ci vengono assegnati tutti i venerdì alle 16,30 da Anna Maria Romagnoli, nascosta sotto il classico pseudonimo di Làlage. Naturalmente, se c'è un periodo dell'anno in cui la gente non pensa a istruirsi, o per lo meno a mettersi allo studio, è proprio l'estate. I compiti delle vacanze sono insopportabili ai ragazzi, figuriamoci come li possono prendere gli adulti. Ma i temi che assegna la scrittrice si possono ac-cettare anche la vigilia di Ferragosto: « Quando è morto il Barba-rossa? Qui, nel cranio, quante os-sa? Dove sta Pier delle Vigne? Cosa c'è dentro le pigne? ». Nessuna pretesa direttamente dida-scalica nelle vignette e nelle stro-fette, nelle storielle e nelle paro-die in cui Làlage ha ridotto le varie materie della comune cultura scolastica, presentandole settimana per settimana: ma soltanto il desiderio di interessare e divertire gli ascoltatori estivi del pomeriggio. Se poi, tra una strofetta sulla radice quadrata e un aneddoto sull'agristo fortissimo (o terzo) vien fuori anche qualche nozione che si appiccica alla memoria, pazienza: non sarà l'autrice ad aversene a male.

#### Sapere per star bene

Da nove mesi, nella sua rubrica del martedì, Sapere per star be-ne, Lino Businco ci dà i consigli ne, Lino Businco ci da 1 corsigli del medico. Consigli utili d'autunno, d'inverno, di primavera: ma soprattutto d'estate. D'estate infatti si presenta il problema del bambino che ha il mal di pancia perché ha mangiato troppi gelati;

o quello della giovane bagnante

Anna Maria Romagnoli (pseudonimo: Làlage) cura I temi delle vacanze in onda il venerdì alle 16,30

che si è spinta al largo senza misurare in anticipo le sue forze con quelle della corrente e deve essere riportata boccheggiante a terra dal bagnino; il problema del colpo di sole e quello della intossica-zione gastrica per carne in scatola avariata al campeggio sulle Dolomiti. Su tutti questi problemi, e sugli altri affini di stagione, cerca di dire la sua parola in tempo utile il medico di « Terza pagina », sperando di essere ascoltato dai ragazzi, grandi e piccoli, e soprattutto dai genitori

#### Schedario

Sport acquatici, alpinismo, cae-cia e pesca: e chi non pratica al-meno uno di questi sport durante la buona stagione? Ma essere sportivi è un conto, e saper fare vera-mente dello sport è un altro, spe-cie in Italia. Molto opportune, perciò, potranno venire le quattro brevi serie di conversazioni dedicate a questi temi che si succederanno nella rubrica Schedario del mercoledì, affidate a valenti collaboratori, appassionati e compe-tenti della materia: Hans Grieco per gli sport acquatici, Franz Norese per roccia e alpinismo, Mario Dell'Arco per la caccia, e Hans Grieco ancora per la pesca.

#### Bancarella

L'ultima novità estiva ci viene dalla Bancarella, la rubrica del martedì di Massimo Alvaro, che sospende le sue ordinarie trasmissioni settimanali per mancanza di materia prima, ed esce invece in edizione straordinaria (mezz'ora di durata) una volta al mese, per recarci gli echi degli avvenimenti di stagione: premi, balneari e non, mostre, festival, congressi, scrittori di passaggio, gente che va e che viene, incontri, polemiche, battibecchi del variopinto mondo artistico-letterario che si mette in moto ogni anno fra il sole di luglio e le prime brezze di settembre.



Il professore Lino Businco, autore della rubrica Sapere per star bene, in onda il martedì alle ore 16,30



L'eccezionale serata musicale, svoltasi a Montecarlo lo scorso giugno a favore dei profughi e patrocinata dai Principi di Monaco, viene ora presentata agli ascoltatori italiani

a sera del 14 giugno, al ristorante Le Pirrate di Cap Martin si svolse una granda de festa di beneficenza organizzata per raccogliere fondi destinati all'opera delle Nazioni Unite per i profughi. C'erano Grace Kelly e Ranieri di Monaco, Curd Jurgens e Noel Coward, Michael Wilding e la famosa giornalista Hedda Hopper, Irwin Shaw e Somerset Maugham, Lex Barker, ecc. Frank Sinatra arrivò con un ritardo di due ore. Alle prote-

mercoledì ore 17 - sec. progr.

ste d'una giovane e imprudente cronista francese, disse: « Mia cara ragazza, io guadagno quattro milioni di franchi al giorno, e quindi lavoro quando ne ho voglia e mi fa comodo ».

voglia e mi fa comodo ».

Sinatra, come si vede, non smenti neppure in quell'occasione il suo carattere brusco e ombroso. Però, subito dopo, cantò gratis per tre quarti d'ora di seguito, lui che di solito rifiuta di dire perfino «Buona sera » davanti a un microfono, se non a pagamento. D'altro canto, chi lo conosce bene non si è certo meravigliato della sua disinteressata ed entusiastica partecipazione alla grande serata di beneficenza patrocinata dai Principi di Monaco. Frank Sinatra, infatti, ha sempre speso somme favolose per aiutare i bisognosi, i vecchi amici sfortunati, i bambini poveri e i malati. E' un lato del suo bizzarro carattere. Da una parte, non esita a spendere centomila dollari per comperare un regalo assurdo ad una

qualche bionda che vuole sbalordire; dall'altro, eccolo pronto a regalare duecentomila dollari a qualche pugile rimasto tagliato fuori dal giro della boxe.

In fondo, i successi e i guai di Sinatra, sia nella carriera, sia nella vita privata, derivano proprio dagli impulsi del suo carattere. E' il cantante più popolare del mondo e anche un attore fra i più cari al pubblico, ma non ha mai goduto in America di una buona stampa, perché cronisti e fotografi non gli perdonano le sfuriate e talvolta addirittura le percosse ricevute per una domanda indiscreta o per un flash scattato senza il suo permesso.

Sinatra è nato a Hoboken

Sinatra e nato a Hodoken (New Jersey) da genitori d'ori-gine italiana e di condizione modesta. Fece lo strillone, il pugile e il cronista sportivo prima di scoprire che sapeva cantare. Avvenne per caso, rante uno spettacolo di dilet-tanti. Ottenne presto alcuni ingaggi di secondaria importanza, finché non venne scritturato per cantare i ritornelli nell'or-chestra di Harry James, Suc-cessivamente, passò con Tommy Dorsey che doveva renderlo popolarissimo. I tempi erano ormai maturi per affrontare la carriera di cantante solista, e il resto è noto. Sono noti i suoi strepitosi successi con dischi come Nancy, All through the day, This love of mine, Begin the Beguine, Ol' man River, ecc. Sono noti il suo incerto esordio cinematografico e il declino della sua stella di cantante, in coincidenza col tempestoso e sfortunato matrimonio con Ava Gardner. Poi, la ripresa: l'Oscar vinto col film Da qui all'eternità, il ritorno alle incisioni di dischi di successo, la formidabile interpretazione de L'uomo dal braccio d'oro, la vittoria per due anni consecutivi nel referendum indetto fra i critici d'America per designare il migliore cantante di jazz.

Allo Sporting Club di Montecarlo, durante la «gala» di beneficenza che abbiamo detto, è stato presentato l'ultimo film di Sinatra: Kings Go Forth, interpretato accanto a Nathalie Wood e Tony Curtis, e diretto da Delmer Daves. Poi, c'è stato il recital di tre quarti d'ora, durante il quale Frank Sinatra (che i cronisti presenti hanno definito «in forma smagliante») ha cantato applauditissimo alcune fra le più belle canzoni del suo repertorio moderno: Come Fly with me, I get a kick out of you, I' ve got you under my skin, Where or when, Moonlight in Vermont,

Come you back to Mandalay, April in Paris, All the Way (la canzone tratta dal film II jolly è impazzito e premiata con l'Oscar 1958), Monique, Bewitched, The Lady is a Tramp, You make me feel so young, ecc

L'eccezionale serata musicale è stata registrata dai tecnici di Radio Montecarlo, e viene ora presentata anche agli ascoltatori italiani, attraverso le stazioni del Secondo Programma. Si tratta certamente d'un avvenimento assai importante per gli ammiratori di Sinatra e per gli appassionati della musica leggera in genere. L'ex pugile di Hoboken è infatti senza alcun dubbio il miglior cantante dei nostri tempi, e il suo stile di chiara derivazione jazzistica s'è andato ulteriormente affinando negli ultimi anni, parallelamente alla sensi-

bilità e maturità d'interprete dell'attore Sinatra. E' dunque una trasmissione

E' dunque una trasmissione da non lasciarsi sfuggire, e che rende molto attraente e suggestivo il « Pomeriggio in casa » del Secondo Programma, La registrazione del recital di Sinatra a Montecarlo preannuncia anzi una maggiore valorizzazione delle trasmissioni radiofoniche pomeridiane alle quali il Secondo intende dedicare con la prossima stagione una particolare attenzione.

Un'altra avvertenza, dedicata in particolare agli «iniziati» fra gli ascoltatori della trasmissione: le parole di alcune canzoni sono state modificate da Frank Sinatra, per scherzare coi Principi di Monaco presenti alla serata, e segnatamente con Grace Kelly, che fu sua compagna di lavoro nel film Alta società

S. G. Biamonte



Nella loto in alto: Sinatra durante il concerto del 14 giugno a Montecarlo. Qui sopra: Sinatra ospite d'onore al pranzo ofierto dai Principi di Monaco. Ecco il famoso cantante accanto a Grace Kelly

#### IL MEDICO VI DICE



## Consigli per il campeggio

l campeggio è oggi un modo molto fre-quente di trascorrere le vacanze. La vita cittadina ha allontanato talmente l'uomo cittadina ha allontanato talmente l'uomo dalla natura che questi si sente attratto da un soggiorno anche breve all'aperto, e vuole goderne a tal punto da desiderare di viorer veramente in libertà, protetto soltanto da una tenda. Però, si tratti di famiglie isolate o d'accampamenti collettivi, in campagna, sui monti o sulle rive del mare, si presentano sunto in consultati problemi isiencie concernenti l'acbito alcuni problemi igienici concernenti l'acqua potabile, l'alimentazione, l'eliminazione dei rifiuti, la protezione da pericoli di pario

genere. Non si può dire che il campeggiatore sia espo-sto a rischi speciali, in complesso si tratta d'una patologia comune a tutti coloro che piono lontano dalle città, una patologia rurale, pono lontano dalle città, una patologia rurale, ma con certe caratteristiche particolari legate all'ambiente esterno rappresentato soprattutto dal suolo e dall'acqua. Le malattie trasmissi-bili altraverso l'acqua costituiscono uno dei punti principali, e in primo luogo vanno ri-cordati il tifo ed i paratifi. Perciò sarà neces-sario servirsi soltanto d'occue di sessosario servirsi soltanto d'acqua di propenienza conosciuta, notoriamente pura. In caso di dubbio l'acqua potrà essere resa innocua con l'aggiunta di disinfettanti in poloere od in compresse che si trovano nelle farmacie.

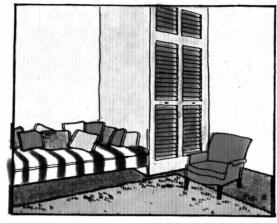
compresse cue si trobano nette farmacie. Cibi conservati in scalole aperte possono pro-pocare gastroenteriti acute: è bene quindi con-sumarli integralmente subito. Comunque è preferibile che il campeggiatore si valga dei cibi freschi che trova sul posto, però con alcune precauzioni: per esempio si evitino il latte crudo ed i latticini, a causa del pericolo non soltanto del tifo ma anche della febbre maltese.

Il campeggiatore può ferirsi, tagliarsi, scot-tarsi. Perciò egli deve essere fornito d'una tarsi. Percio egii deve essere fornito d'una cassetta di pronto soccorso contenente qual-che pacchetto di cotone idrofilo, alcune com-presse di garza sterile, qualche fascia, roc-chetti di cerotto adesivo, e disinfettanti come alcool o tintura di iodio. Per frenare le pic-cole emorragie si munisca di tamponcini im-borutti di colo. bevuti di percloruro di ferro. Non sarà male essere proppisti anche di laudano, e di pomate essere produsti anche di laudano, e di pomate di daselina borica o di ossido di zinco contro le scottature. Indispensabile per chi da in montagna è una fiala di siero anti-dipera. Le punture degli insetti (vespe, api) e di aracnidi (ragni, scorpioni) in genere non sono gradi: si estragga, se c'è, il pungiglione, poi si bagni le parte con ammoniaca e in esquito si facla parte con ammoniaca e in seguito si facciano impacchi caldi.

Nel caso di contusioni si applichi una borsa di ghiaccio, o tela bagnata in acqua fredda, e si tenga a riposo la parte colpita; se vi sono dolori forti si frizioni delicatamente con olio d'oliva tepido. Queste stesse frizioni saranno utili qualora si perificasse una distorsione. Le ferite superficiali panno deterse con acqua bollita o acqua ossigenata, poi ricoperte con garza spalmata di pomate ai sulfamidici. Al-tre insidie sono le malattie da freddo, farin-giti, angine, provocate dall'umidità del luogo, dalle calzature bagnate, dal fresco della notte: sono gli inconvenienti dell'aria aperta, ma ba-sta il buon senso per evitarli.

Dottor Benassis

## Risposte ai lettori



Una camera sola - Milano

Una soluzione di questo genere può semplificare il problema dello spa-zio, radunando su di un'unica pa-rete, letto e armadi. Nello stesso tempo la funzione di camera da letto non risulta evidente, e la camera non risulta evidente, e la camera può essere perfettamente utilizzata come salotto. I due armadi sono in faggio naturale con sportelli lavorati come le vecchie persiane. I fianchi laterali sono tinteggiati come le pareti. Il sofà è rivestito in tessuto ri-gato bianco e verde menta, con cu-scini gialli, marron e arancio. Tap-peto unito color cammello. Poltron-cine in spugna di lana arancione. Pareti verde limone. Di fronte al so-fà un « trumeau » antico (fig. A)

#### Indeciso - Venezia

Per uno studente, una camera-studio-soggiorno, improntata ad una estrema semplicità. Sotto alla finestra un grande divano-letto ricoperto di fustagno verde scuro, con cuscini a vivi colori. Un mobile a cassetti è appoggiato ad una parete: una ta-vola incernierata da lato ha funzioni di serivania. Una poltroncina imbottiita in velluto a coste aran-cione. Pareti color arancio pallido. Il piano superiore del mobile può essere utilizzato per libri e riviste (fig. B).

CASA D'OGGI

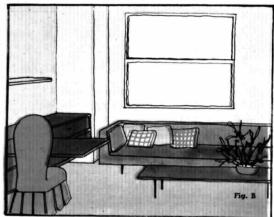
#### « Case Moderne - S.O.S. »

Può far ricoprire il pilastro con una cornice a stucco, con una sobria decorazione, prolungata anche lungo le pareti e ispirata allo stile dei mobili. L'attacco per il lampadario sarà sistemato nel centro della porzione di soffitto più grande. Spostando il tavolo sotto il lampadario, avrà da questa parte il pranzo e nell'area restante potrà sistemare un divano e poltrone ottenendo così l'illusione di due ambienti separati. Pareti in color pastello. soffitto e stucchi bian-Può far ricoprire il pilastro con una color pastello, soffitto e stucchi bian-

#### Signora C. F.

Scelga un divano di velluto giallo oro con le poltrone e le tende di ra-satello di cotone color avorio. Sul pavimento una moquette color ver-

Achille Molteni



### GLI ASTRI INCLINANO...

Oroscopo settimanale a cura di TOMMASO PALAMIDESSI Pronostici valevoli per la settimana dal 13 al 19 luglio









Il destino sarà benigno sotto tanti punti di vista. Confidate negli ami-ci: essi vi saranno utili e sinceri. Chiamata sincera. TORO 21.JV - 21.V



 $\times \times \Omega \Omega \Omega$ Affari Amori Svaghi Viaggi Lettere

Confidate nella sincerità di una col-laborazione vera e durevole. Una persona bionda vi porterà fortuna.

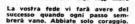






Troppi pensieri faranno un ingorgo mentale. Cercate di moderarvi e di tenervi su un piano omogeneo.

CANCRO 22.VI - 23.VII Affari Amori Syaghi Viaggi Lettere







ersona audace e guidata dalla 222a, arriva al traguardo prima altri e con assai minore fatica.



Affari Ameri Svaghi Viaggi Lettere



Ben presto risolverete un problema difficile del quale a prima vista non avevate capito lo scopo.



I vostri impegni saranno assolti senza sforzi. Nella situazione at-tuale vi conviene tentare ogni via.



Se non fate uno strappo alla rego-la, dovrete aspettare i comodi di altra gente. Allegra compagnia che vi farà bene allo spirito.

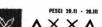
CAPRICORNO 23,XII - 21.I



Agite con moderazione e pruden-za. Evitate di parlare troppo. Il si-lenzio vi gioverà più di qualunque altro mezzo.

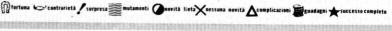


Il vostro isolamento è un passo fal-so. Cercate di avere contatto con gli ambienti culturali.

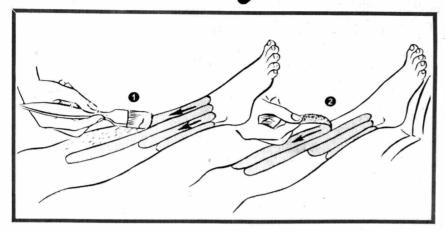




Ogni indugio è fuori luogo, Potete fare tutto quello che vi sembra utile.



## L'ANGOLC'DI. Let e gli altri



#### La bellezza

#### D'ESTATE, GAMBE PERFETTE

Non c'è niente di più antiestetico che il vedere una donna sulla spiaggia, in costume all'ultima moda, elegantemente acconciata, ma con le gambe e le braccia non depilate. Non vi può essere bellezza o igiene senza una accurata e perfetta depilazione. Oggi in commercio vi sono diversi preparati per depilarsi: liquidi, in polvere, cere calde e cere fredde.

La cera a freddo è uno degli ultimi ritrovati della cosmesi moderna ed è certamente di sicura efficacia. Offre molti vantaggi e fra questi: evita le scottature, l'irritazione della pelle e la dilatazione dei pori. Inoltre, con questo metodo, non esiste più la preoccupazione di tenere il pentolino sempre

al caldo e quindi di mantenere la cera a una temperatura costante. Come si adopera la cera a freddo? In modo semplicissimo: procuratevi una spatola, alcune strisce di lino o cotone larghe un paio di centimetri e lunghe 30-35 cm., e un barattolo di cera a freddo. Se, per esempio, dovete depilarvi le gambe, procedete nel seguente modo: con la spatola spalmate la cera sopra un rettangolo di pelle lungo tutta la gamba (vedi disegno n, 1) e largo circa 5 cm Applicate sulla cera le striscette di lino, facendo bene attenzione che aderiscano perfettamente, e per far ciò dovrete passare più volte il palmo della mano sopra di esse. Quindi, con un movimento ben de-

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

ciso, strappate le striscette di lino, e con un movimento dal basso verso l'alto (vedi disegno n. 2), e cioè dal piede verso il ginocchio. La cosa importante è di strappare i peli in senso contrario al loro verso. Queste operazioni — e cioè di spalmare la cera e poi strappare — vanno ripetute sino a depilazione completa. Di solito, occornocirca 15 minuti. Finite queste operazioni, lavate con una spugnetta bagnata per togliere qualsiasi residuo di cera.

Come vedete, non vi sono alcune difficoltà e potrete, con pochissima fatica, ottenere, voi stesse, una depilazione perfetta che durerà circa un mese.

Margaret Gordon

## a unitary la midalla del narra

## Gucina magra ZUCCHINI RIPIENI DI CARNE

Dosi per 4 persone: gr. 800 di zucchini · kg. 1 di pomodori freschi o pelati in scatola - gr. 400 di carne magra di vitello - 4 cucchiai di formaggio parmigiano - 2 chiare d'uovo - 2 cucchiai di midolla di pane cotta nel latte magro - 1 cipolla - 1 gambo di sedano - 1 foglia di salvia - 1 foglia di alloro - 1 rametto di rosmarino - sale - pepe - noce moscata - capperi.

In una casseruola mettete i pomidori, la cipolla, il sedano tagliati a pezzi e fate cuocere per 30 minuti. Passate poi tutto al setaccio e mettete il sugo così ottenuto in una teglia, aggiungendovi la carne tagliata a pezzi piuttosto piccoli, il mazzetto degli aromi (salvia, alloro, rosmarino), sale e pepe. Dopo 20 minuti di cottura prendete la carne con un mestolo forato, colatela bene e tritatela, passandola alla macchina o sul tagliere con la mezzaluna. Raccogliete la carne in una terrina

e unitevi la midolla del pane cotta per alcuni minuti nel latte magro, il formaggio parmigiano, la noce moscata, le chiare d'uovo, sale, pepe. Mescolate il tutto molto bene.

Con tale impasto, servendovi di un cucchiaino, riempite gli zucchini che avrete tagliato a metà a forma di ci-lindri lunghi circa 8 cm. e vuotato delicatamente con l'apposito coltellino. Rimettete sul fuoco la teglia dove ha cotto la carne e dove sarà rimasto il sugo di pomodoro e, quando questo sarà bollente, mettetevi a cuocere gli zucchini ripieni uno accanto all'altro (in uno strato solo) a fuoco basso. Gli zucchini debbono essere ricoperti di liquido quindi, se occorre, aggiungete dell'acqua bollente salata nella quale avrete sciolto un po' di estratto vegetale o di carne.

Fate cuocere per circa 45 minuti a fuoco lento, dopo di che prendete gli zucchini con un mestolo forato e metteteli nel piatto da portata.

Qualora il sugo rimasto nella teglia fosse troppo liquido, fatelo restringere. Aggiungete una cucchiaiata di capperi e dopo un minuto versate il sugo sopra gli zucchini che potete servire caldi o freddi.

Romilda Rinaldi

## CERVANTES E PIRANDELLO sempre vivi nel mondo odierno

Una domanda vi sorge spontanea, leggendo un capolavoro della letteratura: quali elementi hanno favorito la sua diffusione e popolarità? Che cosa dà vita anche presso di noi al Don Chisciotte, ad esempio, romanzo che racconta fatti di tempi lontani (si riferiscono al '500), inquadrati in terre lontane (la Spagna)? Oppure — per parlare di scrittori del nostro tempo e della nostra terra — perché le opere di Pirandello, così pervase da un pessimismo disperato in netto contrasto con la comune aspirazione a godere, riscuotono tanto interesse?

interesse?

La risposta non è facile. Forse ciò è dovuto alla eccezionale capacità dello scrittore di «vedere» l'uomo, studiarne l'animo, depno in pari tempo del sorriso di Cervantes e della pietà di Pirandello. Il narratore diventa allora il migliore testimone di un'epoca, colui che sa captare le ansie ancora sospese nell'aria, addirittura il profeta (sovente incompreso dai contemporanei), e comunque il «poeta» nel più preciso significato etimologico: un «creatore» di personaggi e situazioni, che con l'arte trasforma il dolore più acerbo nella doloceza della poesia.

Due noti studiosi — José M. Valverde (con la collaborazione di Francesco Tentori) e G. B. Angioletti — hanno recentemente illustrato i due «grandi». Identico lo scopo perseguito: presentare opere letterarie come espressioni di fatti umani, individuali o sociali, visti negli infiniti spettacoli della vita e della natura: fatti dove si ritrova il nostro io più vero, con tutta la sua profondità psicologica e libertà di giudizio.

Il Valverde, nel succoso commento al Don Chisciotte (1), v'invita a meditare sull'intimo dissidio, perennemente vivo, proprio di opin uomo, Il sogno contro la realtà, le liete aspirazioni contro le necessità
dolorose. Il dissidio che Cervantes visse intensamente:
lui, ferito in guerra (« el monco de Lepanto»), prigioniero, in lotta con una vita amareggiata dalla povertà,
dalle preoccupazioni e dalle vicende familiari. Il capolavoro cervantesco è maturato infatti in questo clima
di sofferenze, che hanno affinato lo spirito nobile delPartista fino a guardare l'umanità con un sorriso benevolo, comprensivo, a volte ironico, Dall'umana sofferenza è sorto — su questo punto particolarmente insiste
il commentatore — il prodigio di indagine psicologica
e di fantasia umoristica universalmente ammirato.

Logiche e conseguenti, dunque, le parole con cui Valverde conclude la trattazione:

Leggendolo, e vedendo il mondo, abbiamo trovato anche noi stessi; ma non con le nostre passioni e i nostri affanni occasionali, bensì con la parte più profonda e migliore di noi, con ciò in cui siamo fratelli di tutti gli altri, per cui siamo uomani. Ciò è accaduto perché ci siamo identificati con l'avventura dei personaggi, e più ancora con l'avventura poetica di uno scrittore che ha realizzato la sublime realizzazione dell'arte: rinunciare a se stesso e mutare la vita propria in un libro liberato da ogni impurità e serenamente sorridente nonostante il suo carioc di dolore.

Su questa base realistica e umana poggia pure il commento di G. B. Angioletti su Pirandello (2), lo scrittore forse più interessante di quest'ultimo periodo della nostra letteratura, la cui fama ha varcato i nostri confini, suscitando le più disparate polemiche. E vi offre schizzata in un volume tanto modesto di mole quanto denso di concetti — una visione chiara della vita, delle idee, e della parte migliore della produzione letteraria ispirata a tali idee: i romanzi, le novelle, il teatro.

La figura di Pirandello — così rievocata dall'autore — assume un aspetto sempre più vivo, inconfondibile, come la miriade di personaggi, i complessi problemi e i contrasti paradossali da lui ritratti con il tipico stile personale di chi ha tante cose proprie de asprimere e sa esprimerle in modo proprio, analizzando uomini e cose con attenzione e consapevolezza, perché anche lui ha vissuto prima dentro di sé i loro drammi. E si è volto alle assurdità della vita con una amarezza tale, che lo porterà dila scettica conclusione annotata nel suo « taccuino segreto»: «Siamo tutti fantasmi, apparenza...».

Aftermazione da lui sentita davvero, se stilò quelle disposizioni testamentarie che suscitarono lo stupore dei contemporanei: «Morto, non mi si vesta. Mi si avvolga nudo in un lenzuolo. E niente fiori sul letto, e nessun cero acceso. Carro d'infima classe, quello dei poveri. E nessuno mi accompagni, né parenti né amicl...»

Sconcertati e pensosi, noi accompagniamo ancora l'infelice scrittore, solitario nella vita, nell'arte e nella morte, traendo dai suoi scritti un'ultima considerazione: se l'esistenza umana è impregnata di dolore, non manca tuttavia anche la gioia; e un soffio di fede potrebbe in tutti i casi darle un significato e superare lo scetticismo di Pirandello (come di Cervantes), recando ancora la luce di un fondato ottimismo.

Giulio Frascarolo

<sup>(1)</sup> José M. Valverde: Il « Don Chisciotte » di Cercantes (con interventi di Francesco Tentori). Edizioni Radio Italiana, via Arsenale, 21 - Torino. - L. 250.

<sup>(2)</sup> G. B. Angioletti: Luigi Pirandello narratore e dram maturgo. Edizioni Radio Italiana, via Arsenale, 21 - Torino. L. 200.

## PIÙ VICINE LE S A Campo Imperatore, sul un nuovo Osservatorio astr

e un Giardino botanico d studi degli scienziati e dei dati, è dedicato un documen

e cime avvicinano al cielo: così sug-gerisce la poetica e la retorica della montagna. L'opinione è accolta anche dagli astronomi, e non solo nel senso che la scienza è anche poesia, né tanto per il risultato ovvio dell'avvicinamento fisico che avrebbe del resto una irrisoria rilevanza; è un fatto, invece, che stelle alte circa tren-ta gradi sull'orizzonte appaiono, osser-vate da Campo Imperatore, a 2240 metri di quota sul Gran Sasso d'Italia, due volte più brillanti che dal livello del mare.

A Campo Imperatore, sotto il sole di

L'Osservatorio astronomico di Campo Imperatore, stazione dipendente dall'Osservatorio ro-mano di Monte Mario. E' il più alto d'Europa, Qui sotto: l'addetto al Cafordino botanico rac-conta al radiocansista la sua singolare especienza di montanaro trasformatosi in giardiniere

(Foto Ludovico Carli)





L'addetto al Giardino botanico d'alta montagna, i

## ELLE

n Sasso d'Italia, sono sorti mico, il più alto d'Europa, itudine. Alla vita e agli ici cui gl'istituti sono affiio di Ennio Mastrostefano

uglio, brilla l'argentea cupola di un uovo Osservatorio astronomico, stazioe succursale dell'Osservatorio astroiomico di Monte Mario a Roma.

Campo Imperatore ospitava già i tecici di un osservatorio meteorologico uando, anni orsono, il prof. Massimo cimino, attuale direttore dell'Osservaorio di Monte Mario, dette inizio ad na serie di esperimenti sulla opporunità di creare sul Gran Sasso una pecola astronomica. Il risultato di queli esperimenti fu incoraggiante, anche e essi furono compiuti in condizioni fficili (a Campo Imperatore la neve





Nella foto in alto: Antonio Marchetti con il capo operatore della stazione alta della funivia. Remo Salla. Qui sopra: due tecnici dell'Aeronautica militare mentre controllano uno strumento di registrazione dell'Osservatorio meteorologico del Gran Sasso



o Marchetti

è di casa almeno otto mesi all'anno). Per la osservazione astronomica si poterono constatare condizioni ideali, se pur discontinue. Nasceva così la stazione di osservazione.

A fianco di essa un'altra istituzione scientifica non tardava a sorgere: il Giardino botanico d'altitudine, voluto e realizzato dal prof. Vincenzo Rivera direttore dell'Istituto di Botanica dell'Università di Roma.

Come già al lavoro dei meteorologhi era risultata propizia la posizione dominante, e agli astronomi la purezza dell'atmosfera e l'assenza di fonti luminose vicine (agglomerati urbani e industriali), per i botanici fu l'assenza di limo atmosferico.

di limo atmosferico.

Il Giardino botanico d'altitudine è sorto nel parco che circonda l'Osservatorio astronomico, dotato anch'esso di un laboratorio. Non è previsto che scienziati e studiosi risiedano stabilmente a Campo Imperatore. Poche ore di lavoro lassù si traducono infatti in settimane di lavoro da svolgere negli attrezzati centri di studio cittadini per lo sviluppo di dati singolari e utilissimi ma bisognevoli di approfondimento e di interpretazione. Più ristretta invece è la pattuglia dei tecnici (gli uomini della stazione meteorologica, il

giardiniere) che stabilmente risiedono a Campo Imperatore affrontando condizioni anche dure di vita, isolati per gran parte dell'anno dal resto del mondo.

Il lavoro, la vita stessa di questa comunità di scienziati e di tecnici è tesa verso programmi severi di studio, esaltati o condizionati dal singolare ambiente della montagna.

#### La flotta del Conquistador

\*L'11 scorso, alle 13,30, l'annunciatore della rubrica Il segreto svelato annunciò il titolo della notizia del giorno: Scritta sul fondo del Golfo del Messico la fine della fiotta del Conquistador. Mio figlio di 12 anni e anch'io ci facemmo attentissimi, ma la corrente elettrica, a cui si vede non importava niente di quel segreto, se ne andò di colpo. Siamo rimasti così a guardarci dellusi, fino a quando non ho preso la penna per pregare voi di svelarci il segreto. (Giancarlo Maestroni - Mestre).

Non si tratta, per la verità, di un segreto che si vorrebbe svelare: quello della fine della fiotta del Conquistador. La flotta spagnola, formata di 11 navi con a bordo 110 marinai, 10 cannoni, 4 falconetti e un corpo da sbarco di 570 soldati, si presentò, 439 anni fa, nelle acque del Golfo del Messico, davanti a Vera Cruz, el il suo Comandante, Fernando Cortex, l'affondò, salvando una sola nave, perchè il suo comando era stato contestato e affidato a Diego de Velasquez. Da anni gli storici stanno cercando qualche testimonianza di quella lontana vicenda. Ma gli archivi spagnoli e americani non hanno ancora fornito una risposta. Per questo l'Istituto di Archeologia e di Storia di Città del Messico ha deciso ora di organizzare una spedizione subacquea per accertare se ne! Golfo, nascosta sul fondo, esista ancora qualche traccia delle navi dalle grandi vele che, comparendo da-panti alla costa messicana, semborano agli indigeni le ali bianche dell'Uccello Sacro da loro venerato.

#### Rondoni a 300 km.

Nella settimana dal 21 al 27 aprile, durante la trasmissione televisiva di Carosello, mio figlio sostiene d'aver sentito dire che vi sono uccelli che volano a più di 200 chilometri all'ora? E' vero? E quali sarebbero? » (Abbonato TV 398961 - Bari).

Il rondone percorre senza sforzo anche novanta metri al secondo, cioè ben trecento chilometri all'ora. I rondoni infatti compiono il viaggio dal Sud Africa all'Europa in soli due giorni.

#### Un missionario in India

« Il 2 maggio scorso, alle 19,30, ho ascoltato sul Terzo Programma la Rassegna di Studi religiosi di Benvenuto Matteucci. Di quella pregevolissima conversazione mi ha interessato in particolare ciò che è stato detto di un Padre Missionario in India morto recentemente a Parigi. Poiché vedo che Postaradio svolge l'utile funzione di pubblicare testi trasmessi che, altrimenti, andrebbero perduti, sono a pregarvi di pubblicare ciò che è stato detto di quel Missionario » (Don Lino T. - Padova).

Il 10 ottobre dello scorso anno moriva a Parigi, dove era rientrato per un intervento chirurgico, padre Jules Monchanin. Si era imbarcato per l'India il 5 maggio 1939, all'età di 44 anni, con la precisa idea di costruire una mistica cristiana sulla struttura indù. Nel Scieento, P. Roberto de' Nobili di Montepulciano aveva iniziato una identica esperienza. Sceso tra le tribù dell'India, sulle coste del Malabar, aveva acquistato una conoscenza profonda della letteratura sacra e profana degli indù, adottando quegli usi indipeni che 
non erano in manifesto contrasto con la teologia e la morale 
cristiana. Si fece indiano con gli 
indiani. Divise i missionari in due 
classi, una per i bramani che osservava con rigore le loro pre-

scrizioni, e l'altra che frequentava tutte le classi. Riguardato come luminare e consigliere dei dotti, riuscì a persuaderli che nessuno dei Veda era bastevole alla salute, e quindi ad apportare un quarto Veda, il Vangelo, che avrebbe colmato la loro insuffi-cienza. Padre Monchanin riprencienza, Padre Monchanin ripren-de questa esperienza, interrotta nel 1742 per ordine di Benedet-to XIV, dopo alterne vicende, ma in un aspetto più contemplativo che attivo. Era persuaso che ali che attivo. Era persuaso che gli occidentali non avessero nessuna ragione di imporre agli induisti gli schemi umani nei quali s'è incarnato il Yangelo nella nostra cultura, in particolare gli schemi neoplatonici nei quali si è espres-sa la mistica cristiana: ma che si nosesse adverse attritura vive potesse e dovesse strutturare una mistica cristiana autentica anche su schemi culturali induisti. Gli indiani così avrebbero continuato ad applicare i loro metodi asce-tici mettendoli al servizio di Critici mettendoli al servizio di Cristo. Non si trattava per Padre Nobili e per Padre Monchani di ripudio della tradizione cristiana, ma solo di seguire un'esigenza essenzialmente cattolica di partecipare il Vangelo rispettando le strutture della civiltà dindiana. Per ottenere questo era necessario spogliarsi della mentalità occidentale ed assumere quella orientale, salvando il contenuto della Rivelazione e della Tradizione, in una nuova incorrazione. aetta Rivelazione e della Tradi-zione, in una nuova incarnazione del Cristianesimo. Aggregato alla società degli ausiliari della Mis-sione, Padre Monchanin s'incar-dina nella diocesi indigena di Trichinopoly, vive in un villaggio Ku-litalai, fondando con l'autorizza-zione di Monsignor Mendoca, vescovo indiano, una piccola comuscoto inaiano, una piccola comu-nità cenobitica sulle rive del fiu-me Khavèri, detta « Bozco della pace ». Insieme ad un monaco benedettino e ad un Padre indiano, Padre Monchanin inizia una te-stimonianza missionaria silenziosa, in una contemplazione che sia autenticamente cristiana e auten. ticamente indiana. Del suo ideale profetico, ora che è morto, non sappiamo quale sarà lo sviluppo. Resta però sempre la sua espe-rienza missionaria, ricca di pre-ghiere, turgida di continue meditazioni sopra i testi spirituali in-diani, vissuta nella fedeltà della Chiesa romana.

#### Fido

• Sabato 20 giugno, nella trasmissione di Siparietto delle ore 23, è stata trasmessa, a cura di Carlo Belli, la commemorazione del cane Fido, medaglia d'oro. Potreste pubblicaria, almeno in parte, in Postaradio? • (Abbonata 113837 - Verona; Carlo Rossi - Torino).

«Un quadro famoso del pittore Carrà si intitola l'Attesa, e rappresenta una donna e un cane immobili sulla soglia di una casa, mentre aspettano in silenzio l'arrivo del padrone. L'occhio di chi osserva quel quadro fa subito centro sul cane: un povero cane di color nero, con il muso intensamente proteso verso un punto dell'orizzonte da cui dovrebbe profilarsi, da un momento all'altro, la figura dell'unomo amato. In simile atteggiamento possiamo immaginare Fido, il cane Fido, morto giorni fa, dopo aver atteso per ben quattordici anni, e, invanamente, l'arrivo del padrone. Si chiamava Carlo Soriani il suo padrone, e ogni sera, arrivando con la corriera da Borgo San Lorenzo a Luco di Mupello, trovara il suo fedelicsimo cane che lo attendeva li, davanti allo sportello. Per cinque anni Fido non era maj mancato ad uno solo di quegli incontri. Quasi avesse l'orologio alla zampetta, dieci minuti prima dell'arrivo della corriera, si alzana dall'aia dove se ne stana i alzana dall'aia dove se ne stana i alzana dall'aia dove se ne stana i dizana dall'aia dove se ne stana i dizana dall'aia dove se ne stana i dizana dall'aia dove se ne stana

accovacciato, annusava un po' l'aria, e poi si incamminava, trot-terellando giù verso la piazza. La gente che lo vedeva passare diceva: sta arrivando la corriera. Il 30 dicembre 1944, un tremendo bombardamento fece strage a Borgo San Lorenzo. Carlo Soriani, il padrone, fu massacrato in quel-la giornata funesta. La famiglia, gli amici, piansero il morto, ma gli amici, piansero il morto, ma Fido non ci credette. Continuò ostinatamente a non crederci fino a pochi giorni addietro, mostran-do ai cittadini di Luco che la fede è un sentimento anche più forte della ragione. Dieci minuti prima della ragione. Dieci minuti prima dell'arrivo della corriera, si alzava dall'aia, annusava un po'laria, e poi si incamminava verso il luogo dove giungeva il pullman, ormai, li conosceva tutti, quelli che scendevano dalla corriera. che scendevano dalla corriera, ma stava li, lo stesso, fino all'ul-timo, credendo di veder apparire il padrone amato, di vederlo bal-zare a terra con un duplice grido affettuoso: Fido! Fido!, e acca-rezzarlo premendoselo contro le rezzatio premendoselo contro le gambe, prima di avviarsi insieme verso casa. Oh! che tempi erano quelli! Per quindici lunghissimi anni, dal 1944 fino all'altra setti-mana, Fido non poté rassegnarsi mana, Fido non poté rassegnarsi alla perdita amara. Ora, nella sua tarda vecchiaia di 19 primavere (un uomo alla sua età sarebbe novantenne), il povero Fido faccesa una certa fatica a scendere tutte le sere. Gli pesavano gli anni, gli pesava il dolore. Dia qualche tempo, un dubbio trenendo gli si era insinuato nel cuore. La vedova Maria Soriani dice di essere quasi certa che Fido cominciava ad avere il sospetto che il vadrone fosse morte processore. rua cominciava da avere u so-spetto che il padrone fosse morto per davvero. Gli sarebbe nato, codesto sospetto, alcuni mesi fa, nel giorno stesso in cui gli ave-vano conferito la medaglia d'oro, per additarlo ai cani, ma soprat-tutto agli uomini, come fulgen-tissimo esempio di fedeltà... Sere fa i cittadini di Luco lo hanno veduto tornare a casa, non più trotterellando tristemente, come il suo solito. Fido camminava al passo, come fanno gli uomini, il che, per un cane, è purtroppo un segno ferale. Alcuni si volta-rono indietro a guardarlo: E' la fine, dissero. Sì, era la fine. Che cosa pensava Fido in quel suo ultimo tragitto? Se faccio tanto da giungere fino all'aia, li mi stendo e riposo. Così diceva a se stesso, e questo proposito banale se lo poneva in primo piano, se lo gridava dentro per coprire un pensiero ben più fondo e terribile, ossia la rivelazione estrema che lui non sarebbe più sceso dalla corriera, che lui non sarebbe più balzato a terra chiamandolo due volte per nome e premen-doselo affettuosamente contro le gambe; che era inutile scendere alla corriera, che ormai era inutile vivere. Passo, passo, schian-tato da così disperata tempesta interiore, arrivò sull'aia, vi si distese e cominciò a riposare. Ma invece tremava, sconvolto da uno sgomento immenso. A poco a poco capì che stava piangendo Trascorse tutta la notte in un pianto disperato, pur non emettendo aisperato, per non emer-tendo nessun guaito. Pianse la sua giovinezza, la sua maturità, la sua estrema vecchiaia; pianse tutta la sua vita di cane orfano. senza padrone. Poi, verso l'alba, si mise in attesa della morte. Aprendo le finestre sul mattino, Maria Soriani udi un respiro af-fannoso, stentato: giù, sull'aia, Fido ansimava. Corse a lui, lo sollevò, lo portò al riparo dalla troppa luce. Il cane si rimise giù riaddormentò. Per sempre. gli fanno il monumento. de di Luco, non metteteci Gente sulla lapide frasi accademiche, non metteteci motti latini. Qualcuno racconti, piuttosto, questa storia in quattro parole e la

incida sulle facce di un cubetto bianco. E del resto si potrebbe fare anche a meno, chè a dire chi era questo cane basterebbe scolpirne sulla pietra sottanto il nome: Fido. Ecco chi era ·.

#### Licenza numero 1

« Sono un vecchissimo della Radio: la mia licenza risale al novembre del 1924. La licenza, rilasciatami direttamente dal Ministero delle Finanze per il servizio U.R.I., porta il numero 1 (uno) e credo costituisca un cimelio storico » (Alessandro Magnanelli Josi)

Complimenti vivissimi per essere arrivato primo.

#### L'angolo del numismatico

• Posseggo una moneta d'argento che porta da un lato una testa di donna e la scritta Q. Cassius Libert, e dall'altro lato una capanna o un tempio. Desidererei conoscere di quale moneta trattasi, che cosa rappresenta e se è una moneta di valore » (Sergio Ludovisi - Ancona).

La moneta in suo possesso è un denario coniato dal magistrato un denario Q. Cassius Longinus nel 60-58 avanti Cristo, ed è la prima moneta che porta raffigurato il Tempio di Vesta di cui esistono ancoro importanti vestigia nel Foro Romano. Nel diritto, la moneta ci mostra l'effige velata di Vesta e possiamo consideralia la più antica raffiguraderalia la più antica raffiguraderalia la più antica raffiguraderalia la più antica raffigura

zione dell'età repubblicana, conoscendone alcuna rappresentazione statuaria, fino all'età imperiale. Al rovescio, il Tempio di Vesta, viene raffigurato come un edificio esastilo sormontato da un tetto rotondo con antefisse, un tetto rotondo con antense, sormontato da una statua stante che regge uno scettro, inserita fra le due antenses; al centro, fra le colonne, è una sedia curule; ai lati del tempio un'urna, ed un bollettino di noto con la scritta A.C. (Absolvo - Condemno). Ri-corda i fasti del tribuno della plebe Cassio Longino, che nel 113 avanti Cristo, fece revisionare il processo contro le tre vestali accusate di aver violato il voto di castità, facendo condannare anche le due che precedente-mente erano state assolte. Il tem-pio di Vesta, a somiglianza della pio di Vesta, a somigianza accia capanna italica, era rotondo, aper-to in alto per il tiraggio del fuoco; sorgeva ne! Foro Romano, presso la Fonte di Giutarna ed il Tempio dei Castori. Per il peripermanente del fuoco che permanente del fuoco che il tempio di Vesta conservava, il tempio di Vesta andò più volte distrutto da incendi, e più volte ricostruito. La raffigurazione sul denario in suo possesso è, come detto, la prima che abbiamo, mentre poi questo tempio ci verrà raffigurato su sto tempto ci verra rapsyaraco on monete di Tiberio, su monete di Nerone, e, notevolmente diffe-rente, su monete dei Flavi. La moneta, per quanto del massimo interesse, non è rara e si può acquistare sul mercato numismatico per un prezzo che va dalle 3000 alle 5000 lire, secondo la conservazione.

Remo Cappelli

#### LE RISPOSTE DEL TECNICO

#### Effetto stereofonico

« Desidererei sapere se è possibile collegare un solo giradischi alla presa fono di due radio in modo da ottenere musica con effetto stereofonico » (Giorgio Defumoide · Genova).

Il collegamento di un solo giradischi a due radioricevitori può essere eseguito senza difficoltà avendo cura di attuare i collegamenti con cavetto schermato e prendendo tutti gli altri provvedimenti previsti in questi casi per evitare l'induzione di ronio. L'effetto che otterrà è semplicemente quello di aumentare la estensione della sorgente sonora forse anche rendendo più piacevole l'ascolto, ma sarà ben lungi dall'avere ottenuto un vero effetto stereofonico la cui attuazione richiede ambienti adatti ed apparecchiature complesse e costose. In particolare è necessario utilizzare registrazioni effettuate com procedimento stereofonico.

#### Organo elettronico

«Sono un ragazzo di 15 anni e frequento la seconda classe per Periti Industriali Elettronici. Qualche tempo fa ho sentito suonare alla radio uno strumento a me sconosciuto. Ho poi saputo che tratavasi di organo elettronico. La definizione di elettronica datami dai miei professori è "La tecnica dei circuiti che comprendono tratti percorsi da correnti elettroniche, costituite da flusso di elettroni nel vuoto, oppure in gas o vapori". Basandomi su queste parole, non riesco ad immaginare come da un "flusso di elettroni" si possano cavare note. Potreste spiegarmi voi in che modo 'elettronica viene applicata alla musica? « (Giorgio Binda - Milano).

L'organo «elettronico» contiene un certo numero di generatori foncie messi in movimento da un motore elettrico. Essi producono dei segnali elettrici che, opportunamente amplificati, mediante amplificatori elettronici ed inviati ad un altoparlante, danno dei suoni molto simili a quelli di un organo convenzionale. I generatori fonici sono sempre in movimento e l'utilizzazione dei segnali da essi generati avviene agendo sugli amplificatori i quali possono venire «bloccati» o «sbloccati» mediante la tastiera. In conclusione possiamo dire che l'organo elettronico è così chiamato perché vi si debbono manipolare in modo alquanto complesso dei segnali elettrici a frequenza acustica e ciò non può essere fatto se non sfruttando la tecnica dei circuiti amplificatori a tubi elettronici.

#### Nastri appiccicati

« Il mio registratore funziona a meraviglia. Il solo inconveniente è che futti i nastri dopo 20 o 30 metri sono appiccicati per buona parte della riproduzione. Può questo fatto influire sulla buona conservazione dei medesimi? (Bruno Cecchini - Trieste).

Se non si tratta di nastri di cattiva qualità o sporchi riteniamo che la cosa sia imputabile alla loro elettrizzazione. L'elettrizzazione del nastro è abbastanza frequente quando esso viene fatto scorrere su pulegge di plastica, ma la cosa non deve preoccupare perché questo fatto non influisce né sulla durata né sulla buona conservazione del nastro.

13

TERZO PROGRAMMA

SELEZIONE SETTIMANALE DEL TERZO PROGRAMMA

### PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.40 Previs. del tempo per i pescatori 6,45 \* Canzoni e ritmi
- 7,15 Taccuino del buongiorno Pre-visioni del tempo
- 7.30 Culto Evangelico
- Musica per orchestra d'archi 7.45 Segnale orario - Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -R Previs. del tempo - Boll. meteor.
- 8.30 Vita nei campi Trasmissione per gli agricoltori
- Concerto di musica sacra
- 9.30 SANTA MESSA in collegamento con la Radio Vaticana, con breve commento liturgico del Padre Francesco Pellegrino
- Spiegazione del Vangelo, a cura di Don Giuliano Agresti
- 10,15 Notizie dal mondo cattolico 10,30-11,15 Trasmissione per le Forze
  - Armate

    Manovre d'estate, a cura di
    Amurri e Brancacci
    Compagnia di rivista di Milano
    deila Radiotelevisione Italiana Regia di Renzo Tarabusi
- Musica in piazza
- 12,20 Orchestra diretta da N. Segurini
- 12,40 L'oroscopo del giorno (Motta)
- 12,45 Parla il programmista
- Calendario (Antonetto) Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo 13 45º Tour de France
- Servizio speciale di A. Carapezzi Carillon (Manetti e Roberts) 13,25 \* Album musicale
- Negli interv. comunicati commerciali Lanterne e lucciole (13.55) Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol)
- Giornale radio
- 14.15 \* Gli strumenti nella musica leg-
- 14,30 \* Musica operistica
- 14,30-15 Trasmissioni regionali
- 15 ---\* Phil Niccoli e la sua orchestra
- 15,15 Ritratto d'un amico di Natalia Ginzburg
- \* Morton Gould e la sua orchestra
- \* Melodie e ritmi
  - 45º Tour de France Radiocronaca degli arrivi della cronoscalata del Mont Ventoux (Radiocronista Nando Martellini) (Terme di San Pellegrino)
- FIRENZE PRESA SUL SERIO di Augusto Novelli a cura di Enzo Maurri Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana Regia di Umberto Benedetto
- 17,45 Mario Pezzotta e il suo complesso Dalla Reggia di Capodimonte
  - Luglio musicale a Capodimonte-organizzato dalla Radiotelevisio-ne Italiana in collaborazione con l'Azienda Autonoma di Soggiorno Cura e Turismo di Napoli
    - CONCERTO diretto da LORIN MAAZEL
    - diretto da LORIN MAAZEL
      Haydn: Sinfonia n. 104 in re magnore: a) Adagio Allegro, b) Andante, c) Allegro (Minuetto), d)
      Allegro spiritoso; Ravel: Ma Mêre
      l'Oye:-a) Pavane de la belle au bois
      dormant, b) Petit poucet, c) Laideronnette, impératrice des pagodes,
      d) Les entretiens de la belle et de
      la bête, e) Le jardin feerique; Menpoire op. 90 («Italiana»); a) Allegro vivace, b) Andante con moto,
      c) Con moto moderato, d) Presto
       Saltarello Saltarello
    - Orchestra da camera . A. Scar-latti . di Napoli della Radiotelevisione Italiana
    - (v. articolo illustrativo a pag. 5) Nell'intervallo:
    - 45º Tour de France Ordine d'arrivo della tappa e classifica generale (Terme di San Pellegrino)
  - Risultati e resoconti sportivi

- 19,45 La giornata sportiva
- 20 \* Canzoni italiane Negli interv. comunicati commerciali
  - \* Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)
- 20,30 Segnale orario Giornale radio Radiosport
  - Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura Panorami musicali
- I complessi caratteristici 21,45 \* Canzoni da film
- 22,15 VOCI DAL MONDO
- 22,45 Concerto della pianista Ornella Puliti Santoliquido
  - D. Scarlatti: Fuga del gatto; Ra-meau: La gallina; Schubert: Fanta-sia in do maggiore op. 15
- 23,15 Giornale radio \* Musica da

\* Madrigali e Cacce (dal Codice Squarcialuppi)

F. Landini: Caro signor - J. Da Bologna: Fenice fu - F. Landini: Nessun ponga - G. Da Cascia: Nascoso el viso - F. Landini: a)

La pescha; b) El mie dolce sospir

Gherardello: Tosto che l'alba

F. Landini: Gran piant'agl'occhi

Complesso « Pro Musica Antiqua » diretto da Safford Cape

La rivoluzione inglese del 1688

Concerto grosso in fa maggiore

per due oboi, fagotto, due corni, violino concertante e orchestra

Allegro moderato - Adagio . Alle-

Trafalgar di Benito Pérez Galdós, a cura di Flaviarosa Rossini

Concerto n. 2 in si bemolle mag-giore op. 12 per clavicembalo e orchestra

Allegro moderato - Adagio, ma non troppo - Tempo di minuetto Solista Ruggero Gerlin Orchestra «A. Scarlatti» di Napo-li, diretta da Pietro Argento

Le migrazioni interne in Italia

Libero Lenti: I problemi econo-mici per le terre di immigra-

op. 5 n. 12 « La follia » per violino e pianoforte (Cadenza Leonard) Gioconda De Vito, violino; Antonio Beltrami, pianoforte

B. A. Della Ciaja (1671-1755): Preludio e Canzone Pianista Ornella Puliti Santoliquido

F. Danzi (1763-1826): Quintetto in sol minore op. 56 n. 2 per fiati

Allegretto - Andante - Minuetto -

Esecuzione del Quintetto a fiati di

16,30 Lo sviluppo del regime rappre sentativo

19 — Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori

17 - Antonio Vivaldi

geofisici

19.30 Johann Schobert

zione

20,15 Concerto di ogni sera

20

Biblioteca

(rev. Straube)

a cura di Umberto Segre

Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

### SECONDO PROGRAMMA

- 7.50 Lavoro italiano nel moi Saluti degli emigrati alle famiglie
- 8,30 Notizie del mattino ARRIAMO TRASMESSO (Parte prima)
- 10,15 La domenica delle donne Settimanale di attualità femmi-nile, a cura di A. Tatti
- (Omo) 10.45 Parla il programmista
- 11-12 ABBIAMO TRASMESSO (Parte seconda)

#### MERIDIANA

- Orchestra della canzone diretta da Angelini
- Flash: istantanee sonore (Palmolive-Colgate)
- 13,30 Segnale orario Giornale radio Tre ragazzi in gamba Lelio Luttazzi, Jula De Palma e Johnny Dorelli (Mira Lanza)

certo in re minore op. 22 per

Allegro moderato - Romanza (Andante non troppo) - Allegro moderato, alla zingara
Solista Angelo Stefanato

Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana, diretta da Ferruccio Scaglia

Traduzione e adattamento di Vit-torio Sermonti

I fannulion Matteo Spinola
La contessina immaginaria
Leonardo Renato Cominetti
Guido Renato Cominetti
Guido Maria Teresa Rovere
Gianni Bonagura
ed inoltre: Nino Bonanni, Lia Curci, Graziella Maranphi, Giotto Tem-

Henri Wieniawski

violino e orchestra

17.40 Dalla vita di un fannullone di Joseph Benedikt von Eichen-

dorff

#### POMERIGGIO DI FESTA FESTIVAL

15.30

- Rivista di Mario Brancacci Regia di Amerigo Gomez MUSICA E SPORT
- \* Melodie e ritmi Nel corso del programma: Notizie sportive

- Scatola a sorpresa

14.05-14,30 Diario di un uomo tran-

Venite all'opera con noi

Trasmissioni regionali

(Arrigoni Trieste)

(Terme di Recoaro)

Negli intern comunicati commerciali

Attualità musicali di Vittorio Zi-

Un programma di Ermete Li-berati

(Simmenthal)

\* Il discobolo

18.30 \* BALLATE CON NOI

#### **INTERMEZZO**

19.30 \* Cartoline da Napoli

Negli interv. comunicati commerciali Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)



La pianista Ornella Puliti San-toliquido tiene un concerto alle 22.45 per il Programma Nazionale

Commenti e interviste di Nando Martellini e Sergio Zavoli

Roma della Radiotelevisione Italiana Roma della Kadiotelevisione Italiana Severino Gazzelloni, flauto; Pietro Accorroni, oboe; Giacomo Gandini, clarinetto; Carlo Tentoni, fagotto; Domenico Ceccarossi, corno

Regia di Vittorio Sermonti

18.35-18.40 Parla il programmista

Il Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui fatti del giorno

#### 21,20 DON CHISCIOTTE

- Commedia eroica in cinque atti Poema di Enrico Cain (dalla com-Traduzione ritmica di Cipriano
- Musica di Jules Massenet
- La bella Dulcinea
  Don Chisciotte
  Sancio
  Pedro
  Teresa Berganza
  Boris Christoff
  Carlo Badioli
  Ornella Rovero
  Ornella Rovero Sancio Pedro Garcia Rodrigo Pina Malgarini Alfredo Nobile mmaso Frascati

Rodrigo Alfredo Nobile
Giovanni Tommaso Frascati
Il capo dei banditi Carlo Bagno
Due servi Sergio Liviabella
Tino Berri
Carlo Castellani
Quattro banditi
Directore Alfo

Direttore Alfredo Simonetto Maestro del Coro Roberto Be-

Orchestra e Coro di Milano della Radiotelevisione Italiana (v. articolo illustrativo a pag. 4)

naglio

Nell'intervallo (fra il terzo e il quarto atto): Libri ricevuti

#### STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

- 13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Un giusto: Monsignor Benvenuto Myriel da «I miserabili» di Victor Hugo - Adattamento di G. F. Luzi
- 13,45-14,30 Musiche di Chopin e Brahms (Replica del « Concerto di ogni sera » di sabato 12 luglio)

Varietà musicale in miniatura MISTER SENTIMENTO dieci avventure di un personag-gio improbabile di Fabio Carpi Antonio Ghirelli Protagonista Achille Millo Compagnia di prosa di Roma del-la Radiotelevisione Italiana

Segnale orario - Radiosera

45° Tour de France

20,30 Passo ridottissimo

- Primo episodio: L'eredità elaborazioni musicali per chitarra di Mario Gangi
- Regia di Guglielmo Morandi (v. articolo illustrativo a pag. 8)

#### SPETTACOLO DELLA SERA 21,15 Alberto Semprini presenta:

- LE PIU' BELLE DEL MONDO grandi successi della canzone internazionale
- Grande orchestra Fonit
- \* Miniature operistiche Pagine da Manon di Massenet Cantano Janine Micheau e Libero De Luca

Orchestra dell's Opéra Comique s di Parigi, diretta da Albert Wolff Pagine da Werther di Massenet Cantano Irma Kolassi e Raoul Jobin

Orchestra Sinfonica di Londra diretta da Anatole Fistoulari

- 22,30 DOMENICA SPORT Echi e commenti della giornata sportiva
- 23-23,30 Balliamo con il complesso Righi-Saitto

20-

#### domenica 13 luglio

### 10,15 LA TV DEGLI AGRICOL-

Rubrica dedicata ai pro-blemi dell'agricoltura, a cu-ra di Renato Vertunni

S. MESSA

11.— S. MESSA

11.30-12 UN DIADEMA DI PIETRA PER LA VERGINE
La Cattedrale di Chartres è giustamente celebre per tre diversi aspetti; la novità dell'architettura, i mistic cromatismi delle vetrate, la ricchezza delle sculture che, attraverso la rappresentazione di episodi biblici, compongono un'inno di esaltazione alla Vergine. Alla Cattedrale di Chartres è dedicata la nostra trasmissione odierna.

#### 15.30 POMERIGGIO SPORTIVO

Comprendente:

Le riprese dirette in Euro-visione della cronoscalata del Mont Ventoux

La ripresa dal Velodromo Vigorelli di una riunione di ciclismo su pista Indi

Notizie sportive

#### LA TV DEI RAGAZZI

17,30 a) CANADA Documentario dell'Enci-

clopedia Britannica b) LE AVVENTURE DI RIN TIN TIN

La frontiera senza pace Telefilm - Regia di Charles S. Gould

Distribuz.: Screen Gems Interpreti: Lee Aaker, James Brown, Joe Saw-yer, William Forrest e Rin Tin Tin

#### **POMERIGGIO ALLA TV** UN DOMANI PER I NO 18.10 STRI FIGLI

Programma di orientamento professionale Realizzazione di Giuliano

#### 18,30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

18,45 TELEMATCH Programma di giochi pre-sentato da Enzo Tortora e Silvio Noto

Realizzazione di Lino Procacci

#### 20,10 CINESELEZIONE

Settimanale di attualità e varietà realizzato in collaborazione tra: La Settimana Incom - Film Giornale Sedi - Mondo Li-

A cura della INCOM

#### RIBALTA ACCESA 20.30 TELEGIORNALE

Edizione della sera

20,50 CAROSELLO

(Durban's - Motta - Linetti Profumi - Supercortemaggio-

#### MUSIC HALL

con la partecipazione di Josephine Baker Coreografie di Norman Thompson Orchestra diretta da Giampiero Boneschi

#### Regia di Eros Macchi QUARTA DIMENSIONE

Viaggi nel tempo e nello spazio Trasmissione realizzata con

la collaborazione della Rassegna Internazionale Elet-tronica, Nucleare e Tele-radiocinematografica Regia di Fernanda Turvani

LA DOMENICA SPORTIVA 22.30 Risultati, cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata

> TELEGIORNALE Edizione della notte

Pedalate sulla pista di "Telematch,,

## Forza Ferdy, forza Gino!



Due interventi di Bartali ad altissima velocità hanno, metaforicamente parlando, rimesso in sella al amente» Kubler appiedata da due deplorevoli dimenticanze. A issare il campione svizzero su un preistorico biciclo ha pensato Enzo Tortora, come vediamo nella foto. La brillante coppia, comunque, ha fatto un altro bel passo verso il traguardo

### AGOSTINO PUGILATORE



Agostino vuole mostrare a tutti il suo coraggio da leone: si batterà con un campione mondiale di pugilato. L'avversario ha un sinistro micidiale ma, nonostante qualche fuga tattica, Agostino se la cava dignitosamente, senza dubitare un attimo del proprio successo. Ma c'è una ragione di tanta sicurezza e la scoprirete stasera 13 luglio, alle ore 20,50, assistendo allo sketch della serie Durban's, che apparirà nella rubrica televisiva « Carosello ». La trasmissione vi è offerta dalla Società Durban's, produttrice del famoso « dentifricio del sorriso », la quale vi augura buon divertimento e vi ricorda che « sorride bene chi sorride Durban's! ».



tenetelo a portata di mano

in casa e perché no? anche in ufficio portate girmi al mare portatelo in montagna

avete idea di quanti problemi risolverà per voi?



una bevanda qualsiasi ospite accetta e apprezza



i bambini che non hanno appetito per il troppo caldo



vostri familiari che rischiano di star male a forza di bere



é la risposta a questi problemi tipici dell'estate



## farvi la barba?

Una buona insaponatura non basta; occorre ammorbidire PRIMA la barba con

## la crema miracolo

che ammorbidisce la barba, anestetizza la pelle e la rende fresca e liscia! Il refrigerante toccasana di tutti i guai del radersi, (anche dopo il rasoio elettrico).

#### campione gratis!

sarà spedito senza alcuna spesa, a chiunque invierà il proprio indirizzoa PRODOTTI FRABELIA - Via Sercambi 28/RA - FIRENZE





#### LOCALI

#### SARDEGNA

8,30 Per gli agricoltori sardi (Ca-

12 Ritmi ed armonie popolari sarde, rassegna di musica folclo-ristica, a cura di Nicola Valle (Cagliari 1 \_ Sassari 2).

#### TRENTINO-ALTO ADIGE

11-12,40 Programma altoatesina -Sonntagsevangelium - Orgelmu-sik - Sendung für die Landwirte - Der Sender auf dem Dorfplatz; Nachrichten zu Mittag - Pro-grammvorschau - Lattoziehungrammvorschau = Lattoziehun-gen = Sport am Sonntag (Bol-zano 2 = Bolzano II = Bressa-none 2 = Brunico 2 = Maranza II = Marca di Pusteria II = Me-II - Marca di Puste rano 2 - Plose II)

12.40 Trasmissione per gli agricol-tori in lingua italiana - Coro 5 Cecilia di Fiavè (Bolzana 2 - Bolzano II - Bressanone 2 -Brunico 2 - Maranza II - Morca di Pusteria II - Merano 2 - Plo-se II - Poganella II - Rovereto II - Trento 2).

19,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bolzano II - Bres-sanone 2 - Brunico 2 - Marañza II - Marca di Pusteria II -Merano 2 - Plose II - Trento 2 - Paganella II - Rovereto II),

- Paganella II - Roverto III).
29.35 Programma offorecisino in lingua tedesca - Nachrichtendienst am Abend - Sportnachrichten - Max Bernardi: « Billy Budd's Hörspiel nach dem Roman von Hermann Melville, RaMozart: Konzett für Violine und 
Orchester n. 4 - in D-Dur 
K. 218 Tanzmusik (Bozano 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Morarat II - Marca 
Orchester n. 4 - in D-Dur 
Sprunico 2 - Morarat II - Marca 
Orchester II - Merano 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Bolzano II - Marca 
Orchester III - Merano 2 - Merano III - Marca 
Orchester III - Merano 2 - Bolzano III - Bressanone 2 - Brunico 2 - Marca III - Marca 
Della Bressanone 2 - Bressanone 2 - Bressanone 2 - Bressanone 2 - Brunico 2 - Bressanone 2 - Brunico 2 - Bressanone 2 - Brunico 2 - Brun

23,30 Giornale radio in lingua te-desca (Balzano 2 - Balzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 -Maranza II - Marca di Puste-ria II - Merano 2 - Plose II).

#### VENEZIA GIULIA E FRIULI

7,30-7,45 Giornale triestino - No tizie della regione - Locandina Bollettino meteorologico - No-tiziario sportivo (Trieste I Trieste I - Gorizia 2 - Gori-zia I - Udine I - Udine 2 -Tolmezzo I).

9 Servizio religioso cristiano evan-gelico (Trieste 1).

9,15 Fiabe celebri: « II brutto anatroccolo » di Andersen – a cura di Luciona Lantieri e Ezio Benedetti – Allestimento di Uga Amodeo (Trieste I).

9,30 • Echi d'infanzia - al pia-noforte George Feyer (Trienotorte ste 1)

10-11,15 Santa Messa dalla Cat-tedrale di San Giusto (Trie-

12,20 ° Canta Robert Vincent Orchestra diretta da Guido C goli (Trieste 1).

12,40-13 Gazzettino giuliano - No Azio-13 Gazzerino giuliano - No-tizie, radiocronache e rubriche varie per Trieste e per il Friuli Bollettino meteorologico (Trie-ste 1 - Trieste I - Gorizio 2 -Gorizio 1 - Udine 1 - Udine 2 - Tolmezzo 1)

- Tolmezzo I).

3 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giorTrasmissione musicale e giornalistica dedicata ogli Italiani d'oltre frontiero . La settimona giuliana . 13,20 Taccuino musicale: Rizza: Oriental Riff; Cichellero: L'arcalaio; Roussini:
Un po' di luna - 13,30 Giornale
rodio . Nottziano giuliano . Il giornali del considera del piccolo cobotoggio adriatico, a cura di Mario Castellacci (Venezia 3).

Mario Castellacci (Venezia 3).

20-20,15 La voce di Trieste. No.

20-20,15 Lo voce di Trieste - No-tizie della regione, notiziario sportivo, bollettina meteorologico (Trieste 1 - Trieste 1 - Gorizia 2 - Gorizia 1 - Udine 1 - Udine 2 - Tolmezzo 1).

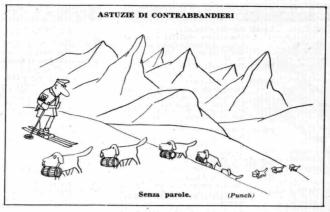
#### In lingua slovena (Trieste A)

\* Musica del mattino, calendario - 8,15 Segnale orario, no-tiziario, bollettino meteorologico dario - 8,15 Segnale ordino, .... tiziario, bollettino meteorologico - 9 Trasmissione per gli agri-coltori - 9,30 Mattinata musi-

10 Santo Messo dalla Cattedrale di San Giusto - 11,15 Meladie leggere gradite - 12 Ora catto-lica - 12,15 Per ciascuno qual-

13 Chi, quondo, perché... Sette giorni a Trieste - 13,15 Segnale arario, notiziario, bollettino me-teorologiao - 13,30 Musica a richiesta - 14,15 Segnale arario, notiziario, bollettino meteorolo-gico - 15 Concerto pomeridiano - 16 Coro misto di Sant'Antogico - 15 Concerto pomeridiano - 16 Coro misto di Sant'Anto-nio in Bosco - 16,40 Liszt: Con-

## · RADIO · domenica 13 luglio



certo n. 2 per piano e orchestra in la maggiore - 17 « II grande specchio di za Luisa », novella di Alfred Hedenstierna - 17,25 \* Tè danzante - 18,20 Brahms: Sinfonia n. 1 in do minore op. 68 - 19,05 Liriche slovene -19,30 \* Musica varia.

20 Notiziario sportivo - 20,15 Se-20 Notiziario sportivo - 20,15 Se-gnale arario, notiziario, bollet-fino meteorologico - 20,30 Mo-saico sonoro - 21 Complesso Aleksander Skalè - 21,30 La no-tura nello poesto, o cura di L sport - 22,10 No-sport - 22,10 No-pozz - 22,35 \* Fantasia al chiel-rio di luna - 23,15 Segnale ara-rio, notiziario, bollettino meteo-rologico - 23,30-24 \* Ballo not-turno.

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento alle gato al « Radiocorriere » n. 27

#### RADIO VATICANA

(Kc/s, 1529 - m. 196; Kc/s, 6190 -m. 48,47; Kc/s, 7280 - m. 41,47)

m. 48,47; Ke/s. 7280 , m. 41,47)
9,30 S. Messo in collegomento RAI
can commento di P. Francesco
Pellegrino 14,30 Redisgiornale.
15,15 Trasmissioni stetziora, 2,30
Orizzanti Cristiani ettiziora, contemus Domino, tascuzioni polifoniche di Messe Solerni
a cura di Maria Teresa Sognamiglio 21 Santo Rosario. 21,15
Trasmissioni estere.

#### ESTERE

#### ANDORRA

| NBOORRA | NBOO Srande parata della comzone. 21,15 Orchestra Roymond Legrand. 21,30 Per lei, questa musical 21,35 Le donne che amai: 21,45 Music-Halli. 22 Rodio Andorra parla per la Spogna. 22,03 II ritmo del giorno. 221,5 Buono servicio del Compositione del Compositione del 123 Musica perferita. 23,45-24 Mezzanatte a Rodio.

#### FRANCIA

I (PARIGI-INTER) (Nice Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,3; Kc/s. 6200 - m. 48,39)

Kef. 6200 - m. 48,327,31 91,51 Nottziara 193,50 Dischi. 20 «Scompartimento per soli usu Scompartimento per soli usu Georgas Ulimer. 20,32 Vitra parigi-na. 21 Festival di Vichy, Cancer-to diretto da Eugène Bigot. So-lista: violitista Hennyk Szering, Chabrier: Guendalina, ouverture; Soint-1-Sens: Concerto per vio-lino e orchestro; Debussy: Prelu-da al mergijor dun funo; Re-dunda di mergijor dun funo; Re-coli e scondo e di de-ce espagnole, commedia musi-cole in un actor. 22,30 Festival del jazz a Cannes. 23,45 Dischi. 24-3 Strada dil notte.

#### II (REGIONALE)

11 (REGIONALE)
Poris Kc/s, 863 - m, 347; Kc/s, 674 - m, 445,1; Kc/s, 1403 - m, 213,8; Bordeaux Kc/s, 1205 - m, 249; Kc/s, 1594 - m, 188; Morseille Kc/s, 710 - m, 422; Kc/s, 1403 - m, 213,8; Rennes Kc/s, 674 - m, 445,1; Kc/s, 1403 - m, 213,8; Lille Kc/s, 1376 - m, 218; Limpes Kc/s, 1403 - m, 213,8; Strasbeurg Kc/s, 1403 - 258; Toulouse Kc/s, 944 - m, 317,8

258; Toulouse Kc/s. 944 - m., 317,8
19,21 «Musica per uno sconáctiuto», a cura di Pierre Gillon.
Stasera: «Per il sogna d'un bimbo» 19,45 Sortilegi del flamenco. 20. Natiziaria: 20,25 Gran
Premio di Pargi: Scuderia n. 1
4º galogopo i Albert Simonia »
con i suoi autori, i suoi amici
e i suoi interpretti 21,33 « Anteprima » di Jean Grunebaum. 22,30
« Carrispondenza » a cura di
« Carrispondenza » a cura di « Corrispondenza », a cura di Freddy Alberti. Testo di Frédéric Carey. 22,58-23 Notiziario.

#### III (NAZIONALE)

8 Concerto dell'Orchestra sinfo-nica di Budopest diretto da Gyorgy Lehel Solisto: pianista Peter Frankl Lisst: Concerto per pianoforte in la moggiore; Kodely: Variazioni sinfoniche; Seconda sinfonici, 19,40 Concer-Seconda sinfonici, 19,40 Concer-Seconda sinfonia, 19,40 Concer-to di musica leggera diretto da Paul Bonneau, con la partecipa-zione del cantante Jacques Jansen e del complesso vocale Jean-Paul-Kreder, 20,10 Vivaldi: Con-certo in sol maggiore « Alla rucerto in sol maggiore « Alla ru-stica », 20,15 Revnaldo Hahn: a) stica » 20,15 Reynaldo Hohn; a) Preludio, valuer e rigaudon, per arpa; b) Tre melodie; c) Sorquento per de la propositio de la dalla Radio Polacca al Pre-mio Italia 1957). 22,15 Mozart: Quartetto in re maggiore, K. 285, per flauto, violino, viola e vio-loncello 22,30 Notiziario 22,35 loncello 22,30 Notiziario 22,35 Festival di Vichy, Concerto dierte da Jean Fournet, Solista: pianista Witold Malcuzinski, Enesco: Prima rapsodia; Liszt: Concerto in la per pianoforte e orchestra; Strawinsky: L'uccello di fuoco. 23,53-24 Notiziario.

#### MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 -m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,02)

m. 49,71; Kc/s. 7140 m. 42,023

P. Notziario. 19,05 c. Chi à il crack? s. con Marcel Fort 19,35 il carridore Pschitt. 19,40 La mia cuoca e la sua bombinala. 19,45 Notiziario. 20 Rimonete freddo! 20,15 Orchestra Mitch Miller. 20,20 Lillos Colibri con Bourvil e Annie Cardy. 20,45 La corsa di millioni. 21,05 Le donne che annie 21,20 c. Unio sero a Buder. 22 Notiziario. 22,10 Confidence. 23 Notiziario. 22,10 Confidence. 23 Notiziario. 22,10 Confidence. 23 Notiziario. 23,05 Confidence. 30 Notiziario. 30,05 Confidence. 30 Notiziario. 30,02 - 1 Radio Club Montecarlo.

#### GERMANIA MONACO

(Kc/s, 800 - m. 375)

(Kc/s. 800 - m. 375)
18.30 Concerto sinfonico diretto da Eugen Jochum. Coro diretto da Josef Kugler, Richard Strauss: 

© Don Giovanni », poema sinfonico per grande orchestra, op. 20; P. Ciaikowsky: Concerto in er moggioro per violino e orchestro, op. 35 (solisto Johanna Maritzy); Maurice Rovel: e Dafini e Cloe », frommenti sinfonici ci di viorieto. 22,3 60, solisto Johanna con di viorieto. 22,5 60, solisto Johanna di viorieto. 23, 30 Mille batture di musico da bollo 24 Ultime noti-zie 0,05 1. Musico leggero nel-l'Intimità.

#### INGHILTERRA PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s, 692 - m. 434; Scotland Kc/s, 809 - m. 370,8; Wales Kc/s, 881 - m. 340,5; London Kc/s, 908 - m. 330,4; West Kc/s, 1052 - m. 285,2)

18 Natiziano 18,45 Reginald Leo-pold e l'orchestra Palm Court. 19,30 Lettera dall'America, di Alistoir Cacke. 19,45 Servizio re-Ljoisos 20,30 e Eustachio e Hil-da », di L. P. Hartley. Adotto-mento di Archie Campbell. 4 o della di Carcia di Carcia di Carcia Di Staticia del Carcia di Carcia di Carcia Campo di Granca » e issolari del con compo di Granca » e issolari del 21 Notiziario, 21,15 « L'ultimo campo di grano », episodio del futuro di Edward Hyams. 22,15 Interpretazioni del violoncellista Ludwig Hoelscher e del pianista Michael Raucheisen. **Dvorak**: Selve silenti; Chopin: Introduzione e Polacca. 22,30 Navella: 22,50 Epilogo. 23-23,06 Notiziario.

## PROGRAMMA LEGGERO

(Droitwich Kc/s. 200 - m. 1500; Stazioni sincronizzate Kc/s, 1214 -m. 247,1) 18 Musica popolare, 18,30 Dischi presentati da Sam Costa, 19 Ri-sposte di noti esperti a domande del pubblico e di personalità invitate. 19,30 Notiziario, 19,35 Billy Ternent presenta la suo or-chestra e i suoi contanti. 20,30 Canti sacri, 21 Varietà musicale a Yarmouth, 22 Orchestro della rivista della BBC e Coro d'archi diretti da Horry Robinovitz. Mae-stro del coro: Antony Gilbert. 22,30 Noizziario 22,40 Tommy Steale con « Una manciata di les Spivak e il quintetto Sol Yaged presentati da John Hob-dov 23,50 Musica e propie cris-Billy Ternent presenta la sua day. 23,50 Musica e parole cristiane. 23,55-24 Ultime notizie

## ONDE CORTE

Ole	NC/S.	m.
4,30 - 4,45	7135	42.05
4,30 - 4,45	9825	30.53
4,30 - 4,45	11955	25.09
4,30 - 9	9410	31,88
4,30 - 9	12095	24,80
7 - 9	15110	19,85
10,15 - 11	17790	16,86
10,15 - 11	21710	13,82
10,15 - 22	15070	19,91
10,15 - 22	15110	19,85
11,30 - 21,15	21640	13,86
14 - 14,15	21710	13,82
18 - 22	12095	24,80

5.30 Notiziario. 6 Serata a Bru-xelles. 6.45 Melodie di Elgar in-terpretate dal Coro maschile del-la BBC diretto da Leslie Wood-gate. 7 Notiziario. 8,30-9 I co-mici & Douglas Byng, testo di Gale Pedrick. 10,15 Notiziario.

10,35 II compositore della setti-mana, 10,45 Marce e volzer 12. Notiziaria, 12,30 e Cosa vi ricor-dano queste sciocchezze? », var-rietà 13 Ricordi di prime mar-rietà 13 Ricordi di prime mar-rietà 13 Ricordi di prime mar-listi! soprano Joyce Gartside, controllto Patricia Kern; tenore Stephen Manton, baritono Denis Dewling, 14 Notiziaria 15,12 Braithwaire seliste da mortica. Stephen Marton, Gartinon Denis Dowling, 14 Notiziorio, 15,15 Concerto diretto da Warwick Braithwaite, Sollista: pianista Cli-ve Lythgoe, Balfour Gardiner: Ouverture per una commedia, Ciaikowsky: a) Concerta n, 1 in bemolle minore per pignoforte orchestra, b) Intermezzo e arie dal balletto «Le Voyevode». e orchestra, bi Intermezzo e arie e orchestra, bi Intermezzo e arie di balletto e Le Voyevade ». 16,15 e Buano sera a tuttil », varietà musicale. 16,45 Conti per varietà musicale. 16,45 Conti per de la contra del contra d

#### SVITTEDA BEROMUENSTER

tkc/s, 529 - m, 567,1)

18,30 Musica da comera col Trio Redditi e con Elioba Marzeddu, pianista. 19 Lo sport della dome-nica. 19,30 Notiziario. 19,43 Mu-sica di Offenbach, 20,40 Avventure in terre lontane: Sul mare, sotto il mare, in montagna, nel-l'aria – Nel regno degli spiriti. 22,15 Notiziario. 22,20-23,15 Sa-ludos amigas, musica leggera sud-americana.

#### MONTECENERI

(Kc/s, 557 - m, 538,6)

(Kc/s, 557 - m, 300,0)

8,15 Notiziario 8,20 Almonacco
sonoro, 8,45 Echi dalla Francia,
9,15 « Rosvita » II teatro e la
figura della scrittrice in una sintesi radiofonica di F, M, Bartesi radiofonica di F, M, Bartesi radiofonica di F, M, Bartesi radiofonica di F, M, Bar-9,15 «Rasvita» II teatro e la figura della scrittrice in una sintesi radiofanica di F. M. Barbesi radio Concerto della Musico cittodino di Lacarno diretta da Roberto Galfetti. 15,10 Musica leguaro moderna, presentata nel quadro della « Settimana della musica leggera », organizzata da Rouce-Stoccorda. 16 Circola fisarmoni-che di Roveredo diretta da Luigi Rottoggi. 16,15 Toscona e la sua consultata del la compania del consultata del consu Concerto della Musica cittadir radiodramma di Niha Marzacchi e Paola Sapri 18 Conzonette. 18,15 Mendelssohn; Concerto per Vollino e orchestra in mi minore op. 64. 19,15 Nottiziaria, 19,30 Giornale sonoro della domenica. 20 Beetheven; Sonata in sol maggiore op. 95 per vialina e pianoforte. 20,30 e Smith », commendore op. 96 smith », commende de la commenda de la com

#### SOTTENS (Kc/s. 764 - m. 393)

(Kc/s. 764 - m. 393)

(Kc/s. 764 - m. 393)

Notiziorio, 19,25 Musica leggera 20 Fantasia di Colette Jean. 20,30 « Appuntamento con 20,30 « Appuntamento con de la companya de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra de

## PROGRAMMA NAZIONALE

6.40 Previsioni del tempo per i pe-

Lezione di lingua spagnola, a cura di L. Biancolini

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - Domenica sport \* Musiche del mattino 7

L'oroscopo del giorno (7,55) (Motto)

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

\* Crescendo (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)

Tanti fatti

Settimanale di attualità della Radio per le Scuole, a cura di Antonio Tatti Edizione delle vacanze

Edizione delle vacanze

\* Musica sinfonica
Bach (Cadenza dl Hans Priegnitz):
Concerto broandeburphese n. 3 in
sol maggiore: a) Allegro, b) Adaglo, c) Allegro (Clauciembaitsta
Hans Priegnitz - Orchestra da camera ePro Arte > di Monaco di
retta da Kurt Redel); Borodin: Sinfonia n. 2 in si minore: a) Allegro,
Granta el di Regione di
tanta di Finale (Allegro) (Orchestra Flarmonica di New York di
retta da Dimitri Mitropoulos)
Orchestra diretta da Pippo Bar.
Orchestra diretta da Pippo Bar.

12,10 Orchestra diretta da Pippo Bar-

Cantano Arturo Testa, Marisa Co-lomber, Natalino Otto e Flo Sandon's
Testa-Calvi: Un sogno di cristalio;
Rastelli-Casiroll: In ogni cuore cè
un poeta; Garinel-Glovannini-Kramer: O baby kiss me; Da Vinci-Lucci: Estasi; Gurm: Tender; Soprani:
C'è tanto fuoco; Simoni-Lavagnino:
Canzone di Lima; Panzar-Vantellini:
Non maledir l'amore; Taronna: Autuno; Searnicci-l'arabusi-Luttazzii
Non maledir l'amore; Pinchi-Donida:
L'autunno no è triste
Trasmissioni regionali don's

12,50 Domisoldò Un disco per oggi (Lesso Galbani)

Calendario (Antonetto) Segnale orario - Giornale radio -Media delle valute - Previsioni 13 del tempo

45º Tour de France Servizio speciale di Adone Cara-

Carillon (Manetti e Roberts)

13,25 \* Album musicale Negli interv. comunicati commerciali Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol)

Giornale radio - Listino Borsa di

14.15-14.30 Punto contro punto, cro-nache musicali di Giorgio Vigolo - Cronache d'arte da Firenze, di Renzo Federici

14,30-15,15 Trasmissioni regionali

15.45 Previsioni del tempo per i pescatori

Le opinioni degli altri 16 • Melodie e ritmi 45° Tour de France

Radiocronaca dell'arrivo della tappa Carpentras Gap (Radiocronista Nando Martellini) (Terme di San Pellegrino)

Giornale radio Programma per i ragazzi Il gatto della Basilica di Massen-

Radioscena di Francine Virduzzo e Gian Francesco Luzi Regia di Eugenio Salussolia

17,30 La voce di Londra \* Varietà musicale

18,25 45° Tour de France Ordine d'arrivo della tappa e classifica generale (Terme di San Pellegrino)

18.30 Questo nostro tempo

Aspetti, costumi e tendenze di oggi in ogni Paese

18,45 Incontri musicali Due celebri cantanti romani a cura di Luciano Bettarini Mattia Battistini e Giuseppe De Lu. ca (IV)

19.15 Congiunture e prospettive economiche, di Ferdinando di Fenizio 19.30 L'APPRODO

L'APPRODO
Settimanale di letteratura e arti
- Direttore G. B. Angioletti
I racconti dell'Approdo: Le nozze
coi fichi secchi, di Giuseppe Cassieri
Angela Bianchini: Guillen e Solinas, poeti fruterni

\* Ritmi e canzoni

Negli interv. comunicati commerciali \* Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)

20,30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

Passo ridottissimo

Varietà musicale in miniatura

CONCERTO DI MUSICA OPERIdiretto da ARTURO BASILE

diretto da ARTURO BASILE
con la partecipazione del soprano Grazia Franchi Clancabilla e
del basso Franco Ventriglia
Rossini: L'assedio di Corinto: sinfonia; Bellini: La sonnambula: « Vi
ravviso, o luoghi ameni »; Spontini:
La Vestale: « Caro oggetto »; Mozart: Il fautto magico: « Qui sdegno non s'accende »; Weber: Il franzart: Il fautto magico: « Qui sdegno non s'accende »; Weber: Il frange il sonno »; Bizet: Carmen, preco cacciatore: « Ahi che non giunge il sonno »; Bizet: Carmen, precarta sul labbro del vegs n'abucco.
« Tu sul labbro del vegs n'abucco.
Lea: Adriana Lecouvreur: « lo son
l'umile ancella »; Botto: Mefistofele: « Ecco il mondo »; Cilea: Adriana Lecouvreur: « Poveri flori »; Cherubini: Anacreonte: ouverture
Orchestra di Milano della Radio-

Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana

22,15 Più vicine le stelle

Documentario di Ennio Mastro-(vedi fotoservizio a colori alle pagine 24 e 25)

22,45 Vetrina del disco Musica lirica, a cura di Piero

Santi Giornale radio - \* Musica da 23.15

ballo Segnale orario - Ultime notizie Buonanotte

MATTINATA IN CASA

Effemeridi - Notizie del mattino Almanacco del mese

9.30 Girandola di canzoni

Girandola di canzoni
Cantano Wanda Romanelli, Gino
Latilia, Fiorella Bini, Antonio
Basurto, Giuseppe Negroni, Luciano Bonfiglioli e Jula De Palma
Nisa-Carosone: Tu vuo' fa l'americano; Fragna: Bugiarda; Pinchi-Olivieri: Pariando al buio; Marsella Franciosa: Piecerenella; Bernazza.
Marego: Signora notic; Amurri-Luttazzi: Perché domani; Testoni-Faicocchio. Tutto è possibile

10-11 SPETTACOLO DEL MATTINO

12,10-13 Trasmissioni regionali

#### MERIDIANA

Canzoni presentate al VI Festival 13 della canzone napoletana Orchestra diretta da Giuseppe

Aneneta Cantano Sergio Bruni, Giacomo Rondinella, Grazia Gresi e Nicla

Di Bruno LI Druno
Manlio - Fanciulli: 'O cantastorie;
Mallozzi-Colosimo: Serenata arragjata; Murolo: Torna a vucci, Martucci-Mazzocco: Giulietta e Romeo;
De Crescenzo-Rendine: Nun fa cchiù
'a frangese

Flash: istantanee sonore (Palmolive-Colgate)

13,30 Segnale orario - Giornale radio · Ascoltate questa sera... »

13.45 Scatola a sorpresa (Simmenthal) 13.50 Il discobolo (Arrigoni Trieste)

\* Argento vivo 13.55

Negli interv. comunicati commerciali

Mari, monti e fantasia 14.30-15 Trasmissioni regionali

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo 15

\* Parata d'orchestre Jan Langosz, Joe Loss, Len Mer-

POMERIGGIO IN CASA

JUKE BOX

Un programma di Franco So-

#### PROGRAMMA NAZIONAL E

Comunicazione della Commissio ne Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori geofisici

Dimitri Sciostakovic

Sonata op. 40 per violoncello e pianoforte Moderato - Moderato con moto - Lar-go - Allegretto Willy La Volpe, violoncello; Marta De Conciliis, pianoforte

Tre danze fantastiche op. 1 Pianista Sergio Fiorentino

19,30 La Rassegna Fisica

a cura di Alessandro Alberigi Notizie su acceleratori di particelle Recenti studi sulle particelle elementari

L'indicatore economico

20.15 Concerto di ogni sera

Z. Kodaly (1882): Danze di Galanta Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana, diretta da Ferenc Fricsay

M. Bruch (1838-1920): Concerto in sol minore op. 26 per violino

Allegro moderato (Preludio) - A gio - Allegro energico (Finale) Solista Cesare Ferraresi

Orchestra Sinfonica di Torino del-la Radiotelevisione Italiana, diretta da Nino Sanzogno Il Giornale del Terzo

Note e corrispondenze sui fatti del giorno 21,20 Storia delle imprese editoriali

a cura di Eugenio Massa VI. I libri in bottega e in tribunale 21.55 Frank Martin

Frank Martin

Sei monologhi di «Jedermann»

per contralto e orchestra

Ist alls zu End das Freudenmahi .

Ach Goth, wie graust mir vor dem

Tod . Ist als wenn eine gerufen

Hätt . So wollt ich genz zernichtet

sein . Jai 'eh glaub: solches hat er

Liches gesicht

Sollsta Andrée Aubéry Luchini

Sollsta Andrée Aubéry Luchini

nches gesicht Solista Andrée Aubéry Luchini Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana, diretta da Antonio Pedrotti Studi brillanti per orchestra di

Orchestra «A. Scarlatti» della Ra-diotelevisione Italiana, diretta da Franco Caracciolo

L'università dei sogni

Documentario di Pia Moretti rea-lizzato all'Istituto di Psicologia Analitica «C. Jung» di Zurigo (v. articolo illustrativo a pag. 14)

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Antologia - Da « La casa delle sette torri » di Nathaniel Hawthorne: « La finestra ad ogiva »

13,30-14,15 Musiche di Corelli, Della Ciaja e Danzi (Replica del « Concerto di ogni sera » di domenica 13 luglio)

SECONDO PROGRAMMA RIVOLUZIONE A MONTMARTRE a cura di Margherita Cattaneo e Umberto Benedetto

Terzo episodio: Monet o della alomalinconica Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana Regia di Umberto Benedetto

17.45 Canta Lilian Terry 18-- Giornale radio \* BALLATE CON NOI

**INTERMEZZO** 

19.30 \* A tempo di valzer

Negli interv. comunicati commerciali Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

Segnale orario - Radiosera 45° Tour de France Commenti e interviste di Nando Martellini e Sergio Zavoli

20.30 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

> Assi in parata Appuntamento con i vostri can-tanti preferiti

> Orchestra diretta da Armando Fragna (Franck)

SPETTACOLO DELLA SERA

21,15 LA GAZZETTA ESTIVA

Rivista di Amendola e Mac Compagnia di rivista di Milano della Radiotelevisione Italiana Orchestra diretta da Pier Emilio

Regia di Renzo Tarabusi (v. articolo illustrativo a pag. 9)

22.15 Ultime notizie

I CONCERTI DEL SECONDO PROGRAMMA Serie dedicata al pianista Rudolf Serkin

I cinque Concerti per pianoforte e orchestra di Beethoven

Terza trasmissione

Concerto n. 3 in do minore, op. 37 per pianoforte e orchestra: a) Alle-gro con brio, b) Largo, c) Allegro (Rondò)

Orchestra da Camera A. Scar-latti di Napoli della Radiotele-visione Italiana, diretta da Franco Caracciolo

23-23,30 Siparietto \* A luci spente



Il soprano Grazia Franchi Cian-cabilla e il basso Franco Ven-triglia partecipano al concerto operistico che va in onda alle 21 per il Programma Nazionale



N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche

Dalle ore 23,35 alle ore 6,40 " NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355 23,35-0,30: Il Juke-box: successi da tutto il mondo - 0,36-1: Musica sotto le stelle - 1,06-1,30: L'Europa canta così - 1,36-2: Colonna sonora - 2,06-2,30: Ritmi del Sud America - 2,36-3: Musica sinfonica - 3,06-3,00: Amica musica - 3,36-4: Motivi in fantasia - 4,06-4,30: Musica operistica - 4,36-5: Canzoni per sognare - 5,06-5,30: Piccoli complessi alla ribalta - 5,36-6: Valzer e tanghi - 6,06-6,40: Arcobaleno musicale - N,8: Tra un programma e l'altro, been destino b

## TELEVISIONE

### lunedì 14 luglio



La piccola attrice Punny Semeraro protagonista di Lilly e il poliziotto, originale televisivo di Corbucci e Grimaldi in programma alle 17,45 circa

LA TV DEI RAGAZZI

17-18 a) I PESCATORI DELLA
NUOVA INGHILTERRA
Documentario dell'Enciclopedia Britannica

b) GRAN PAVESE

Le battaglie celebri sul
mare: Azio

A cura di Emilio Francardi

c) LILLY E IL POLI-ZIOTTO

Mancia competente di Corbucci e Grimaldi Regia di Vittorio Brignole

RITORNO A CASA 18,30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

18,45 PASSEGGIATE ITALIANE A cura di Franca Caprino e Giberto Severi

19,05 RITMI D'OGGI Rassegna musicale a cura di Armando Nalbone Riccardo Rauchi e il suo complesso

19.30 TEMPO LIBERO

Trasmissione per i lavoratori a cura di Bartolo Ciccardini e Vincenzo Incisa
Realizzazione di Sergio

20,05 TELESPORT

RIBALTA ACCESA

Edizione della sera

20,50 CAROSELLO
(Pasta Barilla - Palmolive
- Invernizzi Milione - Unione Italiana Birra)

21 — LA SETTIMANA IN ITA-LIA E ALL'ESTERO A cura di Ugo Zatterin e Gianni Granzotto

21.15 DONNA SENZA AMORE Film - Regia di Henry Levin Produzione: Columbia Interpreti: Glenn Ford, Evelyn Heyes

22,40 TELEGIORNALE Edizione della notte

Il film di questa sera

## **DONNA SENZA AMORE**

l bisogno della maternità è connaturale della donna. Basta osservare, per convincersene, una
qualunque bimba che giochi
con la sua bambola. Anche se il
fantoccio non è bello, anche se è
fatto in casa », con scampoli di
stoffa e quattro punti di filo rosso
sufficienti per tracciare una parvenza di lineamenti, la piccina lo
culla amorosamente, con la identica tenerezza che ritroveremo in
una mamma che accudisca al suo
bambino.

E questa necessità, di effondere su un altro piccolo essere la propria tenerezza di donna, è particolarmente sentita dalle anime solitarie. Spesso, specialmente nel passato, il cinema ha tratto ispi-razione da questo « sentimento » tutto femminile, facendone il fulcro di molti film: talvolta drammatici, talaltra patetici, altra, infine, mescolando le lacrime al sorriso. A questo ultimo «tipo» di « film sulla maternità » appartiene The Mating of Millie che, realizzato nel '48 da Henry Levin sulla base di una story di Adele Comandini, sceneggiata da Louel-la MacFarlane e St. Clair McKelway — fu presentato in Italia nel '49, con il titolo Donna senza amore.

La favola narra di Mildred, facente-funzione-capo-del-personale nei « Grandi Magazzini Bullards », che vive sola, e colma il vuoto della sua esistenza solitaria con l'affetto che nutre per lei il piccolo Tommy, il figlioletto di una vedova vicina di casa. Un brutto giorno la mamma del piccino, investita da un'automobile, muore. Mildred vorrebbe adottare Tommy, che è stato intanto ricoverato in un orfanotrofio, ma per legge le nubili non possono ottenere i bimbi con uno stato giuridico. Occorre, perciò, che Mildred si sposi.

La donna passa in esame i probabili candidati al matrimonio e la rosa dei possibili mariti è presto fatta: di lei sono innamorati Millie, un autista assunto come ispettore dei «Magazzini Bullards», un dongiovanni incallito, che abita in una casa vicina, e il direttore dell'orfanotrofio. Tutti e tre amano Mildred ma tutti e tre esitano di fronte al gran passo matrimoniale. Il più innamorato, ma anche il più esitante, è Millie, che si prende addirittura l'incarico di cercare... un marito per la donna. in modo che questa possa farsi as-

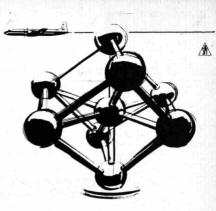
segnare Tommy. Di qui prende l'avvio una serie di avventure assai divertenti che si concludono — proprio quando il bambino sta per essere adottato da due vecchi sposi — con il previsto matrimonio di Mildred con Millie e l'ottenimento del piccino.

Una favoletta, come si può intuire, semplice, in cui il sentimento si mescola alla comicità: una favoletta, però, ben raccontata dal Levin ed egregiamente interpretata da Glenn Ford, Evelyn Heyes, Ron Randell e Willard Parker.

carai



Tra gli interpreti: Glenn Ford



### roma bruxelles

servizio diretto

tutti i giorni

tariffa speciale andata e ritorno,

validità 17 giorni L. 52.100

classe turistica

## milano bruxelles

servizio diretto

il venerdì e la domenica

tariffa speciale andata e ritorno.

validità 17 giorni L. 35.000

classe turistica

Quadrimotori DC-6B gli apparecchi più sperimentati del mondo

Prima classe e classe turistica

Servizio effettuato in colla borazione con la SABENA



PER INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI RIVOLGETEVI AL VOSTRO AGENTE DI VIAGGIO O ALLE AGENZIE ALITALIA







## LOCALI

LIGURIA

16,10-16,15 Chiamata marittimi (Genova 1).

#### TRENTINO ALTO ADIGE

7-7,30 Classe Unica (Bolzano 2 -Bolzano 11 - Bressonone 2 -Brunico 2 - Maranza 11 - Mar-ca di Pusteria 11 - Merano 2 co di Pusteri - Plose 11).

- Plose II).

3.35 Programma altoatesino in lingua tedesca - Prof. F. Mourer: « Erübeben und ihre katostrophole Wirkungen » - Hondwerkslieder aus österreich Erzöhlungen für die jungen Hörer: « Oliver Twist » - Jugendroman von Charles Dickens in 
der freien Rundfunkberberburg 
von Erika Fuchs; 4. Folge - Regiet.

zann I II- 8600 – 2. Beinico 2 - Maranza III - Marca diusteria III - Marca 2 else III | ... Marca 2 else III | ... Marca 2 el-

19,30-20,15 Der Sender auf dem Dörfplatz - Nachrichtendienst Dörfplatz -(Bolzano III)

#### VENEZIA GIULIA E FRIULI

VENEZIA GIULIA E FRIULI
31 L'ora della Venezia Giulia Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di
oltre frontiera: Almanacco giuinon - 13 CM Motivi in posseretoria posseretoria di propositi in possesi propositi in posseretoria di propositi in posse
retoria di propositi in possea small notel = 13,30 Giornale radio = Natiziario giuliano = Nata di vita politica = 11 nuovo focolare (Venezia 3).

14,30-14,45 Terza pagina - Cro-nache triestine di teatro, mu-sica, cinema, arti e lettere (Trie-ste 1).

ste 1).

17.30 Concerto sinfonico diretto da Roberto Eccenii: Mozario Divertimento n. 11 in re moggiore KV. 251; Manenti: Tema e voriazioni; Bartok: Danze rumene; Borodin: 2+ Sinfonio in si minore Orchestra Filamonica Triestina. Iregistrazione effettuato da Iregistrazione effettuato del Pauli del Pau Nell'intervallo (18,05 circa): Giorgio Bergamini: «Immagine di Nino Perizi» (Trieste 1).

18,50 45° Tour de France Ordine di arrivo della tappa e classifica generale (Registra-zione) (Trieste 1).

18,55-19,15 Ultime edizioni ... Ru-brica del Circolo Triestino del Jazz ... a cura di Orio Giarini (Trieste 1).

#### In lingua slovena (Trieste A)

7 Musica del mattino, calendario 7,15 Segnale orario, notiziorio, bollettino meteorologico 7,30 Musica leggera, toccuino del giorno 8,15-8,30 Segnale del giorno - 8,15-8,30 Segnal orario, notiziario, bollettino me teorologico.

teorologico

11,30 Senzo impegno, a cura di
M. Javornik - « Da Parigi a
Tokio attraverso II Polo Nord »,
di F. Orozen - 12,10 Per ciascuna qualcossa - 12,45 Nel mondo della cultura - 13,15 Segonde
oraria, notiziaria, bollettino meteorologico - 13,30 ° Musica leggera - 14,15 Segonde orario, noti. 13,30 La settimana uel mondo.

17,30 ° Musica da ballo \_ 18

LENTIGGINI

sul viso scompaiono rapidamente con la Pomata del Doll. Biancardi



19,30 Musico world

20 Cemmento sportivo 20,15 segnale orario notiziario, bollarino meterologico 20,30 Wolf Ferrari: «1 quatro Rusteghi», opera in tre atti; Orchestra e Coro della Radiotelevisione Italiana diretti da Alfredo Simonetto - Negli intervall: 11 « Un polico all'Opera», 2 19 riccola polico all'opera y 23,35 segnale arario, anticio all'estino meterologico 23,30-24 « Musica di mezzanette

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al « Radiocorriere » n 27

#### RADIO VATICANA

m. 48,47; Kd/s. 7280 - m. 41,47)
14,30 Radiogiorande. 15,15 Trasmissioni estere. 19,30 Orizzonti
Cristioni: Notiziario - «Calloqui
tra Fede e Scienzo, l'Universo,
l'uomo e Dio » di Stano Polcin - Pensiero della sera di P.
Carlo Cremona. 21 Santa Rosario. 21,15 Trasmissoni estere.

#### ESTERE

#### ANDORRA

(Kc/s. 998 - m. 300,60; Kc 5972 - m. 50,22; Kc/s. 9330 m. 32,15)

300,600, Kc/S, m. 30,252, Kc/S, 9330 - m. 32,151

18 Novit Per S gnore 19,12 Ond with prefer to gnore 19,12 Ond with prefer to gnore 19,12 Ond solutions 19,48 La familia Duration 20,19,48 La

#### FRANCIA I (PARIGI-INTER)

I (PARIGI-INTER)
(Nice Kc/s. 1554 - m., 193,1;
Allouis Kc/s. 1564 - m. 1829,3;
Kc/s. 5020 - m., 483,9);
Kc/s. 5020 - m., 483,9);
Signorial of the second of Simone France, 20,30 Tribuna parigina, 21 « Il mondo desti rigina. 21 « Il mondo degli uo-mini », a cura di Louis Calaferte e Adrien Morchal. « La libertà », con François Périer e Pierre L proux 21,15 « I tre 14 luglio 

#### II (REGIONALE)

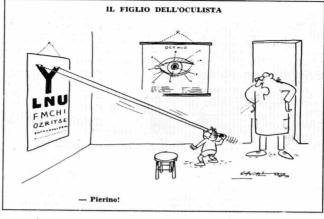
11 (REGIONALE)
Peris Kc/s, 863 - m. 347; Kc/s, 674 - m. 445.1; Kc/s, 1403 - m. 213.8; Bordeux Kc/s, 1205 - m. 249; Kc/s, 1594 - m. 188; Morsille Kc/s, 710 - m. 422; Kc/s, 1403 - m. 213.8; Rennes Kc/s, 674 - m. 215; Line Kc/s, 1376 - m. 215; Line Kc/s, 1602 - m. 215; Line Kc/s, 1602 - m. 215, 215; Line Kc/s, 1403 - m. 215, 215; Line Kc/s, 4103 - m. 215; Lin 325, Todious Kc/s. 944 - m. 317,8
19,21 Orchestro Roper Roper 19,2
19,22 Orchestro Roper 19,2
19,22 Orchestr

#### III (NAZIONALE)

HII (NAZIONALE)

Paris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bordeaux Kc/s. 1491 - m. 280; Kc/s. 1241 m. 241,7; Limoges Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1844 - m. 202; Lyon, Rennes Kc/s. 1241 m. 241,7; Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1846 - m. 202; Marseille Kc/s. 1070 - m. 202; Ma

## · RADIO · lunedì 14 luglio



m. 280; Strasbourg Kc/s. 1277 -m. 234,9; Toulouse Kc/s. 1349 -m. 222,4; Lille, Nancy, Nice Kc/s. 1241 - m. 241,7

1241 m. 21.7

19.15 «Huysmas door mezzo secola a cura di René Dumesni 19.55 a cura di René Dumesni 19.55 a cura di René Dumesni 19.55 bandrieu « Le Tymponen » 20 Concerto diretto da Jean Martinen Romeau: Les Paladins (addattamento di Roger Desormière) Jean François: Sinfonia per archi; Berlioz: Caccia e Temporale, da « I Troia sin per a consiste de la compania del compania del compania de la compania de la compania de la compania del compania mer 21,50 « Belle Lettere », rassegna letteroria radiofonica di R. Mallet. 22,30 Ultime no Lizie da Washington 22,35 Daniel Lesur: Serenata per orchestra d'archi 22,50 La Voce dell'America. 23,10: Franck: Quintetto in fa minore; libert: Tre pezzi brevi per quintetto di fiati. 23,53-24 Nationano.

#### MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 -m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,02)

m. 49,71; Kc/s, 7140 - m. 42,02; 19,45 Notiziorio 20,025 In politrono 20,25 In politrono 20,325 In politrono 20,325 Venti domonde 20,45 La discoteco del signor Tutti presentata do Jenn-Jacques Vitto 21,15 Sfo-gliando la musica, con Pierre Brive. 21,30 Notiziario: 21,35 Modame sons gêne. Scene par la companio de la companio del c

#### GERMANIA AMBURGO

(Kc/s. 971 - m. 309)

(Kc/s, 971 - m. 309)

9 Notiziorio Commenti, 19,20
Concerto sinfonico diretto da Lorin Maozel Isolista violinista Arthur Grumiaux), Karl Stamitz:
Sinfonia in mi bemolle moggiore,
op. 13 n. 1; W. A. Mozart: Concerto in sol moggiore per violino
a orchestra, KV 216; Luigi Dilapicaola: Variazioni per orche-

stra (1954); 5. Prokofieff: Suite dol balletro «Ramea e Giulietta». 20,50 La psicanalisi del nostro tempo, conversazione di Heino, conversazione di Heino, del musical Carousel di Rodgers-Hammerstein (2º parte). 21,45 Notiziario, 21,55 Dieci minuti di politica, 22,05 Una sola porolo. 22,10 Orchestra Edelhagen. 22,860 del vorie 24 Ulliuni. 20 Musica da ballo di oltremore. 1 Bollettino del mare. 1,15-4,30 Musica fino al mattino.

#### FRANCOFORTE

FRANCOFORTE
(Kc/s, 593 - m. 505,8)

19 Musica leggera 19,30 Cronaca
dell'Assia, 19,40 Notizarino Commenti. 20 Tre giorni d'amore s,
montino d'artire dal romano
componimo d'artire dal romano
componimo d'artire dal romano
componimo d'artire del romano
componimo del romano
componimo
componim tò 22,20 Eco soortiva 22,30 Dimitri Sciototokovic. Sinfonia n. 9 in mi bemolle maggiore, diretto da Wolfgang Sowallisch 23 Musica di antichi Maestri Italiani D. Cimarossi Concerto in sol maggiore per due flouti ne solicitati de la compania de la considera de la compania de la considera de MONACO

#### (Kc/s. 800 - m. 375)

(Kc/s. 800 - m. 375)
19,10 L'ora del lavora 0,19,5 Notiziaria 20 Musica varia 21,40
Dickie) Dick, Dickens: Il secondo segreto del gatto nero (11º
capitalo di un giallo di Rolf e
Alexandra Becker) 22,15 Notiziaria. Commenti 22,35 Specchia
culturale, 23 Concerto notturno
diretto da Hans Robbaud. Gian
Franceo Malipiero: al Marcia o
il proportio per prohestra
l'eligia copractio per prohestra ri per 11 strumenti (1925); pi Elegia capriccio per orchestra (1952); c) Sinfonia in un solo tempo (1950). **24** Ultime noti-zie. **0,05-1** Musica per sognare.

#### INGHILTERRA PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Sco-tland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 -m. 285,2)

18 Notiziario, 18,45 Musica reggimenti, 19 Concerto di

8. Notiziario 18,45 Musica dei regimenti. 19 Concerto diretto da Gerald Gentry. Solista; oboista Leon Goossens. Rossini: L'assedio di Corinto, sinfonio; Desays: Predudo al mergipo d'un obbe in do; Bortok; Conti contidenschi ungheresi 20 « Che cosa vi ricordono queste sciochezze\* » 20,30 Venti domande. 21 Notiziario. 21,15 « The Winter People », commedio prodofose sociale parlamentare. 23-23,11 PROGRAMMA LEGGERO

PROGRAMMA LEGGERO
(Droitwich Kc/s, 200 \_ m, 1500;
Stazioni sincronizato Kc/s, 1214 \_ m. 247,1)

18 Dischi 18,45 < Lo formiglia Archer \*, di Mason e Webb
19 Notiz Groro 19,30 < Fino di giorno in cui essa mori \*, testo rodiforiaco di J. Macdiaren-Ross III puntato. 20 < The Clithrea of the Common o

#### ONDE CORTE

Ore	Kc/s.	m.	
4,30 - 4,45	7135	42.05	
4,30 - 4,45	9825	30,53	
4,30 - 4,45	11955	25,09	
4,30 - 9	9410	31.88	
4,30 - 9	12095	24.80	
7 - 9	15110	19.85	
10,15 - 11	17790	16.86	
10,15 - 11	21710	13,82	
10,15 - 22	15070	19,91	
10,15 - 22	15110	19,85	
11,30 - 21,15	21640	13,86	
14 - 14,15	21710	13,82	
18 - 22	12095	24.80	
21 - 22	9410	31.88	

18 - 22 1 - 22 2 410 9 3,68 5 3.0 Notiziorio 6 Marce a Successione 6.45 Il compositore della derit. Mana Musiche di Massenet 7 Notiziorio 7,30 e Buono sera a tutti 9, varietà 8 Notiziorio 6 Notiziorio 10,45 Musico leggera della della

Venti domande 21 Notiziorio, 21,30 « L'Ispettore Scott investi-go », giallo di John P. Wynn. Secondo episodio. 22 Festival di Llangallen con la partecipazione di ballerini e cantanti di venti-cinque nazioni. 23,15-23,45 Nuovi dischi di musica leggera pre-sentati da Lionel Gamlin.

#### LUSSEMBURGO

(Kc/s. 233 \_ m. 1288)

19,15 Notiziario, 19,28 Dieci milioni d'oscoltatori, 19,54 La facilioni d'oscoltatori, 19,54 La facilioni d'oscoltatori, 19,54 La facilioni de Juraton 20,05 Crochet radiofonico, presentato da Marcel Fort, con l'orchestra Marcel Pomès, 20,30 Venti domande, 20,46 radiotonico, presentato da Macrie Fort, con l'orchestra Marcel Po-mès. 20,30 Venti domande. 20,46 Luna di miele. 20,49 La disco-teca del signor l'util. 21,16 Ber-letto del signor l'accidente del l'anore » Lesto Dofini e. Cloe 22,16 «Chopin, musicisto del-l'amore », testo di André H. Legrand. 22,25 Dibattito su pro-blem di coscienza. 22,47 I dischi della settiman. 22,55 Notiziario. 23 La Vace della Speranza. 23,15 Notiziario. 24-1 Rodio Mezza-notte.

#### SVIZZERA BEROMUENSTER

(Fe/s. 529 - m. 567,1)

("E/s, \$29 - m, \$67,1)

19 Orchestra & Rhybuebe > 19,30
Notiziario, Eco del tempo, 20
Concerto di musica richiesta 21

« Conflitti matrimoniali », considerazioni di Theodra Bovet 21,15
Beethoven: Serenata in re maggiore ap. 8 per orchestra d'archi.
21,45 Coro da cometa dei Paesi
Bossi diretto da Felix de Nobel
22,20 Notazionia, 22,20 Rosseyna
("estero, di Peter Dirermont.
22,30 Concerto della Radiorchestra.

#### MONTECENERI (Kc/s, 557 \_ m, 538,6)

(Kc/s, 557 \_ m, 538,6)
7,15 Notiziario 7,20-7,45 Almanacco sonoro 12 Musica varia 12,30 Notiziario 12,40 Musica varia 12,30 Notiziario 12,40 Musica varia 12,50 Notiziario 12,40 Musica varia 13,40-14 Mosort: Sinfacio 13,40-14 Mosort: Sinfacio 1,35 in re maggiore KV 385 (Haffner), diretta da Arturo Toscanini. 16 Tè danzante 16,30 « Notturno ramano », documenta in rice attivo di Renato Togliari 17 Gazzettino in chiove di Sono inita Mario Alberta Domenico Paradisi: Toccata in la maggiore, Leonordo Leo: Toccata in sol minare, Brohms: Ricasoda in sol minare, Mendelssohn: Preludio in si minare, Mendelssohn: Preludio in si minare, Mendelssohn: Preludio in si minare 18 Musica richiesta 

#### SOTTENS (Kc/s. 764 - m. 393)

(Kc/s, 764 - m, 393)
19.15 Notiziono, 19.25 Lo specchio del mondo 19.45 Divertimento del mondo 19.45 Divertimento musicale irmato Michel Emer. 20 Grande concorso poliziesco di Radio Ginevra Secondo enigma, a cura di Georges Hoffmann. 21 Do Bruselles: Amolta Radriguez. 22 Conzoni popolari delle province frances. 12,30 Notiziono per la consulta del mondo d

E' uscita la quarta edizione de

#### L'ANNUARIO **DELL'INDUSTRIA E DEL** COMMERCIO RADIO-TV ELETTRODOMESTICA

Contiene i 20.000 nominativi di tutti i possessori licentego costruori le controlo cont

Per richieste dirette ri-volgersi a RADIOINDU-STRIA - Milano - via Filippetti, 3.





— Signora, il coltello che manca al servizio l'ha preso suo marito.

## · RADIO · martedì 15 luglio

#### PROGRAMMA NAZIONALE

6,40 Previsioni del tempo per i pescatori

scatori Lezione di lingua portoghese, a cura di L. Stegagno Picchio e G. Tavani

Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno

\* Musiche del mattino

L'oroscopo del giorno (7,55) (Motta)

Segnale orario - Giornale radio - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

\* Crescendo (8.15 circa) (Palmolive-Colgate)

8.45-9 La comunità umana Trasmissione per l'assistenza e previdenza sociali

Fonte viva

a cura di Giorgio Nataletti 11,20 \* Musiche da balletti

Musiche da balletti Beethoven: Prometeo op. 43: ouverture; Prokoflev; Romeo e Giulietta: suite n. 2 op. 64 b): a) Capuletti e Montecchi, b) Giulietta, c) Frate Lorenzo, d) Danza, e) Separazione di Romeo e Giulietta, f) Danza delle schiave Indiane, g) Tomba di Romeo e Giulietta; Milhaud: Le boeuf sur le totif

Orchestre dirette da Ted Heath e Gian Stellari

12.10-13 Trasmissioni regionali

12.50 Domisoldò

Un disco per oggi (Lesso Galbani)

Calendario (Antonetto)

Segnale orario - Giornale radio - Media delle valute - Previsioni del tempo 13

45° Tour de France Servizio speciale di Adone Carapezzi

Carillon (Manetti e Roberts)

13,25 \* Album musicale

Negli intervalli comunicati com-merciali

Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fantasio

Giornale radio - Listino Borsa di Milano

14,15-14,30 Arti plastiche e figurati-ve, di Raffaele De Grada - Cro-nache musicali, di Giulio Confa-

14.30-15.15 Trasmissioni regionali

15,45 Previsioni del tempo per i pescatori

Le opinioni degli altri 16 - \* Melodie e ritmi

45° Tour de France Radiocronaca dell'arrivo della tap-pa Gap - Briançon

(Radiocronista Nando Martellini) (Terme di San Pellegrino)

Giornale radio

La Girandola Giornalino radiofonico per gli scolaretti in vacanza, a cura di Stefania Plona

17,30 Cantano per voi Ileana Flores, Oscar Carboni e Alma Danieli

17,45 Aldo Chiareno: Come si nutrono gli animali polari

CONCERTO

diretto da FRANCO CARACCIOLO con la partecipazione del violi-nista Matteo Roidi

nista Matteo Roidi
Corelli (rev. A. Toni): Concerto
grosso in sol minore op. 6 n. 8 (Fatto per la notte di Natale): a) Vivace - Grave - Allegro, b) Adagio, c)
Allegro - Adagio, c) Vivace - Allegro - Pastorale; Tartini (rev. e cadenze di Bonelli): Concerto n. 57

in mi maggiore, per violino e orchestra: a) Allegro, b) Largo, c)
Allegro assai, Elgar: Introduzione e
Allegro per quartetto e archi (Giuseppe Prencipe e Mario Rocchi, violini; Carlo Giuntoli, viola; Giacinto
Caramia, violonealoi; Beethoven:
Sinfonia n. 2 in re maggiore op. 36:
a) Adagio molto - Allegro con brio,
d) Allegro molto
Orchelo Allegro Scherzo,
d) Allegro molto

Orchestra «A. Scarlatti» di Napoli della Radiotelevisione Italiana (vedi nota illustrativa a pag. 5) Nell'intervallo:

45° Tour de France

Ordine d'arrivo della tappa e classifica generale (Terme di San Pellegrino)

Università internazionale Guglielmo Marconi (da Londra) E. C. Lanning: Una fortezza mi-steriosa nella foresta africana

19,45 Aspetti e momenti di vita italiana

\* Tanghi e valzer celebri 20 Negli intervalli comunicati com-merciali

> \* Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)

20,30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

21 - Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

CHIARA NELL'OMBRA

Tre atti di Cesare Meano Compagnia di prosa di Trieste della Radiotelevisione Italiana

della Radiotelevisione Italiana
Chiara
Chiar

Regia di Giulio Rolli (Registrazione)

(vedi nota illustrativa a pag. 7) \* Cantano Los tres Diamantes

23,15 Oggi al Parlamento - Giornale radio - \* Musica da ballo

Segnale orario - Ultime notizie -Buonanotte

### SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

Effemeridi - Notizie del mattino Almanacco del mese 9.30 Orchestra diretta da Nello Se-

Cantano Luciana Gonzales, Lu-ciano Bonfiglioli, Fausto Cigliano e Jula De Palma

e Jula De Palma
Cherubini. Schisa: A Venezia in carrozzella; Nisa-Redi: Vurria sapè pecchè; Verde-Trovajoli; Che m'è 'mparato a ffà; Bonagura-Fusco: Manuela; Abbate - Testoni - Laine - Fischer;
Nati per vivere insieme; Notarmuzi-Vannuzzi: Dolce crepuscolo; Bottcher: Mister Martin

10-11 SPETTACOLO DEL MATTINO

12,10-13 Trasmissioni regionali

#### MERIDIANA

Canzoni presentate al VI Festival 13 della canzone napoletana

Orchestra diretta da Carlo Espo-

Cantano Claudio Terni, Mario Abbate, Marisa Del Frate e Nic Pagano

De Crescenzo-Oliviero: Maistrale; Perotti-Donida: S'i nasco n'ata vo-ia; Galdieri-Barberis: Voglio a tte; Forte-Glejeses: Basta ammore pé

Flash: istantanee sonore (Palmolive-Colgate)

13,30 Segnale orario - Giornale radio · Ascoltate questa sera... >

13.45 Scatola a sorpresa

(Simmenthal) 13,50 Il discobolo

(Arrigoni Trieste)
\* Archi in vacanza

13.55

Negli interv. comunicati commerciali 14,30 Schermi e ribalte

Rassegna degli spettacoli, di Fran-co Calderoni e Ghigo De Chiara 14,30-15 Trasmissioni regionali

14,45 \* Canta Giorgio Consolini 15

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo 15,15 Orchestra diretta da Pippo Bar-

Cantano Marisa Colomber, Nata-lino Otto, Flo Sandon's e Arturo Testa

Cergoli: Madonna malinconia; Te-

nel concerto trasmesso dal Pro-gramma Nazionale alle ore 18 INTERMEZZO

### TERZO PROGRAMMA

Comunicazione della Commissio-ne Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori 19 geofisici

Lo sviluppo del regime rappre-

a cura di Umberto Segre II. Quello che il Settecento ha pensato per noi

19,30 Novità librarie

Pubblicazioni sull'antico Oriente di G. Rinaldi e S. Donadoni, a cura di Sabatino Moscati

L'indicatore economico

20,15 Concerto di ogni sera

L. v. Beethoven (1770-1827): Serenata op. 8 per trio d'archi mata op. 8 per trio d'archi Marcia - Allegro - Adagio - Minuet-to - Adagio - Sterzo (Allegro mol-to) - Adagio - Allegro molto - Ada-gio - Allegretto alla polacca - An-dante quasi allegretto (con varia-zioni) - Marcia - Allegro Arrigo Pelliccia, violino; Bruno Giu-ranna, viola; Massimo Amfitheatrof, violoncello

Rieti (1898): Second Avenue Waltzes sei valzer per due piaPianisti Marcelle Mayer e Soulima Strawinsky Il Giornale del Terzo

Note e corrispondenze sui fatti del giorno

21,20 La novella italiana nei secoli XVII e XVIII

a cura di Guido Di Pino III. Giuseppe Ripamonti e Giam-battista Basile

21,50 Panorama dei Festivals europei Georg Philipp Telemann Wassermusik

Antonio Vivaldi Concerto grosso in fa maggiore per archi e fiati

Carl Philipp Emanuel Bach

Sinfonia in mi bemolle maggiore Orchestra della «Cappella Colo-niensis», diretta da August Wenzinger

zinger (Registrazione effettuata il 23 giu-gno dalla Radio Svedese al Festival di Stoccolma 1958)

22,45 La Rassegna

Cultura nordamericana a cura di Claudio Gorlier (Replica)

#### STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Antologia - Da «I martiri della libertà italiana dal 1794 al 1848 » di Atto Vannucci: « Ritratto di Teresa Casati Confalonieri »

13,30-14,15 Musiche di Kodaly e Bruch (Replica del « Concerto di ogni sera » di lunedì 14 luglio)

19.30 \* Musica in celluloide

Negli intervalli comunicati com-merciali Una risposta al giorno

Matteo Roidi, solista di violino

stoni-Mariotti: Il monello; Morbel-li-Barzizza: Dorina; Pinchi-Puncha: Pica y ripica; Mangieri: Varca lu-cente; Pallesi-Forrest: Straniero fra gli angeli; Scarnicci-Tarabusi-Lut-

tazzi: Quando una ragazza; Larici-Kroll: Amami; Giacomazzi: Chilo-metro 21

Concerto in miniatura: soprano Maria Posa - Mozart: Le nozze di Figaro, Porgi amor: Rossini: Guglielmo Tell, · Selva opa-ca: Puccini: Turandot, · Tu che di gel sei cinta · Orchestra sin-fonica di Torino della Radiote-levisione Italiana, diretta da Ful-vio Vernizzio.

Sapere per star bene, consigli medici di Lino Businco

Musiche di balletto, a cura di Do-menico De Paoli

Romanzo musicale sceneggiato, di Ermete Liberati ed Ettore De

Terzo episodio: 1921 - Milano e Napoli s'intendono

CAVALCATA NAPOLETANA

POMERIGGIO IN CASA

15.45 \* Strumenti in armonia

TERZA PAGINA

vio Vernizzi

(Seconda serie)

Giornale radio

\* BALLATE CON NOI

Mura

(A. Gazzoni & C.) Segnale orario - Radiosera

45º Tour de France Commenti e interviste di Nando Martellini e Sergio Zavoli Passo ridottissimo 20.30

Varietà musicale in miniatura Una voce e tre chitarre Presenta Antonella Steni

### SPETTACOLO DELLA SERA

21 SERA D'ESTATE

Spettacolo musicale di Amurri e Orchestra diretta da Armando Trovajoli Cantano Jula De Palma e Fausto Cigliano

Compagnia del Teatro Comico Musicale di Roma della Radiote-levisione Italiana Presenta Corrado Realizzazione di Maurizio Jurgens

Al termine: Ultime notizie \* Orchestre alla ribalta Werner Müller

22,30 Sceglierei sempre te Un programma di Diego Calca-gno e Piero Vivarelli

23-23,30 Siparietto \* Notturnino

N.B. - Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche



randa di marca particolari: buona, fresca,

è gradita a tutti.

### occupate con profitto il vostro tempo libero imparando per corrispondenza RADIO ELETTRONICA TELEVISIONE

hoppy & la

per II corso Radio Elettronica riceverete gratised in vostra proprietà: Ricevitore a 7 valvole con MF, tester, prova valvole illatore,ecc.

te gratis ed in vostra pro prietà: Televisore da 17" o da 21; oscilloscopio, ecc. ed alla fine del corsi possederete anche una com-

con piccola spesa rateale rate da L. 1.150





TROVERETE IN TUTTE LE EDICOLE: RADIORAMA L'UNICO MENSILE DIVULGATIVO DI RADIO-ELETTRONICA-TELEVISIONE

## TELEVISIONE

### martedì 15 luglio

#### LA TV DEI RAGAZZI

17-18 a) TELESPORT

b) IL CIRCOLO DEI CA-STORI

Convegno settimanale dei ragazzi in gamba

#### RITORNO A CASA

18,30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio 1840 TELEUPOPA

> A cura di Jader Jacobelli Realizzazione di Franco Morabito

#### POLTRONISSIMA

Tre generazioni alla rivista e al varietà a cura di Mario Baffico, Riccardo Mario Baffico, Rico Morbelli, Ettore Scola

Presentano: Isa Barzizza ed Enrico Viarisio Terza puntata: I grandi della rivista

19.45 UOMINI NELLO SPAZIO II. Orbite e fisiologia

Grandi attori

DERWENT & C. (...and son) Telefilm - Regia di Arnold Laven

Distribuz.: Screen Gems Interpreti: Edward G. Ro-binson, John Baer, Erin O' Brien Moore, Willis Bouchey



A Passo Corese, nei pressi di Roma, sorge il Centro pre-olimpionico Ippico Militare dove i cavalli sono addestrati per i concorsi ippici. All'argomento si ispira il documentario Passo Corese in onda alle 22,30. Nella foto: il te-nente Gutierrez in allenamento durante le riprese del nostro teleoperatore

RIBALTA ACCESA 20,30 TELEGIORNALE Edizione della sera

20.50 CAROSELLO

(...ecco - Istituto Farmacote-rapico Italiano - Tricofilina -Eldorado)

Dal Teatro delle Arti in

LE LUCI DELLA STRADA Atto unico di Anna Bo-Personaggi ed interpreti:

Carlo Tino Bianchi Isabella Dina Zacchetti Lisa Igea Sonni Nannetta Dina Perbellini Nituccia Anna Maria Bottini Regia teatrale di Lamberto Picasso Ripresa televisiva di Luigi Di Gianni

21,45 Gli assi della canzone della TV Americana

PERRY COMO SHOW

Nona trasmissione Nona trasmissione
Varietà musicale della National Broadcasting Company di New York con la
partecipazione dei più noti cantanti di musica leg-

gera Passo Corese di Gianni Bisiach con la collaborazione di Alberto Giubilo

TELEGIORNALE

Edizione della notte

Un atto di Anna Bonacci

## LE LUCI DELLA STRADA

on Luci della strada Anna Bo-nacci affronta, insieme, il tema dei ricordi e il tema delle ri-

U nunzie. A mezz'aria fra il simbolismo, poi-ché ogni identificazione può essere sempre simbolica, ed il verismo, che è appunto la identificazione, questo atto unico raccoglie e sviluppa, in-trecciate, numerose storie. Non al-legre, per la verità; avvilite dal pas-

sato le une, impedita nei sogni un'alncora tra ancora.

Ai fabbricanti e venditori di macchine da cucire non credo faccia
molto piacere il senso che esse hanmoito piacere il senso che esse han-no nella letteratura e sul teatro. Al-legre, per quel che so (e so moito poco) le macchine da cucire appa-iono soltanto all'inizio del bel Croce e delizia di Milli Dandolo. Altrove son sempre tristi segni di miseria. Nella notte, una finestra accesa ed una donna (di solito una madre) che cuce sono elementi patetico-canzo-nettistici assai diffusi. Il ronzare di una macchina da cucire di solito è accompagnato dal piagnisteo di un bimbo. Per le donne la macchina bimbo. Per le donne la macchina da cucire sembra assumere il greve angoscioso aspetto della condanna. Ma forse dipende, questo, dalle macchine. Le moderne, luminose, automatiche, danno piuttosto l'idea di festose ragazze intente a cucirsi allegri abiti estivi. E so quanto piacerebbe a molti uomini divertirsi con tali macchine. Specie con queste ultime che fanno asole, ricamano. rebbe a molti uomini divertirsi con tali macchine. Specie con queste ultime che fanno asole, ricamano, fanno il punto a giorno e altre cose meraviglianti. Mi stupisce anzi che nella sfrenta ricerca di nuove tecniche qualche pittore non abbia ancora usato la macchina da cucire. Ho parlato della macchina da cucire. Ho parlato della macchina da il « la prime della della macchina da il « la all'ambiente. Cè una donna che cuce. E' sera tardi. Una piecola lampada. La donna cuce, quindi—data la premessa — cè miseria. La prima storia, di questa donna, legata alla macchina è dunque una storia triste. Una storia di rinunce, di sacrifici, di avvilimenti.
Poco distante, nella stanza, un uomo, a un tavolo, si versa da bere. Un uomo solo a un tavolo che si versi da bere è triste. Se è triste, vicino alla donna che lavora, vuol dire che è disoccupato. E un disoccupato, con

una donna — specie se, come in questo caso è sua moglie — che si versa un bicchiere di vino non ha motivi di allegria. E quest'uomo non

ne na.
Vicino alla finestra una ragazza, loro
figlia. Una ragazza, in casa, che
guarda dalla finestra è triste. Potrebbe essere allegra se guardasse
a intervalli, in ansia, aspettando. a intervaili, in ansia, aspettando.
Ma se guarda fissamente, statica, vuol dire che non aspetta nulla.
Una ragazza che non aspetta è triste.
Specie, poi se è nella medesima stanza dove la madre — sera tarda — cuce e il padre beve un bicchier di vino. di vino.

Ho messo nel raccontare assai più tempo di quanto non ne abbia im-piegato la Bonacci a presentare questi suoi tre personaggi. Le è bastato, infatti, collocarli sulla scena, così come pur dilungandomi li ho descritti, per impiantare un clima, per formare un'atmosfera.

Non racconterò la storia, dirò solo degli altri due personaggi che entreranno. Prima una ragazza. Ora, una ragazza ex-commessa di drogheria,

entri in una casa povera con un bel vestito è una che spera. Ma se il vestito è troppo bello per una se il vesttio e troppo bello per una ex-commessa, le sue — anche se non lo sa — sono pericolose speranze; ad ogni modo porta in quel mondo grigio gli stessi colori che entrano dalla finestra: le luci del dancing che sta di fronte, luci allettanti, festosa anche see, al muttiro avi. stose anche se - al mattino, poi, fasulle

asosa anche se — ai mattino, poi, — fasulle.

Ultimo personaggio che entra, e che riporta il passato, è un'altra donna. Non più giovane, vestita in modo troppo appariscente, sola, ricea. E una donna non più giovane, che vesta in modo vistoso, che sia sola e che sia ricca, non è felice. Lo si capisce subito. E' triste di passato. Perché, poi, come e cosa c'entri con la famiglia questo è quanto si vedrà. E lo si vedrà non soitanto dalla storia scritta da Anna Bonacci ma anche dalla regia, di Lamberto Picasso, rilevato, illuminato, appannato il dialogo ora essenziale ora poetico di questo atto unico. Il dialogo di questo atto unico. Il dialogo di questo atto unico. Il dialogo di questo calue sorte. queste cinque storie.

Gilberto Leverso



Tino Bianchi (Carlo)

#### LIGURIA

16,10-16,15 Chiamata marittimi

#### TRENTINO-ALTO ADIGE

r-7,30 Classe Unica (Balzano 2 Balzano II - Bressanone 2 -Brunico 2 - Maranza II - Marca di Pusteria II - Meranza 2 di Puster Plose II)

18,35 Programma altoatesino 8,35 Programma altoatesino in lingua tedesca - Musikalische Stunde: Liszt: Mephisto-Walzer; Liszt: Konzert für Klavier u. Orch, n. l in Es-Dur (Balzano 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Maronza II -Marca di Pusteria II - Mero-no 2 - Plose II).

19,30-20,15 Schlagerlieder - Blick in die Region - Nachrichtendienst (Bolzano III)

#### VENEZIA GIIILIA E EDIIILI

3 L'or dello Venezio Giulia Trasmissione musicale e giornol'istica dedicata agli italia di altre frontiero: Almanacco giuliano . 13/04 Assi in parata:
Malgani: Canzonetta d'amore; Belafonte-Burges: Cocanaut woman; Seracini-D'Acquisto: L'edera; Travis: Sixteen tons; Ram.
Only you; Roscell Arrivederci
Roma; D'Annico: A 'cchiù bella 'e te, Styne: The silent treatment . 13/30 Giornale radio - Notziario giuliano Colloqui con le anime (Venezio 31). 13 L'ora della Venezia Giulia

14,30-14,45 Terza pagina - Cro-nache triestine di teatro, musi-ca, cinema, arti e lettere (Trie-ste 1).

17,30 « Cari stornei » - Poesie in dialetto istriano: Domenico Ven-turini - Testo di Fulvio Tomiz-za (Trieste 1).

17,45-18 Vecchi motivi - Dua pia-nistico Cergoli-Safred (Trieste 1).

#### In lingua slovena (Trieste A)

\* Musica del mattino, calendario \_ 7,15 Segnale orario, no-tiziario, bolletino meteorologico \_ 7,30 Musica legogera, tacculina del giorno \_ 8,15-8,30 Segnale del giorno - 8,15-8,30 Se orario, notiziario, bollettino

11,30 Senza impegno, a cura di 1,30 Senza impegno, a cura di M. Javornika - Pessoggi indilani, illustrazioni turistiche di M. A. Bernani 12,10 Per ciascuno qualcosa 12,45 Nel manda dei racultura 13,15 Segnale arario, notiziario, bollettino meteoralogico 13,30 Musica a richiesta 14,15-14,45 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorario, notiziario, bollettino meteorario motiziario, bollettino medella stampa, della stampa

della stampa,

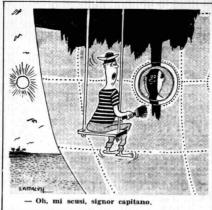
17,30 \* Ballate con noi 18 Beethoven: Serenata per flauta, violino e vola op. 25; secutori;

Trio Poluzzi-Simeone-Luzzatto 18,30 Fantasio musicale 19

Canti popolari jugaslavi, interperati di soprono Andella Neperati di soprono Andella Nezante: La tecnica crea un monda nuavos: «L'accura e di M. Poldo nuovo: « L'acqua » di M. Pa-vlin \_ 19,30 Musica varia.

20 Notiziario sportivo - 20,15 Se 20 Notiziaria sportiva - 20,15 Se-gnale araria, notiziaria, ballet-tino meteorologico - 20,30 Mus-sica aperistica - 21 L'anniver-soria della settimana: II 350º onniversoria della nascita di Rembrandt van Riin > di G. Pe-terlin - 21,35 ° Koddy: Hary Janos, suite - 22 A. 5. Puskin: - Due slavi senza tetta > diver-gozioni di Filiberto Benedetti -- Due slavi senza tetta > diver-gozioni di Filiberto Benedetti -- 2,25 Concerto sinfonico di etta caurrelli lubianesi; comici, ca caurrelli lubianesi; composi sin-fonico; Orchestra Filarmanica

## · RADIO · martedì 15 luglio



Slovena - 23,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteoralo-gico - 23,30-24 \* Ballo notturno

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al « Radiocorriere » n. 27

#### RADIO VATICANA

(Kc/s. 1529 - m. 196; Kc/s. 6190 -m. 48,47; Kd/s. 7280 - m. 41,47) m. 48,47; Kd/s, 7280 - m. 41,47)
14,30 Radiogiornale, 15,15 Trasmission, estere, 19,30 Orizzonti
Cristiani, Notiziario - « Uomini
d'avanguardio - profill di celebri
Missionari, a cura di Liana Nicoli - Pensiero della sera di P.
Gabziele Saggi. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere.

#### ESTERE

#### ANDORRA

(Kc/s. 998 - m. 300,60; Kc 5972 - m. 50,22; Kc/s. 9330 m. 32,15)

m, 32,15)

18 Novità per signore, 19,12 Omo vi prende in parola, 19,15 Gli ascolitatori fanno la loro trasmissione, 19,20 Romanze n 19,48 Lo famiglia Duraton, 20 Note allegre 20,15 Musico alla Clay, con Philippe Clay 20,30 Occhestre in yacaraz, 21 il suc-Orchestre in yacanza. 21 II successo del giorno. 21,10 Rasegna universale, con Jacques Landrieux. 21,30 Musica distensiva 21,35 Musica distensiva 21,35 Musica distensiva 21,35 Fibra del giorno. 22,03 II ritmo del giorno. 22,15 Buona sera amiali. 23 Musica preferifia. 23,45-24 Mezzanatte a Radio Andorra.

#### FRANCIA

I (PARIGI-INTER) (Nice Kc/s, 1554 - m, 193,1; Allouis Kc/s, 164 - m, 1829,3; Kc/s, 6200 - m, 48,39)

19,15 Notiziario 19,50 Dischi 20 Dal Danubio alla Senna 20,30 Tribuna parigina 20,50 Dischi

21 Festival di Tolone Concerto della Musica degli Equipaggi del-la Flotta diretto da J. Modillot e R. Boutry. Strauss: Sinfonia per strumenti a fiato; Boutry: Bur-lesca; Jacob: Musica per un festi-val. 24-3 Strada di notte.

#### II (REGIONALE)

11 (REGIONALE)
Paris Kc/s, 863 — 1837; Kc/s, 674 — 1845.]; Kc/s, 1603 — 1845.]; Kc/s, 1603 — 1845.]; Kc/s, 1603 — 1845.]; Kc/s, 1603 — 1845.] Kc/s, 1604 — 1845. Marsille Kc/s, 170 — 1842; Kc/s, 1846. Marsille Kc/s, 1876 — 1848. Limo-Kc/s, 1876 —

19,21 Orchestra A 19,51 Paganini: hestra Armand Bernard 1 Paganini: Moto perpetuo Notiziario. 20,25 « Music-Pa-20 Notiziario. 20,25 « Music-Pa-rade » presentata da Henri Kub-nick 20,30 « Muse di pittori » a cura di Francis Carco e Alex Madis Stasera: « André Derain » 21 Music-Hall 21,30 J. Brous-sole.A. Papp: « Piccolo, saxo and Co », racconto musicale, con François Périer 22 Notiziario e Considio « Eficarco 21) Consiglio d'Europa. 22,43-22,45 Notizia 22,10 Disch

#### III (NAZIONALE)

Paris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Berdsoux Kc/s. 1484 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 280; Kc/s. 1424 - m. 281; Kc/s. 1424 - m. 281; Kc/s. 1424 - m. 2824; Kc/s. 1484 - m. 2822; Kc/s. 1484 - m. 282; Kc/s. 1484 - m. 282; Kc/s. 1484 - m. 202; Morsellie Kc/s. 1484 - m. 202; Morsellie Kc/s. 1670 - m. 280; Strosbourg Kc/s. 1277 - m. 2829; Toulouss Kc/s. 1349 - m. 222-2; Ille, Monry, Nice Kc/s. 1849 - m. 222-2; Ille, Monry, Nice Kc/s. 1849 - m. 282-2; Ille, Monry, Nice Kc/s. 1849 -

1241 - m. 241,7
9.01 «L'Irradiamento universale della musica frances», a cura di ella musica frances», a cura di Bojarères. 19,35 «L'arte dell'attore», a cura di M. me Simone. 20 Tre danze di William Brade. 20,05 Griego Sonato in la misro con 36 Griego Sonato in la misro con 36 Griego. Sonato in la misro con control con servicio della control con servicio della control con servicio della control con servicio e la control con servicio della control con control con control con control con control con control con control nof: Cinena Quartetto. 21,55 4 tenn versie », rassagna radiofonica a cura di Pierre Sipriot. 22,25 Ulti-me notizie da Washington. 22,30 Brahms: Variazioni e fuga per MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 - m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,02) m. 49,71; Kc/s. 7140 m. 42,02 945 Natziario. 20 Carosallo, pre-sentato de Gilbert Cosereus. 20,15 Un quarto d'ora con il conzonettista Pierre Gilbert. 20,30 Jozz in Svezia. 21 «Accelera-tissimo», gioco di J. P. Blon-deau, con Morcel Fort. 21,30 Giovani 1958. 21,45 Cartolina postale d'Italia. 22 Notiziorio. 22,30 Jazz-Party. 23 Notiziorio. 23,05 Battimore Gospel Taber-nocle Program. 0,05-0,07 Noti-ziorio.

#### GEDMANIA

21,30 Johannes Brahms; al Ropsadia in si milore, ap. 79, n. 1 per pianoforte (Wilhelm Kempfft). D Quintetto in si minore per clarinetto, 2 violini, viola e violencello, po. 155 (Rudolf Gall e il Quartetta Köckert). 22,15 Notiziario. Commenti. 22,30 La Germania e l'Europa orientole: Vioggio alle stazioni balneari della Pammerio, di Georg Peline. Vioggio alle stazioni balneari della Pammerio, di Georg Peline Ultime notizie 0,05-1 Musica da camera contemporponea. Bela Bartok: a) Due elegie per pianotek: a) Due elegie per piano-Ultime notizie 0,05-1 Musica do comera contemporanea. Bela Bar-tok: a) Due elegie per planto-torte, ao, 8b (Hans Erich Rie-behsohm), b) Due lieder per so-forte: Hons Altmann), c) Sona-to per due pianoforti e batteria (Carl Seeman ed Edith Picht-Axenfeld, Ludwig Porth e Karl Peinkofer).

#### INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

m, 285,21

8 Notiziaria 18,45 Breve antologia di poesia, di prosa e di musica, 19 Mazarti Sinfono n. Concero, K. 201, Baris Blacher: Concero, K. 201, Baris Blacher: Concero, K. 201, Baris Blacher: Concero, R. 201, Baris Blacher: Concero, R. 201, Baris Blacher: Concero, R. 201, Resistenza (19,000), 20 « Quattro nell'ombora », sonia della Resistenza francese. 21 Notiziaria. 21,15 In patria e Ill'estero 21,45 Festival di Al-deburgh. Programma di musica vocale e da camera. 22,45 Reso-conto parlamentare. 23-23,11 Notiziaria.

## PROGRAMMA LEGGERO

pianoforte su un tema di Haendel. 22,53 La Voce dell'America. 23,13 Mendelssohn: Sinfonia italiana n. 4 in la maggiore, op. 90. 23,49 Ravel: Introduzione e allegro per arpa, flauto, clarinetto e quartetto d'archi. 23,53-24 Notiziaria.

#### MONACO

(Kc/s. 800 - m. 375)

(Kc/s. 800 - m, 375) 9,05 Panoramo politico-militare, 19,20 Sotto la lente di ingran-dimento, 19,45 Sport, 19,55 No-tiziario. 20 «Il cuore d'oro », ra-diocommedia di Fritz Maingost. 21,30 Johannes Brahms: al Rop-sodio in si minore, op. 79, n, 1

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scotland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 - m. 285,2)

(Droitwich Kc/s, 200 - m. 1500; Stazioni sincronizzate Kc/s. 1214 -m. 247,1)

18 Dischi, 18,45 c. to famiglia Archer », di Masson e Webb 19 Notiziario. 19,30 Musica circhia sin, 20 e Beyond our Ken », rischia di Perindi Perindi di P

NON OSAVO METTERMI IN COSTUME DA BAGNO

giami di applicazio DUCTOR sulle anch

BUONO PROVA N. 46

(REDUCTOR) IN VENDITA NELLE FARMACIE I PROFUMERI PARIS - BRUXELLES - MILAN - AMSTERDAM - LONDON - YVERDON

ONDE CORTE Ore Kc/s.

21710 13,82 24,80 31.88 7,30 « Il Bravo », novella di W. W

Jacobs Adattamento di Lionel Brown, 8 Notiziario. 8,30-9 Fe-stival di Llangollen con la par-tecipazione di ballerini e cantecipazione di ballerini e contonti di ventricinque poesi 10,15
Notiziorio 10,45 Conzoni e fili
ni presentati da Dennis Lotis e
dal complesso T. Osborne. 11,15
Il compositore dello settimana.
12 Notiziorio. 12,30 Motivi preferiti. 13 Patricia Bredin e l'orcettimo soczese della BBC dirio. 14,15 e il racconto di Judertradatto da N. J. Dewood Adottramento "radiofornic di Terence
Tiller. 15,15 Meldale: 15,45 Concerto del soprano June Wilson e tradiana tamento ragina.

Tiller. 15,15 Melodie. 13,77

Tiller. 15,15 Melodie. 13,77

certo del soprano June Wilson e della pianista Josephine Lee.
della pianista Josephine Lee.
della pianista Josephine Lee.
della certo de Haendel: « My heart ever fa; thful »; Haendel: « Care selve »; Bax: Ninna-nanna; Strauss: Serena-ta; De Falla: Seguidilla. 16 Concerto di musica leggera di-retto da Leo Wurmser. 17 No-tiziario. 17,15 Musica richiesta. 17,45 Interpretazioni, del pionj. 17,45 Interpretazioni del piani-sta Stefan Askenase. 19 Notista Stefan Askenase. 19 Noti-ziaria 19,30 « A proper Char-lie », con Charlie Chester. 20 « Beyond our Ken », rivista mu-sicale 20,30 Musica in stile mo-derno esquirta dal settimino Don demo esquirta dal settimino Don demo esquirta dal settimino Don James de la con-persa de la constanta de la con-certo presentati da Boyd Neel. 22 Organista Sandy Maccheson. 22,15 Musico pianistica in stili confrastanti esquita da re della tastiera. 23,15-23,45 Rossegna dell'Ulsiera.

#### SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s. 529 - m. 567,1)

18,45 Carosello di successi. 19,30 Notiziario. Eco del tempo. 20 Festival olandese 1958. Concerto

del Concertgebouw Orchester di-retto da Eduard van Beinum Iso-lista pianista Nicola Henriot'i; Composizioni di Händel, Flotow, Liszt e Ravel. 21,20 « I pavoni », racconto di Friedrich Georg Jün-ger, letto da Mathias Wieman. 21,50 Musica varia 22,15 Noti-zianio 22,20 Musica da bello con Tadie Brunner, 22,30-23,15 Musica per sognore.

### MONTECENERI

#### (Kc/s, 557 - m, 538,6)

7,15 Notiziario. 7,20-7,45 Alme-nacco sonoro. 11 Canzonette ita-liane d'oggi. 11,25 Pizzetti: Concerto in la per violino e orche-stro, diretto da Leopoldo Casel-la, Solista: Pina Carmirelli. 12 Musica varia. 12,30 Notiziario. 12,45 Musica varia. 13,10 Sele-12,45 Musica varia 13,10 Setiziorio.

12,45 Musica varia 13,10 Setiziorio.

14 Ballato pinevino 16 den.

20,50 Setiziorio di Periodi di Periodi Deservino 16 den.

20,50 Setizio di Periodi Periodi Deservino 16,50 Periodi Deservino 16,50 Periodi Deservino 20,50 Setizio 10,50 Setizio 20,50 Setizio poèmo sinforico n. 3º Brittes:
poèmo sinforico n. 3º Brittes:
stra d'archi; Rimak Korzoneri,
copriccio sognolo n. 34. 18.
Musico richiesto. 18,30 Fentosis
di motivi leggeri. 19 Jazz pianistico. 19,15 Notiziario. 19,40
Cantana Renata Tebaldi e Mario. Del Monaco. 20. «Le radici», racconto di Felicina
Calombo. 20,40 Canzoni o piglia sciolto. 21,10 « Notturno
da New York», rassegna dello
septiacolo a cura di Dino Di
Luca. 21,40 Interpretazioni del
Complesso Monteceneri. Felica
Giardini: Tro in sol maggiore;
France Margolo: Trio. 22,15 Me-Franco Margola: Trio. 22,15 Me-lodie e ritmi. 22,30 Notiziario. 22,35-23 Antologia chopiniana. SOTTENS

#### (Kc/s. 764 - m. 393)

(Kc/s, 764 - m. 393)
9,15 Notiziorio 19,25 Lo specchio del mondo 19,45 Serenotto, 20 Trenett: a) « Les diseaux de Paris»; b) « L'aiseau de paradis»; J. Strouss: Il lapjo dei ci-qui, danza; Messager: Scena e pas des deux pipeons s. 20,20 « Liberta provvisoria », di ballatta de la compania del compania del compania de la compania del compani

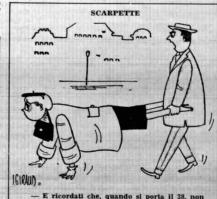
## ALLA TV QUESTA SERA

## THE PERRY COMO SH

Tutte le canzoni di Perry Como su dischi della RCA ITALIANA

nei migliori negozi

TELEVISORI E COMPLESSI "NEW ORTHOPHONIC HIGH FIDELITY,, RCA



— E ricordati che, quando si porta il 38, non si va a comprare il 36!

## PROGRAMMA NAZIONALE

6.40 Previsioni del tempo per i pescatori Lezione di lingua spagnola, a cura di L. Biancolini

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - \* Musiche del

L'oroscopo del giorno (7,45) (Motta)

leri al Parlamento (7.50)

Segnale orario - Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

\* Crescendo (8,15 circa)

(Palmolive-Colgate) Le voci della radio Un atto di Vittorio Minucci Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana Regia di Amerigo Gomez

(vedi nota illustrativa a pag. 7) (vedi nota illustrativa a pag. 7)

\* Musica sinfonica
Ciaikovski: Francesca da Rimini:
Fantasia per orchestra, op. 32 (Orchestra sinfonica di Torino della
Radiotelevisione Italiana, diretta da
Anatole Fistoulari)

11,55 Novità Fonit (Fonit - Cetra S.p.A.)

12,10 Orchestra diretta da Pippo Bar-

Cantano Arturo Testa, Flo San-don's, Natalino Otto e Marisa Colomber
Gurm: Tender; Testa-Calvi: Un sogno di cristallo; Da Vinci Lucci:
Estasi; Garinei-Giovannin-Kramer:
O baby kiss me; Rastelli-Casiroli:
In ggni cuore c'è un poeta; Panzeri-Vantellini: Non maledir l'amore;
Stolz: Salome; Sopranzi: C'è tanto
fuoco; Mangieri: Varca lucente;
Amendola-Mac-D'Anzi: L'amore parla
zolo in italiano; Taronna: Autunno;
o d'ori Dernstein: L'aumo dai braccio d'ori lomber

Trasmissioni regionali

12.50 Domisoldò Un disco per oggi (Lesso Galbani)

Calendario (Antonetto)

Segnale orario - Giornale radio -Media delle valute - Previsioni 13 del tempo

45º Tour de France Servizio speciale di Adone Cara-

Carillon

(Manetti e Roberts)

Album musicale Negli intervalli comunicati com-merciali

Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fan-(G. B. Pezziol)

Giornale radio - Listino Borsa di

Milano 14.15-14.30 Chi è di scena?, cronache del teatro di Raul Radice - Ci-nema, cronache di Gian Luigi Rondi

14,30-15,15 Trasmissioni regionali 15.45 Previsioni del tempo per i pe-

scatori Le opinioni degli altri

16 \* Melodie e ritmi 45º Tour de France

Radiocronaca dell'arrivo della tappa Briançon - Aix-les-Bains (Radiocronista Nando Martellini) (Terme di San Pellegrino) 17 Giornale radio

Programma per i piccoli I racconti di Mastro Lesina a cura di Luciana Lantieri ed Ezio Benedetti - Allestimento di Ugo Amodeo

17,30 Civiltà musicale d'Italia I concerti dell'Augusteo a cura di Domenico De Paoli L'epoca eroica della musica italiana (1915-1925) V.

Luigi Carluccio: L'arte straniera

18,15 \* Ritmi e canzoni 45º Tour de France Ordine d'arrivo della tappa e classifica generale (Terme di San Pellegrino)

18.30 A più voci

18,45 La settimana delle Nazioni Unite

19-- Canta Antonio Basurto

19.— Canta Antonio Basurto

19.15 \* Pagine planistiche
Chopin: 1) Tre preludi dall'op. 28:
a) in do maggiore, b) in la minore,
c) in sol maggiore; 2) Andante spianato e grande polacca in mi bemolle maggiore op. 22 (Planista Arthur Rubinstein); Debussy: Pour le
piano: a) Prélude, b) Sarabanda,
c) Toccata (Planista Walter Gieseking) piano: c) Toca seking)

19.45 La voce dei lavoratori

\* Musiche del Sud America Negli intervalli comunicati com-merciali

\* Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)

20,30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

21 — Passo ridottissimo

Varietà musicale in miniatura

I GIALLI DI SHERLOCK HOL-

Radiocomposizioni di Marco Vi-sconti (da Arthur Conan Doyle) Terza avventura: Terrore a Sto-

Sherlock Holmes Ubaldo Lay
Il dottor Watson Renato Cominetti
Helen Storner
Maria Teresa Rovere
Il dott. Rojlott Renato Turi Regia di Marco Visconti

Concerto del violinista Leonide Kogan e del planista André Mit-

nlk
Brahms: Sonata n. 3 in re minore
op. 108, per violino e pianoforte:
a) Allegro, b) Adagio, c) Un poco
presto e con sentimento, d) Presto
agitato; Mihaud: Due danze brasiliane: a) Corcovado, b) Sumaré;
Paganini: Cantabule; Ravel: Tzigane;
Gluck-Kreisler: Melodia; Prokoftev:
Maschere (da «Romeo e Giuliettas)

22,15 Eva allo specchio Ritratti musicali, a cura di Ca-staldo e Torti

22,45 \* Ribalta internazionale

23,15 Oggi al Parlamento - Giornale radio - \* Musica da ballo

Segnale orario - Ultime notizie -Buonanotte

### SECONDO PROGRAMMA MATTINATA IN CASA

Effemeridi - Notizie del mattino Almanacco del mese

9,30 Orchestra della canzone diretta la Angelini

Cantano Gino Latilla, Tonina Tor-rielli, Carla Boni e il duo Fasano rielli, Carla Boni e il duo Fasano Letienburg: Il mio cielo; Frimi: Se-renata del somarello; Rastelli-Fra-gna: Stelle e lacrime; Valdes: Me voy al pueblo; Flibbello-Giuliani: Musica eterna musica; Ferreira-Rou-kusica eterna musica; Ferreira-Rou-tate dischiorada; Puglies-Rezzo: Tri-ste domenica; Gilkyson-Dehr-Mil-ler: I ricordi son cost; Simon: Poin-cione

10-11 SPETTACOLO DEL MATTINO

12,10-13 Trasmissioni regionali

#### MERIDIANA

Canzoni presentate al VI Festi-val della canzone napoletana 13

val della canzone napoletana
Orchestre dirette da Giuseppe
Anepeta e Carlo Esposito
Cantano Sergio Bruni, Nino Taranto, Marisa Del Frate e Maria

Bonagura: Chiove a zeffunno; De Mura-Albano: Rosì tu sei l'amor; Sessa-Mazzocco: Sincerità; Fiore-Vian: Suonno a Marechiaro; Duyrat-Cataldo: Masto Andrea

Flash: istantanee sonore (Palmolive-Colgate)

13,30 Segnale orario - Giornale radio « Ascoltate questa sera... »

13,45 Scatola a sorpresa

13.50 Il discobolo (Arrigoni Trieste)

13,55 \* Cartoline sonore Negli intervalli comunicati com-merciali 14,30 Pochi strumenti e molta fantasia

Un programma di Tullio Formosa 14,30-15 Trasmissioni regionali

15-

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo 15,15 Parole in musica Dizionarietto semimusicale di Di-

no De Palma

15.45 Per voi

Un programma di Lia Origoni con l'orchestra diretta da Mar-

#### TERZO PROGRAMMA

Comunicazione della Commissio ne Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori geofisici

Aspetti patologici della vita mo-

a cura di Vittorio Puntoni III. Il fumo e il tabacco

19,15 Johannes Brahms Zigeunerlieder op. 103 Guido De Amicis Roca, bar Giorgio Favaretto, pianoforte baritono:

19,30 La Rassegna Musica

a cura di Mario Labroca Mario Labroca: Speriamo nella schiarita - Guido Turchi: Panorama dell'annata musicale italiana - Emi-lia Zanetti: Impressioni sul Festi-val di Spoleto

20 L'indicatore economico 20,15 Concerto di ogni sera

A. Dvorak (1841-1904): Serenata op. 22

Moderato - Vivace (Scherzo) - Lar-ghetto - Allegro vivace (Finale) Orchestra «A. Scarlatti » di Napoli, diretta da Massimo Pradella

C. Debussy (1862-1918): La Da-moiselle Elue Suzanne Danco, soprano; Andrée Aubéry Luchini, mezzosoprano Direttore Mario Rossi Maestro del Coro Ruggero Maghini

Orchestra Sinfonica e Coro di To rino della Radiotelevisione Italiana Il Giornale del Terzo

Note e corrispondenze sui fatti del giorno

IL CAPANNO DEGLI ATTREZZI Tre atti di Graham Greene

Versione italiana di Alvise Sapori Versione italiana di Alvise Sapori dames Callifer Aroldo Tieri Padre William Callifer Arnoldo Foà John Callifer Anna, sua figlia Anna Rosa Garatti Dottor Frederick Bastane Corner Corner Signora Potter

Corner Signora Potter Giusi Raspani Dandolo Signorina Connolly Miranda Campa

Regia di Alessandro Fersen (v. articolo illustrativo a pag. 6)

#### STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana **15,20 Antologia** - Dalia «Fisiologia del gusto» di Anthelme Briliat-Savarin: «I banchetti presso i popoli antichi»

13,30-14,15 Musiche di Beethoven e Rieti (Replica del « Concerto di ogni sera » di martedì 15 luglio)

#### POMERIGGIO IN CASA

16 TERZA PAGINA

Guida per ascoltare la musica, di-retta da Mario Labroça: 14) Le forme: La Sonata, a cura di Roberto Lupi Schedario: Hans Grieco: Vele, motori e sci sulle onde

SPETTACOLO DI GALA A MON-

Jazz da camera

registrazione dello spettacolo ef-fettuato allo Sporting d'Hiver a beneficio del fondo profughi delle Nazioni Unite Canta FRANK SINATRA

Orchestra diretta da Eddie Bar-(v. articolo illustrativo a pag. 21)

\* BALLATE CON NOI

Giornale radio



Il maestro Piero Pavesio partecipa in qualità di pianista ad alcune trasmissioni del nuovo spettacolo dal titolo Non c'era una volta un Festival, in programma ogni mercoledi alle 21. Pavesio, che per dicci anni è stato solista nell'Orchestra Angelini. è attualmente uno dei maestri che curano nelle varie sedi della Rai la preparazione dei cantanti di musica leggera

### INTERMEZZO

19.30 • Stornelli e serenate

Negli intervalli comunicati com-merciali Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

Segnale orario - Radiosera 45º Tour de France

Commenti e interviste di Nando Martellini e Sergio Zavoli

20,30 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

Le vedette del giorno

### SPETTACOLO DELLA SERA

NON C'ERA UNA VOLTA UN

Ipotesi scherzosa su un'antepri-ma del 1930 Orchestra melodica diretta da Pippo Barzizza Presenta Nunzio Filogamo

Al termine: Ultime notizie LA CASA PERDUTA NEL TEMPO Radiodramma di Giorgio Passamonti

Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana della Radiotelevisione Italiana
Elisa
Giuliana Corbellini
Ginevra, sorella minore di Elisa
Ganna Giachetti
Elisa e Ginevra, i Gianna Giachetti
Elisa e Ginevra, i Giovanna Sanetti
Il padre Tino Erler
La madre
La madre
Maurizio, cugino di Enrica
Maurizio, cugino di Maurizio
Corrado Gaipa
Regia di Americo Gamera

Regia di Amerigo Gomez

23-23,30 Siparietto \* Voci nella sera

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche Dalle ore 23,35 alle ore 6,40 " NOTTURNO DALL'ITALIA " - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355 23,35-0,30: Crociera musicale - 0,36-1; Musica dolce musica - 1,06-1,30: Noi le cantiamo così - 1,36-2; Musica operistica - 2,06-2,30: Sette note in allegrata - 2,36-3; Fantasia musicale - 3,06-3,0: Complessi un programma e l'altro brevi notistari - 2,36-3; Rapoli canta - 5,06-4,30: Ritmi d'altri tempi - 5,36-6; Un po' di musica per tutti - 6,06-6,40: Accobaleno musicale - Na.; Carobaleno musical

## **TELEVISIONE**

### mercoledì 16 luglio



Da sinistra: Daniela Calvino, Luisella Boni, Vira Silenti e Virna Lisi. La quattro attici partecipano alla trasmissione del romanzo sceneg-giato Orgoglio è Pregindizio. La terza puntata oggi alle ore 18,45

LA TV DEI RAGAZZI 18.45 ORGOGLIO 17-18 a) GIRAMONDO

Notiziario internaziona-le dei ragazzi

b) RACCONTI · Ercole, il carro antin-

cendi » Produz. Weston Woods Studios

c) ARRIVANO I VOSTRI Settimanale di cartoni

RITORNO A CASA

18,30 TELEGIORNALE Edizione del pomeriggio

F PREGIUDIZIO di Jane Austen Riduzione di Edoardo An-

Terza puntata Personaggi ed interpreti (in ordine di entrata)

(in ordine di entrata)

Jenny Vira Silenti
Elisabeth Virna Liei
Elisabeth Cameriera di Casa Bingley

Anna Maria Trombello
Carol Irene Aloisi
Lady Lucas Laura Nucci
Signor Bennet-Sergio Tojano
Carlotta Aurora Trampus
Collins Elio Pandolfi
Elio Pandolfi
Sir Lucas
Cario Lombardi
Wickham
Enrico Maria Salerno

Lydia Luisella Boni Colonnello Foster

1312

Luca Pasco Daniela Calvino Mary Zia Gardiner

Mary
Zla Gardiner
Franca Dominici
Zio Gardiner Tullio Altamura
Darcy
Franco Volpi
Colonnello Fitzwilliam
Mario Pisu
Mutteo Spinola Mario Pisu
Bingley Matteo Spinola
Anny Benedetta Valabrega
Lady Caterina
Margherita Bagni

Regla di Daniele D'Anza (Registrazione)

19,55 MUSEI D'ITALIA

Il Museo delle Arti e del-le Tradizioni popolari in Roma

#### RIBALTA ACCESA

20.30 TELEGIORNALE

Edizione della sera

20,50 CAROSELLO

(Star - Macchine da cucire Singer - Grandi Marche As-sociate - Max Factor)

#### - MARINA PICCOLA

Canzoni per le vacanze presentate da Teddy Reno Orchestra di Franco Pisano con il Quartetto Due più Due e il coro di Franco Potenza

Regia di Antonello Falqui

21,45 RITRATTO D'ATTORE

A cura di Fernaldo Di Giammatteo

#### 22,15 LE ISOLE DEL FUOCO

Servizio di Mario Perricone Testo di Marco Cesarini Sforza

(vedi fotoservizio a colori alle pagine 12 e 13)

22,45 TELEGIORNALE Edizione della notte

## Gli invitati di «Marina piccola»



Sullo siondo della sua Marina piccola abilmente rappresentata con un quarto di luna in similargento e un tremolio di acque dietro il « trasparente ». Teddy Reno intrattiene ogni mercoledi sera il pubblico dei telespettatori con le canzoni sue e quelle dei suoi ospiti, ogni volta graditi. Una rubrica di tono partico-larmente confidenziale, come tutte quelle reclizzate dal cantante triestino, che sa entrare in conversazione col pubblico, facendolo quasi partecipe della trasmissione, e soprattutto con gli altri cantanti e attori che egli stesso presenta, di numero in numero. Sono ogni volta nomi illustri nel campo della musica leggera, na non mancano neppure i cantanti lirici e gli attori, di rivista e di prosa, che vengono ad arricchire settimanalmente il cast dello spettacolo: fin dai primi numeri di Marina piccola abbiamo così avuto Alberto Robagliati e Johnny Dorelli. Natalino Otto e Flo Sandon's, Fausto Cigliano e Nilla Pizzi, e insieme Tito Gobbi e Daniele Barioni. Renato Rascel e Carlo Dapporto, fino a Franca Valeri, che ha fatto rivivere, una nuova edizione dei suo lamoso personaggio. Nella foto: Teddy Reno fra Natalino Otto e Flo Sandon's

Senso obbligatorio Condi

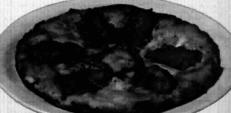
CIRIO

L'unico modo di preparare la PIZZA alla NAPOLETANA è quello d'impiegare il Condi CIRIO

Il Condi CIRIO nella PIZZA alla NAPOLETANA è OBBLIGATORIO.

Il vero segreto della PIZZA alla NAPO-LETANA è nel condimento, nella bontà e nelle proprietà gustose e perfettamente dosate del Condi CIRIO.





Pizza alla napoletana

### LOCALI

LIGURIA

16,10-16,15 Chiamata marittimi (Genova 1).

TRENTINO-ALTO ADIGE 7-7,30 Classe Unica (Bolzano 2 -Bolzano II - Bressanone 2 - Bru-nico 2 - Maronza II - Marca di Pusteria II - Merano 2 di Pusteri Plose II)

Plose III.

8.35 Programma altoatesino in lingua tedesca - Ausschnitte aus « Mignan », komische Oper von Ambroise Thomas (Balzano 2 - Balzano II - Bressanone 2 - Brunica 2 - Maranza II - Marca di Pusteria II - Merano 2 - Plose III.

19,30-20,15 Sang und Klang bei Wein und Bier - Blick nach dem Süden - Nachrichtendienst (Bolzano III).

#### VENEZIA GIIILIA E FRIULI

13 L'ora della Venezia Giulia Trasmissione musicale e giorna-listica dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco giu-liano - 13,04 Musica operistica: liano - 13,04 Musica operistica: Cimarosa: Il matrimonio segreto, sinfonio; Cilea: L'Arlesiano; e l'a solita storia; Delegia de la solita storia; Delegia de la compario moi di me »; Donizetti: L'Elisir d'amore - « Udite, udite o rustici »; Prokofieff; L'amore delle tre melorance: Schero, e mora, a 13,30 Giornale zo e marcia - 13,30 Giornale radio - Notiziario giuliano -Nota di vita politica - Sono qui per voi (Venezia 3).

14,30-14,45 Terza pagina - Cro-nache triestine di teatro, musi-ca, cinema, arti e lettere (Trie-ste 1).

17,30 \* Musiche operistiche (Trie-

18-18,25 Libro aperto - Ani 3º - n. 36 - Luciano Budigi a cura di Enza Giommanche 1 Trieste 11.

18,30 Un po' di ritmo con Gianni Safred (Trieste 1)

18,50 Cori d'Italia - Il coro del-la SAT - la trasmissione (Trie-

19,15-19,45 Concertino \_ Orchestra diretta da Guido Cergoli (Trie-

#### In lingua slovena (Trieste A)

7 "Musica del mattino, calendario - 7,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 7,30 Musica leggera, taccuino del giorno - 8,15-8,30 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologica. orario, noti teorologico.

teorologico.

11.30 Senzo impegno, a cura di M. Jovarnik - « La donna e la cosa », attualità del mondo femminile - 12,10 Per ciascuno qui cosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 13,15 Segnale orario, natiziorio bollettrio meteorologico - 14,30 Rassegna della stampa, 1730 °TE denzante 18 Margatti

14,30 Rassegna della stampo.

17,30 °Ta domzante , la Mozort:
Sinfonia concertante in mi bemolle mogg. - 18,30 Dalla scaffale incantato: « Il figlio del 
nel polloi» , fiaba di Itala 
Calvino - 19 Quintetta vacale 
4,2arja - 19,15 La conversozione del medico, a cura di M. 
Starc - 19,30 Musica varia

20 Notiziario sportivo - 20,15 Se-angle orgrio, notiziario, ballet-

tino meteorológico \_ 20,30 Da una meladia all'altra \_ 21 € II nostro sangue », dramma in tre atti di F. S. Finzgar \_ indi: Varietà musicale \_ 23,15 Segnale orario, notiziario, bollettino me-teorologico \_ 23,30-24 \* Musica nezzanotte

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al « Radiocorriere » n. 27

#### RADIO VATICANA

(Kc/s. 1529 - m. 196; Kc/s. 6190 -m. 48,47; Kc/s. 7280 - m. 41,47) 15,15 Tra-

#### ESTERE

#### ANDORRA

(Kc/s. 998 - m. 300,60; Kc, 5972 - m. 50,22; Kc/s. 9330 m. 32,1!

m, 32,!!

18 Novità per signore. 19,12 Omo vi prende in parola. 19,35 Lieto onniversario. 19,50 Lo famiglia Duraton. 20 Giovano 19,50 20,15 dei conzonettisti. 20,55 il successo del giorno. 21 il prodigi. 21,30 Music-Holl 12 Rodio Andorra parla per la Spagna. 22,03 il rittmo del giorno. 22,15 Buona sea, amaci. 23 Musica, preferito. Andorra.

#### FRANCIA I (PARIGI-INTER)

(Nice Kc/s, 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s, 164 - m. 1829,3; Kc/s, 6200 - m. 48,39) 9,15 Notiziario, 19,50 Dischi 20,02 Federico Chusca: «La Grar

#### II (REGIONALE)

258; Toulouse Kc/s. 944 - m. 317,8
19,21 Pierre Larquey, Jacqueline
Joubert e il complesso Philippe
Brun 19,41 Note sulla chitarra.
19,56 Disco 20 Notiziario 20,25
« Music-Parade », presentata da

#### rienii Nubnick. 20,30 « Alla scuo-la delle vedette », a cura di Ai-mée Mortimer. 22 Notiziario. 22,10 Canzoni. PROGRAMMA NAZIONALE

Henri Kubnick 20 30 « Alla sci

III (NAZIONALE)

124) - m. 211,7
19,01 Rossini: Semiramide, sinfonia Weber: Concertstücke in fa minore per pianoforte e orchestra, op. 79, 19,30 Popora: Aira, popora, la concerta de la concerta del concerta de la concerta del concerta de la concerta del concerta de la concerta de la concerta de la concerta del concerta de la concerta de

re per pianoforte e orchestro, p. 79, 19,30 Porpora: Aria, për violano e organo. 19,35 Hayda: Divertimento in do imagiara. Divertimento in do imagiara. 19 Postorole) diretta do Ander Cluytens, 20,45 s. Jeffers Adattamento radiototri e i laro discendenti > 22,18 Glinka: Komarinskala, 22,25 Ultime notizele da Washington 22,30 Interpretazioni di Zina Francescatti. Viciti: Poloca dell'età d'oro; Kreister: Rondino su un tema di Beet-haven: Debussy-Hortmann; ol « La fille aux cheveux de lin »; bi Minstels; Wieniavski: Capriccio in la minore 22,50 La Voce dell'America, 23,10 Ciaikowsky: Serenata in do maggiare po. 48 per orchestra d'archi. Elgar: Serenata per archi in mi minore op. 20. MONTECARLO

MONTECARLO (Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 -m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,02)

PROGRAMMA NAZIONALE
(North Kc/s, 692 - m. 434; Scotland Kc/s, 809 - m. 370,8; Wales
Kc/s, 881 - m. 340,5; London Kc/s,
908 - m. 330,4; West Kc/s, 1052 m. 285,2) 111 (NAZIONALE)
Poris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s.
1484 - m. 202; Bordeoux Kc/s.
1070 - m. 280; Kc/s. 1241 - m. 234; Limeges Kc/s. 1241 - m. 241; Limeges Kc/s. 1349; Lyon, Rennes Kc/s. 1241 - m. 241; Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1498 - m. 202; Aurseille Kc/s. 1070 - m. 280; Streabourg Kc/s. 1277 - m. 234; Prodiusus Kc/s. 1349 - m. 232,4; Lille, Nancy, Niece Kc/s.

Senza parole.

INCHII TEDDA

. RADIO . mercoledì 16 luglio

CABINA D'ASCOLTO

18 Notiziario 18,45 II conte Ory, opera in due atti di Rossini, di-retta da John Pritchard. Atto I. 20 E. Arnot Robertson e Frank Muir sfidano Nancy Spain e De-nis Norden. 21 Notiziario. 21,15 II conte Ory, opera in due atti di Rossini, diretta da John Prit-chard Atto II. 22,30 Poesie scel-te da Benjamin Britten 22,45 Resoconto parlamentare, 23-23,11 Motiziario

PROGRAMMA LEGGERO (Droitwich Kc/s, 200 - m. 1500; Stazioni sincronizzate Kc/s, 1214 -m. 247,1)

8 Dischi, 18,45 « La famiglia Archer », di Mason e Webb 19
Nofiziario: 19,30 « Fine going of the control of the

HOTIETO,		
ONDE	CORTE	
Ore	Kc/s.	m.
4.30 - 4.45	7135	42.05
4.30 - 4.45	9825	30,53
4,30 - 4,45	11955	25,09
4,30 - 9	9410	31,88
4,30 - 9	12095	24,80
7 - 9	15110	19,85
10,15 - 11	17790	16,86
10,15 - 11	21710	13,82
10,15 - 22	15070	19,91

10,15 - 22 11,30 - 21,15 14 - 14,15 18 - 22 21 - 22 15110 21640 21710 12095 9410 24,80

**新食器器**第

(Punch)

5,30 Notiziario. 6 Concerto diretto da Vilem Tausky, con la partecipazione dei contanti Lind, Dudley Rolph, Ranken Bu-shby e del Coro della BBC. 6,45 Concerto del soprano June Wil-son e della pianista Josephine son e delid planista Jasephine Lee Bach: «My heart ever faith-ful »; Haendel: Care selve; Bax; Ninna nanna; Strauss: Serenata; De Falla: «Segui-Box: Ninna nanna, Strouss: Serenato; De Falla: «Segui-dilla » 7 Notziaraio 7,30 «L'ispettore Scott investiga», gialta di John P. Wynn, Secondo episodio: 8 Notziaraio. 3,30 - Dischi presentati da Pete Murroy. 10,15 Notiziario. 10,45 Il compositore della settimana 11 « Il Brovo», novella di W. W. Jacobs Adattomento di Lionel Brown 11,31 p. 12. Notiziario 12,30 Concerto del chitarrista André Segovia. Luys de Norveex: Cancion del Bax: del chitarrista André Segovia.

Luys de Narveaz: Cancion del Emperador; Romeau: Allegretto;

Bach: Gavotta; Espla: Impressiones Levantinas; De Folla:

Torne Bermeia 13 Musica da bolla eseguito dall'orchestro Victors Silvester: 14 Notiziario. 14,15 Kabelewisky: Collas Breugonn, auverture; Rossini: Suglielmo Tell, musica dal balletto: Respiohi: verture; Rossini; Gugiremo rei, musica dal balletto; Respighi: Trittico botticelliano; Rimsky -Korsakoff: Il gallo d'oro, intra-duzione e marcia nuziale. 15,15 Korsakoffi: II gallo d'oro, introduzione e marcia nuziale. 15,15
Musica richiesta. 15,45 « Sting
in the tail », di Tom Purefoy.
17 Notiziario. 17,15 I comigi:
2 Douglas Byng », testo di Gale
Pedrick, 17,45 Organista Sandy
Macpherson 18,15 Motivi preferiti 19 Notiziario. 19,30 Interprefazioni di artisti del Commudali in reconto di
Judar », trodotto da N. Da-

wood, Adattamento di Terence Tiller, 20,45 Orchestra Casino diretta da Reginald Kilbey, 21 Tiller. 20,45 organistra diretta da Reginald Kilbey. 21 Notiziario. 21,15 II conte Ory, opera in due atti di Rossini, di-retta da John Pritchard. 22 Inretta da John Prichard. 22 In-terpretazioni del pianista Stefan Askenase. 22,15 Festival interna-zionale di Llangollen. 22,45 Mu-sica richiesta. 23,15-23,45 « The Stargazers' Music Shop », varietà musicale.

#### SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s 529 - m. 567,1)

19,30 Notiziario. Eco del tempo 20 Canzoni svizzere e ländler gi tempi di Gotthelf, 20,30 « Uli, il servo», serie di radiosintesi di Ernst Balzi tratte dal romanzo omonimo di Jeremias Gotthelf
(2). 21.30 Beethoven: Sinfonia pastorale. 22,15 Notiziario. 22,20 -23,16 « Una sera d'estate », impressioni

#### MONTECENERI (Kc/s 557 - m. 538.6)

7,15 Notiziatio. 7,20-7,45 Alma-nacco sonoro, 12 Musica varia. 12,30 Notiziario 12,40 Orchestra Radiosa diretta da Fernando Paggi, 13,10 Musica operistica. 13,45-14 Gapriccio d'archi. 16
Tè danzante. 16,30 « Nursery
Rhymes », filastrocche inglesi
presentate in lingua italiana. 17 all carillon delle sette note » ca cura di Giovanni Trog. 17,30 Can-zoni di ieri e di oggi presentate da Vinicio Beretta 18. Musica richiesta, 18,30 Le Muse in va-canzo. 19 Dvorek; Danze slave op. 46, n. i e n. 3, 19,15 Noti-ziorio. 19,40 Venti minut con J. Darelli 20 Orazonti ticines. 20,30 i Comerti di Arcangelo Corelli eseguiti dopli Accademici di Concerti di Concerti di Concerti di Minore per archi e cembalo, 10 Concerto n. 6 op. 5 in le moggio-re per archi e cembalo, 21 « Il Parto delle sette note », var.etò Parto delle sette note », var età musicale a cura di Rinaldo e Zamadù 21,50 Ritm e canzoni 22,30 Notiziario. 22,35-23 Capriccio notturno con Fer Paggi e il suo quintetto

#### SOTTENS (Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Notiziario, 19,25 Lo specchi del mondo, 19,45 Concerto ban del mondo, 19,45 Concerta busi-dist co. 20 Interrogate, vi sorà risposto!, a cura di Marianne de Carlini e Georges Hoffmann. 20,20 Canzoni popolari canadesi presentate do Jacques Labrecque. 20,30 Concerto diretto da Ed-mond Appia. Solisti: violinisto Nicolas Petrovic; controbbasse Hans Fryba. Mendelssohn: La bella Melusina, auverture; Giobella Melusina, ouverture; Gio-vanni Bottesini: Grande duetto vanni bortesim: Grunde duetto concertante per violino, controb-bossore orchestra, Leone Siniga-glia: Due danze piemontesi, Al-bert Roussel: Per una festa pri-moverile; Arthur Honegger: Il canto di Nijamon; William Walton: « Johannesburg Festival Ouverture ». 22 Nel centenaria della nascita di Eugène Ysaye: a) Ri-cordi del grande virtuoso, raccon-tati da Ernest Christen e Edmond Appia; b) Una registrazione sto-rica di E. Ysaye: Finale del Conmi minore, op 64, di Fèlix Mendelssohn, 22,30 Notiziario, 22,45 Jazz. 23,12-23,15 Marcio tici-

## 3° premio Necchi per la migliore sposa italiana

Torna il grande Concorso che ha commosso negli anni scorsi il pubblico italiano; torna questa significativa e simplatica initiativa la cui fama ha superato confini del nostro di mattiva la cui fama ha superato i confini del nostro del nostro del si del simo.

Da oggi si cercano in tutta Italia le spose migliori; quelle donne che prima o dopo il matrimonio, in circostanze particolarmente difficili, abbiano dimostrato doti di costanza, fedeltà, abnepazione, spirito di sacrificio, gentilezza d'animo, tali da essere indicate come espressione di virtà eccezionali.

Questo singolare Concorso al quale Vittorio Necchi na voluto legare di suo nome facendosi promotore tata celebrità e con un tangibile dono quelle spose che, facendo della famiglia l'unico scopo di tutta la loro vita, siano degne di essere indicate ad esempio. Da oggi simo al 31 luglio tutti gli italiani possono segnalare, alla Segreteria del Premio NECCHI a Pavia, da donna che essi vitengono degna di personificare l'ideale della sposa italiana.

Una Giuria Nazionale composta da personalità del mondo della cultura e dell'arte, esaminerà lutte in tutte le regioni d'Italia saramo prescelte le spose

segnalazioni.

te segnatazioni. In tutte le regioni d'Italia saranno prescelte le spose migliori che concorreranno a Merano, nel prossimo ottobre, all'elezione della «Sposa d'Italia».

#### GERMANIA FRANCOFORTE

(Kc/s, 593 - m. 505,8)

(Kc/s, 593 - m. 505,8)

9 Musica leggera 19,30 Cronaca
dell'Assia, 19,40 Notiziario. Commenti. 20 « Tin Pan Alley», storia della canzone americana di
successo, (I) Dalla bollata alla
canzone da film. 21,45 Dolf
Sternberger al microfono, 22 NoSternberger al microfono, 22 NoDolf Dalla bollata alla
canzone da sull'organo: Da
fota Woller a Jimmy Smitt 23
Melodie per la buona notte.

MONACO MONACO

#### (Kc/s. 800 - m. 375)

19,35 Che cosa ne dite? 19,45 No-tiziario. 20 Politica di prima mano. 20,15 Dischi richiesti. 21,45 « La Radio così o così? ». 21,45 «La Radio casi o così » poletro le quinte della radiopolitica (1949-1958) 22,15 Notizioni o Commenti 22,30 Concerto della pianista Branka Musulini na minore, op. 49, b) Andante soianata e grande Polacca in mi bemalle maggiore, op. 22, 23 Jazz Journal 23,45 Un quarto d'ara con l'archestra Paul Weston. 24 Ultime notizie 0,05-1 Musica legagera e canzon.



#### BORSE DI STUDIO GIOVANNI BUITONI

E' indetto un concorso per l'assegnazione di una borsa di studio della Fondazione «G. Buitoni» destinata a studi e ricerche nel campo dell'alimentazione.

La borsa sarà usufruita esciu-sivamente presso l'Istituto Nazionale della Nutrizione in Roma; per limitati periodi potrà tuttavia essere usupotrà tuttavia essere usu-fruita anche presso altri Isti-tuti designati dall'Istituto della Nutrizione.

Possono prendere parte al concorso i laureati in medi-cina, chimica, scienze natu-rali, scienze biologiche, scien-ze agrarie, veterinaria, farmacia

L'importo della borsa è di L. 500.000 annue per due

Scadenza: 15 settembre 1958 Per informazioni rivolgersi alla Segreteria Generale del Consiglio Nazionale delle Ri-cerche . Roma, piazzale del-le Scienze, 7.

## PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.40 Previs. del tempo per i pescatori Lezione di lingua portoghese, a cura di L. Stegagno Picchio e cura di L G. Tavani
- Segnale orario Giornale radio Previsioni del tempo Taccuino del buongiorno \* Musiche del mattino
  - L'oroscopo del giorno (7.45) leri al Parlamento (7,50)
- Segnale orario Giornale radio Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Previsioni del tempo - Bolletti-no meteorologico
  - \* Crescendo (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)
- 8.45-9 Lavoro italiano nel mondo Canzoni presentate al VI Festival della canzone napoletana

Orchestra diretta da Carlo Espo

Cantano Aurelio Fierro, Gloria Christian, Mario Abbate, Nic Pa-gano e Claudio Terni gano e Ciaudio Terni Rendine: Vurria; Gentile-Capotosti: Mandulino d'o Texas; Perotti-Doni-da: S'i nasco n'ata vota; Nisa-Mal-goni: 'O calippese napulitano; Mu-rolo: Torna a vuca'

Musica sinfonica Piccolo varietà

(Carisch S.p.a.) \* Le orchestre di Edmundo Ros, Carlo Savina e Kurt Edelhagen 12.10 12 10.13 Trasmissioni regionali

Domisoldò 12.50 Un disco per oggi (Lesso Galbani)

Calendario (Antonetto)
Segnale orario - Giornale radio
- Media delle valute - Previsioni 13 del tempo 45º Tour de France Servizio speciale di Adone Cara-

pezzi Carillon (Manetti e Roberts) \* Album musicale Negli interv. comunicati com

Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fan-tasio (G. B. Pezziol) Giornale radio - Listino Borsa di

14,15-14,30 Novità di teatro, di Enzo

Ferrieri - Cronache cinemato fiche, di Piero Gadda Conti 14,30-15,15 Trasmissioni regionali

15.45 Previs. del tempo per i pescatori Le opinioni degli altri

\* Melodie e ritmi 45° Tour de France

Radiocronaca dell'arrivo della tap-pa Aix-les-Bains - Besançon (Radiocronista Nando Martellini) (Terme di San Pellegrino)



Il flautista Bruno Martinotti del quale va in onda un concerto alle 19 sul Programma Nazionale

#### Giornale radio L'Antenna

Incontro settimanale con gli alun-ni in vacanza delle Scuole Secondarie Inferiori, a cura di Ore-ste Gasperini e Gian Francesco

17,30 Vita musicale in America a cura di Edoardo Vergara Caf-farelli

Britten: Variazioni per orchestra d'archi su un tema di Bridge (Or-chestra sinfonica di Boston diretta da Charles Münch)

18,15 Il viaggio segreto di Cavour (nel centenario di Plombières) a cura di Rosario Romeo III. - Incontro con l'Imperatore

18.40 45° Tour de France Ordine d'arrivo della tappa e classifica generale (Terme di San Pellegrino)

18.45 Università internazionale Gugliel-mo Marconi (da Roma) Francesco Vito: L'impresa pub-blica, oggi

Concerto del flautista Bruno Mar-tinotti e del pianista Antonio Beltrami

Françaix: Divertimento per flauto e pianoforte: a) Toccatina, b) Not-turno, c) Perpetuum mobile, d) Romanza, e) Finale; Martinu: Sonata n. I per flauto e pianoformata n. I per flauto e pianoformo e) Allegro moderato, b) Adaglo, c) Allegro poco moderato

19.30 Fatti e problemi agricoli

19,45 L'avvocato di tutti Rubrica di quesiti legali, a cura dell'avv. Antonio Guarino

\* Musica per archi Negli interv. comunicati commercia \* Una canzone di successo (Buitoni Sansepolero)

20,30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura Stagione lirica della Radiotelevi-

ANNA BOLENA Tragedia lirica in tre atti di Fe-Musica di GAETANO DONIZETTI Plinio Clabas: Leyla Gence

Enrico VIII Anna Bolena Giovanna Seymou Glovanna Seymour
Giulietta Simionato
Lord Rochefort Silvio Majonica
Lord Riccardo Percy Aldo Bertocci
Smeton Anna Maria Rota
Sir Harvey Mario Carlin Sir Harvey Mario Cartin Direttore Gianandrea Gavazzeni Maestro del Coro Roberto Bena-

glio Orchestra e Coro di Milano del-la Radiotelevisione Italiana

(v. articolo illustrativo a pag. 3) Nell'intervallo: Posta aerea Al termine:

Oggi al Parlamento - Giornale radio

Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori geofisici

IV. Principii e fondamenti del-l'Impero achemenide

Adagio - Presto, Allegro assai (Te-ma variato) Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana, diretta da Rudolf Albert

M. Glinka (1804-1857): Russlan e Ludmilla ouverture Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana, diretta da Artur Rodzinski

La civiltà iranica a cura di Antonino Pagliaro

Karl Amadeus Hartmann

L'indicatore economico Concerto di ogni sera

Sinfonia n. 6

Segnale orario - Ultime notizie -

## SECONDO PROGRAMMA

#### MATTINATA IN CASA

Effemeridi - Notizie del mattino Almanacco del mese

Girandola di canzoni Cantano Gino Latilla, Luciano Bonfiglioli, Luciana Gonzales, Giu-seppe Negroni, Arturo Testa, Florella Bini, Antonio Basurto e Wanda Romanelli

e wanda Romanelli Fragna: Bugiarda; Cherubini-Schisa: A Venezia in carrozzella; Amurri-Luttazzi: Perché domani; Carosone: O suspiro; Bernazza-Marego: Signo-ra notte; Marsella-Franciosa: Piece-renella; Nell-Birl-Rossi: Tu che non mi baci mai; Nisa-Carosone: Tu vuo fa l'americano

10-11 SPETTACOLO DEL MATTINO

(Omo) 12,10-13 Trasmissioni regionali

#### MERIDIANA

Orchestra diretta da Nello Segu-13

Cantano Luciana Gonzales, Fausto Cigliano, Jula De Palma e Lu-ciano Bonfiglioli

ciano Bonfiglioli
Testoni-Di Lazzaro: lo ti porto nel
mio cuore; Nisa-Redi: Vurria sapé
pecché; Pinchi-Oliveir: Parlanda di
buio; Testoni-Falcocchio: Tutto è
possibile; Bottcher: Mister Martin
(Brillantina Cubana) Flash: istantanee sonore

(Palmolive-Colgate)

13,30 Segnale orario - Giornale radio

« Ascoltate questa sera... » 13.45 Scatola a sorpresa

(Simmenthal) 13,50 Il discobolo

(Arrigoni Trieste)
13,55 \* Saluti dalle Haway

Negli intervalli comunicati con merciali

Schermi e ribalte Rassegna degli spettacoli, di Fran-co Calderoni e Ghigo De Chiara

Trasmissioni regionali \* Piero Trombetta e la sua or-chestra tipica

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo

15,15 \* Le canzoni di Pino Spotti

Fior da fiore Canzoni e romanze di ogni tem-po scelte e illustrate da Giovanni Sarno

#### POMERIGGIO IN CASA I TEATRI DEL SORRISO

Il teatro . An der Wien . di

F. Schubert (1797-1828): Rosa-

Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana, diretta da Dean Dixon

Note e corrispondenze sui fatti del giorno

Programma a cura di Eugenio Galvano

Avventure drammatiche, epiche, co-miche, sulle strade ferrate del vec-chio e nuovo mondo Compagnia di Prosa di Roma del-la Radiotelevisione Italiana con Lauro Gazzolo e Ubaldo Lay

Regia di Anton Giulio Majano 22,40 Storia del jazz a cura di Giovanni Attilio Baldi VIII. I grandi pianisti

CONCERTO DI MUSICA OPERI-

munda suite

21,20 Mitologia del treno

Il Giornale del Terzo

## SPETTACOLO DELLA SERA

21 Ribalta del buonumore

TOPAZE Tre atti di Marcel Pagnol Traduzione di Alessandro De Ste

Compagnia di prosa di Roma del-la Radiotelevisione Italiana con Rina Morelli e Paolo Stoppa Topaze Paolo Stoppa Il direttore Muche Angelo Calabrese Tamise La signora Suzi Courtois Nico Pene

Rina Morelli

La signora Suzi Courtois Mina Morelli Ernestina Muche Adriana Purrella La baronessa Pitard- Jone Morino Castel Benac Mario Feliciani Ruggero De Berville Ivo Garrani Il maggiordomo Giotto Tempestini Il nobile vegilardo Guglielmo Barnabō L'agente di polizia Fernando Solieri La dattiliografa Maria Teresa Rovere Alcuni scolarti: Paola Bastianelli, Cesare Cigli, Adriana Jannuccelli, Cesare Cigli, Adriana Jannuccelli, Rita Savagnone, Angelo Vicari, Massimo Vigiani

Regia di Guglielmo Morandi

(vedi nota illustrativa a pag. 7) Al termine: Ultime notizie

23,15-23,30 Il giornale delle scienze a cura di Dino Berretta

## STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Antologia - Da « La guerra giugurtina » di Gaio Crispo Sallustio: « La vittoria di Metello »

13,30-14,15 Musiche di Dvorak e Debussy (Replica del « Concerto di ogni sera » di mercoledì 16 luglio)

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche

Dalle ore 23,35 alle ore 6,40 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355 23,34-5,36: Carriet di ballo - 0,34-1; Parole e musica - 1,04-1,36: Giovani concertisti: Lucia Ganserli e Lea Cartaino Silvestri - 1,34-2; Cantiamo insieme - 2,04-5,36: Un por di Jazz - 2,34-5; Musica sinfonica - 3,04-3,05: Musica sinfonica - 3,04-3,05: Musica in technicolor - 5,04-5,36: Passerella di motivi - 5,34-6; Musica operistica - 6,04-6,49: Arco-baleno musicale - M.B.: Tra un programma e l'altro brevi notistari.

diretto da ARTURO BASILE con la partecipazione del sopra no Grazia Franchi Ciancabilla e del basso Franco Ventriglia Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana (Replica dal Programma Nazionale)

Giornale radio La moda Accordi e dissonanze

18.30 \* BALLATE CON NOI

### **INTERMEZZO**

19.30 \* Motivi in tasca

Negli intervalli comunicati com-merciali Una risposta al giorno
(A. Gazzoni & C.)

Segnale orario - Radiosera

45º Tour de France Commenti e interviste di Nando Martellini e Sergio Zavoli Passo ridottissimo

Varietà musicale in miniatura

33 - 45 - 78

Piccolo settimanale illustrato del-



Piero Trombetta esegue con la Piero Trombetto esegue con la sua orchestra tipica un program-ma di tanghi alle 14,45. Trom-betto è uno specialista del tango quendo fatto parte di alcune delle più tamose orchestre ar-gentine. E' anche apprezzato compositore ei suoi tanghi: El rey del tango, Nada, Guitarrile, Con-traviento, Viejo bandoneon, Tzi-gano si trovano nel repertorio dei complessi tipici argentini



### **MESSAGGERO** VOLANTE **DELLA FORTUNA**

Chi è questo signore? E' il signor Pietro, co-lui che ogni settimana si presenterà a casa dei vincitori del Concorso Idrolitina con una bor-sa colma di gettoni d'oro.

## **GRANDE CONCORSO IDROLITINA**

Un milionario ogni settimana e 10 premi da 100.000 lire in gettoni d'oro

#### COME CONCORRERE

- 10 Acquistare una scatola di Idrolitina, che serve a preparare 10 litri di una squisita acqua da tavola.
- 2º Togliere dalla scatola o Togliere dalla scatola lo stampato che mette in rilievo le qualità del-Fidrolitina nonché il modo di prepararla, e ritagliarne la testata ov'è scritto: A. Gazzo-ni & C. – Bologna Idrolitina.
- 3º Incollare il ritaglio così ottenuto su una cartoli-na postale da inviare al na postale da inviare al semplice indirizzo «Gaz-zoni - Bologna» indi-cando il proprio nome, cognome ed indirizzo.
- 4º Il Signor Pietro consegnerà ogni settimana al domicilio del primo estratto a sorte una bor-

sa di gettoni di oro per il valore di un milione, a condizione che il vin-citore abbia in casa almeno una scatola, an-che vuota, di Idrolitina.

- 5 Lo stesso procedimento sarà seguito per gli al-cia dicci premi di 100 mila lire ciascuno. An-che per questi i vinci-tori dovranno essere in possesso di una scatola di Idrolitina.
- 6 Ogni cartolina parteci-perà a due estrazioni successive. Periodo di validità per gli invii: 12 Aprile-23 Agosto.

Estrazioni settimanali con ogni garanzia di legge.
Ogni concorrente può
partecipare con una o
più cartoline.

## Risultati della decima estrazione del 23-6-1958

1º Premio un milione in gettoni d'oro

PLANTERA MARIA - Campo Graziano, 20 - La Quercia (Viterbo)

### e 10 premi da 100.000 lire in gettoni d'oro

Brunettini Ida, via Sabina Falcucci, 6 - Gubbio (Perugia)

na, 4 - Arancio (Lucca)

Lietti Angela, via Friuli, 85

Liberini Annunziata, via San Paolo, n. 4 - Rapagnano (Ascoli Piceno)

Del Duca Eugenia, via Fer-rovia, 1 - S. Severino di Centola (Salerno)

Molina Claudio, via Caron-da, 136 - Catania

Vitale Maria Luisa, via Epi-taffio, 2 - Tre Case - Tor-re Annunziata (Napoli)

Ciccarelli Giuseppe, via San Carlo Mortelle, 7 - Napoli

Pelagatti Beatrice, via 22 lu-glio, 43 - Parma

Fraccaroli Emilia, via Val-pantera - Quinto (Verona)

# DROLI

Questa sera in Carosello ore 20,50

"È arrivato il . . . " con Gino Bramieri e Carlo Rizzo Testi di Marchesi



Autorizz. Ministero Finanze - Ispettorato Lotto e Lotterie n. 85412 dell' 6

## TELEVISIONE

## giovedì 17 luglio

#### LA TV DEI RAGAZZI

RAGAZZA CORAG-Film - Regla di A. C.

Hammond
Distribuz.: Rank Film
Interpreti: Vivian Pickles, Billie Brooks, Tony
Hillman

IL PESCATORE E IL PESCIOLINO D'ORO Fiaba a cartoni animati Distrib.: Cinelatina

#### RITORNO A CASA

TELEGIORNALE 18.30 Edizione del pomeriggio

18,45 VECCHIO E NUOVO SPORT

PASSAPORTO N. 1 Lezioni di lingua ingles a cura di Jole Giannini inglese

IN BOCCA AL LUPO 19.30 Rubrica di caccia e pesca a cura di Walter Marchecolli Regia di Pierpaolo Rug-gerini

CANZONI IN FERMO PO-20

Con il complesso di Wolmer Beltrami

#### RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE

Edizione della sera

20,50 CAROSELLO

(Linetti Profumi - Omo - Shell Italiana - Idrolitina)

LASCIA O RADDOPPIA?

Programma di quiz pre-sentato da Mike Bongiorno Realizzazione di Romolo

Dalla Villa Porticciolo di Rapallo Ripresa diretta di una par-

te del

#### VARIETA' MUSICALE

Con Franco Cerri e il suo sestetto, Nicola Arigliano, Johnny Dorelli, Lisetta Na-va, Jula De Palma, Geor-ge Hulmer, Gaetano Gi-melli e la sua orchestra Presenta Adriana Serra

Realizzazione televisiva di Vittorio Brignole

TELEGIORNALE

Edizione della notte



Il fisarmonicista Wolmer Beltrami il suo complesso partecipa al program-ma di Canzoni in fermo posta (ore 20)

Una "sfida,, bicolore

## **BLACK AND WHITE**



Black and white, ovverossia una stida al catiè-latte, Giovanna Ferrara, esperta intercontinentale in storia americana nonché campionessa consacrata di Lascia o raddoppia, è tornata alla TV per sostenere gli attacchi della stidante Gloria Martinelli Flournoy, nata negli Stati Uniti ma spesata ad un ingegnere italiano. La signorina Ferrara ha compiuto — come si sa — un viaggio oltre Allantico (ed ha anche vinto il telequiz di laggiù) tornando con una sonsibile infarinatura americana nel modo di parlare e di comportarsi la signora Fournoy vive da tempo in Italia e si è considerevolmente europeizzata, Fra le due contendenti si è così stabilito una specie di livellamento che tuttavia non ha tolto loro la volontà di primeggiare al cospetto delle domande preparate dagli esperti. Un « mélange », insomma, con il latte e il catifè ognuno nella propria tazza: pardon, nella propria cabina

m, 48,47; Kc/s, 7280, - m, 41,47)
13,0 Radiogionale, 15,15 Trosmissioni estere, 17 Concerto del
Giovedi: Musiche di Boch, Hoen,
del, Chopin, Prokofieff con la
pianista Julianne Mc Lean, 19,30
Orizzonti Cristiani: Notiziaria Problemi del tempo; Discorso
sul Marxismo », di Henri, Bruet Pensiero della sera di », Carlo
Cremona, 21 Santo Rosario, 21,15
Trosmissioni estere.

ESTERE ANDORRA

(Kc/s. 998 - m. 300,60; Kc/s. 5972 - m. 50,22; Kc/s. 9330 -m. 32,15)

18. Novità per signore 19 La canzone in voga. 19,12 Orno vi prende in porolo, 19,30 Orchestra Fredo Cariny, 19,35 Lieto anni-vessario, 19,30 La famiglia Di-vessario, 19,30 La famiglia Di-portina del proposito del pro-toro del proposito del pro-fico del proposito del pro-fico del proposito del pro-fico del proposito del pro-del giorno, 22,15 Buona sera, amicil 23 Musica preferita, 23,45-24 Mezzanatte a Radio Andorra.

FRANCIA

I (PARIGI-INTER) (Nice Kc/s, 1554 - m, 193,1; Allouis Kc/s, 164 - m, 1829,3; Kc/s, 6200 - m, 48,39)

Kers. 6200 - m. 48,39)

19.15 Notiziaro. 19,50 Dischi. 20
Kacioturiani Toccota. 20,05 Concerto diretto de Pierre-Michel Le
Conte (Vedi Programme Francia
11,55 % Posici di tritti i
tempi 21,55 % Posici di tritti
Menuthin, Karl Engel e Wallissh
Bach: Sanata in ad maggiore pri pianoforte in soli minore;
Beethover: Sonata in la maggiore per pianoforte e violino (Sonata a Kreutzer), 24-3 Strada di
notte.

II (REGIONALE)

II (REGIONALE)

III (REGIONALE)

Paris Kc/s, 863 - m. 347; Kc/s, 1403 - m. 213,8; Bordeaux Kc/s, 1205 - m. 249; Kc/s, 1594 - m. 185; Morsell Kc/s, 1594 - m. 218; Lime Kc/s, 1376 - m. 218; Lime Kc/s, 1594 - m. 317,8 159 - m. 318,9; Nicke Kc/s, 244 - m. 317,8 19,21 Roger Bourdin el suoi flouti. 258; Toulouse Kc/s, 244 - m. 317,8 19,21 Roger Bourdin el suoi flouti. 258; Toulouse Kc/s, 240 - m. 317,8 19,21 Roger Bourdin el suoi flouti. 258; Toulouse Kc/s, 240 - m. 317,8 19,21 Roger Bourdin el suoi flouti. 258; Toulouse Kc/s, 240 - m. 317,8 19,21 Roger Bourdin el suoi flouti. 258; Toulouse Kc/s, 240 - m. 317,8 19,21 Roger Bourdin el suoi flouti. 258; Toulouse Kc/s, 240 - m. 317,8 19,21 Roger Bourdin el suoi flouti. 258; Toulouse Kc/s, 240 - m. 317,8 19,21 Roger Bourdin el suoi flouti. 258; Toulouse Kc/s, 240 - m. 317,8 19,21 Roger Bourdin el suoi flouti. 258; Toulouse Kc/s, 240 - m. 317,8 19,21 Roger Bourdin el suoi flouti. 258; Toulouse Kc/s, 240 - m. 317,8 19,21 Roger Bourdin el suoi flouti. 258; Toulouse Kc/s, 240 - m. 317,8 19,21 Roger Bourdin el suoi flouti. 258; Toulouse Kc/s, 240 - m. 317,8 19,21 Roger Bourdin el suoi flouti. 258; Toulouse Kc/s, 240 - m. 317,8 19,21 Roger Bourdin el suoi flouti. 258; Toulouse Kc/s, 240 - m. 317,8 19,21 Roger Bourdin el suoi flouti. 258; Toulouse Kc/s, 240 - m. 317,8 19,21 Roger Bourdin el suoi flouti.

III (NAZIONALE)

111 (NAZIONALE)
Poris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s.
1484 - m. 292; Bordeoux Kc/s.
1487 - m. 295; Kc/s.
120; Kc/s.
120; Kc/s.
1241 - limoges Kc/s.
1241 - m. 241; Limoges Kc/s.
1240 - m. 241; Kc/s.
1249 - m. 222; Kc/s.
1249 - m. 202; Kc/s.
1249 - m. 202; Korsellow Kc/s.
1277 - m.
1280; Strosbourg Kc/s.
1277 - m.
1280; Strosbourg Kc/s.
1277 - m.
1282; Toulouse Kc/s.
1349 - m.
1282-3; Ille, Noncy, Nice Kc/s.

m, 222.4; Lille, Noncy, Nice Kc/s.
1241 - m, 241,7
19.01 « Scacco al caso » di Jean
Yanowski, 19,15 « la scienza in
marcia », a cura di François Le
Lionnois « La Francia prima dei
François ». Allestimento di PierLionnois « La Francia prima dei
François ». Allestimento dei
Lotti « Dessol » ne con considerato dei
Lotti « Dessol » ne con considerato dei
Lotti « Dessol » ne con considerato dei
Lotti » dei Pierra
Lotti » dei
Lotti » dei Pierra
Lotti » dei
Lotti » d

#### LIGURIA 16,10-16,15 Chiamata marittimi

#### TRENTINO-ALTO ADIGE

7-7,30 Classe Unica (Bolzano 2 -Bolzano II - Bressanone 2 - Bru-nico 2 - Maranza II - Marca di Pusteria II - Merano 2 -

18.35 Programma altoatesino in lingua tedesca - Musikalischer Cocktail (n. 26) - De Kinder-ecke: Märchen (Bolzano 2 -Bolzano II - Bressanone 2 - Bru-nico 2 - Maranza II - Marca di Pusteria II - Merano 2 - Plo-se II)

19,30-20,15 Es singen Rita Paul und Bully Buhlan - Sportrund-schau der Woche Nachricht-endienst (Bolzano III).

#### VENEZIA GIULIA E FRIIILI

13 L'ora della Venezia Giulia -Trasmissione musicale e gior-nalistica dedicata agli italiani d'oltre frontiera - Almanacco nalistica dedicata agli Italiani d'oltre frontiera - Almanocco giuliano - Mismos, settimanale di varietà giuliano - 131 il Care-selle di successi: Auric': Moulin rouge, Rendine: Malinconico autumor Marini: La più bella continor Marini: La più bella della continor Marini: La più bella continor montale della contino della co

14,30-14,45 Terza pagina - Cro-nache triestine di teatro, musi-ca, cinema, arti e lettere (Trie-ste 1).

17,30 \* Beethoven: Le sonate per pianoforte - Sonata n. 11 in si bemalle maggiore op. 22 -Pianista Wilhelm Backhaus (Trie-

17,50 « Alla moda » - commedia in tre atti di Oreste Biancoli e Dino Falconi - Compagnia di Prasa di Trieste della Radioteproso di Trieste della Rodiotela levisione I Trieste della Rodiotela levisione I Trieste della Rodiotela levisione I Trieste della Rodiotela Riva e Marcella Giorda Marcella Giorda Sandi (Isabella Riva). Anna Sandi (Clara Marini), La baronessa Maud (Liana Darbi), Greta (Nini Perno), Carolino (Lia Carrodi), Argio (Gina Gruoni), Stefano Sandi (Mugaero Winter), Giacomo Sandi (Mugaero Winter), Giacomo Sandi (Mugaero Winter), Ruggaro Marchina Caronali), Nugaero Marchina Caronalia, Nugaero Marchina Caronalia, San Lee (Bruno Montalto), La voce della rodio (Giampiero Biason). Regla di Giulio Rodii (Registrazione) (Trieste )).

19,20 45° Tour de France - Or-dine di arrivo della tappa e clas-sifica generale (Registrazione) (Trieste 1)

19,25-19,45 La posta dei dischi

#### In lingua slovena (Trieste A)

\* Musico del mattino, colen-dario 7,15 Segnale orario, no-tiziario, ballettino meteorologico 7,30 Musica leggera, taccuino del giorno - 8,15-8,30 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico.

11,30 Senza impegno, a cura di M. Javornik - « Uccelli golosi di miele » di F. Orozen - 12,10 Per ciascuno qualcoso - 12,45 Per ciascuna qualcoso - 12,45 Nel mando della cultura - 13,15 Segnale orario, notiziario, bol-lettino meteorologico - 13,30 « Musica divertente - 14,15 Se-gnale orario, notiziario, bollet-tino meteorologico - 14,30 Ras-segna della stampa.

17,30 \* Musica da bollo \_ 18 \* Rovel: L'enfant et les sortlieges fantosia lirica \_ 18,45 Contano Nilla Pizzi e Achille Togliani \_ 19,15 Classe Unica: Le grandi organizzazioni internazionali: «L'Assemblea Generale delle Nazioni Unite di G. L. Bernucci \_ 19,30 \* Musica varia.

nucci - 19,30 ° Musica varia.

20 Notiziario sportivo - 20,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 20,30 Coro
della Filarmonica Sloveno - 21
grandi amori sconosciuti; 1º
« Abramo e Harar » - 22 Letteratura e arte contemporaneo: « La
poesia odierna scandinova » di
poesia odierna scandin

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento alle-gato al « Radiocorriere » n. 27

## · RADIO · giovedì 17 luglio

nore 22,50 La Voce dell'Ameri-ca 23,10 Bartok: a) Musica per archi, percussione e celesta; b) Mikrokosmos; c) Seconda fanta-sia 23,53-24 Notiziario. RADIO VATICANA

#### MONTECAPIO

MONTECARLO
(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 - m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,02)
19.45 Notiziario. 20 «Amalia Radiriguez», alla Spartina Club Radiriguez», alla Spartina Club Christiane Givry. 20,30 La stella in vacanza. 20,45 Monologhi militari di Louis Bausquet interpretati da Fernandel 21 Strumento per strumento. 21,15 II punto comune. 21,30 Cento franchi al secondo. 21,35 I consigli punto comune. 21,35 Cento franchi al secondo. 21,35 I consigli Notiziario. 23,95 Hour of decision. 23,95 Programme delle «Assemblées Gefératales des Mouvements de Pentecôte».

#### GEDMANIA MONACO

(Kc/s, 800 - m, 375)

19,05 « Boschi e montagne », tra-smissione per gli alpinisti. 19,35 Glossa sull'economia. 19,45 Noti-ziario. 21 Mosaico musicale: Picziario 21 Mosaico musicale: Piccole composizioni di grandi maestri: Mozart, Weber, Scarlatti, Beethoven, Dvorak: Giordano, Weingarther, Tosti, Curtis-Johann Strauss, Lehar e Mattes (Radjorchestra). 22,15 Notizionio. Commenti, 22,30 L luna, piccolo teatro del mondo di Carl Offf, diretto da Rudolf Albert, con coro e molti cantanti. 24 Ultime notizie.

#### INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

in. 285,2)

18 Notizionio 18,45 Concerto corole diretto do Mary Connecus.
19 Concerto diretto do Gerold
Gentry, con la partecipazione
del contanti Cherry Lind e Lourie Payne. 20 « Close Relations »,
commedio rad ofonico di Roger
Moccheugal 21,45 Voluziono 21,15
sico legapero. 22,15 « La lunga
corso », di Gwyn Thomas.

PROGRAMMA LEGGERO (Droitwich Kc/s, 200 - m. 1500; Stazioni sincronizzate Kc/s, 1214 -m. 247,1)

A Dischi. 18,45 « La famiglia Archer », di Masson e Webb 19
Archer », di Masson e Webb 19
Archer », di Masson e Webb 19
Ionte », di Ross Rienits 20 Personalità del jazz e musica popolare durante il 1937, a cura di Ken Sykbra. 20,30 « A proper Charlie », con Charlie Chester. 21 Risposte di noti esperti a domande del pubblico e di personalità del proper di Chester. La Risposte di noti esperti a domande del pubblico e di personalità del pubblico e di personale di Chester. La Risposte di noti esperti a domande del pubblico e di personale di Grande del pubblico e di personale del pubblico e di personale di Chester. 20,460 Jazz Culta D. 23,50 Musica leggero. 23,55-24 Ultime notizie.

#### ONDE CORTE

Ore	Kc/s.	m.
4,30 - 4,45	7135	42,05
4,30 - 4,45	9825	30,53
4,30 - 4,45	11955	25.09
4,30 - 9	9410	31.88
4,30 - 9	12095	24,80
7 - 9	15110	19,85
10,15 - 11	17790	16,86
10,15 - 11	21710	13,82
10,15 - 22	15070	19,91
10,15 - 22	15110	19,85
11,30 - 21,15	21640	13,86
14 - 14,15	21710	13,82
18 - 22	12095	24,80
71 22	0410	21 00

18 - 22 1430
21 - 22 9410
31,88
8 Notiziaria, 8,30-9 Concerto del chitarristo Julian Bream e della chitarrista Julian Bream e della pianista Volefier Irvan, 10,5 Notiziaria, 10,45 Fred Rous: Tomen Pole Sulte, diretta da Albert Protz. 11,30 Musica in situation of the Pole Sulte, diretta da Albert Protz. 11,30 Musica in situation re. 12 Notiziaria, 12,45 « Buona sera a futti la varierta musicale. 13,15 Kenny Powel in «Riflessioni pianistiche». 14 Notiziaria, 14,15 Nuovi dischi di musica del pussata. 16,15 Concerto del pussata. 16,15 Concerto del pussata. 16,15 Concerto del Chitarrista André Segovia. 17 Notiziaria (17,15 Concerto del Chitarrista André Segovia. 17 Notiziaria (17,15 Concerto del Chitarrista André Segovia. 17 Notiziaria (17,15 Concerto del Chitarrista Califonia (18,15 Concerto del Chitarrista (18,15 Concerto d

e Britannia Mews », romanzo di Margery Sharp. Adartamento ra-diofenico di Thea Holme. Secon-da puntata. 21 Notiziario. 21,15 Ted Heath e la sua musica. 22,05 Potricio: Bredin « "O'crhestro Jock Leon. 22,30 Concerto di-retto da Vilem Tausky, con la partecipazione dei contanti Joan Butler, Joan Bromhall, Duncan Robertson e del Caro della BBC. 23,15:23,45 « Fine goings on », con Franke Howerd.

#### SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s 529 - m. 567,1)

18.45 Musica varia. 19,30 Notiziario. Eco del tempo. 20 Transmissione Saffa. 22,15 Notiziario. 22,20-23,15 Varietà musicale ritrasmesso dal Kursaal di Interloken.

#### MONTECENERI

MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 538,6)

7,15 Nötříziorio 7,20-7,45 Almonocco sonoro. 12 Musica varia.
12,30 Notiziorio. 12,45 Musica varia.
12,30 Notiziorio. 12,45 Musica varia.
13 Le vedette del buon monoco de la consulta del la consulta de la consulta del la consulta de la consulta del la co

per violino e orchestra op. 82; Huydn: Sinfania n. 103 in si be-molle maggiore (« Col rulla di timpani »). 22 Posta dal mondo. 22,15 Melodie e ritmi. 22,30 No-tiziario, 22,35-23 Sogno tzigono.

SOTTENS (Kc/s. 764 - m. 393)

(Kc/s, 764 - m. 393)
19,15 Notziorio 19,25 Lo specchio del mondo 19,45 Gounodi Fouti, bolletto 20 Donne dietro il microfono, Presentazione di Lyne Anska. 20,30 « Una visita della Soffo », documentario. 21 Compositrio ginerrine, Fernande Peyrot, Suite per orchestro d'archi; Marguerife Rosegen-Champion: Concerto in ta minore, per Contato per soprano, orchestra d'archi e cembolo. 21,45 « Bella » o « Il cuore inquisto », commedia a archi e cemosio. 21,45 « Beila » o « Il cuore inquieto », commedia di Pernette Chaponnière. 22,30 Notiziario. 22,45 Musico da ballo del XVIII secolo: Suite d'autori francesi; Visée: Suite di danze; J. S. Bach; Gavotta e Giga. 23,12 -23,15 Jaques-Dalcroze: « Marche

## con

# SUPER TRIM

la biancheria, più bianca e più pulita, dura di più!



## PROGRAMMA NAZIONALE

6.40 Previsioni del tempo per i pescatori Lezione Lezione di lingua spagnola, a cura di L. Biancolini

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino 7 del buongiorno

Musiche del mattino L'oroscopo del giorno (7,45)

leri al Parlamento (7,50)

Segnale orario - Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

\* Crescendo (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)

Il tavolo di melo

Radiodramma di Gian Domenico Giagni da un racconto di Her-man Melville

Compagnia di prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana con Salvo Randone e Antonio Batti-Regia di Gian Domenico Giagni

11.35 \* Mu sica o peristica

Mozart: a) Tito: ouverture; b)

Idomeneo: «Ceffiretti lusinghieri»;

Bellini: Norma: «Debi non voleri
vittime»; Wagner: Il crepuscole
gli Dèi: «Zuneuen Taten, teurer

Helda»

12,10 Orchestra diretta da Pippo Bar

Cantano Marisa Colomber, Nata-lino Otto, Flo Sandon's e Arturo Testa

Testa (Cergoli: Madonna malinconia; Simoni-Lavagnino; Canzone di Lima; Sopianzi: Cè tanto fuoco; Da Vinci-Lucci: Estasi; Scarnicci-Tarabusi-Luttazi: Quando una ragazza; Giacomazzi: Chilometri 21; Mangleri: Varca lucente; Taronna: Autunno; Panzeri-Vantellini: Non maledir l'amore; Garinel-Glovannini-Kramer; One de la cista me; Testa-Calvi: Un sogno de pristalle; Gurm: Tender

12.10-13 Trasmissioni regionali

12.50 Domisoldò

Un disco per oggi (Lesso Galbani Calendario (Antonetto)

Segnale orario - Giornale radio -Media delle valute - Previsioni 13 del tempo

45º Tour de France

Servizio speciale di Adone Carapezzi Carillon

(Manetti e Roberts)

13,25 \* Album musicale Negli intervalli comunicati com-merciali Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol)

Giornale radio - Listino Borsa di Milano

14,15-14,30 Il libro della settimana . Istruzioni e relazioni degli ambasciatori genovesi», a cura di Basilio Cialdea

14,30-15,15 Trasmissioni regionali

15,45 Previsioni del tempo per i pescatori Le opinioni degli altri

\* Melodie e ritmi

45º Tour de France

Radiocronaca dell'arrivo della tappa Besançon - Digione (Radiocronista Nando Martellini) (Terme di San Pellegrino)

17 Giornale radio Programma per i ragazzi II Campana Radioscena di Carlo Bonazzi Regia di Eugenio Salussolia

Un programma di Lia Origoni con l'orchestra diretta da Mar-cello De Martino

Per voi

17.45 Eroi di romanzo II. Jean Valjean

18.15 Complesso caratterístico « Esperia » diretto da Luigi Granozio

18,25 45° Tour de Franc Ordine d'arrivo della tappa e classifica generale (Terme di San Pellegrino)

18,30 Questo nostro tempo Aspetti, costumi e tendenze d'oggi in ogni Paese

18,45 Pomeriggio musicale a cura di Domenico De Paoli

19,30 Vita artigiana

19,45 La voce dei lavoratori \* Canzoni di ieri e di oggi Negli interv. comunicati con

\* Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)

20,30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

Passo ridottissimo

Varietà musicale in miniatura CONCERTO SINFONICO

diretto da Efrem Kurtz

con la partecipazione della flau-tista Elaine Shaffer

tista Elaine Shaffer
Bach: Swite n. 2 in si minore, per
flauto e archi: a) Ouverture, b)
Rondò, c) Sarabanda, d) Bourrée
le el Is, e) Polonaise e Double,
f) Minuetto, g) Badinerle; Leclair:
Generito in do maggiore op. 7 n. 3,
Generito in de maggi

Orchestra sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana (vedi nota illustrativa a pag. 5) Nell'intervallo: Paesi tuoi

22,45 \* Musiche da film

Oggi al Parlamento - Giornale radio - \* Musica da ballo 23,15

Segnale orario - Ultime notizie -Buonanotte

## SECONDO PROGRAMMA

19

#### MATTINATA IN CASA

9 Effemeridi - Notizie del mattino

Almanacco del mese Canzoni in famiglia Natalino Otto e Flo Sardon's

10-11 SPETTACOLO DEL MATTINO

12,10-13 Trasmissioni regionali

#### MERIDIANA

13 \* Musica nell'etere Flash: istantanee sonore

(Palmolive-Colgate)

13.30 Segnale orario - Giornale radio · Ascoltate questa sera... »

1345 Scatola a sorpresa (Simmenthal)

13,50 Il discobolo (Arrigoni Trieste) 13,55 \* Voci e pianoforti

Negli interv. comunicati commerciali 14,30 Stella polare

Quadrante della moda, orienta-menti e consigli di Olga Barbara Scurto (Macchine da cucire Singer)

14,30-15 Trasmissioni regionali \* Il trenino delle voci 14.45

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo 15

\* Parata d'orchestre 15,15 Ray Anthony, Noro Morales, Hel-mut Zacharias

#### POMERIGGIO IN CASA

TERZA PAGINA

Vecchio e Nuovo dal Nuovo Mon-do, a cura di Gian Paolo Calle-gari

Concerto in miniatura: grandi ar-tisti di ieri: pianista Alfred Grun-

I temi delle vacanze, di Lalage:

## TERZO PROGRAMMA

Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori geofisici

Discografia ragionata

a cura di Carlo Marinelli Leopold Mozart: Cassazione in sol maggiore per orchestra e strumenti giocattolo - Musikali-sche Schlittenfahrt per orchestra e campanelli da slitta

19.30 La Rassegna

Filosofia a cura di E. Castelli Relazioni introduttive al Congresso Internazionale di Filosofia - Nuove riviste filosofiche

L'indicatore economico

20,15 Concerto di ogni sera

G. Enesco (1881-1955): Rapsodia G. Enesco (1661-1955); Rapsodia rumena in la maggiore op. 11 Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana, diretta da Leopold Stokowsky

C. Franck (1822-1890): Les Djinns per pianoforte e orchestra Solista Franco Mannino Orchestra Stabile del Maggio Mu-sicale Fiorentino, diretta da Lorin Maazel

O. Respighi (1879-1936): Impressioni brasiliane

Notte tropicale - Butantan - Canzone e danza Orchestra Stabile del Maggio Musicale Fiorentino, diretta da Alceo Galliera

Il Giornale del Terzo 21 -Note e corrispondenze sui fatti del giorno

21,20 El siglo de oro TRE INTERMEZZI di Lope de Rueda

Traduzione di Raffaello Melani Compagnia del Teatro Comico Musicale di Roma della Radiote-levisione Italiana La terra di Jauja

Honzigera, ladro Panarizzo, ladro Mendrugo, scemo Renato Turi Silvio Noto Pino Locchi I servi

Luquino Renato Izzo Enrico Luzi Gilberto Mazzi Un marito premuroso

Un mariro p.
Lucio, medico Renato Turi
Martino di Villalba, scemo
Italo Pirani

Barbara, sua moglie
Giusi Raspani Dandolo
Geronimo, studente Renato Izzo Testi musicali dell'epoca elaborati da Alessandro Piovesan ed ese-guiti a cura di Aurelio Rozzi Regia di Nino Meloni

(vedi nota illustrativa a pag. 7)

\* Sei Quartetti di W. A. Mozart dedicati a F .J. Haydn Quartetto in sol maggiore K. 387

per archi
Allegro vivace assai - Minuetto (Al-legretto) - Andante cantable - Mol-to allegro Bescuzione del « Quartetto Barchet » Reinhold Barchet, Will Beh, violi-ni; Hermann Hirschfelder, viola; Helmut Reimann, violoncello

22,20 « Premio Strega » 1958

Cronaca di Paolo Monelli 22,40 Georges Bizet

Sinfonia in do maggiore Allegro vivo - Adagio - Allegro vivace - Allegro vivace Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli, diretta da Sergiu Celibidache

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA 13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana

« Nell'interesse della civiltà » 13,30-14,15 Musiche di Glinka e Schubert (Replica del « Concerto di ogni sera » di giovedì 17 luglio)

13,20 Antologia - Da « Scuola e carattere » di Friedrich Wilhelm Forster:

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche

#### 17-PROGRAMMISSIMO

Musica a due colori Orchestre dirette da Armando Fragna e Armando Trovaĵoli, con Lelio Luttazzi e i suoi solisti Presenta Corrado (Replica)

Giornale radio

\* BALLATE CON NOI

- Sicilia mia Panorama musicale di Grimaldi e Presenta Giovanni Grasso

**INTERMEZZO** 

19.30 \* Dal tango al rock and roll

Negli interv. comunicati commerciali Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

Segnale orario - Radiosera 45º Tour de France

Commenti e interviste di Nando Martellini e Sergio Zavoli



Deddy Savagnone e Franco Puc-ci. A loro è affidata la presenta-zione dello Spettacolo del mat-tino, in programma tutti i giorni feriali dalle ore 10 alle ore 11



20,30 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura Un po' d'allegria con il Quartetto Cetra

## SPETTACOLO DELLA SERA

CHI SARA' SARA'

Rivista di Dino Verde per l'interpretazione di Nino Ta-

Compagnia del Teatro Comico Musicale di Roma della Radiote-levisione Italiana Realizzazione di Maurizio Jur-gens (Invernizzi Milione)

Al termine: Ultime notizie \* Ritmo di danza 22

22,30 Trenta lire di speranza Documentario di Sergio Zavoli

23-23.30 Siparietto Il quarto d'ora Durium con Nella Colombo e Aurelio Fierro (Durium)

Dalle ore 23,35 alle ore 6,40 " NOTTURNO DALL'ITALIA " - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355 23,34-30e Cira stradisco -0,36-1; A spasso con la musica - 1,06-1,30; Varietà musica - 1,06-1,30; Cira careallo di notivi - 2,06-2,30; Ritmi e melodia - 2,26-3; Musica operistica - 3,06-3,00; Successi vecchi e nuovi l'altro brevi notiziani.

17.30

## TELEVISIONE

## venerdì 18 luglio



Carla Ragionieri realizzatrice di Lei e gli altri, settimanale di vita femminile in programma oggi alle ore 18,45

#### LA TV DEI RAGAZZI

17-18 a) I RACCONTI DEL NA-TURALISTA

A cura di Angelo Boglione

b) MIO PADRE IL SIGNOR PRESIDE Alta finanza

Telefilm - Regia di Howard Bretherton Produz.: Roland Reed Interpreti: June e Stu Erwin, Ann Todd, Sheila James

#### RITORNO A CASA

18.30 TELEGIORNALE Edizione del pomeriggio

18,45 LEI E GLI ALTRI Settimanale di vita femminile

> Realizzazione di Carla Ragionieri

19,30 SINTONIA - LETTERE AL-

A cura di Emilio Garroni 19,45 CHE NE DITE?

Dibattito diretto da Cesare D'Angelantonio

#### RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE

20,50 CAROSELLO

(Miscela Agip Super - Galbani - Vasenol - Aranciata Fabbri)

21 — PEG DEL MIO CUORE Commedia in tre atti di Hartley Manners

Traduzione di Silvano D'Arborio e Luigi Motta Personaggi ed interpreti:

Margaret O'Connell (detta Peg) Carla Macelloni La signora Walton Lina Volonghi

Ethel Bianca Toccafondi
Alarico Giulio Bosetti
Jerry Mario Valdemarin
Brent Luciano Alberici
Hawkers Mario Feliciani
Arturo, domestico
Riccardo Tassani

Riccardo Tassani Prima cameriera Dorina Coreno

Seconda cameriera
Giuliana Pogliani
Regia di Silverio Blasi

Al termine: TELEGIORNALE

Edizione della notte



## ARANCIATA S.PELLEGRINO

### Una famosa commedia americana interpretata da Carla Macelloni

picono gli irlandesi che è impossibile fare un borsellino di seta con un'orecchia d'asino. E nessuno ne dubita, tanto più che se sono attendibili i proverbi in genere, lo sono in modo assoluto quelli irlandesi. Il bizzarro adagio è riferito per bocca di Margaret O'Connel e l'orecchia d'asino, nel caso specifico, sarebbe proprio lei. Ma procediamo con ordine

ordine.

Margaret, meglio nota con il momignolo di Peg, è una ragazzina che trova, nella letteratura e nel teatro, parenti illustri nell'Ingenu di Voltaire, nel Pigmalione di Shaw, nello Scampolo di Niccodemi, nella Roxy di O'Connors, e chissà quanti altri. Suo padre è un fervido ed evangelico predicatore socialista, sua madre era madre era

una nobildonna inglese. Dico « era » perché la povera donna de morta, dopo una vita fatta d'amore ma non priva di difficoltà ad onta del fratello milionario e della sorella benestante. E' appunto per riparare alle ingiustizie esercitate che lo zio di Peg dispone nel testamento che la selvaggia ragazzina venga inviata, dagli Stati Uniti, in Inghilterra presso la zia Walton per imparare le buone regole del viver civile. La zia Walton è una signora alquanto sussiegosa e, ben spaleggiata dai figli Alarico ed Ethel — due creature che non ci sentiremmo di definire adorabili — rifiuterebbe l'incombenza se al compito di educare Peg non fosse legata, per disposizione del defunto, una cospicua somma annua. E dal mospicus somma annua. E dal mosporatore del controle del mosposizione del defunto, una cospicua somma annua. E dal mosporatore del resposizione del defunto, una cospicua somma annua. E dal mosporatore del controle del controle del controle del controle del controle del mosposizione del defunto, una cospicua somma annua. E dal mosporatore del controle del co

# PEG DEL MIO CUORE

mento che proprio in quei giorni la banca presso la quale i Walton avevano depositato le loro fortune è fallita, l'ignara Peg arriva come la provvidenziale manna.

In casa Walton, però, la vita non è allegra per lei, così abituata alla libertà, alla schiettezza, ai modi semplici; così attaccata ai suoi straccetti, al suo came Michele ed al suo piccolo mondo puro e modesto. E' una tollerata, insomma e i Walton non hanno scrupoli poiché Peg ignora che la sua permanenza fra di essi è profumatamente pagata dall'assegno mensile dello zio scomparso e si trova perciò nella condizione di dovere addirittura essere grata agli abagiosi parenti. Peg pensa al suo babbo che l'adora e che ha acconsentito a vederla partire

per il bene di lei; e trova un poco di conforto solo nell'amicizia di un giovane vicino, Jerry.

Nonostante tutto, essa conserva intatti i suoi buoni sentimenti, tanto che la notte in cui la Ethel sta per fuggire insieme con un dongiovanni, sposato e padre di famiglia, è lei stessa, Peg, a difendere la cugina assumendosi persino colpe che non ha. E' questo, anzi, l'episodio che aprirà nuovi orizzonti all'assennata giovinetta: la quale, in fondo, non ha niente a che vedere con l'« orecchia d'asino» del proverbio ed il suo cuore è sempre stato un prezioso « borsellino di seta». Il testamento dello zio, del resto, offre la possibilità di sistemare ogni cosa e Peg si avvierà finalmente felice incontro al

suo domani senza peraltro dover negare ai poveri Walton le sue risorse di ereditiera.

Peg del mio cuore è una commedia facile che parla al pubblico un linguaggio privo di alte ambizioni ma di immediata comunicativa. Con essa il suo autore, John Hartley Manners, raggiunse un successo — indipendentemente dai valori estetici — eccezionale; basti pensare che alla prima rappresentazione assoluta, avvenuta a Broadway il 20 dicembre 1912, seguirono ininterrotte 602 repliche, Recitato in mezzo mondo, il copione fu anche ridotto per lo schermo con protagonista Marion Davies e, portato in Italia nel 1922, offri ad Emma Gramatica l'estro per una interpretazione rimasta memorabile.



Da sinistra: Mario Valdemarin (Jerry), il regista Silverio Blasi e Carla Macelloni (Peg)

#### LIGURIA

16,10-16,15 Chiamata marittimi

#### TRENTINO-ALTO ADIGE

-7,30 Classe Unica (Bolzano 2 -Bolzano II - Bressanone 2 - Bru-nico 2 - Maranza II - Marca di Pusteria II - Merano 2 - Plo-

se III.

18,35 Programma altotesino in ingua tedesca Internationale Rundfunkuniyersität: «Völkerwanderungen und Vikewanderungen und Vikewanderungen von Prof. Adolf Grobowsky - Unterhaltungsmusik mit dem Orchester des Boyerischen Rundfunks - Eine Viertelstunde om Büchertisch - Ausgrobungen und Ausgrober - und Viertelstunde in Büchertisch - Viertelstunde in Büchertisch - Ausgrobungen und Ausgrober - und Viertelstunde in Büchertisch - Viertelstunde in Büchertisch - Ausgrobungen und Ausgrober - und Prof. Woldner (Bolzon 2 - Bolzon II - Bressonne 2 - Brunico 2 - Maranza II - Marca di Pusteria II - Merana 2 - Plose III).

19,30-20,15 Sinfonische Musik Blick nach dem Süden - Na richtendienst (Bolzano III)

#### VENEZIA GIULIA E FRIULI

VENEZIA GIULIA E FRIULI
3 L'ora della Venezia Giulia .
Trasmissione musicale e giornaista ca declicata agli italiani di
oltre frontiera - Almanacco gliu
liano . 13,04 Musica richiesta 13,30 Giornale radio . Notizzini
giuliano . Nota di vita politica
. Il quaderno d'italiano (Venezio 3).

14,30-14,45 Terza pagina - Cro-nache triestine di teatro, musi-ca, cinema, arti e lettere (Trie-ste 1).

17,30 Franco Russo al pianoforte

17,45 Presenza di Umberto Saba Registrazioni di letture effet-tuate dal Poeta - « Maternità » (Trieste 1).

17,55-18,25 \* Wieniawsky: 7,35-18,25 - Wienlawsky: Con-certo per violino e archestra in re minore op. 22 n. 2 - Orchestra del Gewandhaus di Lipsia di-retta da Franz Konwitschny (Trieste 1)

18,30 Dall'Auditorium di via del Teatro Romano di Trieste: Teatro Romano di Trieste:
« Canzoni senza parole » – Orchestra diretta da Alberto Casamassima (Trieste 1)

18,55 Original Trieste Jazz Band (Trieste 1)

19,25 Concerto del Quartetto di Radio Trieste Giulio Viozzi: Primo guartetto - Esecutori: rtetto - Esecutori Simeone primo violino; Angelo Vattino, secondo violino; Sergio Luzzatto, viola Ettore Sigon, violoncello (Trie-ste 1)

19,45 Incontri dello spirito (Trie-

#### In lingua slovena (Trieste A)

\* Musica del mattino, colendario 7,15 Segnale arario, notiziario, bollettino meteorologico 7,30 Musica leggera, toccumo del giorno 8,15-8,30 Segnale arario, notiziario, bollettino meteorologico.

11,30 Senza impegno, a cura M. Javornik - Vite e des 1,30 Senza impegno, a cura di M. Javomiti. Vitre e destini: « Josephine Baker » di F. Orozen 12,10 Per ciascuno audicosa 12,15 Nel mondo della cultura 13,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico 13,30 Musica o richiesta 14,15 Segnale orario, notiziario, billettino meteorologico 14,30 Rossegno della stampo. stampa

17,30 \* Ballate con noi - 18 Capolavori di grandi maestri -18,55 Quartetto vocale « Vecer-nica » - 19,15 Scienza e tec-nica : « Un acquedotto per il latte » di B, Mihalic - 19,30 Musica varia.

20 Notiziario sportivo - 20,15 gnale orario, notiziario, boll tino meteorologico - 20,30 mondo operistico trancese Arte e spettacoli a Trieste 21,30 Concerto della violini Arte e spettacoli a Trieste - 21,30 Concerto della violinista Nada Jevdjenijevic-Brandl, accompagnata dal pianista Rudolf Schwenzer: Dvorak: Composizioni romantiche, op. 75; Suk: Canzone d'amore - 22 sisovani lez: L'Inferno di Drate Alighieri nella traduzione di Alorz Campos tor i impressioni stat. 2 - 23,15 Segnale aroria, notiziani, bollettinio meteorologico - 23,30-24 " Musica per la buonanotte.

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento alle-gato al « Radiocorriere » n. 27

#### RADIO VATICANA

(Kc/s, 1529 - m. 196; Kc/s, 6190 -m 48.47; Kc/s, 7280 - m, 41,47) m. 48,47; Kc/s. 7280 m. 14,30 Radiogiornale. 15,15 Tra-smissioni estere. 17 « Quarto d'ora della Serenità » per gli in-formi. 19,30 Orizzonti Cristianii. Notiziario - « Sanguis Martirum », conversazione - Pensiero dello sera di P. Gabriele Saggi. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissio-

#### ESTERE

#### ANDOPPA

(Kc/s. 998 . m. 300,60; Kc 5972 . m. 50,22; Kc/s. 9330 m. 32,15)

2772 — m. 50,42; Kc/s. 9330 — m. 32,15)

18 Novità per signore. 18,30 «France Sor Magazine », 19,12 Omo vi prende in parola. 19,17 Aperit vo d'anore. 19,25 II. successo del giorno. 19,35 Lieto anniversario. 19,45 La famiglia Duraton. 20 Musica varia. 20,15 Scala a Carbocabona. 20,30 II quarto d'oranche como Bors. 21 Cento Granchi al secondo, con Jean Jucques Vital. 21,30 Ginema in Francia. 21,45 Music-Hall. 22 Radio Andorra parla per la Soagna. 22,03 II rittro del giorno. 22,15 Buona sero, amaíl. 23 Musica para 12,203 II rittro del giorno. 22,15 Buona sero, amaíl. 23 Musica Radio Andorra.

#### FRANCIA I (PARIGI-INTER)

(Nice Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,3; Kc/s. 6200 - m. 48,39) 19,15 Notiziario. 19,50 Dischi.

Cabaret Inter, presentato da Léo Campion, 20,30 Tribuna parigii, na, 20,50 e Presenza di Parigii, a cura di Jean-Pierre Dorian, 21 « Lé Maitre de Santiago», tre atti di Henry de Montherlant. di Henry de Montherlant
Carrosse du Saint-Sacret », un atto di Prosper Méde. 24-3 Strada di notte.

#### III (NAZIONALE)

Paris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bordeaux Kc/s. 1484 - m. 205; Kc/s. 1241 - m. 205; Kc/s. 1241 - m. 224; Kimoges Kc/s. 1241 - m. 224; Kimoges Kc/s. 1241 - m. 224; Kimoges Kc/s. 1241 - m. 212; Kc/s. 1349 - m. 222; 4; Kc/s. 1484 - m. 202; Marseille Kc/s. 1070 - m. 280; Strosbourg Kc/s. 1277 - m. 280; Strosbourg Kc/s. 1277 - m. 234; P. Toulouse Kc/s. 1349 - m. 222; 4; Idle, Nancy, Nice Kc/s. 1984 - m. 222; 4; Idle, Nancy, Nice Kc/s. 1984 - m. 222; 4; Idle, Nancy, Nice Kc/s. 1989 - m. 222; 4; Idle, Nancy, Nice Kc/s. 1

1241 - m. 241,7
19,03 Meloide di Coccini, Haydin e Mozart, interpretate da Nicole Broiss n. Al pinnoforte: S Gouat. 19,15 « Georges Remanos » rievocato da Stanislas Eumet, nel 10º anniversario della morte. 20,10 Interpretazioni del violinistra. nterpretazioni del violinista Al-redo Campoli 20,15 La Bohème, fredo Compoli 20,15 La Bohème, popero in quottro otti di Puecini, diretto da Jules Gresser, 22,25 Ultime notizie da Washington. 22,30 Schubert: Sanotina n. 3 in sol minore op. 137 n. 3 per vio-lina e pianoforte. 22,50 La Vace dell'America. 23,10 Interpretazioni del Complesso svitzero di vio-la di di ger Loewenguth, accome dal pignista André Collard

#### MONTECARLO

(Kc/s, 1466 - m. 205; Kc/s, 6035 - m. 49,71; Kc/s, 7140 - m. 42,02) 19,45 Notiziario 20 « Trio », can André Claveau. 20,15 Amere, conzone e fantasia 20,30 | prodigi. 20,55 | n. poltrona. 21 « Ho 17 anni». 17 anni », commedia di Paul Vandenberghe, Versione radiofa-nica dell'autore, 22,10 Notiziario. 22,15 Féerie del jazz. 23 Noti-ziario. 23,05 Radio Avivamiento. 23,20 Mitternachtsruf. 23,55 Ra-dio Club Montecarlo. 24-0,02

#### INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE (North Kc/s. 692 - m. 434; Scotland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 - m. 285,2)

18 Notiziaria 19,15 Cancerto del-Portestra Sinforica di Birmin-nia della consista di Birmin-nia della consista di Birmin-nia di Partico di Birmin-via di Partico di Birmin-via di Partico di Birminia di cio soggnolo Cialkowski. Voria-zioni su un tema rocco pier violoncello e orchestra (solista: violoncell'ista Rohan de Saromi; Strowinsky: Scherzo Olla russo; Cialkowsky: Overture, 1812. 20,15 « Zingare », scenegojati-cia e all'esteno 21,45 Cine po-so vi ricordano queste scienchez-za" » 21,15 Concerto del bari-tano Gerard Souzoy e del piani-sta Dalton Baldwin, Melodie di Debussy. 22,45 Resconto parla-mentare. 23-23,11 Notiziario.

## · RADIO · venerdì 18 luglio

#### ONDE CORTE

Ore 4,30 - 4,45 4,30 - 4,45 4,30 - 4,45 4,30 - 9 4,30 - 9 7135 42,05 15110 10,15 - 11 13,82

21 - 22 9410 31,88
3,18 Banda militore. 15,45 Beethoven: Trio per archi in sol,
op. 9 n. 1; eseguito del Trio
d'archi di Landra. 16,15 « Fine
goings on », Con Frankie Howerd. 17 Notizziario. 17,15 Kenny Powell in « Riflessioni pionistiche». 17,30 « Il Bravo»,
novello di W. W. Jacobs. Additicario. 19,31 « Weet the Huggetts», di Eddie Maguire. 20
Yvonne Arnaud e Vic Oliver in:

e Detto per burla a, testo di Carey Edwards. 20,31 L'orchestra gallese della BBC diretta da Rae Jenkins, con il soprano Dorenen Hume, il baritano John Hausvell, la Banda di Cory diretta da Aaron H. Tratman, il Coro maschile di Treorchy dietta da da Care S. 1 Notziano 21,15 da di Care d

#### CVITTEDA REPOMUENSTER

(Kc/s, 529 - m. 567,1)

(Kc/s, 529 - m, 567,1)
19,05 Cronca mondiale 19,20 Notiziario, Eco del tempo, 20 « Lumiosia Strikcie gialle », tramiosia Strikcie gialle », traticalia strasiane monicale programa della discontanta della strasia della strasia della strasia di Caurat Wahl.
21,15 Joseph Hoydm: Notturno n, 5 in de maggiore; Beethoven: 20) « Mödliger Tänze »

n. 4-7; b) « Mare calmo e fe lice viaggio » 21,45 L'uomo e traffico. 22 Concerto del violon cellista André Navarra. 22,1 cellista André Navarra, 22,1! Natiziario, 22,20 Musica legge ra. 23-23,15 Robert Ripa, chan-sonnier, col pianista Teddy Wil-

#### MONTECENERI

MONITECENERI (KC/s 557 - m. 538,6) 7,15 Notiziario 7,20-7,45 Almanacco sonoro 12 Musica varia. 12,30 Notiziario 12,45 Musica vario 13,15-14 Mendelssohni Sagno d'una notte d'estate, direfgno d'una notte d'estate, diret-to da Ferenc Fricsay. 16 Tè dan-zante 16,30 Bartok: a) Tre burlesche op. 8, 0) Due canti popo-lari ungheresi; Nandor Zsolt: Toccato; Lisxt: Rapsodia spagno-la. 17 Ora serena, 18 Musica ri-chiesta. 18,30 Rassegna della te-levisione. 19,15 Natt.irion. 19,40 Fantosia di ricordi. 20 « Dan Mi-mi Passolacqua », atto unico di Paolo Ferrara. 20,35 Orchestra Radiosa diretta da Fernando lesche op. 8, b) Due canti popoPaggi. 21,05 Carteggi e diari de secolo XX. 21,30 Vaughan Wil-liam: Serenata (Serenade to muliam: Serenata (Serenade to mu-sici); Schubert: « An die Musik » lied; Chabrier: « Ode à la musique », per sop stra. 22 Mela soprano, cara e ora stra. 22 Melodie e ritmi. 22,30 Notiziario. 22,35-23 Serenata romantica con le orchestre ley Black e Otto Ceson

#### SOTTENS (Kc/s 764 - m 393)

19,15 Notiziario, 19,35 La specchia del mondo, 19,45 Ritmi brasiliani interpretati dal complesso Canhoto e dal chitarrista José Meneses. 20 Divertimento musicale. 20,30 Cocktail di varietà 21,30 Brahms: al Magellona 21,30 Brahms: al Magellona: Quattro Iseder op 33, interpra-tati dal baritano Gotthelf Kurt et dalla pianista Maraussia Le Marc-Hadour; bl Variazioni su un tema di Paganini, eseguite dalla pianista Arlette Wenger. 22 Canzoni popolari delle provin-ce francesi 22,30 Notiziario. 22,45 Gian Francesco Malipiero: Secondo concerto per pianofor-secondo concerto per pianofor-Secondo concerto per pianofor-te e orchestra; Luigi Dallapicco-la: Variazioni, 23,12-23,15 Hem-merling-Blanc: « Chant du lac.»

### **CONCORSI ALLA RADIO E ALLA TV**

#### «Radio Anie 1958»

Nominativi sorteggiati per l'assegnazione dei premi po-sti in palio tra gli acquirenti di apparecchi radioriceventi convenzionati ANIE.

Settimana dal 21 al 27 giu-

Giuseppe Bordin, via Bongio-vanni, 5 - Montebelluna (Treiso) - sorteggio per il 21-6-58. Carmine De Viti, via La Spezia, 4 - Taranto - sorteggio per il 22:6-58. Giacomo Massena, via Roma,

23-6-58.

Luciano Lelli, via Circonval-

lazione, 19 - Ancona - sortegio per il 24-6-58. Franco Manlio, via S. Roc-

co - Paola (Cosenza) - sorteg-gio per il 25-6-58. Alberto Marcelli, via Vecchia Montanina, 28 - Pistola - sorteggio per il 26-6-58.

Sergio Cellin, calle Furlani Bragora, 3231 - Venezia - sor-teggio per il 27-6-58,

ai quali verrà pertanto asse gnato un televisore da 17 pol-lici sempreché risultino in regola con le norme del con-

#### Settimana dal 28 giugno al 3 luglio 1958

Vincenzo Volpe, via Donatello, 37 - Terlizzi (Bari) - sorteggio per il 28-6-1958; Aldo Betti, via S. Leo La Ca' - Sasso Marconi (Bologna)

 sorteggio per il 29-6-1958: Angelo Turolla, via Sarel-

lo 3-4 - Genova - Certosa - s teggio per il 30-6-1958; Antonia Del Vecchio, via Emilia Celle, 74 - Rimini (For-

li) - sorteggio per il 1º-7-1958. Anna Nicchi, via Cairoli, 13 Gubbio (Perugia) - sorteggio per 11 2-7-1958:

Luigi Carlini, via Foss Mare, 4 - Potenza Picena (Ma-cerata) - sorteggio per il 3-7-'58 ai quali verrà pertanto asse-gnato un televisore da 17 pollici sempreché risultino in regola con le norme del

Una automobile « Fiat 1200 Gran Luce » è stata invece as-

Giuseppe Fonti, via Torren-te Boccetta - Lipari (Messina) Fraz. Canneto - sorteggio per il 10-7-1958

#### « Giugno

#### Radio TV 1958 »

Sorteggio n. 5 e 6 del 26 giu-

Vincono una autovettura Fiat «La nuova 500 » il signor Roberto Sozzi, via XX Settembre, 11 - Catania, ed il signor

Felice Basso, via Solaroli, 2 Vercelli.

#### «Un amico che vale un tesoron

#### Trasmissione 15-6-1958

Personaggi presentati: Pro-

copio - Pollicino. Vince 1 gettone d'oro del valore di L. 50.000 e 1 pacco di

prodotti Motta: Paolo Pizzorni, corso Fran-cia. 88 - Torino.

Vincono 1 pacco di prodotti

otta:

Benedetto Piccardo, salita
19 - Genova; delle Battistine, 19 - Genova; Mario Spoleti, via Nomenta-na, 107 - Roma.

Elenco sorteggiati fra gli alum pervenutici completi del-48 figurine pubblicate sul « Radiocorriere »

Vincono 1 trenino elettrico: Chilò Marina, discesa Cadevilla, 13-23 - Genova Sturla; Galdi Giuseppe, Ufficio Distret-tuale delle Imposte Dirette -Barcellona (Messina); De San tis Maria, via F. Bulgarini, 3

Vincono 1 volume collana per ragazzi «E.R.I.»; Damanda Franca, via An-drea Verga, 15 - Milano; Falloni Mara, via M. Mercati, 74 Firenze: Cattaneo Angelo, via Montello, 20 - Fagnano Olona (Varese); Tugnoli Bruna, via Lame, 135 - Bologna; Rovani Anna, via Bologna, 180 - Ferrara: Todisco Mario, via Giulio Bechi, 18 · Firenze; Beraudi M. Grazia, via Gamba-lunga, 77 - Rimini; Pancoldi Claudio - S. Pietro in Casale Dell'Oro, 14 - Bologna; Di Marco Florence, piazza S. Giovanni Decollato 5 - Palermo: Santo lini Bruna, via S. Donna, 25 -Bergamo; Casalegno France-sco, via Menta, 4 - Castella-monte (Torino); Pallaroni Mario, via P. Sottocorno, 4 - Mi-lano; Caccamo Antonio, via Piria, 11 - Torino; Magurno Enrica, Cassa di Risparmio Diamante (Cosenza); Pollini Cornacchia Elena, via G. Reni, 56 - Roma: Bellotto Irma. salita inf. S. Anna, 19-4 - Ge-nova; Palazzi Noemi, via Virgilio, 18 - Riccione; Schiaffit Gabriela, salita Crosetta, 16-22 - Genova; Siracusano Ferdi-nando, via S. Filippo Bian-chi, 9 - Messina.

#### Trasmissione 22-6-1958

Personaggi presentati: Pro copio - I ragazzi del Cuore. Vince 1 televisore da 17 pol lici e 1 pacco di prodotti « Motta »:

Taro Francesco, via San Valentino 2 - Roma.

Vince 1 gettone d'oro e 1 pacco di prodotti « Motta »:

Bortesi Franco, v.le Vittoria 9 - Parma

Vince 1 pacco di prodotti

Polidori Silvia, via Nomentana 330 - Roma

#### «Il fiore all'occhiello» Trasmissione: 20-6-1958

Soluzione: Maiali

Vincono 1 piatto d'argento e prodotti « Palmolive »:

Fossati Irene, via Masaccio. Monza (Milano); Mariani Angioletta, via Cavour, 57 - Seregno (Milano); Sgnotti A sunta, via Delle Fresie, 15 Centocelle - Roma. Vincono 1 piatto d'argento

Palanca Rossana, via Albula Alto, 19 - S. Benedetto del Tronto; Lovisolo Irma, piazza Colombo, 2 - Genova; Fovaloro Rosalia, via Dannuso, 69/d Sferracavallo (Palermo); Capodaglio Daniela, via S. Fran-cesco d'Assisi, 2 - Torino; Facchini Marisa, via Granarolo, 34 S. Biagio (Modena); Rizzo Pia, via Savonarola is. 505 B n. 26 - Messina; Pellegrini Emilia - Viano (Reggio Emilia); Soragna Lina - S. Giorgio Gua-(Reggio Emilia); Marzetta Pelosi Lina, via Negroli n. 52 - Milano.

#### Trasmissione 27-6-1958

Soluzione: Usignolo, Vincono 1 piatto d'argento e prodotti Palmolive:

Rossaro Emma, via Q. Sel-la, 45 - Busto Arsizio (Varese); Merlino Olga, via Scalaro - Cavagnolo (Torino); Magno Jole, Costa delle Noci n. 1 - Biella.

Vincono 1 piatto d'argento: Bessone Augusta, via XXV Aprile, 15 - Nichelino (Torino): Peri Cielia, via Miniere, 25 -Ivrea; Righi Margherita, via San Martino, 22 - Pisa; Cresci Anna - viale Regina Marghe-rita, 125 - Roma; Cavanna Ce-cilia, via Umiliati, 39 - Milano; cilia, via Umiliati, 39 - Milano; Esposito Maria, via Vernot-to, 10 - Capri (Napoli); Porto Adalgisa, via Vincenzo Ve-la, 49 - Torino; Ambrosiani Anita, via Mameli, 6 - Abbia-tegrasso (Milano); Miseli Li-viana, Villa San Bartolomeo, 47 Reggio Emilia

#### «La domenica

della donna» Trasmissione 1-6-1958

Soluzione: Arrivano i nostri.

Vince I apparecchio radio e 1 fornitura Omo per sei mesi: Derors Pietrina, via Liguria, 6 - Olbia (Sassari).

Vincono una fornitura Omo

Montorsi Tina, via Duca de-gli Abruzzi, 16 - Taranto; Doro Sara, via Sant'Elisabetta, 12 Sassari.

#### Trasmissione 8-6-1958 Soluzione: Fragole e cappel-

Vince 1 apparecchio radio e 1 fornitura Omo per sei mesi: Loiudice Angela, via Geno-va, 5 - Altamura (Bari).

Vincono una fornitura Omo

Lega Alba, via Malmissole, 9
- Forli; Corros Grazia, corso
A. Gastaldi, 23-26 - Genova.

#### Trasmissione 15-6-1958

Soluzione: L'edera.

Vince 1 apparecchio radio e fornitura Omo per sei mesi: Michelessi Maria, via Largo della Chiesa, 5 - Controgue ra (Teramo).

Vincono una fornitura Omo per sei mesi:

Caloisi Domenica, via Ao-sta, 58 - Roma; Migliaccio El-da, via XX Settembre, 46 -

#### Trasmissione 22-6-1958

Soluzione: « Scapricciatello » Vince 1 apparecchio radio e 1 fornitura « Omo » per sei

Fatta Teresa - Lascari (Palermo).

Vincono 1 fornitura « Omo » per sei mesi:

Errico Enza - Via Roma, Isol. 33 - n. 38 - Messina; D'Ambro-sio Teresa, via De Paola 18 -S. Marcellino (Caserta).

#### Trasmissione 29-6-1958

Soluzione: Bongo Bongo Vince 1 apparecchio radio 1 fornitura Omo per sei mesi: Zancada Achille, via Man-giagalli, 8 - Milano.

Vincono 1 fornitura Omo per sei mesi:

Maccari Giuseppina, via Africa, 29 - Resuttana Colli (Pa-lermo); Parodi Soldati Federica, villa Scolca - Gavi (Ales sandria).

#### «Programmissimo» Trasmissione 25-6-1958

Vince I televisore da 17 pol-lici oppure I frigorifero da 150 litri oppure I lavatrice elettrica e I pacco di prodotti Linetti.

Ameriti Gianna Maria, via Inganni 52 - Milano.

Vincono 1 pacco di prodotti Linetti-

Todisco Giovanni - Cisternino (Brindisi); Zuccarino An-gela, via Calvi 19 - Genova; Sarperi Maria, c.so Martinetti 8-15 - Samplerdarena (Genova).

## · RADIO · sabato 19 luglio

## PROGRAMMA NAZIONALE

20

- 6,40 Previsioni del tempo per i pe-Lezione di lingua portoghese, a cura di L. Stegagno Picchio e G. Tavani
- Segnale orario Giornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno
- \* Musiche del mattino L'oroscopo del giorno (7.40)
  - leri al Parlamento Leggi e sentenze
- Segnale orario Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
  - \* Crescendo (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)
- 8,45-9 La comunità umana Trasmissione per l'assistenza e previdenza sociali
- previdenza sociali
  Canzoni presentate al VI Festival della canzone napoletana
  Orchestre dirette da Giuseppe
  Anepeta e Carlo Esposito
  Cantano Nunzio Gallo, Mario Abbate, Nic Pagano, Grazia Gresi e
  Aurelio Fierro
  Galdieri-Fontana: Pecché se canta
  a Napule; Perotti: S'i nasco n'ata
  ta Napule; Perotti: S'i nasco n'ata
  a Napule; Perotti: S'i nasco n'ata
  a Napule; Perotti: S'i nasco n'ata
  ta frangese; Porte-Glejeses;
  Vain: Suomo a Marechiaro; Martucci-Mazzocco: Giulietta e Romeo
  Musica da camera
- 11,30 Musica da camera Schumann: Carnaval op. 9 (pianista Arthur Rubinstein) Vi parla un medico
- Umberto Carpi de Resmini: La vaccinazione antitubercolare 12.10 Bach: Suite n. 3 in re maggiore.
- per orchestra

  a) Ouverture, b) Aria, c) Gavotta
  I e II, d) Bourrée e Giga
  Orchestra da camera di Stoccarda
  diretta da Karl Münchinger
- Trasmissioni regionali 12,30 In collegamento con la Radio Vaticana Messaggio del Santo Padre alle Suore di clausura di tutto il mon-do e Benedizione Apostolica
- Segnale orario Giornale radio 13 Media delle valute - Previsioni del tempo 45° Tour de France
- Servizio speciale di Adone Carapezzi Carillon (Manetti e Roberts)
- 13,25 \* Album musicale
  Negli interv. comunicati commerciali Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fan-(G. B. Pezziol)
- Giornale radio
- 14.15-14.30 Chi è di scena?, cronache del teatro di Achille Fiocco-Cronache cinematografiche, di Edoardo Anton
- 14,30-15,15 Trasmissioni regionali
- 15,45 Previsioni del tempo per i pe-Le opinioni degli altri
- \* Melodie e ritmi 45º Tour de France
- Radiocronaca dell'arrivo della tappa Digione-Parigi (Radiocronista Nando Martellini) (Terme di San Pellegrino) 17 Giornale radio
- SORELLA RADIO Trasmissione per gli infermi \* Pagine scelte da
  - IL BARBIERE DI SIVIGLIA di GIOACCHINO ROSSIMI
    a) Temporale; b) «A un dottor del-la mia sorte»; c) «Dunque io son»;
    d) «La calunnia è un ventello »;
    e) «Ecco ridente in cielo»; f) «Una voce poco fa»; g) «Se il mio no-me»; h) «All'idea di quel metal-lo »; l) «Largo al factotum»; l) Sin-fonla
  - Nell'intervallo (ore 18,25) 45º Tour de France Ordine d'arrivo della tappa e classifica generale (Terme di San Pellegrino)

- 18,45 Università Internazionale Gugliel-mo Marconi (dalla Germania) François Bondy: Due capitali: Berlino e Parigi
- Estrazioni del Lotto Musica da ballo
- 19.30 \* La voce di Riccardo Stracciari 19,45 Prodotti e produttori italiani
  - \* Mambi e cha-cha-cha Negli interv. comunicati commerciali \* Una canzone di successo
- (Buitoni Sansepolcro) 20,30 Segnale orario - Giornale radio Radiosport
- Passo ridottissimo
  - Varietà musicale in miniatura DIFESA D'UFFICIO Radiocommedia di John Morti-
  - con musiche originali di Antony
  - Traduzione di Amleto Micozzi Morgenhall, l'avvocato d'ufficio Nino Besozzi Fowle, l'imputato Carlo Romano Regia di Nino Meloni
- (vedi nota illustrativa a pag. 7) IL PIANETA DELLE FORTUNE
  - Romanzo geologico di Mario Brancacci Musiche originali di Bruno Can-Compagnia di rivista di Roma della Radiotelevisione Italiana
- Regià <sub>u</sub>i Nino Meloni Giornale radio - \* Musica da ballo
- Segnale orario Ultime notizie -Buonanotte

## SECONDO PROGRAMMA

### MATTINATA IN CASA

- Effemeridi Notizie del mattino Almanacco del mese
- 9.30 \* Canzoni in allegria 10-11 SPETTACOLO DEL MATTINO
- 12.10-13 Trasmissioni regionali

### MERIDIANA

- 13 Canzoni del Golfo Incontri di Marcello Zanfagna Flash: istantanee sonore (Palmolive-Colgate)
- 13,30 Segnale orario Giornale radio
- « Ascoltate questa sera... »
- 13.45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)
- 13.50 Il discobolo (Arrigoni Trieste)
- 13.55 \* Morton Gould e la sua orche-Negli intervalli comunicati com-merciali
- 14,30 Schermi e ribalte Rassegna degli spettacoli, di Fran-co Calderoni e Ghigo De Chiara
- 14,30-15 Trasmissioni regionali
- 14,45 Giradisco (Società Gürtler)
- Segnale orario Giornale radio -Previsioni del tempo
- 15,15 \* Pentagramma
- Musica per tutti
- 15,45 \* Canta Elio Mauro

#### POMERIGGIO IN CASA

#### 16 TERZA PAGINA

- Gente d'estate, racconti dal vivo. di Mario Ortensi Jazz in vetrina, di Biamonte e Micocci
- Guida d'Italia, prospettive turi-stiche di M. A. Bernoni
- I SETTEMARI
  - Musiche e curiosità da tutto il mondo
- Giornale radio
  - \* BALLATE CON NOI
- 19 \* Vacanze nel Texas

#### INTERMEZZO

#### 19.30 . Tastiera

- Negli intervalli comunicati com-merciali Una risposta al giorno
- (A. Gazzoni & C.)
- Segnale orario Radiosera
  - 45º Tour de France Commenti e interviste di Nando Martellini e Sergio Zavoli
- 20,30 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura
  - \* Carosello Carosone

#### SPETTACOLO DELLA SERA

#### 21 Ricordo di Beniamino Gigli ANDREA CHENIER

Opera in quattro atti di Luigi Illica

Musica di UMBERTO GIORDANO Musica di Uniberti Guordiano
Andrea Chénier Beniamino Gigili
Carlo Gerard Gino Bechi
Maddalena di Coigny Maria Caniglia
La mulatta Bersi Maria Huder
La contessa di Coigny
Guilietta Simionato
Wittoria Palombini
Roucher
Teasilla

Madelon Roucher Italo Tajo Fleville Roucher Italo Tajo Fleville Giuseppe Taddei Mathieu Leone Paci L'Abate Schmidt II maestro di casa Gino Conti Dumas

Direttore Oliviero De Fabritiis Maestro del Coro Achille Consoli Orchestra e Coro del Teatro alla Scala di Milano

(Edizione fonografica «La voce del Padrone ») (vedi nota illustrativa a pag. 4)

Negli intervalli: Asterischi - Ul-time notizie - Siparietto Al termine: \* Allegretto





Da sinistra: La pianista Ermelinda Magnetti e il soprano Irma Bozzi Lucca soliste nel Concerto di Musiche contemporanee delle ore 21,30 sul Terzo Programma

## TERZO PROGRAMMA Organizzato in collaborazione con la SIMC

diretto da Bruno Maderna

Vittorio Fellegara

(Prima esecuzione assoluta) Ingvar Lidholm

(Prima esecuzione in Italia) Roman Vlad

Soprano Irma Bozzi Lucca

(Prima esecuzione assoluta) Goffredo Petrassi

Ritornelli per orchestra

stra

Sinfonia in due tempi (1957)

Carlo Prosperi

CONCERTO SINFONICO

con la partecipazione del sopra-no Irma Bozzi Lucca e della pia-nista Ermelinda Magnetti

Variazioni per orchestra Esposizione - Preludio - Diverti-mento - Capriccio - Scherzo

Tre invocazioni per voce e orche-

Invenzione concertata (Sesto Concerto) per archi, ottoni e per-cussione

Yoritsuné Matsudayra

Figures sonores per orchestra Pianista Ermelinda Magnetti

la Radiotelevisione Italiana

a cura di Mario Labroca

Nell'intervallo:

Al termine:

La Rassegna

Musica

(Prima esecuzione in Italia) Orchestra Sinfonica di Roma del-

'All'insegna della gastronomia Conversazione di Mario Dell'Arco

Mario Labroca: Speriamo nella schiarita - Guido Turchi: Panora-ma dell'annata musicale italiana -Emilia Zanetti: Impressioni sul Fe-stival di Spoleto

Comunicazione della Commissio-ne Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori

Come ridurre in Italia gli inci-denti stradali? Ulrico Sacchies: L'esame psicoted

nico per l'idoneità alla guida del-l'automezzo

- 19.15 Karl Nielsen Musica a due pianoforti Lento, Allegro - Passacaglia, Fugato Duo Gorini-Lorenzi
- 19,30 Cesare Baronio e la storiografia ecclesiastica a cura di Paolo Brezzi
- L'indicatore economico
- Concerto di ogni sera

Franz Joseph Haydn (1732-1809)
Divertimento in si bemolle maggiore per flauto, oboe, clarinetto,
fagotto e corno

lagotto e corno Allegro con spirito - Andante quasi allegretto - Minuetto - Rondò Severino Gazzelloni, fauto; Pietro Accorroni, oboe: Giacomo Gandini, clarinetto; Carlo Tentoni, fagotto; Domenico Ceccarossi, corno

Sonata in mi bemolle maggiore Allegro - Adagio - Presto Pianista Pietro Scarpini

Quartetto in re maggiore op. 64

Allegro moderato - Adagio canta-bile - Minuetto - Vivace olle - Minuetto - Vivace Esecuzione del aQuartetto Borodina Rotislav Dubinskij, Jaroslav Alek-sandrow, violini; Dimitrij Scebalin, viola; Valentin Berlinskij, violon-cello

- Il Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui fatti
- 21,20 Piccola antologia poetica Maria Luisa Spaziani 21,30 Festival di Musiche contempo-

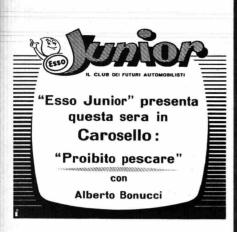
ranee

#### STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Antologia - Da « Novelle » di Gaspare Gozzi: « Tesori nascosti » 13,30-14,15 Musiche di Enesco, Franck e Respighi (Replica del « Concerto di ogni sera » di venerdì 18 luglio)

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (\*) sono effettuati in edizioni fonografiche

Dalle ore 23,40 alle ore 6,40 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355 23,40-6,30: Il ballo del sabato sera - 0,36-1: Le canzoni di Pino Calvi e Eugenio Calzia - 1,06-1,30: Musica in penombra - 1,36-2: Prego Maestro, orchestre di tutto il mondo - 2,06-2,30: Musica sinfonica - 3,06-4: Le nuove canzoni di Napoli - 4,06-4,30: Musica senza confine - 4,36-5: Taccuino musicale - 5,66-5,30: Musica salon - 5,36-6: Musica operistica - 6,06-6,40: Arrobaleno musicale - 1,06-1,30: Musica salon - 5,36-6: Musica operistica - 6,06-6,40: Arrobaleno musicale - 1,06-1,30: Musica salon - 5,36-6: Musica operistica - 6,06-6,40: Arrobaleno musicale - 1,06-1,30: Musica salon - 5,36-6: Musica operistica - 6,06-6,40: Arrobaleno musicale - 1,06-1,30: Musica salon - 5,36-6: Musica operistica - 6,06-6,40: Arrobaleno musicale - 1,06-1,30: Musica salon - 5,36-6: Musica operistica - 6,06-6,40: Arrobaleno musicale - 1,06-1,30: Musica salon - 5,36-6: Musica operistica - 6,06-6,40: Arrobaleno musicale - 1,06-1,30: Musica operistica - 6,06-6,40: Arrobaleno musicale - 1,06-1,30: Musica operistica - 6,06-6,40: Arrobaleno musicale - 1,06-1,30: Musica operistica - 1,06-1,30: M



## sabato 19 luglio

FUROVISIONE Collegamento tra le reti televisive europee FRANCIA: Parigi 45° TOUR DE FRANCE

Ripresa diretta dell'arrivo dell'ultima tappa Telecronista: Giuseppe Albertini

LA TV DEI RAGAZZI 17-18 L'EROE DELLA PAMPA Film - Regia di Sam New-Produz.: Stan Laurel Interpreti: Fred Scott, Ma-rie Weldon

RITORNO A CASA

18,30 TELEGIORNALE Edizione del pomeriggio ed estrazioni del Lotto PASSAPORTO N. 2 Lezioni di lingua francese a cura di Jean Barbet

19,05 VITE CELEBRI A cura di Marisa Manto-vani Amedeo Modigliani

19.25 PANORAMA D'AMERICA

III - Ancora il jazz a cura di Luigi Raccà

19,40 CANZONI IN FERMO PO-A cura di Sergio Ricci

I VIAGGI DEL TELEGIOR

Le meraviglie dell'Atollo di Sinda

Reportage di Franco Pro-speri e Fabrizio Palombelli

RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE Edizione della sera

20.50 CAROSELLO

(Alemagna - Tricofil - Aspro - Esso Standard Italiana)

Garinei e Giovannini presentano

IL MUSICHIERE

Gioco musicale a premi condotto da Mario Riva

con l'orchestra di Gorni e con Lorella De Luca e Alessandra Panaro Scena di Mario Chiari

Regia di Antonello Falqui Grandi attori

TOCCA E VAI Telefilm - Regia di Robert Florey Distribuz.: Official Films

Interpreti: David Niven, Beverly Garland, Berry Kroeger

22,30 ALTA MODA ITALIANA A ROMA

A ROMA
Dal 17 al 21 luglio si svolgono, a
cura del Centro Romano per l'Alta
Moda Italiana, le presentazioni se
mestrati delle collezioni di modeli
per i compratori esteri e per la
Stampa. La trasmissione di questa
sera illustra i temi fondamentali delle Case romane per l'autunno e l'inverno 1958-59.

23 - TELEGIORNALE

Edizione della notte

## CANTERINI D'ECCEZIONE AL «MUSICHIERE»



Gli anni passano, ma il monocolo di Guglielmo Giannini resta, come restano la sua arguzia, il suo facile eloquio, il suo irriducibile spirito polemico. Chiamato a competere per beneficenza contro l'orologio, il notissimo commediografo e uomo politico, ne ha dato una ennesima riprova improvvisando un brillante discorsetto per dimostrare il valore artistico, musicale, politico e finanziario della canzone. Meno estroso è stato invece il suo comportamento in gara. Infatti, pur essendo l'autore dei versi italiani, e dopo averla scambiata con « Maruska », ha identificato a stento, e con l'aiuto di Mario Riva, la celebre canzone «Shangai Lill» e dè è caduto a quota 160,000. Per conservare la posta ha dovuto cantare, e se l'è cavata con una disinvoltura tutta partenopea, « Sciurdezza bella». Il suo premio, appunto 160,000 lire, è stato devoluto alla Casa dello scugnizzo « Mater Dei » di Napoli. Nella foto accanto: anche per Carnera gli anni sono passati, senza tracce però sulla forza leggendaria dei suoi bicipiti. Non si può dire tuttavia che alla straordinaria prestanza fisica del gigante friulano corrisponda un'uguale capacità canora. Infatti, come già abbiamo detto, la sua prova di canto è stata soprattutto caratterizzata da divertentissime stonature. Ma il successo non è mancato ugualmente e il pubblico ha simpaticamente accolto la bizzara esibizione con calorosissimi applausi



#### RADIOCORRIERE-TV

SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE ANNO 35 - NUMERO 28 SETTIMANA DAL

13 AL 19 LUGLIO Spedizione in abbonam. postale Il Gruppo

EDIZIONI RADIO ITALIANA Amministratore Delegato VITTORIO MALINVERNI

Corso Bramante, 20 Telefono 69 75 61

ABBONAMENTI

EDIZIONI RADIO ITALIANA VIA ARSENALE, 21 - TORINO

Annuali (52 numeri) L. 2300 Semestrali (26 numeri) > 1200 Trimestrali (13 numeri) > 600 Un numero L. 50 - Arretrato L. 60

I versamenti possono essere

postale n. 2/13500 intestato a « Radiocorriere »

Annuali (52 numeri) L. 4300 Semestrali (26 numeri) L. 2200

i versamenti possono essere

effettuati a mezzo « Coupons Internazionali » o tra-

Pubblicità: CIPP - Compagnia

Internazionale Pubblicità Pe-

Via Pisoni, 2 - Tel. 65 28 14-65 28 15-65 28 16

Via Pomba, 20 - Tel. 57 57

Distribuzione: SET - Soc. Editrice Torinese - Corso Valdocco, 2 - Telefono 40 4 43

Articoli e fotografie anche non pubblicati non si restituiscono

STAMPATO DALLA ILTE Industria Libraria Tipografica Editrice - Corso Bramante, 20 Torino

TUTTI I DIRITTI RISERVATI

ESTERO:

mite Banca.

MILANO

TORINO

Redazione romana: Via del Babuino, 9 Telefono 664, int. 266

18,35 Programma altoatesino lingua tedesca Unsere Ru funk-und Fernsehwoche - N für jung und alt - «Für Frau» - eine Plauderei Direttore responsabile EUGENIO BERTUETTI für jung und alt - «Für di Frau » – eine Plauderei mi Frau Margarethe – Das interno-tionale Sportecho der Woch (Bolzano 2 - Bolzano 11 - Bres-sanone 2 - Brunico 2 - Ma-ranza 11 - Marca di Pusterio 11 - Merano 2 - Plose III) Direzione e Amministrazione: Torino - Via Arsenale, 21 Telefono 57 57 Redazione torinese:

19,30-20,15 Volksmusik - Blick in die Region - Nachrichtendienst (Bolzano III),

Pusteria

LOCALI

LIGURIA 16,10-16,15 Chiamata marittimi (Genova 1)

TRENTINO - ALTO ADIGE 7-1,30 Classe Unica (Bolzano 2 -Bolzano II - Bressanone 2 - Bru-nico 2 - Maranza II - Marca di Pusteria II - Merano 2 -

di Puste. Plose II)

#### VENEZIA GIULIA E FRIULI

VENEZIA GIULIA E FRIULI
13 L'ora della Venezia Gulia
Trasmissione musicale e gianalistica dedicata agli italiani d'alliana della Venezia Gulia di alliana i 3,04 Musica per rutti:
liana i 3,04 Musica per rutti:
liana i 3,04 Musica per rutti:
motivi; Bieperi pi, notasia di
liviero. Nopule sole mio: Strouss:
Il pipistrello, volzer; Autori varri: Fantasia di motivi, parte Is,
copland: Fantasia messicana 13,30 Giornale radia- Notiziaria
giuliana - La ragione dei fatti
(Venezia 3).
14,30-14,5 Terra pagia.

14,30-14,45 Terza pagina - Cro-nache triestine di teatro, musi-ca, cinema, arti e lettere (Trie-ste 1).

19,05 Coro « Publio Carniel » -dell'A.S.C. Acegat di Trieste di-retto da Lucio Gagliardi (Trie-ste 1),

19,30-19,45 Complesso di Franco Vallisneri (Trieste 1)

#### In lingua slovena (Trieste A)

\*\*Musica del mattino, calendario - 7,15 Segnale arario, no-tiziario, bollettino meteorologico - 7,30 Musica leggera, toccumo del giorno - 8,15-8,30 Segnale orario, notiziario, bollettino me-teorologico.

teorologico.

11.30 Senzo impegno, a cura di
M. Javornik. – Escursioni - in
montogna di Rafko Dolhar 12,10 Per ciascuno qualcosa 12,45 Nel mondo della cultura 13,15 Segnale araria, nota
- indi, Segnale araria, poli

15 D'Indy: Wallenstein, trilogia 16 Classe Unica: Storia delle città in Italia: «La città dal Rinascimento al '700 » di Arse-

## · RADIO · sabato 19 luglio

nio Frugoni \_ 16,35 Caffè con-certo \_ 17 Concerto del pianista Gabriele Devetok \_ 18 Teatro dei ragazzi: « Il paradiso per-duto , racconto scenegiato di Leopold Tursic \_ 19,15 Incon-tro con le ascoltatrici, di M. A. Lapornik \_ 19,30 Musica varia.

20 Notiziario sportivo - 20,15 Segnale orario, notiziario, bollet-tino meteorologico - 20,30 i.c settimana in Italia - 20,45 Cora « Ljubljanski Zvon » - 21 « I « Ljubljanski Zvon » — 21 « II latvolo di mello », racconto sceneggiato di Herman Melville, sceneggiato di Giano Domenico Giagni, traccione di Composito di Compo orario, noti teorologico notturno.

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento alle-gato al « Radiocorriere » n. 27

### RADIO VATICANA

(Kc/s, 1529 - m. 196; Kc/s, 6190 -m. 48,47; Kc/s, 7280 - m. 41,47)

m, 48,47; Ko/s, 1280 m, 11,47)
13,0 Radiogiorante, 15,15 Trasmissioni estere, 19,30 Orizzonti
Cristioni: Notiziorio - Lo settimana - rassegno dello stompo
attolico a cura di Lamberto de
Camillis - « Documentori e Crona.
che » per la lettura di Sergio Capecchi e commento di D Gennaro Auletta. 21 Sonto Rosorio.
21,15 Trasmissioni estere.

## ESTERE

#### ANDOPPA

(Kc/s. 998 \_ m. 300,60; Kc 5972 \_ m. 50,22; Kc/s. 9330 m. 32,15)

m. 32,15)

8. Novità per signore 18,30 L'ora biu, presentata do Pierre Laplace e Jacques Dutalilly 19,12 Omo vi prende in parola, 19,15 Gil accoltatori fonna la laro trasmissione 19,35 Lieto anniversorio 19,40 Nova 19,30 La formali 20,15 Serenata parigina 20,35 Dol mercante di canzoni, 21 Concerto 11,30 Mez/ora in America 22, Radio Andorra parigi per la Sacusta del Consorto del C

## E' un concerto vero o stanno solo incidendo

INGENUITA'

#### FRANCIA

I (PARIGI-INTER)

I (PARIGI-INTER)
(Nice Kc/s. 1554 . m. 193,1;
Allouis Kc/s. 154 . m. 1829,3;
Kc/s. 6200 . m. 48,39;
19,15 Notiziario 19,50 Dischi 20
\*\*e Sortilegio della pioggio a curo di Freddy Alberti, Testo e
collaborazione artistico di Fréderic Carey. 20,30 Conzoni di deric Corey. 20,30 Canzoni di leri e di oggi. 21 Programma di vorietà presentato dalla Radio Belga: « Kermesse 1958 ». 22 « Buona sera, Europa... Qui Pa-rigi », a cura di Jean Antoine e Michel Godard. 24-3 Stroda di notte.

#### II (REGIONALE)

11 (REGIONALE)
Poris Kc/s, 863 - m, 347; Kc/s, 674 - m, 445.1; Kc/s, 1403 - m, 213,8; Bordeaux Kc/s, 1205 - m, 249; Kc/s, 1594 - m, 188; Morsillo Kc/s, 710 - m, 422; Kc/s, 1403 - m, 213,8; Rennes Kc/s, 674 - m, 445.1; Kc/s, 1403 - m, 213,8; Kennes Kc/s, 574 - m, 218; Limes Kc/s, 1366 - m, 218; Limes Kc/s, 1366 - m, 218; Limes Kc/s, 1865 - m, 258,7; Killio Kc/s, 1403 - m, 213,8; Strabburg Kc/s, 1403 - 258; Toulouse Kc/s, 944 - m, 317,8; 21 - Kc/s Componence September 19,21 a Kc/

19,21 « Cineromanze » presentate da André Beucler 19,40 « Schizzi mediterranei » di Marguerite Ca-nal. 19,56 Dischi. 20 Notiziario. 20,25 « Music-Parade », presen-tata da Henri Kubnick. 20,30 Dischi. 21,30 « Sul quadrante del mio campanile », a cura di Mau-rice Genevoix, Accademico di rice Genevoix, Accademico Francia, 21,50 Interpretazioni thitarista Barna Kovats. 22 No-tiziario. 22,10 Jozz: Dinah Washington ». 22,40 «Ricordo di Corot » a cura di Michelle Lorrai-ne, 22,58-23 Notiziario.

#### III (NAZIONALE)

Paris Ke/s. 1070 - m. 280; Ke/s. 1484 - m. 202; Bordoux Ke/s. 1484 - m. 202; Bordoux Ke/s. 120; Ke/s. 1484 - m. 202; Ley 1484 - m. 202; Morseille Ke/s. 1070 - m. 280; Strosbeurg Ke/s. 1274 - m. 202; Morseille Ke/s. 1274 - m. 204; Morseille Ke/s. 1274 - m. 214; Ley 1484 - m. 202; Morseille Ke/s. 1274 - m. 214; Ley 1484 - m. 202; Morseille Ke/s. 1274 - m. 214; Ley 1484 - m. 202; Morseille Ke/s. 1274 - m. 214; Ley 1484 - m. 241; L

19,01 Concerto dei Madrigalisti di Proga diretti da Miroslav Venho-da. 20,30 Musica per cembalo di da. 20,30 Musica per cembolo di Antoine Dornel, interpretato da Pauline Aubert. 20,35 Festival del Bimillerario di Lione. Pietrée, opera di Jean-Philippe Rameau, diretto da Brune Bogo. 22,50 De Folta: a) Notti nei giardini di Sogana, impressioni sinfoniche per pianoforte e orchestra; b) L'amore stregone; c) « Il cappello a tre punte». Danza del mugnaio. 23,41 Bach-Listr: Fontasia e furga in sol minore. 23,53-24 Notiziario.

#### MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 - m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,02)

19,45 Notiziario. 20 Musica del Volga eseguita dall'orchestra Guy Luypaërts. 20,15 I consigli di Louis Chiron. 20,20 « Récital », testo di Max Fovalelli e Manuel Poulet 20,35 « Il gioco del 21 », con Zoppy Max. 21 Il sogno della vostra vita. 21,30 La Borsa delle canzoni. 21,55 Les Paul e Mary Ford. 22 Notiziario. 22,05 « Jeon de la Lune », commedia di Mar-cel Achard. 24 Notiziario. 0,02-1 « Juke Box », a cura di Jacques Neuville. Presentazione di Edith

#### GEDMANIA AMBURGO

(Kc/s, 971 - m, 309)

19 Notiziario. 19,10 La Germania indivisibile. 19,20 Attualità spor-tive. 19,30 Lieder romantici per coro di Brahms, Mendelssohn, Schumann, Hugo Wolf (Due cori diretti rispettivamente da Karl-heinz Höne e Hermann Schröder col pianista Karl Dedring). 20 « Il mondo in una sola città ». Giro intorno all'Atomium di Bru-velles, reportages e registrazioni, o cura di Heinz Schröter. 21,45 Notiziario. 21,55 Di settimana in settimana. 22,10 Mussorgsky-Ravel: Quadri di un'esposizione. Ravel: Quadri di un'esposizione. Orchestra diretta da André Cluy-tens. 22,45 Barometro musicale. 24 Ultime notizie. 0,05 Concerto dell'orchestra d'archi diretta da Hans Carste. 1 Musica da jazz. 2 Bollettino del mare 2,15-5,30 Musica fino al mattino.

#### MONACO (Kc/s. 800 - m. 375)

19,05 Mezz'ora per i giovani: Cosa significa per noi la parola « pa-tria? », 19,35 Novità letterorie. 19,45 Notiziario. 20 Commentadella settimana 20.15 Serata rio della settimana. 20,15 Serata. di danze. 22 Notizie sportive. 22,15 Notiziario. 22,25 Richard Billinger legge dai suoi propri scritti. 22,50-1 Graditi solisti e orchestre conosciute. Nell'intervallo (24) Ultime notizie.

#### INGHILTERRA PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scotland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 - m. 285,2)

18 Notiziario 18,45 L'orchestra Harry Davidson e il basso Stan-ley Riley 19,15 La settimana a Westminster 19,30 Serata a Bru-xelles. 20,15 Panaroma di va-rietà 21 Notiziario 21,15 + Dop-piamente marto », romanzo di Belton Cobb, Adattamento ra-

diofonico di Rex Rienits. 22,35 Lisxi: Trascrizione del Miserere dal « Trovatore» di G. Verdi, interpretata dal pianista Alfred Brendel. 22,45 Preghiere serali. 23-23,06 Notizianio.

## PROGRAMMA LEGGERO (Droitwich Kc/s, 200 - m. 1500; Stazioni sincronizzate Kc/s, 1214 -m. 247,1)

18.35 Jozz. 19 Notiziario, 19.30 Panorama di varietà, 22 Musica do ballo e conzoni can l'arche stra Ken Mackintosh e can-nanti Kenny Bardell, Shirley We-ston, Böbby Johnson e The Mack-pies 22.30 Notiziario 22.40 Mu-sica da ballo e canzoni. Parte III, 23 Oschi presentori da David Jocobs. 23,55-24 Ultime notizie.

ONDE	CORTE	
Ore	Kc/s.	m.
4,30 - 4,45	7135	42.05
4,30 - 4,45	9825	30,53
4,30 - 4,45	11955	25,09
4,30 - 9	9410	31.88
4,30 - 9	12095	24,80
7 - 9	15110	19,85
10,15 - 11	17790	16,86
10,15 - 11	21710	13,82
10,15 - 22	15070	19.91
10,15 - 22	15110	19.85
11,30 - 21,15	21640	13,86
14 - 14,15	21710	13,82
18 - 22	12095	24,80
21 - 22	9410	31,88

18 - 22 12095 24,80
21 - 22 9410 31,88
5,30 Notizionio 6 Musica da ballo eseguita doll'erchestro Victor Silvester. 7 Notizionio 7,30 « Fine golingia on , con Frankie Howerd. 8 Notizionio 8,30-9 « Gideon of Scotland Yard », store di un pertico de la constanta de la const

#### BEROMUENSTER (Kc/s. 529 - m. 567,1)

(Ners. 227 - m. 361,11 19,05 Canzoni popolari per caro dirette da Hermann Hofmann. 19,20 Natizie finali dal Giro di Francia 19,30 Natiziario Eco del tempo 20 « Brillanti da Vienna » singspiel di Curt von Lessen e Alexander Steinbrecher. 22,15 Notiziario, 22,20-23,15 Mu-sica da ballo.

#### MONTECENERI

(Kc/s, 557 - m, 538,6)

7,15 Notiziario 7,20-7,45 Almo-nacco sonoro. 12 Musica varia. 12,30 Notiziario. 12,45 Musica varia. 13,10 Conzonette. 13,40-14 Dalla Saffa. 16 Tè danzante. 16,30 Voci sparse. 17 Concerto diretto da Leopoldo Casella. diretto da Leopoldo Casella. Dvorak: Suite op. 39; Marcel S. Rousseau: «Noël Berrichon»; Kurt Atterberg: Danze dall'ope-ra «Una notte di mezz'estate» op. 24, 18 Musica richiesta. 18,30 na vona notre o mezz estore sono 24. 18 Musica richiesta. 18,30 Voci del Grigioni talliano. 19 Voci del Grigioni talliano. 19 Voci del Grigioni talliano. 19 19. Notationi 19,40 Olischi di canzani. 20,30 Antologia di musica leggera. 21 Ticinesi raccontono. 21,15 Tenori wagneriani del nostro tempo: « Hans Hopf ». 21,35 Vognet: dilliali di Sigirfi oci cioi-kowsky: Ouverture solemen 181 currevale degli animali. 22,30 Notizionio. 0. 49; Salra-Solen: 11 currevale degli animali. 22,30 Notizionio. della canzone. 22,55 Fad Beehler e i suoi solisti. 23,10 « Collegio del para va cura di Flavio Ambrosetti 23,30-24 Musica leggera con l'orchestra Radiosa diretta da Fernando Paggi.

#### SOTTENS (Kc/s, 764 - m. 393)

19,15 Notiziorio 19,25 Lo specchio del mondo 19,45 Refrains della del mondo 19,45 Refrains della del mondo 19,45 Refrains della seria del mondo 19,45 Refrains della del

## RIPRODUZIONE VIETATA IN COPERTINA



Pur essendo nato a Napoli, Pur essendo nato a Napoli, e di origine sicuramente partenopea, Achille Millo tiene a precisare di non essere un attore dialettale. Non serve ricordargli la commedia Vincenzo De Pretore, che Eduardo De Filippo scris-se per lui: né il ciclo delle 99 disgrazie di Pulcinella col quale Millo si presentò due anni or sono alla radio. Egli risponde con I racconti del l'impiegato di Cecov, e insi-ste con le decine e decine di parti da lui sostenute nel teatro di prosa e in televi-sione, tutte in lingua italiana. Anche il personaggio di Mi-ster Sentimento, col quale si esibisce la domenica sera nel suo terzo ciclo radiofo-nico, è un personaggio squi-sitamente italiano. Un perstamente tattano. On per-sonaggio creato per lui da Ghirelli e Carpi alla perfe-zione sulla misura del suo napoletanissimo carattere.

## IL DISCOBOLO

#### I DISCHI DELLA SETTIMANA

menica 13 luglio - Ore 15-15,30 - Secondo Progr.

RUN-AROUND, RUN-AROUND
The Twin Tunes Quintet - 45 giri e. p. WALKING WITH THE KING (Passeggiando con il re) Ray Bauduc e Nappy Lamare - 45 giri e. p. SCEGLIEREI SEMPRE TE

Paolo Bacilieri - 45 giri La pagina del jazz: BLUES FROM ROME! lo Loffredo and his New Orleans Jazz Band

L'UOMO DI PAGLIA (dalla colonna sonora del film)
Orchestra diretta dal Mº Franco Ferrara Orchestra c 45 giri e. p

WITCH DOCTOR Loren Becker con Enoch Light e la sua orchestra 45 giri

TEQUILA - The Champs - 45 giri CARAVAN PETROL

Renato Carosone e il suo complesso - 78 giri Lunedì 14 luglio

BRIVIDO BLU - I Campioni - 45 giri Martedi 15 luglio LA GALOPERA - Los Tres Diamantes - 45 giri Mercoledì 16 Iuglio

WILL YOU REMEMBER? (Ricorderai?) Billy Ward - 45 giri Giovedi 17 luglio

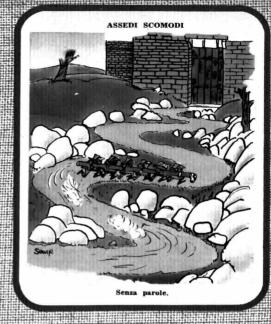
KEEPIE DOLL - Perry Como - 45 giri Venerdi 18 luglio

CIACOLE - Teddy Reno - 45 giri Sabato 19 luglio CARCERATO - Alberto Sordi - 45 giri

I CONCORSI DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE SONO ALLA PAGINA 44











Da MERCOLEDÌ 2 LUGLIO sono state riprese sul Programma Nazionale alle ore 17

## LE FIABE DI MASTRO LESINA

Ricordiamo che la edizioni radio italiana raccoglie in volume queste fiabe con opportune tavole illustrative in nero ed a colori.

Volume I - Il campanaro Michele, il topolino e la campana vanitosa - L'orologio parlante - Il pastorello e gli amici del bosco - Il tesoro di Valpigra - Ritipù, pesciolino dalle pinne blu

Volume II - Medrano, gatto soriano - Storia con tante stelle di Nicolino, di Biagio e di una giostra - Il trenino Camillo - Fiocchi di neve - Piccola sinfonia d'autunno L. 800

Volume III (in preparazione) - L'orsacchiotto che non poteva dormire - La leggenda della luna - Sogno di una notte d'Epifania - Il palloncino rosso - Una straordinaria avventura.

In vendita nelle principali librerie. Per richieste dirette rivolgersi alla

edizioni radio italiana

Via Arsenale, 21 - Torino

(Stampatrice ILTE)

a cura di EZIO BENEDETTI e LUCIANA LANTIERI

